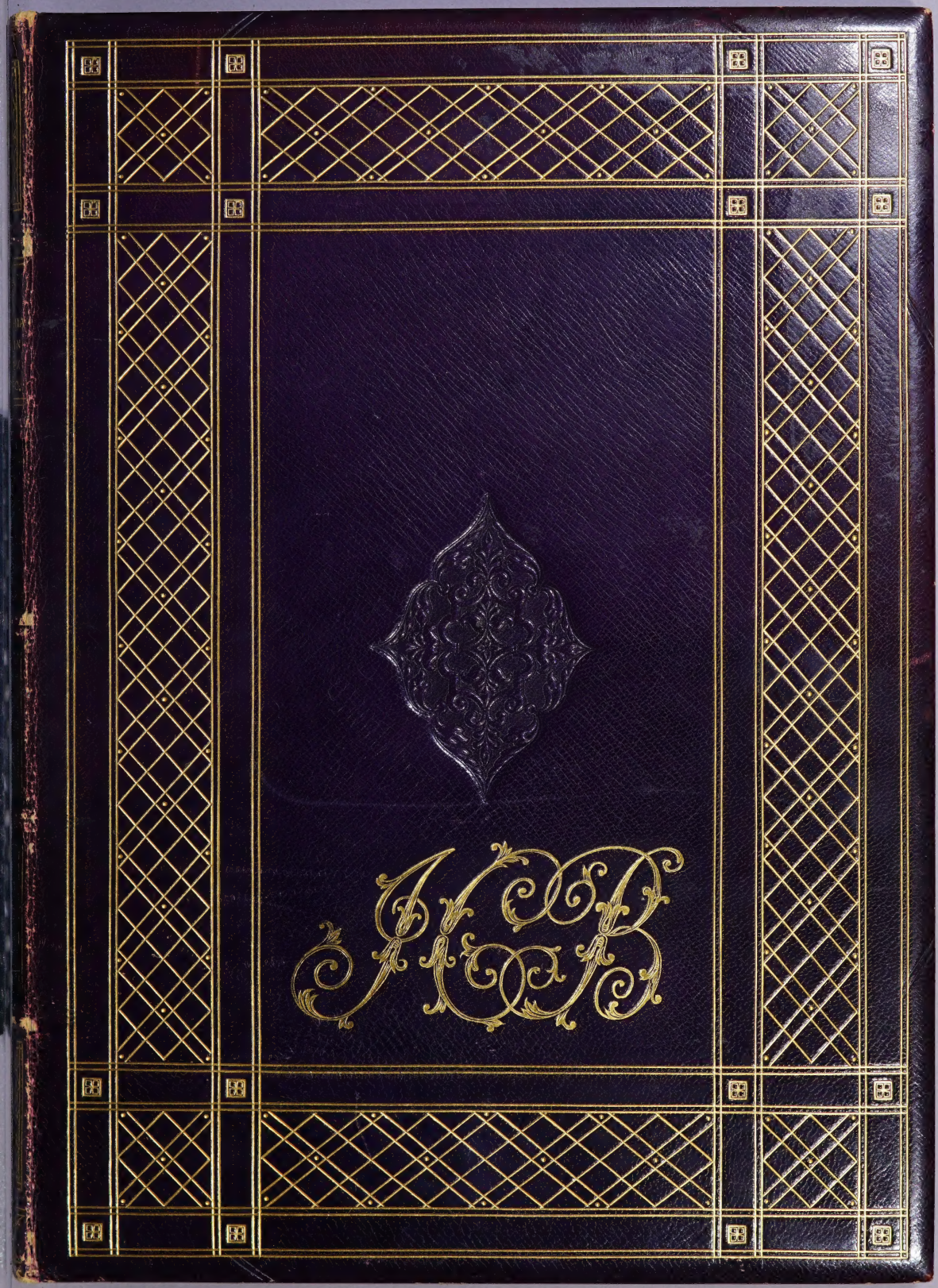
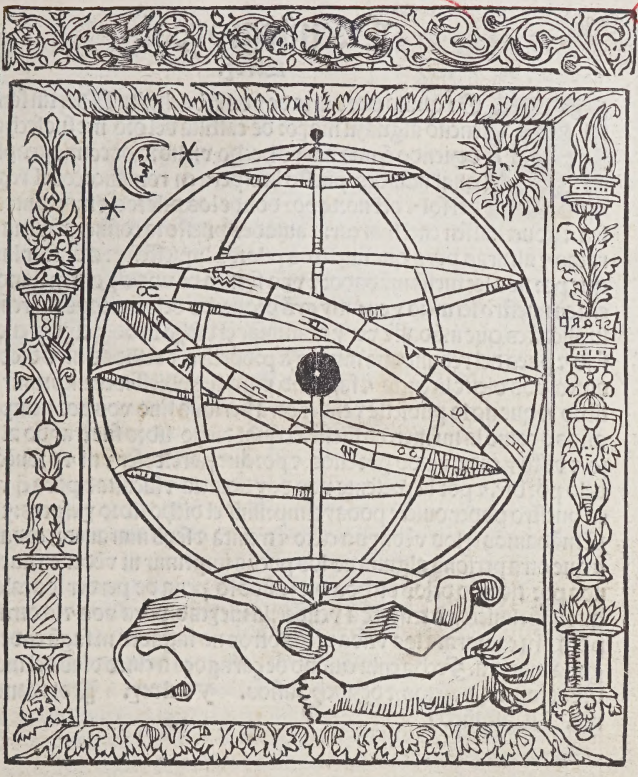


John Carter Brown.

BOUND BY HAYDAY.

Fernaux N°. 20.

[illegible] Suma de Geographia 1519



Suma de geographia q̃ trata de todas las partidas y prouincias del mundo: en especial delas indias. y trata largamẽte del arte del marear: juntamẽte con la espera en romãce: con el regimiẽto del sol y del norte: nueuamente hecha.

Con preuilegio real.

Preuilegio real.

El rey.

POr quãto por parte de vos el bachiller Martin fernãdez de enciso alguazil mayor de castilla del oro me fue fecha relació deziendo q̃ nos aueys hecho vn libro de cosmographia. enel qual auiades puesto la espera en romance conel regimiento del sol ⁊ del norte por donde los pilotos ⁊ mareantes se rigiesen ⁊ gouernassen enel marear: ⁊ auiades puesto la cosmographia por derrotas ⁊ alturas para que nuestros pilotos supiessen yr a buscar las tierras que por nos les fuesse mãdado: ⁊ vna figura de vna espera en llano. lo qual era en nuestro seruicio y en muy grã prouecho delos dichos mareãtes: ⁊ me suplicastes que mãdasse ver y examinar el dicho libro y espera enel mi consejo ⁊ pues del redundaua muy grã prouecho ⁊ vtilidad alos dichos mareantes: vos diesse licencia ⁊ facultad para q̃ pudiessedes imprimir el dicho libro ⁊ que no lo pudiesse vender otra persona sino vos por tiempo de diez años o como la mi merced fuesse. el qual dicho libro fue traydo al mi consejo ⁊ visto y examinado por ellos. ⁊ porque paresce ser vtil ⁊ prouechoso touelo por bien. ⁊ por la presente vos doy licencia ⁊ facultad para q̃ vos o qui en vuestro poder ouiere podays imprimir el dicho libro y espera: ⁊ lo vẽder E mãdamos q̃ los vẽdays a ciẽto ⁊ treinta ⁊ seys marauedis cada vn libro ⁊ que otra persona alguna no los pueda imprimir ni vẽder en nuestros reynos por tiempo delos dichos diez años so pena de perder los tales libros que imprimieren ⁊ truxeré a vender: la meytad para vos ⁊ la otra meytad para nr̃a camara. ⁊ los vnos ni los otros no fagades ni fagã ende al por alguna manera. Fecha enla ciudad de çaragoça a cinco dias del mes de setiẽbre de mil ⁊ quiniẽtos ⁊ deziocho años. Yo el rey. Por mandado del rey. Castañeda.

Suma de geographia q̃ trata delas partidas ꝛ prouincias del mundo. Assi mesmo del cuerpo sperico. Fecha por Martin fernãdez denciso. Dirigida al muy alto ꝛ catholico principe don Carlos rey de castilla. ꝛc.

MUy alto ꝛ muy poderoso rey principe ꝛ señor don Carlos por la gracia de dios rey de España: de Napoles: delas dos cicilias: señor delas indias occidentales: archiduq̃ de Austria: duque de Borgoña: conde de Flandes. Una delas cosas mas agradable a los varones de nobles coraçones ꝛ progenies es oyr leer o hablar delas cosas del vniuerso llamado mundo: enespecial de aq̃llas de que no tienen ni alcançan noticia por ser muy apartadas de donde ellos estan. Por tanto yo Martin fernandez ô enciso alguazil mayor dela tierra firme delas Indias occidẽtales llamada castilla del oro desseando hazer algun seruicio a vuestra alteza que le fuesse agradable ꝛ no menos prouechoso considerando q̃ la poca edad de vuestra alteza no ha dado lugar a que pudiesse leer los libros que dela geografia hablan: acorde de poner mi trabajo en hazer vna suma delas prouincias ꝛ partidas del vniuerso en nuestra lengua castellana porque mejor las comprehendiessen los que la leyessen: ꝛ a mas personas aprouechasse: ꝛ presentar la a vra alteza para q̃ la mandasse ver ꝛ vista la mandasse corregir y emẽdar ꝛ le diesse su auctoridad. E porq̃ de mas de ser agradable de leer fuesse prouechosa assi a vuestra alteza a quien mas pertenece saber las prouincias ꝛ cosas del vniuerso y lo q̃ en cada vna ay ꝛ a donde cae: como a sus pilotos ꝛ marineros a quiẽ vuestra alteza encomienda los viajes quando embia a descobrir tierras nuevas: acorde de poner enel principio el cuerpo esperico en romance: conel regimiento del norte y del sol. E cõ sus declinaciones ꝛ con la longitud ꝛ latitud del vniuerso: ꝛ despues diuidir el mundo en dos partes la vna q̃ fuesse oriental y la otra occidental. ꝛ la oriẽtal diuidir la en tres partes como los passados la diuidieron que son Asia Africa y Europa: y la occidental en dos partes. E porq̃ los passados fueron diferentes en sus escrituras y defectuosos enlo q̃ toca alas costas dela mar y alas derrotas y alturas y nauegaciõ que es la cosa mas necessaria alos mareantes para yr a buscar por la mar las tierras de q̃ enlas escrituras se haze mencion: porq̃ por la mucha distancia del camino y por la diuersidad dela s gentes y léguas no se puede assi yr a ellas por la tierra como por la mar. Delo qual creeria fue la causa la poca experiencia q̃ en aq̃llos tiempos teniã dela nauegacion y delas derrotas y alturas y dela longitud y latitud del vniuerso. E por dar claridad desto alos nauegantes porq̃ mejor pudiessen hazer lo q̃ por vuestra alteza les fuesse mãdado y encomẽdado puse enesta suma las costas ô las tierras por der-

rotas y alturas nombrãdo los cabos delas tierras y el altura y grados en
q̃ cada vna esta. y enel parage de cada costa nõbre el rio q̃ enella entra enla
mar y las sierras y montes de dõde nace: y las prouincias por dõde passa:
y de que q̃lidad es la gẽte de cada prouincia ⁊ de que ley o seta ⁊ q̃ frutos ⁊
cosas ⁊ metales ay en cada vna porq̃ vr̃a alteza pudiesse en suma breue me
jor oyr leer todas las prouincias ỏl vniuerso de q̃ fasta oy se h̃a sabido por
los de nuestra europa ⁊ saber lo q̃ en cada vna ay. ⁊ de q̃ qualidad es la gẽ
te ⁊ de que ley o seta porq̃ esto visto pudiesse mejor deliberar vr̃a alteza lo q̃
al seruicio de dios ⁊ de vr̃a alteza cõuiniesse para hazer descobrir ⁊ ganar
las tierras q̃ por las gẽtes q̃ no son xp̃ianos est̃a ocupadas porq̃ nr̃a santa
fe catholica fuesse mas acrecẽtada. ⁊ porq̃ esto vr̃a alteza pudiesse mejor cõ
prehẽder hize hazer vna figura en plano en q̃ puse todas las tierras ⁊ pui
cias del vniuerso de q̃ fasta oy ha auido noticia por escrituras autenticas ⁊
por vista en nr̃os tiẽpos: ⁊ señale cada prouicia a dõde cae por sualimites
⁊ a dõde entrã los rios enla mar ⁊ las fuẽtes ⁊ sierras de dõde proscedẽ: ⁊
las prouincias por dõde passan porq̃ me parecio q̃ esto era lo mas vtile ⁊ ne
cessario a vr̃a alteza. porq̃ por vista pudiesse ver las tierras q̃ jason cõquis
to ⁊ gano de dõde vr̃a alteza proscede ⁊ cuyas armas trae: ⁊ las q̃ hercoles
conq̃sto ⁊ gano como varõ biẽ afortunado. ⁊ las q̃ despues tomarõ ⁊ gana
rõ los getas q̃ en nr̃a españa llamã godos de dõde vr̃a alteza dizẽ q̃ proce
de. E las q̃ el rey pelayo y sus sucessores h̃a ganado de dõde vr̃a alteza pro
cede. ⁊ las q̃ despues cõq̃sto ⁊ gano alexãdre el magno de macedonia: ⁊ las
q̃ despues ỏstos sojuzgo ⁊ gano el iperio ⁊ senado romano q̃ fue mas q̃ to
dos. porq̃ aq̃llas vistas en figura ⁊ puestas como ymagẽ de memoria ante
su real p̃sencia mirãdo a aq̃llas q̃ hizierõ aq̃llos de dõde vr̃a alteza ꝓcede
asi como muy catholico ⁊ zeloso dela aumẽtacion de nr̃a sctã fe catholica se
mouiesse a conquistar ⁊ tomar las ꝓuicias ⁊ tr̃ras q̃ possẽ aq̃llas gẽtes q̃
no son xp̃ianos: pues nr̃o señor doto a vr̃a alteza ỏ mayores ꝓuincias ⁊ rey
nos y estado pa lo poder hazer q̃ no tuuierõ aq̃llos de dõde vr̃a alteza pro
cede q̃ndo comẽçarõ a conq̃star. enlo q̃l vr̃a alteza de mas ỏ seruir a dios ⁊
hazer lo como catolico xp̃iano gastara el tp̃o ỏ su juuẽtud en acrecẽtar gl̃ia
pa eñl cielo ⁊ fama pa ẽla tierra q̃ como aq̃l grãde alexãdre de macedonia q̃
comẽço las cõquistas ỏ. xviij. años ⁊ fenescio de. xxxij. dezia. Los varões ỏ.
nobles ꝓgenies ⁊ corações reales no h̃a de buscar el ỏscãsado ⁊ largo biuir
sino el morir honesto ⁊ gl̃ioso pues eñste mũdo no h̃a ỏ derar otra cosa q̃ su
ya sea. El q̃l dicho deue vr̃a alteza tener ẽ memoria pa las cosas veniderας
⁊ passadas: ⁊ mirar esta figura a do est̃a señalados los fechos de aq̃llos de
dõde vr̃a alteza ꝓcede ⁊ a esta suma ỏ geografia a dõde vã escritos. la q̃l a
vr̃a alteza p̃sento ⁊ hũilmẽte suplico la mãde recebir bẽinamẽte tomãdo la
volũtad cõ q̃ yo la he fecho. q̃ es el seruicio ỏ dios ⁊ ỏ vr̃a alteza ⁊ aumẽta
cio ỏ nr̃a sctã fe catolica ⁊ ỏ su estado real: a quiẽ dios dexe por largos tp̃os
biuir ⁊ reynar cõ aumẽtacio ỏ mayores reynos ⁊ señorios a su sctõ seruicio.

¶Comiença la obra.

Sabra vuestra alteza q̃ Espera es vn cuerpo redondo debaxo de vna superficie en cuya meatad esta vn pũto desdel qual todas las lineas leuadas ala superficie son yguales. este punto se dize cẽtro dela espera: ⁊ vna linea q̃ atrauiessa toda la espera: ⁊ atrauiessa ⁊ passa por medio del punto q̃ se dize cẽtro ⁊ toca en ambas partes ala superficie dela espera se dize exe dela espera. los dos cabos del exe dela espera se llamã polos. el vno artico y el otro antartico. el artico se llama norte: y el antartico se llama sur. ⁊ sobre estos dos polos anda toda la espera al derredor continua mente sin nunca parar.

¶Esta espera redõda se diuide en nueue esperas a que llamãs cielos enesta manera. dezimos q̃ la nouena espera es la superficie de todas: y esta es el cielo postrero de todos a q̃ llamã impireo: y este tiene todos los otros debaxo de si ⁊ mueue se cõtinuamẽte desde oriẽte en poniẽte. ⁊ assi como el se mueue se mueuẽ todos los otros conel. y en cada veinte ⁊ quatro oras haze vna reuolucion entera. La octaua espera es el octauo cielo en que estan las estrellas este se mueue por si debaxo ól noueno. y en ciẽ años anda vn grado. y en treinta y seys mil años acaba su mouimiẽto. Este mouimiẽto del octauo cielo do son las estrellas diuide por medio el zodiaco. ⁊ debaxo del zodiaco está las otras siete esperas q̃ son siete cielos en q̃ está los siete planetas q̃ son. la luna. Mercurio. Uenus. Sol. Mars. Jupiter. ⁊ Saturno. y estos siete cielos se mueuẽ al cõtrario del primero cielo q̃ es desde poniẽte en oriẽte. E cada vno tiene su circulo sobre si en q̃ se mueue ⁊ anda. ⁊ cada vno acaba su mouimiẽto ⁊ circulo en su tiẽpo por q̃ no lo acabã todos en vn tiẽpo. Saturno q̃ esta enel setimo cielo lo acaba en treinta años. Jupiter q̃ esta enel serro cielo lo acaba en doze años. mars q̃ esta enel q̃nto cielo lo acaba en dos años. el Sol q̃ esta enel quarto cielo lo acaba en trezientos ⁊ sesenta ⁊ cinco dias ⁊ seys horas q̃ es vn año. Uenus q̃ esta enel tercero cielo lo acaba en vn año. Mercurio q̃ esta enel segundo cielo lo acaba en vn año. La luna q̃ esta enel primero cielo lo acaba en veinte ⁊ siete dias ⁊ ocho oras. ⁊ la razon por q̃ el noueno cielo se mueue desde oriẽte en poniẽte es la esperiẽcia por q̃ vemos q̃ las estrellas q̃ nascẽ en oriẽte cõtino suben fasta q̃ llegã ado el sol haze en medio dia ⁊ toda via vã vnas de otras enel misimo cõpas q̃ nascẽ q̃ no se allegã mas vnas a otras de como nascẽ. y enel misimo cõpas descieden fasta q̃ llegã a oponiẽte. la otra es por q̃ las estrellas q̃ estan mas acerca del polo artico a q̃ llamã norte continuamẽte se mueuẽ ⁊ andã en derredor del polo desde oriẽte en ociẽte ⁊ le dã vna buelta en veinte ⁊ q̃tro horas: yendo cõtinuo vnas de otras en vn ygual. ⁊ por esto paresce q̃ el cielo del firmamẽto se mueue desde oriẽte en poniẽte. por q̃ estas estrellas del norte está fixas enel firmamẽto ⁊ no se mueuẽ sin el.

¶La espera quãto al comũ es dicha mundo. ⁊ diuide se en dos regiones.

en eterea ⁊ celestial, y en elemẽtal sujeta alteracia. y la elemẽtal se diuide en q̃tro elemẽtos q̃ son. tierra. ayre. agua. ⁊ fuego. la trr̃a es el centro q̃ esta en medio. ⁊ despues esta el agua q̃ la cerca en derredor. pero tu has de tener q̃ el agua ⁊ la tierra es todo juntamẽte vn cuerpo. enel q̃l esta la tierra a vna parte: y el agua ala otra ⁊ todo junto es el centro: ⁊ no lo vno sin lo otro porq̃ la tierra no cerca al agua ni el agua ala tierra. ⁊ despues dela tierra y del agua esta la regiõ del ayre q̃ cerca en derredor ala tierra ⁊ al agua. ⁊ d̃spues esta la region del fuego. ⁊ despues destos elemẽtos estã los nueue cielos de q̃ arriba es dicho. ⁊ a esta regiõ delos nueue cielos dizẽ quinta essencia q̃ es quinto elemẽto. Estos elemẽtos son cuerpos simples q̃ se puedẽ diuidir en partes ⁊ tomar otras formas. ⁊ de aqui se causan ⁊ hazẽ otros cuerpos elemẽtados ⁊ alternãtes q̃ por su variedad nos dã a nosotros causa de errar. ⁊ todos estos elemẽtos son mouibles exceto el dela tierra. porq̃ la tierra es cẽtro ⁊ pũto del mũdo. tu tẽ que la tierra juntamẽte conel agua es el cẽtro y los otros todos cercã al cẽtro en derredor: porq̃ el ayre cerca al agua ⁊ ala tierra. y el fuego cerca al ayre. ⁊ despues la quinta essencia delos cielos cerca ala delos elemẽtos fasta allegar al primero mouible. ⁊ de aqui viene q̃ la tierra juntamẽte conel agua q̃ es el cẽtro es de nescessidad redonda ⁊ q̃ el mũdo q̃ la tiene en medio: es redõdo porq̃ este cõpas redõdo es el mas perfecto de todos porq̃ no tiene principio ni medio ni fin. y en quãto a esto es cõparado al mũdo. lo otro porq̃ si la tierra fuesse llana o q̃drada: o de tres q̃dras: y el agua q̃ es cõ ella: los cielos ⁊ las estrellas mas se acercariã a ella en vnas partes q̃ no en otras. y vemos q̃ los q̃ estã aqui si se vã hazia oriẽte q̃ tãto lexos se estã los cielos ⁊ las estrellas dellos en oriẽte como quãdo se estauã aqui. de do se sigue q̃ la tierra ⁊ agua es redõda. ⁊ q̃ los cielos q̃ la cercã son tãbien redõdos: y los elemẽtos: lo otro porq̃ vemos q̃ el sol nos aparece en oriente ⁊ passa por cima de nosotros ⁊ se ascõde en ocidẽte: y de noche passa por enderredor dela tierra ⁊ agua: ⁊ por debaxo d̃lla ⁊ nos torna aparescer enlas mañanas a oriẽte. y esta reuoluciõ del sol nos demuestra ser el agua ⁊ la tierra vn cuerpo redõdo. y los cielos ser tãbiẽ redõdos. porq̃ en todo tiẽpo quãdo nasce. ⁊ al medio dia y ala tarde siempre esta ygualmẽte apartado de nosotros. ⁊ porq̃ el sol paresce mayor alas mañanas quãdo nasce ⁊ alas tardes q̃ndo se pone q̃ no al medio dia. y parece cosa contraria. porq̃ si ygual mẽte esta apartado de nosotros enlas mañanas y al medio dia ygualmẽte auia de parecernos enla cãtidad. Has de saber q̃ el sol toda via es ygual en su grãdor. pero como nasce enlas mañanas ⁊ va subiẽdo sus rayos q̃ dã enla tierra hazẽ subir los vapores. los quales puestos entre el sol ⁊ nosotros nos causan q̃ no podamos ver al sol como quãdo no los auia. y por esta causa no nos parece tã grãde. pues q̃ el agua ⁊ la tierra seã redõdas paresce tãbiẽ claro por la esperiẽcia. porq̃ puesto vn hõbre enla ribera dela mar si vna nao se parte de dõde el esta tãto quanto mas se aparta del tãto mas se le va encubriẽdo fasta q̃ no vee dellasino la

gauia: ⁊ q̃ndo el no vee ſino la gauia los q̃ eſtã enla nao no lo puedẽ ver a el deſde la nao: ⁊ ſi ſe ſubẽ ala gauia veẽ lo, y eſto no lo puede cauſar ſino la redõdez del agua q̃ va encubriẽdo al cuerpo dela nao: lo otro por q̃ a dõde quiera q̃ vayas por la mar ſiẽpre ves las eſtrellas ⁊ los cielos en vn yguál grado apartados del agua, lo q̃l no podria ſer ſino fueſſe redõda. ⁊ has de ſaber q̃ cada vna delas eſtrellas es mayor q̃ no la tierra, y q̃ la tierra y el agua como coſas peſadas eſtã firas en medio por q̃ ſi no eſtuuieſſen firas en medio algũas vezes ſe allegariã mas a vnas partes delos cielos q̃ a otras. y eſto ordeno aſſi el hazedor dello por q̃ anſi lo quiſo ⁊ le plugo ⁊ puſo ſitio ⁊ ſer a cada vna delas coſas q̃ crio.

¶ Eſta eſpera ſegũ coſmografia ⁊ geografia ſe reparte por cinco zonas: la vna ſe llama equinocial: la q̃l parte la eſpera por medio en dos partes yguales. ⁊ llama ſe equinocial por q̃ las partes en q̃ ella diuide ala eſpera ſon yguales por q̃ tãto ay deſde la equinocial al polo artico como al antartico: y entre eſta equinocial y el polo artico ay otras dos zonas, la vna eſta partiendo ỏla equinocial hazia al polo artico, y eſta eſta a veinte ⁊ tres grados ⁊ medio dela equinocial ⁊ cerca a toda la eſpera en derredor eſtãdo a todas partes yguálmẽte apartada dela equinocial, y eſta no es tãto cõplida en lõgitud como la eq̃nocial por q̃ la redõdeza dela eſpera en quãto anda ſobre el eye ⁊ los polos no es tãto grãde eneſta línea ⁊ zona como enla equinocial, por q̃ la equinocial tiene de lõgitud treziẽtos ⁊ ſeſenta grados de a dezyſeys leguas ⁊ media cada grado. y eſta tiene dezyſeys grados deſtos menos de longitud q̃ la equinocial, y a eſta zona llamã tropico eſtiual por q̃ quãdo el ſol llega a eſte tropico ſe comiẽça a boluer hazia ala eq̃nocial, y eſto es q̃ndo llega al primero pũto de cãcer q̃ es a onze de junio. ¶ y otra zona q̃ ciñe tãbiẽ toda la eſpera, y eſta eſta a veinte ⁊ tres grados ⁊ medio del polo artico y eſta eſta en todas ſus partes apartada yguálmẽte del polo artico, y eſta tiene en lõgitud en ſu redõdez doziẽtos ⁊ ochẽta ⁊ q̃tro grados, llama ſe eſta zona tropico artico, ⁊ tãto q̃nto eſta zona eſta apartada del polo artico tãto eſta la zona del tropico eſtiual dela equinocial, de manera que ambas eſtã apartadas en vn miſmo grado, ⁊ aſſi como deſde la eq̃nocial al tropico artico ay dos zonas a q̃ llaman: tropicos aſſi miſmo deſde la eq̃nocial al polo antartico ay otras dos zonas a q̃ llamã tropicos: y el vno ſe llama tropico yemal, y eſte eſta a veinte ⁊ tres grados y medio dela eq̃nocial, y a eſte tropico llega el ſol q̃ndo llega al primer punto de capricornio q̃ es a doze ỏ diziẽbre. ⁊ deſde alli ſe comiẽça a boluer hazia ala eq̃nocial. y el otro ſe llama tropico antartico y eſta a veinte y tres grados ⁊ medio ỏl polo ⁊ las miſmas diſtãcias ⁊ diferẽcias q̃ ay enlos tropicos q̃ eſtã entre la eq̃nocial y el polo artico aq̃llas miſmas ay entre los q̃ eſtã entre la eq̃nocial y el polo antartico. ⁊ por q̃ dire q̃ eſtos tropicos teniã menos grados de lõgitud q̃ no la equinocial has de entẽder q̃ tienẽ menos lõgitud enlo q̃ mõtan aq̃llos grados de menos q̃ dire q̃ teniã ỏ menos, pero grados tãtos tiene cada vno de

los tropicos como la equinocial sino q̃ son menores los grados.

¶ E has de saber q̃ a estas cico zonas q̃ diuidẽ en partes la espera segũ los astrologos son sujetas cinco plagas dela tierra. las dos q̃ son sujetas alas dos zonas q̃ está debaxo dela torrida entre los tropicos Yemal y estiual se gũ los astrologos no son moradas por respeto ól grãde calor dela torrida zona. ⁊ por la esperiẽcia pece lo cõtrario, porq̃ las indias tierra firme ⁊ islas ocidẽtales q̃ los muy catolicos reyes dõ Fernãdo ⁊ doña Ysabel ó digna memoria ós cubrierõ son muy pobladas: y está debaxo ól a torrida zona. Y toda la costa de guinea. ⁊ la etiopia. ⁊ arabia feliz ⁊ calicud. ⁊ melaca. ⁊ la trapobana. y el gatigará es todo muy poblado y esta óbaxo dela torrida ⁊ dẽtro delos tropicos. ⁊ ó marauillar es delos passados q̃ cõpusierõ la espera dezir q̃ esto era inabitable. pues en aq̃llos tiẽpos teniã noticia ól a etiopia ⁊ ó arabia feliz ⁊ ó calicud ⁊ melaca: ⁊ a vn porq̃ ellos dexarõ escrito q̃ ós del mar pfico auia venido por el oceano enderredor ól a etiopia vn nauio fasta las colunas de hercoles q̃ es caliz. ⁊ ouia buelto al mar bermejo ⁊ pfico. ⁊ tã biẽ paresce por la esperiẽcia q̃ las otras dos ptes q̃ está entre los polos ⁊ los dos tropicos artico ⁊ antartico q̃ se abitã a vn q̃ ellos las pusierõ por inabitables a causa ól mucho frio porq̃ isl̃ada. ⁊ pte dela gocia está dẽtro ól tropico artico hazia el polo. ⁊ son abitables a vn q̃ estas son mas dificultosas de morar por causa ól mucho frio ⁊ delas grandes noches porq̃ ay en ptes noche de. xxiiij. horas. y en partes de vn mes y en ptes de dos meses ⁊ ó tres ⁊ de q̃tro ⁊ ó seys q̃ todo vn año no tiene sino vna noche ⁊ vn dia. Las otras dos ptes q̃ estan entre los q̃tro tropicos: estas son moradas: ⁊ tẽpladas como los astrologos las pusieron. y son tãta tierra como las otras quatro.

¶ E pa q̃ esto entẽdamos mejor hemos ó hazer enesta espera diez circulos q̃ la ciñan ⁊ tomẽ toda ala redõda. los seys circulos son mayores: ⁊ los q̃tro menores. los seis mayores diuidẽ toda la espera en partes yguales. ⁊ los menores la diuidẽ en ptes no yguales. los circulos mayores son la eq̃nocial zodiaco. coluro estiual. coluro yemal. meridiano. orizõte. llama se eq̃nocial porq̃ q̃ndo el sol passa por la equinocial que son dos vezes en cada año. la vna enel comiẽço de aries q̃ es a doze de março. la otra enel comiẽço de libra q̃ es a q̃torze de setiẽbre. los dias ⁊ las noches son yguales. assi q̃ equinocio quiere dezir ygualador dela noche y del dia.

¶ Llama se el otro circulo zodiaco porq̃ este circulo corta la eq̃nocial ⁊ la diuide en dos ptes yguales q̃ son dos meatades. ⁊ la vna meatad se aparta desde la eq̃nocial pa al polo artico. ⁊ la otra meatad hazia al polo antartico q̃ es al Sur en medio dia. ⁊ llama se zodiaco porq̃ zodiã quiere dezir vida porq̃ por el mouimiẽto q̃ hazẽ los planetas so el zodiaco biuẽ ⁊ se criã todas las cosas q̃ está inferiores debaxo dellos. Este zodiaco se reparte en. xij partes yguales a q̃ llaman signos. ⁊ cada vna parte destas doze tiene. xxx. grados ó lõgitud ⁊. xij. ó latitud. de manera q̃ todo el zodiaco tiene. ccc. ⁊. lx. grados de lõgitud en su redõdez. ⁊ doze de latitud. E porq̃ en cada vna de

estas doze ptes del zodiaco ay estrellas fixas llama se tābiē signifero porq̄ enel estā las estrellas delos signos: ⁊ cada vna delas estrellas ōlos signos esta apropiada al nōbre ōl aīal q̄ es de aq̄lla natura ⁊ calidad q̄ la estrella: ⁊ por esto tiene cada vn signo el nōbre del aīal q̄ es ō su calidad ⁊ segū ōl a ceſſo o receſſo q̄ el ſol haze en este circulo torcido ōl zodiaco ſe cauſan las ge neraciones ⁊ corruciones de todas las coſas. ⁊ los nōbres deſtos aīales ⁊ ſi nos ſon eſtos. Aries. Taurꝰ. Heminis. Cācer. Leo. Virgo. Libra. Scor pīꝰ. Sagitariꝰ. Capricorniꝰ. Aq̄riꝰ. ꝑiſcis. E a cada vno deſtos esta a tribuido ſu mes ⁊ por medio deſtos doze ſignos q̄ eſtan enel zodiaco paſſa vna linea q̄ aparta los ſeys dellos a vna pte ⁊ los ſeys ala otra. ⁊ esta linea ſe llama eclitica porq̄ q̄ndo el ſol ⁊ la luna aciertā a eſtar en vn tpo ſobre aq̄ lla linea cauſa ſe eclipſi. E has ō ſaber q̄ el ſol ſiēpre corre ſobre la linea ecli tica ⁊ la luna ⁊ los otros planetas alas vezes ſobre ella ⁊ alas vezes decli nā hazia al polo artico: ⁊ alas vezes hazia al antartico: pero nunca ſalē del zodiaco: los ſeis ſignos q̄ eſtā hazia la parte del polo artico ſon. aries. taurꝰ geminis. cācer. leo. virgo. ⁊ llamā los ſignos articos ⁊ ſetētriones porq̄ eſtā hazia la parte del polo artico ⁊ ſetētriō. q̄ es el norte. ⁊ los q̄ eſtā ala parte del polo antartico. ſon. libra. ſcorpīꝰ. ſagitariꝰ. capricorniꝰ. aq̄rius. piſcis. llamā ſe ſignos auſtrales porq̄ eſtā ala pte ōl pollo antartico q̄ es el auſtro. ⁊ aſſi como el zodiaco ſe diuide en partes aſſi todos los otros circulos ſe di uidē en ptes ſemejātes. pero ay entre ellos esta diferencia q̄ el zodiaco tiene trezietos ⁊ ſeſenta grados de lōgitud ⁊ doze de latitud: ⁊ los otros no tienē aq̄lla latitud porq̄ ſon como lineas: ⁊ has de ſaber q̄ cada vn ſigno tiene forma piramidal eneſta manera. Has de cōſiderar q̄ cada vn ſigno tiene ⁊ toma treinta grados del zodiaco de lōgitud ⁊ doze de latitud. ⁊ tomādo de eſtas q̄tro eſquinas q̄ ſe hazen en cada vn ſigno enla ſuperficie del zodiaco vna linea ⁊ q̄ vayā a jūtar ſe todas ygualmēte al cētro ⁊ pūto q̄ eſta en me dio dela eſpera hazē vna figura piramidal. ⁊ porq̄ eſta figura lleua q̄tro eſ quinas: direrō q̄ los ſignos erā q̄drados ⁊ no es aſſi porq̄ tienē cada treita grados de lōgitud: ⁊ no ſino doze de latitud: ⁊ q̄ndo dizē el ſol eſta en tal ſi gno: entiēde ſe q̄ el ſol eſta en vna de aq̄llas doze ptes q̄ eſta atribuida a aq̄l ſigno q̄ nōbrā. En otra manera ſe diuide tābiē el zodiaco en doze partes jū tamēte cō toda la eſpera echādo doze lineas q̄ vayā en derredor dela eſpe ra deſdel vn polo al otro ⁊ q̄ eſtas diuidā toda la eſpera en doze ptes yguales ⁊ q̄ todas las partes lleguē deſde la ſuperficie dela eſpera faſta al eye en q̄ anda la eſpera en derredor: ⁊ deſta manera cada parte ſera aguda enlo q̄ anda. y eſta jūto conel eye: ⁊ los cabos q̄ eſtā cabo los pollos ſerā agudos ⁊ lo de en medio ſera ancho en quātidad de treinta grados. y eſto ancho cae ra enel zodiaco. y tomādo deſta manera los ſignos no ay parte enel mūdo que no eſte en algū ſigno: ⁊ todas las eſtrellas eſtarā enlos ſignos. aſſi las q̄ eſtā cabo los polos como las q̄ eſtā enel medio.

¶ Llamā ſe los otros dos circulos coluros. y el officio deſtos es diſtinguir

los eq̃nocios ꝛ solsticios. ẏ estos circulos no son enteros sino medios ꝛ por esto dizẽ q̃ son impfetos porq̃ no hazẽ sino medio arco q̃ndo mas se leuãtã porq̃ no se veen sino la meatad dellos: ẏ el coluro q̃ distingue los solsticios passa por los polos del mũdo ꝛ por los polos del zodiaco: ꝛ por las maximas declinaciones ỏl sol. q̃ son los primeros grados de cãcer ꝛ de capricornio. ꝛ q̃ndo este coluro passa por el primero pũto de cãcer entrecorta al zodiaco, ꝛ llama se pũto ꝛ coluro ỏ solsticio estiual. ꝛ q̃ndo el sol llega aq̃l primero pũto de cãcer es solsticio estiual porq̃l sol no puede passar desde allí a delãte hazia al setẽtriõ: ni allegar se mas al cenic delos q̃ abitã desde alli hazia al setẽtriõ. ꝛ has de saber q̃ cenic es vn pũto imaginado enel firmamẽto q̃ esta directo encima de nr̃as cabeças. ẏ el arco del coluro q̃ esta entre la eq̃nocial ẏ el pũto del solsticio estiual se llama maxima declinaciõ del sol. ꝛ segũ cosmografia esta a. xxiij. grados ꝛ medio dela eq̃nocial. ꝛ q̃ndo este coluro llega al primero pũto de capricornio se llama pũto de solsticio ẏemal. ẏ el arco ỏl coluro q̃ esta entre el ꝛ la eq̃nocial se llama maxima declinaciõ del sol ẏgual ala pmera. ẏ el coluro q̃ distingue los equinocios enla equinocial q̃ son Vernal ꝛ Marẽ ꝛ Autunal en libra a do son los dias ẏ las noches ẏguales en ambos los equinocios se llama equinocial.

¶ Llama se el otro circulo meridião. este passa por los polos ỏl mũdo ꝛ por el cenic de nr̃as cabeças. ꝛ dize se meridiano porq̃ en q̃lq̃er pte q̃ este vn hõbre q̃ndo el sol sale en oriẽte ẏ va pa ocidẽte ha de passar por este circulo. E q̃ndo el sol llega a este circulo es el medio del dia porq̃ tiene andado la meatad ỏl camino ꝛ ha subido todo lo q̃ en aq̃l dia ha ỏ subir. ꝛ por aq̃ puedes ver q̃ si dos lugares estã apartados vno de otro ẏ el vno esta mas al oriẽte q̃ no el otro q̃ el q̃ esta mas al oriẽte terna primero el medio dia q̃ no el otro porq̃ el sol llega pmero al circulo meridional de aq̃l lugar q̃ esta mas al oriente q̃ no al otro q̃ esta mas al occidẽte. ẏ por cõsiguiẽte terna pmero el dia ẏ el nascimiẽto del sol. ꝛ por esta razõ se determina la diferẽcia q̃ las agujas hazẽ alos q̃ nauegã las indias occidẽtales. ꝛ alos q̃ vã alas oriẽtales.

¶ Llama se el otro circulo orizõte. este es vn circulo q̃ aparta lo q̃ esta mas alto encima ỏ nr̃o emisperio delo q̃ esta debaxo. q̃ es dezir q̃ aparta el tiẽpo q̃ ha de ser de dia q̃s lo de encima del tpo q̃ ha de ser de noche q̃ es lo de ỏbaxo. ꝛ por esto se dize orizõte porq̃ es terminador ỏ nr̃a vista porq̃ mediãte el vemos q̃ sin el no podriamos ver. ꝛ tãbiẽ le dizẽ circulo ỏl emisperio. Los orizõtes son dos. el vno se dize recto. ẏ el otro oblico o torcido. orizõte recto o espera recta tienẽ aq̃llos q̃ biuẽ debaxo dela eq̃nocial ꝛ tienẽ su cenic enla eq̃nocial porq̃ su orizõte passa por los pollos del mũdo. ꝛ diuide la eq̃nocial en partes ẏguales. ꝛ tiene ẏguales las noches ꝛ los dias. Orizõte oblico ꝛ torcido tienẽ aq̃llos q̃ veẽ el vn polo sobre el orizõte. ꝛ porq̃ su orizõte diuide ꝛ aparta la eq̃nocial en ptes no ẏguales se dize torcido porque haze las partes vna mayor q̃ no otra. ẏ el cenic delas cabeças destos q̃ abitã enel torcido es auido por polo de su orizõte. ꝛ de aq̃ se sigue q̃ tãto q̃nto grãde es el

altura del polo sobre orizõte tãto es el apartamiẽto del cenic ala equinocial ⁊ quãto mas se alça el polo sobre orizõte tanto mas crescẽ los dias ⁊ quãto mas abaxa mas descrecen ⁊ menguã.

¶ Los q̃tro circulos menores son los q̃tro circulos delos tropicos q̃ son el tropico artico y el antartico y el ycmal y el solsticial. los q̃les diuidẽ ala espera en partes no yguales porq̃ diuidiẽdo ala espera por q̃lquiera dellos queda la vna parte mayor q̃ no la otra ⁊ porq̃ enla diuisiõ delas cinco zonas dela espera se dixo dellos no digo aqui mas.

¶ Has de saber q̃ el sol quãdo comiẽça a subir desdel primero punto de capricornio q̃ es a doze de diziẽbre pa Aries q̃s a doze de março. ⁊ de alli fasta q̃ llega al primer põto de cãcer q̃ es a onze de junio haze cieto ⁊ ochẽta ⁊ dos paralelos ⁊ cada vno destos paralelos es vna reuolucion q̃ el sol haze en derredor dela tierra. ⁊ assi como estos paraleros subẽ desdel primero põto de capricornio fasta al primero põto de cãcer. assi desdel primero põto ỏ cancer tornã a descẽder fasta al primero põto de libra ⁊ de alli fasta tornar al primero punto de capricornio de dõde comẽçarõ. ⁊ assi como comiẽçã a subir desdel primero põto de capricornio para aries: assi los dias comiẽçã a crescer. ⁊ tãto quãto mas anda el sol ⁊ se acerca a aries tãto se vã haziẽdo mayores los dias. ⁊ como llega al primero põto de aries q̃ es a doze de março es equinocio ⁊ son los dias ⁊ las noches yguales porq̃ el sol haze su circulo aq̃l dia por meatad dela equinocial. ⁊ como passa del primero põto ỏ aries ⁊ va para cãcer comiençã a crescer mas los dias ⁊ a ser mayores q̃ no las noches ⁊ tãto quãto mas se va allegãdo a cãcer tãto vã siẽdo mayores los dias ⁊ menores las noches fasta q̃ llega al primero põto de cãcer q̃ es a onze ỏ Junio. ⁊ como llega alli haze el mayor dia: ⁊ desde alli se torna a boluer para Libra ⁊ a capricornio a dõde comẽço. ⁊ como se va boluiẽdo vã descreciẽdo los dias ⁊ creciẽdo las noches fasta q̃ llega al primero põto ỏ libra q̃ es a quatorze ỏ setiẽbre a do torna a hazer equinocio ⁊ bueluẽ a ser yguales los dias ⁊ las noches. ⁊ desde alli va fasta q̃ llega al primero põto ỏ capricornio: ⁊ q̃nto mas se va allegãdo a capricornio tãto mas se vã haziendo mayores las noches ⁊ menores los dias fasta q̃ llega al primero põto de capricornio q̃ es a doze ỏ diziẽbre. ⁊ alli haze el menor dia ⁊ la mayor noche. ⁊ desde alli torna a subir para aries. ⁊ has de saber q̃ assi como los circulos del orizõte comiẽçã a crescer enel emisperio de arriba assi los mismos circulos comiẽçã a descrecer enel emisperio de abaxo. ⁊ como los del emisperio de arriba comiẽçã a descrecer: assi los del emisperio de abaxo comiẽçan a crescer. ⁊ assi como los del emisperio de abaxo crescẽ o descrecẽ assi los dias ⁊ las noches crescẽ o descrecẽ. ⁊ assi como los del emisperio de arriba crecẽ o descrecẽ ansi los dias ⁊ las noches crescẽ o descrecẽ. por la misma ordẽ los vnos crescẽ o descrecẽ los vnos como los otros.

¶ E porq̃ esta crescẽcia ⁊ descrecencia delos dias ⁊ delas noches no son en todas las tierras ⁊ partes yguales. porq̃ en vnas partes son mayores los

dias y las noches q̃ no en otras segun el apartamiẽto en que estã del sol.
Has de saber que aquellos q̃ abitã debaxo dela equinocial tienẽ en todos tiẽpos los dias y las noches yguales de cada doze oras. pero aq̃llos q̃ abitã a veynte grados dela equinocial tienẽ el mayor dia ⁊ la mayor noche de doze oras y media: y los q̃ abitan en veinte y ocho grados dela equinocial tienẽ el mayor dia y noche de treze oras. y los q̃ abitã en treinta y vno y treinta y dos grados tienẽ el mayor dia y noche de quatorze oras. y los q̃ abitã en treynta y seys grados tienẽ el mayor dia de quatorze oras y media. y los q̃ abitã en quarẽta ⁊ dos y tres grados tienẽ el mayor dia de quĩze oras y los que abitã en quarẽta y siete grados tienẽ el mayor dia de quinze oras y media. y los q̃ abitan en cincuenta grados tienẽ el mayor dia de deziseys oras. y los q̃ abitan en cincuẽta y cinco grados tienẽ el mayor dia de diez ⁊ siete oras. y los que abitã en cincuenta y siete grados tienen el mayor dia ⁊ noche de diez ⁊ siete oras y media. y los q̃ abitã en sesenta grados tienen el mayor dia de diez ⁊ ocho oras. y los q̃ abitã en sesenta y dos grados. tienẽ el mayor dia y noche de diez ⁊ nueue horas. y los q̃ abitan en sesenta y quatro tienẽ el mayor dia de veinte oras. y los q̃ abitan en sesenta y cinco grados tienẽ el mayor dia y noche de veinte y vna hora. y los q̃ abitã en sesenta y seis grados tienẽ el mayor dia y noche de veinte y dos oras. ⁊ los que abitã en sesenta y siete grados tienẽ el mayor dia de veinte y quatro horas. de modo q̃ vn dia es veynte y q̃tro oras y vna noche otras tãtas: q̃ es dia sin noche y noche sin dia. y los q̃ abitã en sesenta y nueue grados tienen vn mes cõtino q̃ es dia sin noche: y otro mes q̃ es noche sin dia. y los q̃ abitan en setẽta y vn grados tienen dos meses de dia sin noche y otros dos de noche sin dia. y los q̃ abitã en setenta y tres grados tienẽ tres meses de dia y otros tres de noche. y los q̃ abitã en setenta y cinco grados tienẽ quatro meses de noche continua y otros quatro de dia sin noche. y los q̃ abitã en setẽta y nueue y ochẽta grados tienẽ seys meses de noche y otros seis de dia. de modo q̃ no tienẽ en todo vn año sino vna noche y vn dia. de alli dẽtro hazia al polo ay poca diferẽcia si es de dia o de noche porq̃ la grãdeza del sol q̃ señorea ala redõdez dela tierra tiene ala parte delos polos cõtinua claridad porq̃ no alcãça la tierra a poner se le delãte para hazer sombra y empidir ala claridad del sol q̃ no alũbre ala tierra. Estos dias has de contar de como sale el sol fasta q̃ se pone porq̃ no se cuenta dia sino durante q̃ el sol se vee de como sale fasta a que se pone.

¶ E porq̃ arriba esta dicho q̃l zodiaco se reparte en doze ꝑtes y q̃ cada parte se llama signo. Has de saber q̃ estos signos tienẽ tres nacimiẽtos. El primero se llama mũdano: el segũdo tẽporal: el tercero solar. E sabras q̃ aq̃l signo se dize q̃ nace por nacimiẽto mũdano q̃ nace sobre orizõte quãdo comiẽça el dia: y desque es de dia va andãdo sobre orizõte. ⁊ aq̃l signo se dize q̃ nace por nacimiẽto tẽporal q̃ndo nace sobre orizõte al tiẽpo que el sol se q̃ere poner enel fin d̃l dia. y aq̃l signo se dize q̃ nasce solarmẽte quãdo algũ

signo q̃ no se podía ver por el impedimẽto ℞ fuerça del sol se comiẽça a ver por auerse apartado el sol de dõde el signo estaua. ℞ porque esto se entiẽda mejor aues de saber q̃ ciertas estrellas son aq̃llas a q̃ llamamos signos. Y el nascimiẽto del signo es el nascimiento de aq̃lla estrella q̃ tiene el nõbre de aq̃l signo. ℞ nascer ℞ subir el signo sobre orizõte se dize y es parecer la estrella delos signos sobre dõde nasce el sol. y el sobir sobre orizõte se dize y es el sobir q̃ las estrellas delos signos hazẽ de dõde nascẽ hazia el ℒenic q̃ es a dõde el sol haze el medio dia. y estos nascimientos delos signos son en dos maneras. vnos son rectos ℞ otros oblicos: q̃ es torcidos. aq̃llos signos se dizẽ q̃ nascẽ por rectos nascimiẽtos q̃ndo nascẽ la mayor parte dellos enla equinocial q̃ no enel zodiaco: ℞ aq̃llos se dizẽ nascer oblicos o torcidos quãdo nascẽ la mayor parte dellos enel zodiaco q̃ no enla equinocial.

¶ℰ has de saber q̃ los planetas tienẽ cada vno sobre si vn circulo q̃ es como vna linea enel zodiaco en q̃ anda ℞ haze su mouimiento ℞ curso. pero el sol tiene su circulo especial en q̃ anda q̃ es la eclitica como arriba esta dicho. ℞ quãdo dizẽ tal planeta esta en tal signo has de entẽder q̃ aquel planeta q̃ se nombra q̃ andãdo por su mouimiẽto ℞ por su linea passa por aquella dozena casa del zodiaco q̃ esta señalada a aquel signo en q̃ dizen que esta aq̃l planeta q̃ nombrã.

¶ℰ por q̃ arriba dixe q̃ el sol anda en todo tiẽpo enla eclítica sin salir della ℞ q̃ los otros planetas alas vezes andã enella ℞ alas vezes de fuera della ℞ q̃ quando la luna anda enella que se causa eclipsi: sabras q̃ la luna no tiene claridad propia por si por q̃ la q̃ da rescibe la del sol. ℞ quãdo la luna anda enla eclitica a do anda el sol: algunas vezes acaece q̃ toma en medio ala tierra por q̃ acierta a estar el sol dela vna parte dela tierra: ℞ la luna dela otra ℞ como los rayos del sol hierẽ enla tierra q̃ esta en medio impiden q̃ no passe la claridad del sol ala luna. ℞ como ala luna le falleſce la claridad queda se oscura: ℞ si acierta a cobrir le ℞ tomarle toda la claridad la tierra q̃da se oscura: ℞ sino la cubre toda si no parte q̃da oscura aq̃lla parte dela luna q̃ no le llega la claridad del sol ala luna por el impedimẽto dela tierra. ℰ assi mismo sabras q̃ el eclipsi ỏl sol no es otra cosa sino acertar la luna andãdo por sus reuoluciones a poner se entre el sol ℞ la tierra. ℞ como el sol embia sus rayos ala tierra la luna q̃ se acierta a estar entre ambos rescibe en si los rayos ℞ ipide q̃ no vẽgã ala tierra ℞ oscurece se la tierra en aq̃lla parte q̃ la luna le toma los rayos ℞ claridad: ℞ no en toda por q̃ como el sol es muy mayor q̃ no la luna no le puede impidir toda la claridad. ℞ a esta causa es muchas vezes eclipsi del sol en vnas prouincias ℞ no en otras. ℰclipsi.

¶ℒo dicho dela espera basta para introduciõ ỏla obra. pero por q̃ mejor se entiẽda la geografia de q̃ ha de ser la obra q̃ se seguira: quiero dezir q̃ assi como la equinocial diuide en dos partes yguales toda la espera a q̃ llamã mundo ansi otra linea del diametro diuide toda la espera en dos partes yguales ℞ corta ala ℰquinocial por dos partes ℞ passa por ambos los po-

los dela espera. Y esta linea del diametro ⁊ la dela equinocial haze quatro partes toda la espera: y en cada vna destas quatro partes ay nouẽta gra/dos q̃ son tres casas de tres signos, de modo que desde la equinocial a cada vno delos polos del mundo ay nouẽta grados. E desde los polos fasta ala equinocial por la otra parte contraria ay otros cada nouẽta. E desta mane/ra ay enla redõdez del diametro trezientos ⁊ sesenta grados como los ay en/la redõdez dela equinocial. E por aqui puedes ver muy claro q̃ el mundo es redondo y q̃ es ygual en lõgitud ⁊ latitud por q̃ assi como el mũdo tiene trezientos ⁊ sesenta grados por la via del diametro q̃ passa por los polos ⁊ corta ala equinocial por dos partes a q̃ llamã latitud. Assi tiene otros tre/zientos ⁊ sesenta grados por la equinocial a q̃ llamã longitud.

¶ E por q̃ cada vn grado esta tassado en diez ⁊ seys leguas ⁊ media ⁊ vn sesmo de camino. Sabras q̃ todo el mũdo tiene en derredor trezientos ⁊ se/senta grados q̃ montã seys mil leguas. Assi que partiẽdo vno desde la isla de sancto Tome que es enla equinocial si fuesse para a oriẽte ⁊ anduuies/se camino sin se apartar dela equinocial quãdo vuiesse andado seys mil le/guas de camino seria buelto ala misma isla de santo tome de dõde partiess/se. ⁊ por esta cuẽta veras claro lo q̃ falta para ser descubierta toda la lõgi/tud del mũdo q̃ es la redõdez del agua ⁊ dela tierra en q̃ abitamos, porque desde la isla de sancto tome fasta a Melaca yẽdo por el derecho dela equi nocial sin apartar se della ay cierto ⁊ dos grados q̃ montã mil ⁊ seteciẽtas le guas. ⁊ desde Melaca fasta a Gatigara ay quarẽta ⁊ dos grados q̃ mõ/tã seteciẽtas leguas q̃ son todas: dos mil ⁊ q̃trociẽtas. ⁊ desde la isla de san to tome fasta al puerto delas figueras q̃ es lo postrero delo q̃ esta descubier to enlas indias ocidẽtales ay cierto ⁊ diez ⁊ siete grados q̃ montã mil ⁊ noue ciẽtas ⁊ cincuẽta leguas, de manera q̃ lo q̃ esta descubierto dela lõgitud del mũdo es desdel puerto delas Figueras fasta al gatigara q̃ es enel oriẽte y el delas figueras en ocidẽte, enlo q̃l ay doziẽtos ⁊ sesenta ⁊ vn grados q̃ mõ tã q̃tro mill ⁊ treziẽtas ⁊ cincuẽta leguas. ⁊ restã por descubrir dela lõgitud dela equinocial nouẽta ⁊ nueue grados q̃ montã mil ⁊ seiscientas ⁊ cincuẽta leguas. Assi q̃ descubriẽdo estas estara toda la longitud descubierta. ⁊ assi q̃ desde nr̃a castilla fasta al gatigarã ay dos mil ⁊ ochociẽtas leguas. ⁊ des/de seuilla fasta al puerto ỏlas figueras mil ⁊ q̃niẽtas ⁊ cincuẽta q̃ son todas quatro mill ⁊ treziẽtas ⁊ cincuẽta. E porque vuestra alteza tiene fecha par/ticiõ del vniuerso conel rey de portogal y el limite de do comiẽça la particiõ esta treziẽtas ⁊ setẽta leguas al poniẽte dela isla ỏl fuego. las q̃les vã a dar enla tierra firme delas indias entre el rio marañon q̃ esta al sudueste dela isla del fuego: ⁊ algo inclinado ala quarta del Sur y entre la mar dulce: ha de saber vr̃a alteza que desde este limite q̃ esta a cerca dela mar dulce a do co/miẽça la particiõ segũ la capitulaciõ fasta a melaca ay dos mil ⁊ seteciẽtas ⁊ setẽta leguas: ⁊ passado de melaca doziẽtas leguas se acaba el limite delo del rey de portugal, ⁊ al fin deste limite esta la boca del rio ganjes. y enla bo

ca del ganjes comiẽça lo de vr̃a alteza: lo q̃l comiẽça enel gãjes. assi q̃ es de vr̃a alteza Zirtona ⁊ Ciápagu ⁊ la Aurea ⁊ Jocat y el gatigará. y eneste paraje está las islas de Jaua mayor ⁊ menor: ⁊ la de ciápagu ⁊ las clauas ⁊ las de jocat. las quales segũ lo escrito son las mas ricas de q̃ enla cosmographia aya memoria: ⁊ ami parescer segũ lo q̃ de jocat se escriue tẽgo q̃ aq̃lla es Ofir la q̃ enla sacra escritura se dize ofir de dõde el rey salomõ truxo el oro para el tẽplo q̃ es la isla de jocat q̃ es ochẽta leguas mas al oriẽte de jaua como adelãte lo dire quãdo dixere del catayo por q̃ mas se cõforma lo q̃ de jocat se escriue q̃ no lo d̃ jaua. y tarsis tẽgo q̃ es el puerto de ciápagu q̃ cae eñl aurea de dõde le truxerõ el argẽto ⁊ plata a salamõ por q̃ segun las prophecias de geremias tarsis es tierra firme ⁊ della truxerõ la plata: ⁊ ofir isla: ⁊ della se truxo el oro. assi q̃ todas las mill ⁊ seiscientas ⁊ cincuẽta leguas q̃ está por descubrir del vniuerso caẽ enla partició de vr̃a alteza. ⁊ pues vuestra alteza es mayor deue dar forma como mãde descubrir lo q̃ falta de su parte. pues q̃ el rey de portugal siẽdo menor ha descubierto tãto. Por la latitud q̃ es la linea del diametro está descubiertos ala parte del norte setẽta ⁊ dos grados fasta al mar elado ⁊ a gocia ⁊ isl̃da. ⁊ por la parte del sur está treinta ⁊ cinco grados fasta al cabo de buena esperãça ⁊ al cabo de sctã maria: q̃ son todos ciẽto ⁊ siete grados q̃ mõtã mil ⁊ seteciẽtas ⁊ ochẽta leguas q̃ es la q̃rta pte ⁊. cc. ⁊. lxxx. leguas mas. y esto esta descubierto dela latitud.

¶ Tãbiẽ has d̃ saber q̃ quãdo el sol esta enla eq̃nocial los q̃ abitã enella o debaxo della: el sol se les pone al medio dia encima d̃l cenic d̃ sus cabeças y q̃ndo alli llega haze la sombra ppẽdicular: digo q̃ a nigũa pteva. por en pr̃icipio d̃l dia quãdo el orizõte sale va la sombra al poniẽte: ⁊ q̃ndo se põe va al oriẽte: por alos q̃ abitã en medio dela eq̃nocial ⁊ d̃l tropico estiual hazen la sombra al medio dia hazia al norte: y esto en tãto q̃ el sol por sus reuoluciões llega d̃sde la eq̃nocial fasta a dõde estos abitã ⁊ como passa por ẽcima del cenic de sus cabeças haze la sõbra ppẽdicular: ⁊ como passa d̃llos hazia al norte ⁊ al tropico estiual haze la sombra al medio dia hazia ala eq̃nocial fasta q̃ el sol llega al tropico estiual ⁊ torna a boluer a dõde ellos está. ⁊ como buelue a põer se eñl cenic d̃ sus cabeças torna a ser la sõbra ppẽdicl̃ar ⁊ como passa d̃llos hazia la eq̃nocial buelue a hazer la sõbra al norte. y esto es assi ẽlos q̃ abitã dẽtro d̃los tropicos ẽtre los tropicos ⁊ la eq̃nocial. por alos q̃ abitã fuera d̃los tropicos hazia los polos en todos tp̃os tiene la sõbra d̃l medio dia hazia los polos. y esto es por q̃ nũca el sol llega al cenic d̃ sus cabeças. esto põgo aq̃ por q̃ es meñster saberlo pa tomar el altura d̃l sol cõel astrolabio ⁊ q̃dãte como d̃lãte se dira ẽlo d̃la d̃clinació d̃l sol y ẽ su regimiẽto

¶ Tãbien sabras ⁊ has de mirar quãdo el sol sale ⁊ si saliere claro ⁊ sin cerco nigũo: demuestra tiẽpo claro y sereno. pero si q̃ndo sale tuuiere cerco y el cerco fuere d̃ diuersas colores o de color bermejo como de fuego ⁊ los rayos q̃ echare fuere d̃ color de fuego bermejos ⁊ aptados d̃l circulo d̃l sol vnos d̃ otros d̃muestra q̃ hã d̃ seguir se grãdes viẽtos d̃ aq̃llas ptes de dõde estuui

erẽ aq̃llas señales. E si el sol quãdo sale paresciere negro o verde ⁊ hiziere circulos ⁊ las nuues q̃ parescierẽ conel fuerẽ negras o verdes demuestrã q̃ han de seguir se viẽtos australes del medio dia con aguas a bueltas. y esto q̃ el sol demuestra quãdo sale: esto mismo demuestra quãdo se pone si parecẽ aq̃llas mismas señales. E si la luna quãdo sale pareciere sutil ⁊ clara sin ningun cerco: demuestra q̃ el tiẽpo sera sereno ⁊ claro. pero si paresciere sutil ⁊ bermeja ⁊ lo del derredor della paresciere claro tirãte a bermejo ⁊ pareciere como q̃ se mueue: demuestra tiẽpos q̃ hã de venir de aq̃lla parte a dõde ella se declina. Pero si la luna paresciere verde o negra y espessa demuestra viẽtos q̃ seã de seguir de aq̃lla parte del medio dia cõ aguas. pero aueys de mirar si haze vn cerco o muchos la luna porq̃ tãtos quãtos mas fuerẽ los cercos tãto serã mas ⁊ mayores ⁊ mas rezios los viẽtos. ⁊ quãto menos fuerẽ los cercos menores serã los viẽtos. ⁊ para mirar estas señales es menester guardar tiẽpos. Assi como quãdo la luna es llena o mẽguante. ⁊ quãdo viniere la cõjũcion: miraras dos dias antes las señales y el dia dela cõjũciõ. ⁊ si estos tres dias fuerẽ las señales conformes venir te hã los tiẽpos de suso declarados. ⁊ si el tercero dia q̃ es el dela cõjũciõ no cõformare cõ los dos passados: aguardaras alos dos q̃ vernã tras el dela cõjunciõ: ⁊ si fuerẽ conformes enlas señales conel dela cõjunciõ aq̃l tiẽpo q̃ las señales demuestrã te verna como arriba esta declarado y dicho.

¶ E porq̃ estos viẽtos ⁊ tẽpestades ⁊ relãpagos son mas fuertes ⁊ mas rezios ⁊ mas peligrosos debaxo dela torrida dẽtro delos tropicos q̃ no en otras partes: has de saber q̃ estas tẽpestades se causan delos vapores dela tierra q̃ son vmedos ⁊ frios: ⁊ delos del agua dela mar delos quales se engẽdran las nuues enesta manera. Ansi como el sol hiere con sus rayos enla tierra o enla mar la fuerça de sus rayos q̃ es caliẽte haze salir los vapores dela vmedad dela tierra ⁊ dela mar como baho q̃ sale de agua caliẽte ⁊ de estos se hazẽ vnas cõgelaciones a q̃ llamã nuues: y estas nuues subẽ en alto por las regiones delos elemẽtos fasta q̃ llegã ala regiõ del ayre q̃ esta jũto ala regiõ del fuego. ⁊ como el ayre esta encẽdido del fuego ⁊ llega a el la nuue con el vapor vmedo ⁊ frio q̃ va enla nuue: del topamiẽto del ayre caliẽte y del vapor vmedo y frio q̃ va enla nuue se causa vn roydo grãde de que nascẽ los truenos y relãpagos: y deciẽden a nosotros. y tãto son mayores o menores los truenos y relãpagos quãto mayores ⁊ mas frios son los vapores q̃ van enlas nuues y quãto mas subẽ al ayre mas encẽdido: como se puede ver por vn fierro caliẽte q̃ metẽ eñl agua fria. q̃ si el fierro es muy caliente y el agua es muy fria hazẽ grãde roydo enel topamiẽto: y echã de si como rayos de fuego encẽdidos. ⁊ si el fierro es poco caliente quãdo lo meten enel agua y el agua no es mucho fria: hazẽ poco roydo. assi hazen los vapores vmedos y frios q̃ vã enlas nuues quãdo topã con el ayre callẽte que si ellos son muy frios y el ayre cõ q̃ topan es muy caliẽte los truenos ⁊ los relãpagos q̃ se causan de su topamiẽto ⁊ nos embiã son rezios y grãdes. y

si los vapores q̃ lleuã las nuues no son muy frios y el ayre cõ q̃ topã no es muy encendido los truenos ⁊ relãpagos son simples q̃ nos hazẽ poco roydo: ⁊ alas vezes es tãto poco q̃ a penas se siẽten enla tierra. E de aqui se sigue q̃ como enla equinocial ⁊ dentro delos tropicos el sol esta en su fuerça: sus rayos hierẽ cõ mucho furor enla tierra y enla mar: y como la tierra que esta debaxo del equinocio es mas vmeda. la fuerça del sol haze salir los vapores grãdes en quãtidad ⁊ gruessos. ⁊ como el ayre en aquella parte esta mas encẽdido de fuego q̃ no enlas otras regiones quãdo los vapores tanto gruessos q̃ van enlas nuues topã con el ayre muy caliẽte q̃ es en aquella regiõ del topamiẽto dellos se causa tã grãde roydo ⁊ tã rezios relampagos que paresce alos q̃ lo oyẽ q̃ se abre el cielo ⁊ dura mucho espacio a causa de la grossedad delos vapores: ⁊ son tã prestos ⁊ tan furiosos q̃ los mareantes tienẽ nescessidad de amaynar las velas en viẽdo cõjelar se las nuues de los vapores. porq̃ si esperã al topamiẽto dellos las tempestades son tã prestas y tã furiosas que no les dã lugar a q̃ las abaxen. ⁊ tomãdo las alçadas o les trastornã las naos: o se rasgan las velas: ⁊ por no tener conoscimiẽto desto se hã perdido muchas naos enlas indias ocidẽtales q̃ son debaxo de la torrida. ⁊ de aqui viene q̃ en nuestra Europa no truena enlos seys meses del año en q̃ el sol anda dela otra parte dela Equinocial hazia la parte del Sur. porq̃ como el sol esta en aq̃llos meses apartado de nuestra Europa: sus rayos tienẽ poca fuerça por causa d̃l apartamiẽto del sol: y como sus rayos tienẽ poca fuerça engẽdran simples vapores: ⁊ como el ayre con q̃ topã es en aq̃llos seys meses frio el topamiẽto dellos no haze roydo como se vee en vn fierro q̃ es frio metiẽdo lo enel agua fria q̃ del topamiento dellos se causa tã poco roydo q̃ no se siente.

Año primero despues del bisiesto.

Enero tiene.xxxj.dias. La luna.xxx. La noche tiene.xvj.horas.y el dia ocho.

iij A La circuncisiõ del señor.
b Las octauas de sant esteuã.
xj c Las octauas de sant juan.
d Las octauas delos inocẽtes.
xix e Octauas de sancto thomas arçobispo.
viij f La fiesta delos reyes.
g Juliã y Basilisa virgines.
xvj A
v b
c Sant guillermo arçobispo.
xiij d Jginio paga. Sol en aquario.
ij e
f Ylario obispo.
x g Felicis martyr.
A Bonifacio obispo.
xviij b Marcelino papa y martyr.
vij c Sulpicio y antonio.
d Prisca virgẽ.
xv e
iiij f Fabiã y Sebastian.
g Sancta ynes virgẽ.
xij A Vincente martyr.
j b Illefonso arçobispo.
c
ix d Conuersiõ de sant pablo.
e Policarpo obispo.
xvij f Juliã obispo.
vj g Agnete secundo.
A Sulpicio y Seuerino.
xiiij b
ij c Ciri y Juã martyres.

Enero.

Declinaciõ ỏl sol.

Dias.	grados.	mĩutos
j	xxj	liij
ij	xxj	liij
iij	xxj	xxxiiij
iiij	xxj	xxiiij
v	xxj	xliij
vj	xxj	xx
vij	xx	xlix
viij	xx	xxxviij
ix	xx	xxxiiij
x	xx	xij
xj	xix	lix
xij	xix	xlv
xiij	xix	xxxj
xiiij	xix	xvj
xv	xix	ij
xvj	xviij	xlviij
xvij	xviij	iij
xviij	xviij	xiij
xix	xvij	lix
xx	xvij	xlij
xxj	xvij	xxv
xxij	xvij	ix
xxiij	xvj	lij
xxiiij	xvj	xxxiij
xxv	xvj	xvj
xxvj	xv	lviij
xxvij	xv	xlviij
xxviij	xv	xxij
xxix	xv	iiij
xxx	xiiij	xlviij
xxxj	xiiij	xxiiij

Febrero.

Febrero.ha.xxviij.dias. La luna.xxix. La noche ha.xiiij.horas.y el dia diez.

	d	Sancta brigida virgē.
xj	e	Purificacio de nra señora.
xix	f	Blasio obispo ⁊ martyr.
viij	g	
	A	Algueda virgē ⁊ martyr.
xxj	b	Dorotea virgen.
v	c	
	d	
xiij	e	Apolonia virgen.
ij	f	Escolastica virgen. Sol en piscis.
	g	
x	A	Eulalia virgen.
	b	
xviij	c	Valentino obispo.
vij	d	
	e	Sancta juliana virgen.
xv	f	
iiij	g	Constancia virgen.
	A	Sabina ⁊ susana.
xij	b	
j	c	
	d	Cathedra de sant pedro.
ix	e	Vigilia.
	f	Mathia apostol.
xvij	g	
vj	A	Felicis ⁊ fortunati.
	b	
xiiij	c	Translacion de sant augustin.

Declinacio ōl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	xiiij	iiij
ij	xiij	xliiij
iij	xij	xliiij
iiij	xiij	iiij
v	xj	xliij
vj	xij	xxiiij
vij	xij	ij
viij	xj	xlj
ix	xj	xix
x	x	lvij
xj	x	iij
xij	x	xiij
xiij	ix	lj
xiiij	ix	lvij
xv	ix	vij
xvj	viij	xlv
xvij	viij	xxiij
xviij	viij	
xix	vij	xxxvij
xx	vij	xv
xxj	vj	lij
xxij	vj	xxix
xxiij	vj	v
xxiiij	v	ij
xxv	v	xviij
xxvj	iiij	liiij
xxvij	iiij	xxxj
xxviij	iiij	vij

Março.

Março ha.xxxj.dias. E la luna.xxx. La noche ha.xij.horas. Y el dia doze.

iij	d	Albino obispo ⁊ martyr.	
	e		
xj	f	Ruñigunda reyna.	
	g	Adriano martyr.	
xix	A	Fati martyr.	
viij	b		
	c	Thomas de aquino.	
xvj	d	Phileno obispo.	
v	e		
	f		Sol en aries.
xiij	g		
ij	A	Gregorio papa.	
	b	Leādre arçobispo.	
x	c	Zacharie papa.	
	d	Longino martyr.	
xviij	e	Patricio obispo.	
vij	f	Bertrude virgen.	
	g	Anselmo obispo.	
xv	A	Joseph cōfessor.	
iiij	b	Roman abad.	
	c	Benedicto abad.	
xij	d		
j	e	Theodoro abad.	
	f		Vigilia.
ix	g	Anūciaciō denr̄a señora.	
	A		
xvij	b	Joannes hermitaño.	
vj	c		
	d	Quintino martyr.	
xiiij	e		
ij	f	Felicis papa.	

Declinaciō ōl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	iij	xliiij
ij	iij	xxj
iij	ij	lvij
iiij	ij	xxxiiij
v	ij	x
vj	j	xlvj
vij	j	xxij
viij		lix
ix		xxxv
x		xij
xj		
xij		xxxix
xiij	j	
xiiij	j	xxiiij
xv	j	xlviij
xvj	ij	xxj
xvij	ij	xxxiiij
xviij	ij	lviij
xix	iij	xx
xx	iij	xliiij
xxj	iiij	vij
xxij	iiij	xxx
xxiij	iiij	lij
xxiiij	v	xvj
xxv	v	xxxix
xxvj	vj	j
xxvij	vj	xxiiij
xxviij	vj	xlvij
xxix	vij	ix
xxx	vij	xxxj
xxxj	vij	lij

Abril.

Abril tiene.xxx. dias. E la luna.xxix. La noche ha.x.horas. E el dia.xiiij.

	g		
xj	A	Maria egipciaca.	
xix	b	Grisogono martyr.	
viij	c	Sãcto ambrosio obispo.	
	d	Sãt vicẽte predicador.	
xvj	e	Sixto papa ⁊ martyr.	
v	f		
	g	Dionisio confessor.	
xiij	A	Castille virgen.	
ij	b		
	c	Filipe confessor.	Sol en tauro.
x	d	Constante obispo.	
	e		
xviij	f	Tiburcio ⁊ valeriano.	
xij	g		
	A	Jsidoro martyr.	
xv	b	Cleto papa.	
iiij	c		
	d	Hermogeno martyr.	
xij	e	Suplicio y seruiliano.	
j	f	Simeon martyr.	
	g	Soterio papa.	
ix	A	Jorge martyr.	
	b		
xvij	c	Marcos euangelista.	
vj	d	Cleto papa ⁊ martyr.	
	e	Sancta anastasia.	
xiiij	f	Vital martyr.	
ij	g	Pedro martyr ⁊ predicador.	
	A	Eutropio obispo ⁊ martyr.	

Declinaciõ ỏl sol.

Dias.	grados.	mĩutos
j	viij	xvj
ij	viij	xxxviij
iij	viij	lix
iiij	ix	xxij
v	ix	xliij
vj	x	iiij
vij	x	xxvj
viij	x	xlviij
ix	xj	v
x	xj	xxviij
xj	xj	xlix
xij	xij	viij
xiij	xij	xxvij
xiiij	xij	xlvij
xv	xiij	vij
xvj	xiij	xxvij
xvij	xiij	xlvj
xviij	xiiij	vj
xix	xiiij	xxv
xx	xiiij	xlv
xxj	xv	ij
xxij	xv	xx
xxiij	xv	xxxix
xxiiij	xv	lv
xxv	xvj	xv
xxvj	xvj	iij
xxvij	xvj	iiij
xxviij	xvij	iij
xxix	xvij	xix
xxx	xvij	xxxv

Mayo.

Mayo ha.xxxj.dias. E la luna.xxx. La noche ha ocho horas. y el dia.xvj.

xj b Sant phelipe ⁊ santiago.
c Atanasio obispo.
xix d La inuencion dela cruz.
viij e Floria martyr.
f Sant juan ante portalatina.
xvj g
v A Translacion de sant guillen.
b Sant desiderado obispo.
xiij c Translacion de sant nicolas
ij d Sant palacio.
e Sant mamerto.
x f Sol en geminis.
g
xviij A Sant bonifacio martyr.
vij b Sant Isidro martyr.
c
xv d Translacion de san bernardo.
iiij e
f Sancta potenciana virgen.
xij g Austrigisilio obispo.
j A
b Helena martyr.
ix c Juliana virgen.
d
xvij e Urbano papa ⁊ martyr.
vj f Eleuterio.
g
xiiij A Sant german obispo.
iij b
c Felix papa.
xj d Petronilla virgen.

Declinacio del sol.

Dias.	grados.	miutos
j	xvij	xlix
ij	xviij	vj
iij	xviij	xx
iiij	xviij	xxxvj
v	xviij	l
vj	xix	v
vij	xix	xix
viij	xix	xxxj
ix	xix	xlv
x	xix	xlvj
xj	xx	ix
xij	xx	xxij
xiij	xx	xxxiij
xiiij	xx	xlv
xv	xx	lvj
xvj	xxj	viij
xvij	xxj	xviij
xviij	xxj	xxix
xix	xxj	xxxviij
xx	xxj	xlvij
xxj	xxj	lvj
xxij	xxij	iiij
xxiij	xxij	xij
xxiiij	xxij	xx
xxv	xxij	xxvij
xxvj	xxij	xxxv
xxvij	xxij	xlj
xxviij	xxij	xlviij
xxix	xxij	liiij
xxx	xxiij	
xxxj	xxxiij	iiij

Junio.

Junio ha treinta dias. E la luna. xxix. La noche ha. viij. horas. y el dia. xvj.

xix	e	Nicomedio martyr.
viij	f	Marcelino y pedro.
	g	
xvj	A	
v	b	Bonifacio obispo.
	c	
xiij	d	
ij	e	Medardo obispo.
	f	Primo ⁊ feliciano.
x	g	
	A	Barnabe apostol.
xviij	b	Basilidis martyr. Sol en cancro.
vij	c	Antonio de padua confessor.
	d	
xv	e	Uiti ⁊ modesti.
iiij	f	Ciriaco ⁊ julita.
	g	
xij	A	Marco martyr.
j	b	Geruasio ⁊ protasio martires.
	c	Genulfo.
ix	d	Radulfo.
	e	Paulino obispo ⁊ confessor.
xvij	f	Uigilia.
vj	g	Natiuidad de sant juan baptista.
	A	
xiiij	b	Sāt juā ⁊ sant pablo martyres.
iij	c	
	d	Uigilia.
xj	e	Pedro ⁊ paulo apostoles.
	f	La cōmemoracion de faut Pablo:

Declinaciō d̄l sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	xxviij	viij
ij	xxiij	xiij
iij	xxiij	xvj
iiij	xxiij	xx
v	xxiij	xxiiij
vj	xxiij	xxvj
vij	xxiij	xxviij
viij	xxiij	xxx
ix	xxiij	xxxij
x	xxiij	xxxiij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiij
xiij	xxiij	xxxij
xiiij	xxiij	xxxij
xv	xxiij	iij
xvj	xxiij	xxx
xvij	xxiij	xxviij
xviij	xxiij	xxviij
xix	xxiij	xxij
xx	xxiij	xx
xxj	xxiij	xvj
xxij	xxiij	xij
xxiij	xxiij	viij
xxiiij	xxiij	xx
xxv	xxij	lviij
xxvj	xxij	liij
xxvij	xxij	lvij
xxviij	xij	xl
xxix	xxij	xxxiiij
xxx	xxij	xxvij

Julio.

Julio ha.xxxj. dias. E la luna.xxx. La noche ha.viij.horas. Y el dia.xvj.

xix g
viij A Processio ꝛ martiniano.
b
xvj c Trãslacion de sant martin.
v d Lauriano obispo ꝛ mar.
e Comiẽçan los dias caniculares.
xiij f
ij Kiliã martyr.
A
x b Siete hermanos martyres.
c Pio papa ꝛ martyr.
xviij d Nabor ꝛ feliz martyres.
vij e Sant priuado martyr.
f Sol en leon.
xv g
iiij A
b Sant alexo confessor.
xij c Simphorosia martyr.
j d
e Margarita virgen.
ix f Sant victor martyr.
g Maria magdalena.
xvij A Apolinario obispo.
vj b Vigilia.
c Santiago apostol.
xiiij d Ana madre de nuestra señora.
ij e Los siete dormientes.
f Nazario y celso martyres.
xj g
A abdon y senen.
xix b

Declinació ỏl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	xxij	xiiij
ij	xxij	xij
iij	xxij	ij
iiij	xxj	liiij
v	xxj	xlv
vj	xxj	xxxvij
vij	xxj	vij
viij	xxj	xviij
ix	xxj	vj
x	xx	lvj
xj	xx	xlv
xij	xx	xxxij
xiij	xx	xxj
xiiij	xx	ix
xv	xix	lviij
xvj	xix	xlij
xvij	xix	xxxij
xviij	xix	xvij
xix	xix	iiij
xx	xviij	xlix
xxj	xviij	xxxiiij
xxij	xviij	xix
xxiij	xviij	v
xxiiij	xvij	xlix
xxv	xvij	xxxiij
xxvj	xvij	xvij
xxvij	xvij	ij
xxviij	xvj	xlv
xxix	xvj	xxvij
xxx	xvj	xiij
xxxj	xv	liiij

Agosto.

Agosto.ha.xxxj.dias. La luna.xxix. La noche ha.x.horas.y el dia.xiiij.

viij c Sant pedro enla carcel.
xvj d Esteuan papa y martyr.
v e Inuẽcion de sant esteuã.
f Justino sacerdote.
xiij g Sancta maria delas nieues.
ij A Trãsfiguracion del señor.
b Donato obispo.
x c Ciriaco obispo y confessor.
d Roman. Vigilia.
xviij e Lloreynte martyr.
vij f Tiburcio y susana.
g Sancta clara virgen.
xv A Ypolito cõ sus cõpañeros.
iiij b Vigilia Sol en virgo.
c Assumpcion de nuestra señora.
xij d Roco confessor.
j e Octaua de sant lloreynte.
f Agapito martyr.
ix g Ludouico obispo y confessor.
A Sant bernardo abad.
xvij b Sant priuado martyr.
vj c La octaua de nuestra señora.
d Vigilia.
xiij e Barthelome apostol.
ij f Luys rey de francia.
g Sant seuerino papa.
xj A
xix b Sant augustin obispo.
c Degollacio de sant juan.
viij d Feliz y adauto martyres
e

Declinacio ol sol.

Dias.	grados.	mĩutos.
j	xv	xxxvij
ij	xv	xix
iij	xv	ix
iiij	xiiij	lxj
v	xiiij	xxiij
vj	xiij	v
vij	xiij	xlv
viij	xiij	xxvij
ix	xiij	vij
x	xij	xlviij
xj	xij	xxiij
xij	xij	vj
xiij	xj	xlv
xiiij	xj	xxvij
xv	xj	vj
xvj	x	xlvj
xvij	x	xxiij
xviij	x	j
xix	ix	xlj
xx	ix	xx
xxj	xviij	lix
xxij	xvij	lvij
xxiij	xvij	xiij
xxiiij	xvj	xxxiiij
xxv	xvj	xxx
xxvj	xvij	ix
xxvij	xvj	xlvj
xxviij	vj	xxiij
xxix	vj	ix
xxx	v	xxxvij
xxxj	v	xv

Setiembre.

SEtiẽbre ha.xxx.dias. ⁊ la luna.xxix. La noche tiene.xij.horas y el dia.xij.

xvj	f	Sant gil.
v	g	Antonio martyr.
	A	
xiij	b	Sant moysen confessor.
ij	c	
	d	Eugenio obispo ⁊ confessor.
x	e	
	f	La natiuidad de nuestra señora.
xviij	g	Sant gorgonio martyr.
vij	A	Nicolao tolentino.
	b	Sant proto ⁊ jacinto.
xv	c	Maximiano obispo.
iiij	d	Mauriolo obispo.
	e	La exaltacion dela cruz Sol en libra.
xij	f	Nicomedio martyr.
j	g	Sancta eufemia virgen.
	A	Lamberto obispo ⁊ confessor.
ix	b	Victor ⁊ corona.
	c	
xvij	d	Vigilia.
vj	e	Matheo apostol.
	f	Mauricio con sus compañeros.
xiiij	g	Leo papa ⁊ martyr.
ij	A	
	b	Firmiano obispo.
xj	c	Ciprian ⁊ justina.
xix	d	
	e	
viij	f	Miguel archangel.
	g	Geronimo sacerdote.

Declinaciõ ỗl sol.

Dias.	grados.	mũtos.
j	iiij	lj
ij	iiij	xxix
iij	iiij	vj
iiij	iij	xlvij
v	iij	xix
vj	ij	xxxvj
vij	ij	xxxiij
viij	ij	x
ix	j	xlvj
x	j	xxvij
xj	j	
xij		xxxvj
xiij		xij
xiiij		xj
xv		xxxvj
xvj	j	
xvij	j	xxiiij
xviij	j	xlviij
xix	ij	x
xx	ij	xxxiiij
xxj	ij	lviij
xxij	iij	xxj
xxiij	iij	xliiij
xxiiij	iiij	vij
xxv	iiij	xxx
xxvj	iiij	liiij
xxvij	v	xvij
xxviij	v	xlj
xxix	vj	iiij
xxx	vj	xxvij

Otubre.

Otubre tiene .xxxj. dias. La luna .xxix. La noche ha .xiiij. horas. y el dia diez.

xvj A Germã obispo ⁊ confessor.
v b Leodegario obispo.
xiij c
ij d Francisco confessor.
e
x f S.fe. virgen ⁊ marco papa ⁊ martyr.
g
xviij A Dimetro martyr.
vij b Dionisio con sus compañeros.
c Cirbonio obispo ⁊ confessor.
xv d Alcasio papa con sus compañeros.
e
iiij f Geraldo confessor.
xij g Calixto papa.
j A
b Gallo abad.
ix c
d Lucas euãgelista.
xvij e
vj f Sãt carpasio martyr.
g Las. xj. mil virgines.
xiij A Ulodia virgen.
ij b Translacion de sancta eulalia.
c
xj d Crispino ⁊ crispiniano.
e Eurastio papa ⁊ martyr.
xix f Vigilia.
viij g Simon ⁊ judas apostolos.
A Marciso obispo.
xvj b
v c Quintino martyr. Vigilia.

Sol en escorpion.

Declinaciõ del sol.

Dias.	grados.	mĩutos.
j	vj	lj
ij	vij	xiij
iij	vij	xxxvij
iiij	viij	xxj
v	viij	xxj
vj	viij	xliiij
vij	ix	xxviij
viij	ix	l
ix	ix	xij
x	x	xxxiiij
xj	x	lvj
xij	x	xvij
xiij	xj	xxxix
xiiij	xj	
xv	xij	xxj
xvj	xij	xlj
xvij	xij	ij
xviij	xiij	xxij
xix	xiij	xlij
xx	xiij	ij
xxj	xiiij	xxij
xxij	xiiij	xlj
xxiij	xiiij	j
xxiiij	xv	xxj
xxv	xv	xlix
xxvj	xv	lviij
xxvij	xv	xvj
xxviij	xvj	xxxiiij
xxix	xvj	l
xxx	xvj	ix
xxxj	xvij	

Nouiembre.

Nouiembre ha. xxx. dias. La luna. xxix. La noche tiene. xvj. horas y el dia. viij.

	d	Fiesta de todos los sanctos.	
xiij	e	Cõmemoracion delos finados.	
ij	f	Restituo confessor.	
	g	Almãcio obispo ⁊ confessor.	
x	A		
	b	Leonardo confessor.	
xviij	c		
vij	d	Los quatro coronados.	
	e	Theodoro martyr.	
xv	f		
iiij	g	Martin obispo ⁊ confessor.	
	A	Martin papa ⁊ martyr.	
xij	b	Sant bricio obispo.	Sol en sagitario.
j	c		
	d	Serapia virgen.	
ix	e	Oton rey.	
	f	Sant jorge de turs.	
xvij	g	Trãslacion de sant esteuan.	
vj	A	Sancta elisabeth.	
	b	Esteuan confessor.	
xiiij	c	Columbano abad.	
ij	d	Sancta cecilia virgen.	
	e	Sãt clemente papa.	
xj	f	Sant grisogono martyr.	
xix	g	Katerina virgen ⁊ martyr.	
	A	Lino papa ⁊ martyr.	
viij	b	Agricola ⁊ vidal.	
	c		
xvj	d	Saturnino.	Vigilia.
v	e	Andres apostol.	

Declinacio del sol.

Dias.	grados.	mĩutos.
j	xvij	xxvj
ij	xvij	xlj
iij	xvij	lvij
iiij	xvij	xiiij
v	xvij	xxix
vj	xxij	xxv
vij	xxij	xxvij
viij	xxij	xxix
ix	xxij	xxxj
x	xxij	xxxij
xj	xxij	xxxij
xij	xxij	xxxiij
xiij	xx	xxiiij
xiiij	xx	xxxv
xv	xx	xlvij
xvj	xxj	
xvij	xxj	xiij
xviij	xxj	xxiij
xix	xxj	xxxiiij
xx	xxj	xliij
xxj	xxj	liij
xxij	xxij	j
xxiij	xxij	xj
xxiiij	xxij	xx
xxv	xxij	xxj
xxvj	xxij	
xxvij	xxij	xlij
xxviij	xxij	xlix
xxix	xxij	v
xxx	xxiij	

Deziẽbre.

DEziembre.ha.xxxj.dias. la luna.xxx. La noche.xvj.horas.el dia ocho.

xiij	f	Eligio obispo ⁊ confessor.
ij	g	Bibiana virgen ⁊ martyr.
	A	
x	b	Barbara virgen y martyr.
	c	Sant sabe abad.
xviij	d	Nicolas obispo ⁊ confessor.
vij	e	Ambrosio obispo ⁊ confessor.
	f	La concepcion de nuestra señora.
xv	g	
iiij	A	Babundo diacono.
	b	Damaso papa y confessor.
xij	c	Epimachi y alexã.
j	d	Lucia virgẽ ⁊ martyr.
	e	
ix	f	Valeriã obispo.
	g	Anania azaria misael.
xviij	A	Lazaro obispo ⁊ martyr.
vj	b	Sãcta maria dela.O.
	c	Noruesio martyr.
xiiij	d	Vigilia.
iij	e	Sancto thomas apostol.
	f	Trãslacion de sat ysidoro.
xj	g	
xix	A	Vigilia.
	b	Natiuidad de nuestro señor.
viij	c	Esteuã primer martyr.
	d	Juã apostol y euãgelista.
xvj	e	Los ynocentes.
v	f	Thomas arçobispo.
	g	
xiij	A	Siluester papa ⁊ martyr.

Declinaciõ ỏl sol.

Dias.	grados.	mũtos
j	xxiij	v
ij	xxiij	xix
iij	xxiij	xiiij
iiij	xxiij	xviij
v	xxiij	xxij
vj	xxiij	xxv
vij	xxiij	xxvij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxxj
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiij
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxvij
xviij	xxiij	xxiiij
xix	xxiij	xxi
xx	xxiij	xvj
xxj	xxiij	xij
xxij	xxiij	viij
xxiij	xxiij	iij
xxiiij	xxij	lvij
xxv	xxij	lij
xxvj	xxij	xlv
xxvij	xxij	xxxviij
xxviij	xxij	xxxj
xxix	xxij	xxiiij
xxx	xxij	xiiij
xxxj	xxij	vj

Segundo año despues del bisiesto.

Enero.

Declinació ôl sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxj	lv
ij	xxj	xlviij
iij	xxj	xxxviij
iiij	xxj	xxviij
v	xxj	xvj
vj	xxj	v
vij	xx	liij
viij	xx	xxxix
ix	xx	xxviij
x	xx	xviij
xj	xx	ij
Sol en aquario.		
xij	xix	xlviij
xiij	xix	xxxv
xiiij	xix	xx
xv	xix	vj
xvj	xviij	l
xvij	xviij	xxxv
xviij	xviij	xix
xix	xviij	iij
xx	xvij	xlvj
xxj	xvij	xxx
xxij	xvij	xiiij
xxiij	xvj	lvij
xxiiij	xvj	xxxviij
xxv	xvj	xxj
xxvj	xvj	iij
xxvij	xv	xlv
xxviij	xv	xxvj
xxix	xv	vij
xxx	xuij	xlvij
xxxj	xiiij	xxviij

Febrero.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xiiij	ix
ij	xiij	xlviij
iij	xuj	xxviij
iiij	xiij	viij
v	xij	xlviij
vj	xij	xxvij
vij	xij	vij
viij	xj	xlix
ix	xj	xxiiij
x	xj	ij
xj	x	xlj
Sol en aquario.		
xij	x	xviij
xiij	ix	lvj
xiiij	ix	xxxv
xv	ix	xv
xvj	viij	lj
xvij	viij	xxix
xviij	viij	vj
xix	vij	xliij
xx	vij	ij
xxj	vj	lvij
xxij	vj	xxxiuj
xxiij	vj	x
xxiiij	v	xlvij
xxv	v	xxiiij
xxvj	v	
xxvij	iiij	xxxvij
xxviij	iiij	xiij

Março.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	iij	lvj
ij	iij	xxvj
iij	iij	ij
iiij	ij	xl
v	ij	xvj
vj	j	lij
vij	j	xxviij
viij	j	iiij
ix		xl
x		xvj
xj		
Sol en aries.		
xij		xxx
xiij		xliiij
xiiij	j	xviij
xv	j	xlij
xvj	ij	v
xvij	ij	xxviij
xviij	ij	lij
xix	iij	xv
xx	iij	xxxviij
xxj	iiij	ij
xxij	iiij	xxiiij
xxiij	iiij	
xxiiij	v	xj
xxv	v	xxxv
xxvj	v	lvij
xxvij	vj	xix
xxviij	vj	xlij
xxix	vij	v
xxx	v	xxviij
xxxj	vij	v

Abril.

Declinació dl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	viij	ix
ij	viij	xxxij
iij	viij	lv
iiij	ix	xv
v	ix	xxxvij
vj	ix	lviij
vij	x	xix
viij	x	xlj
ix	xj	iij
x	xj	xxij
xj	xj	xliiij
Sol en tauro.		
xij	xiij	iij
xiij	xij	xxiiij
xiiij	xij	xliiij
xv	xiij	iiij
xvj	xiij	xxij
xvij	xiij	xlij
xviij	xiiij	ij
xix	xiiij	xxij
xx	xiiij	xxxix
xxj	xiiij	lviij
xxij	xv	xv
xxiij	xv	xxxiiij
xxiiij	xv	lj
xxv	xvj	viij
xxvj	xvj	xxv
xxvij	xvj	xlij
xxviij	xvj	lix
xxix	xvij	xvij
xxx	xvij	xxxij

Mayo.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xvij	xlvj
ij	xviij	ij
iij	xviij	xix
iiij	xviij	xxxij
v	xviij	xlj
vj	xix	
vij	xix	xv
viij	xix	xxviij
ix	xix	xlij
x	xix	xliiij
xj	xx	v
xij	xx	xx
Sol en geminis.		
xiij	xx	xxxj
xiiij	xx	xlij
xv	xxv	iij
xvj	xxj	v
xvij	xxj	xv
xviij	xxj	xxvj
xix	xxj	xxxv
xx	xxj	xliiij
xxj	xxj	xliiij
xxij	xxij	ij
xxiij	xxij	x
xxiiij	xxij	xix
xxv	xxij	xxvj
xxvj	xxij	xxxiij
xxvij	xxij	xl
xxviij	xxij	xlvj
xxix	xxij	liij
xxx	xxij	lviij
xxxj	xxiij	ij

Junio.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxiij	vij
ij	xxiij	xij
iij	xxiij	xv
iiij	xxiij	xviij
v	xxiij	xxij
vj	xxiij	xxv
vij	xxiij	xxvij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxx
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxij
xij	xxiij	xxxiij
Sol en cancer.		
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxiij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxviij
xviij	xxiij	xxvj
xix	xxiij	xxiiij
xx	xxiij	xxij
xxj	xxiij	xj
xxij	xxiij	xiij
xxiij	xxiij	ix
xxiiij	xxiij	iiij
xxv	xxij	lix
xxvj	xxij	lv
xxvij	xxij	xlix
xxviij	xxij	xlij
xxix	xxij	xxxvj
xxx	xxij	xxix

Julio.

Declinació ól sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	xxij	xxiij
ij	xxij	xiiij
iij	xxj	lvij
iiij	xj	xlviij
v	xxj	xl
vj	xxj	xxx
vij	xxj	xx
viij	xxj	xxix
ix	xxj	xxxviij
x	xxj	xlvij
xj	xx	lv
xij	xx	xxiiij
xiij	xx	xij
xiiij	xx	
Sol	enel leō.	
xv	xix	xlvj
xvj	xix	xxxiiij
xvij	xix	xij
xviij	xix	vij
xix	xviij	liij
xx	xviij	xxxviij
xxj	xviij	vij
xxij	xviij	viij
xxiij	xvij	liiij
xxiiij	xvij	xxxv
xxv	xvij	xxij
xxvj	xvij	vj
xxvij	xvj	l
xxviij	xvj	xxxj
xxix	xvj	xvij
xxx	xv	liiij
xxxj	xvij	xlij

Agosto.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xv	xl
ij	xv	xxiij
iij	xv	iiij
iiij	xiiij	xlvj
v	xiiij	xxviij
vj	xiij	vj
vij	xiij	l
viij	xij	xxx
ix	xiij	xij
x	xij	lij
xj	xij	xxxij
xij	xij	xiij
xiij	xj	liij
xiiij	xj	xxxij
Sol	en vir	go.
xv	xj	x
xvj	x	xlix
xvij	x	xxix
xviij	x	vij
xix	ix	xlvij
xx	ix	xxv
xxj	ix	iij
xxij	viij	xliij
xxiij	viij	xxij
xxiiij	vij	lix
xxv	vij	xxxv
xxvj	vij	xiiij
xxvij	vj	xlix
xxviij	vj	xxix
xxix	vj	v
xxx	v	xliiij
xxxj	v	xxj

Setiembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	iiij	lj
ij	iiij	xxix
iij	iiij	vj
iiij	iij	xliij
v	iij	xix
vj	ij	lvj
vij	ij	xxxiij
viij	ij	x
ix	j	xlvj
x	j	xxiij
xj	j	
xij		xxxvj
xiij		xij
xiiij		xij
Sol	en libra	
xv		xxxvj
xvj	j	
xvij	j	xxiiij
xviij	j	xlviij
xix	ij	x
xx	ij	xxxiiij
xxj	ij	lviij
xxij	iij	xxj
xxiij	iij	xliiij
xxiiij	iiij	vij
xxv	iiij	xxx
xxvj	iiij	liiij
xxvij	v	xvij
xxviij	v	xlj
xxix	vj	iiij
xxx	vj	ij

Octubre.

Declinació dl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	vj	lj
ij	j	xiij
iij	vij	xxxvij
iiij	viij	xxj
v	viij	xxj
vj	viij	xliiij
vij	ix	xvj
viij	ix	xxviij
ix	ix	l
x	x	xij
xj	x	xxxiiij
xij	x	lvj
xiij	xj	xvij
xiiij	xj	xxxix
Sol	en escor	pion.
xv	xij	
xvj	xij	ij
xvij	xij	xlj
xviij	xiij	ij
xix	xiij	xxij
xx	xiij	xlij
xxj	xiiij	ij
xxij	xiiij	xxij
xxiij	xiiij	xlj
xxiiij	xv	j
xxv	xv	xxj
xxvj	xv	iiij
xxvij	xv	xlviij
xxviij	xvj	xvj
xxix	xvj	xxxiiij
xxx	xvj	l
xxxj	xvij	ix

Nouiembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xvij	xxj
ij	xvij	xxxvij
iij	xvij	liij
iiij	xviij	xix
v	xiij	xxv
vj	xviij	xlij
vij	xiij	lvij
viij	xv	xij
ix	xix	xxvj
x	xix	xlvj
xj	xix	liij
xij	xix	vij
xiij	xx	xxvj
Sol	en sagi	tario.
xiiij	xx	xxxij
xv	xx	xliiij
xvj	xxvj	lvij
xvij	xxj	ix
xviij	xxj	xxix
xix	xxj	xxxj
xx	xxj	xlj
xxj	xxj	lj
xxij	xxij	
xxiij	xxij	viij
xxiiij	xxij	vij
xxv	xxij	xxv
xxvj	xxij	xxxiij
xxvij	xxij	xlix
xxviij	xxij	xlvij
xxix	xxij	liiij
xxx	xxiij	

Deziembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxiij	iiij
ij	xxiij	ix
iij	xxiij	xiiij
iiij	xxiij	xviij
v	xxiij	xxij
vj	xxvj	xxvj
vij	xxiij	xxviij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxxj
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiij
Sol	en capri	cornio.
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxvij
xviij	xxiij	xxv
xix	xxiij	xxij
xx	xxiij	xviij
xxj	xxiij	xiiij
xxij	xxiij	ix
xxiij	xxiij	iiij
xxiiij	xxij	lviij
xxv	xxij	liij
xxvj	xxij	xlvj
xxvij	xxij	xxxix
xxviij	xxij	xxxij
xxix	xxij	xxv
xxx	xxij	xvj
xxxj	xxij	viij

¶ Tercero año despues del bisiesto.

Enero.

Declinació dl sol.

Dias.	grados.	miutos
j	xxj	liij
ij	xxj	xlix
iij	xxj	xl
iiij	xxj	ix
v	xxj	xix
vj	xxj	vij
vij	xx	lviij
viij	xx	xliiij
ix	xx	xxxij
x	xx	xx
xj	xx	vj
Sol	en aquario.	
xij	xix	lij
xiij	xix	xxxviij
xiiij	xix	xxv
xv	xix	xj
xvj	xiij	lvij
xvij	xiij	xxxix
xviij	xiij	xxij
xix	xiij	vj
xx	xvij	xxv
xxj	xvij	xxxiij
xxij	xvij	xvij
xxiij	xvij	j
xxiiij	xvj	xlij
xxv	xvj	xxv
xxvj	xvj	vij
xxvij	xv	xlix
xxviij	xv	xxxj
xxix	xv	xij
xxx	xiiij	lij
xxxj	xiiij	xxxiij

Hebrero.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	liiij	xiiij
ij	xiij	liiij
iij	xiij	xxxiiij
iiij	xiij	xiij
v	xij	liij
vj	xij	xxxij
vij	xij	xij
viij	xj	lj
ix	xj	xxx
x	xj	viij
xj	x	xxxvij
Sol	en piscis	
xij	x	xxv
xiij	x	iij
xiiij	ix	xlj
xv	ix	xix
xvj	viij	lvij
xvij	viij	xxxv
xviij	viij	xiiij
xix	vij	xlix
xx	vij	xxv
xxj	vij	ij
xxij	vj	xxxix
xxiij	vj	xxxv
xxiiij	v	lij
xxv	v	xxix
xxvj	v	v
xxvij	iiij	xlij
xxviij	iiij	xviij

Março.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	iij	xxxiij
ij	iij	ix
iij	ij	iiij
iiij	ij	xxij
v	j	lviij
vj	j	xxxiiij
vij	j	j
viij		xlvj
ix		xxiij
x		x
xj		xxiiij
Sol	en aries	
xij		xlviij
xiij		xij
xiiij		xxxvj
xv	ij	
xvj	ij	xxiiij
xvij	ij	xl
xviij	iij	ij
xix	iij	xxxiij
xx	iij	lvij
xxj	iiij	xix
xxij	iiij	xlij
xxiij	v	vj
xxiiij	v	xxix
xxv	v	lj
xxvj	vj	xiiij
xxvij	vj	xxxv
xxviij	vj	xxxiij
xxix	vij	xx
xxx	vij	xliij
xxxj	vij	l

Abril.

Declinació dl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	viij	iij
ij	viij	xxvij
iij	viij	l
iiij	ix	x
v	ix	xxxij
vj	ix	liiij
vij	x	xvj
viij	x	xxxvj
ix	x	lvj
x	xj	xiij
xj	xj	xxxvij
Sol	en tau	ro.
xij	xij	
xiij	xij	xx
xiiij	xij	xxxix
xv	xij	lix
xvj	xiij	xix
xvij	xiij	xxxviij
xviij	xiij	lvj
xix	xiiij	xv
xx	xiiij	xxxiiij
xxj	xiiij	lvj
xxij	xv	xj
xxiij	xv	xxx
xxiiij	xv	xlviij
xxv	xvj	vj
xxvj	xvj	xxiij
xxvij	xvj	xl
xxviij	xvj	liiij
xxix	xvij	xj
xxx	xvij	xxviij

Mayo.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xvij	xlvj
ij	xviij	ij
iij	xviij	xix
iiij	xviij	xxiij
v	xviij	xliij
vj	xix	
vij	xix	xv
viij	xix	xxviij
ix	xix	xlij
x	xix	liiij
xj	xx	vij
xij	xx	xx
Sol	en gemi	nis.
xiij	xx	xxxj
xiiij	xx	xlij
xv	xx	liij
xvj	xx	xiiij
xvij	xxj	xv
xviij	xxj	xxvj
xix	xxj	xxxv
xx	xxj	xliiij
xxj	xxj	liiij
xxij	xxij	xij
xxiij	xxij	x
xxiiij	xxij	xix
xxv	xxij	xxvj
xxvj	xxij	xxxiij
xxvij	xxij	xl
xxviij	xxij	xlvj
xxix	xxij	liij
xxx	xxij	lviij
xxxj	xxiij	ij

Junio.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxiij	vij
ij	xxiij	xij
iij	xxiij	xv
iiij	xxiij	xviij
v	xxiij	xxij
vj	xxiij	xxv
vij	xxiij	xxvij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxx
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxij
xij	xxiij	xxxiij
Sol	en cācer	
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxiij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxviij
xviij	xxiij	xxvj
xix	xxiij	xxiiij
xx	xxiij	xxij
xxj	xxiij	xviij
xxij	xxiij	xiij
xxiij	xxiij	ix
xxiiij	xxiij	iiij
xxv	xxij	lix
xxvj	xxij	lv
xxvij	xxij	lix
xxviij	xxij	xlij
xxix	xxij	xlij
xxx	xxij	xxix

Julio.

Declinacio ol sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxij	xxij
ij	xxij	xiiij
iij	xxij	vj
iiij	xxj	lvij
v	xxj	xlvuj
vj	xxj	xl
vij	xxj	xxx
viij	xxj	xx
ix	xxj	xxix
x	xxj	xxviij
xj	xxj	xlvij
xij	xx	lv
xiij	xx	xxiiij
xiiij	xx	xij
Sol enel leō.		
xv	xx	
xvj	xix	xlvj
xvij	xix	xxxiuj
xviij	xix	xij
xix	xix	vij
xx	xviij	liij
xxj	xviij	xxxviij
xxij	xviij	xxvij
xxiij	xviij	viij
xxiiij	xvij	liiij
xxv	xvij	xxxvj
xxvj	xvij	xxij
xxvij	xvij	vj
xxviij	xvj	l
xxix	xvj	xxxj
xxx	xvj	xv
xxxj	xvj	lviij

Agosto.

Declinacio del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xv	xl
ij	xv	xxv
iij	xv	iiij
iiij	xiiij	xlvj
v	xiiij	xxviij
vj	xiiij	vj
vij	xiij	v
viij	xiij	iij
ix	xiij	xij
x	xij	lij
xj	xij	xxxij
xij	xij	xiij
xiij	xj	liij
xiiij	xj	xxxij
Sol en virgo.		
xv	xj	x
xvj	x	xlix
xvij	x	xxix
xviij	x	vij
xix	ix	xlvij
xx	ix	xxv
xxj	ix	iij
xxij	viij	xliij
xxiij	viij	xxij
xxiiij	vij	lv
xxv	vij	xxxv
xxvj	vij	xiiij
xxvij	vj	xlix
xxviij	vj	xxix
xxix	vj	ix
xxx	v	xliiij
xxxj	v	xxj

Setiembre.

Declinacio del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	iiij	lviij
ij	iiij	xxxv
iij	iiij	ij
iiij	iij	xlix
v	iij	xxviij
vj	iij	ij
vij	ij	xxxix
viij	ij	xvj
ix	j	lij
x	j	xxix
xj	j	v
xij		xlij
xiij		xvj
xiiij		xviij
Sol en libra		
xv		xxix
xvj		liij
xvij	j	xvj
xviij	j	xl
xix	ij	iiij
xx	ij	xxviij
xxj	ij	lij
xxij	iij	xv
xxiij	iiij	iiij
xxiiij	iiij	xl
xxv	iiij	xlviij
xxvj	v	xj
xxvij	v	xxxv
xxviij	v	lviij
xxix	vj	xxj
xxx	vj	xliiij

Octubre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	vj	lix
ij	vij	x
iij	vij	xxx
iiij	vij	liij
v	ix	j
vj	viij	xxxix
vij	ix	xlj
viij	ix	xxiij
ix	ix	xlv
x	x	vij
xj	xvj	xxix
xij	x	lj
xiij	xj	xxij
xiiij	xj	xxxiiij
Sol en escorpion.		
xv	xj	lv
xvj	xij	xvj
xvij	xij	xxxvj
xviij	xij	lvij
xix	xiij	xvij
xx	xiij	xxxvij
xxj	xiij	lvij
xxij	xiiij	xvij
xxiij	xiiij	xxxvj
xxiiij	xiiij	lv
xxv	xv	xv
xxvj	xv	xxxiiij
xxvij	xv	liij
xxviij	xvj	j
xxix	xvj	xx
xxx	xvj	xlv
xxxj	xvij	iij

Noviembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xvij	xxvj
ij	xvij	xlj
iij	xvij	lvij
iiij	xviij	xiiij
v	xviij	xxix
vj	xxviij	xxix
vij	xix	j
viij	xix	xvj
ix	xix	xxix
x	xix	xliiij
xj	xix	lvij
xij	xx	xj
xiij	xxviij	xxiiij
Sol en sagitario.		
xiiij	xx	xxxv
xv	xx	xlvij
xvj	xxj	
xvij	xxj	xij
xviij	xxj	xxiij
xix	xxj	xxiiij
xx	xxj	xliij
xxj	xxj	liij
xxij	xxij	j
xxiij	xxij	xj
xxiiij	xxij	xx
xxv	xxij	xxvij
xxvj	xxij	xxxiiij
xxvij	xxij	xlij
xxviij	xxij	xlix
xxix	xxij	lv
xxx	xxiij	

Dezienbre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxiij	v
ij	xxiij	x
iij	xxiij	xiiij
iiij	xxiij	xviij
v	xxiiij	xxij
vj	xxiiij	xxv
vij	xxiij	xxvij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiiij	xxxj
x	xxiiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiiij
xij	xxiiij	xxxiiij
Sol en capricornio.		
xiij	xxiij	xxxiiij
xiiij	xxiiij	xxxij
xv	xxiiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxvij
xviij	xxiij	xxxiiij
xix	xxiiij	xxj
xx	xxiij	xvj
xxj	xxiij	xij
xxij	xxiij	viij
xxiij	xxiij	iij
xxiiij	xxij	lvij
xxv	xxij	lij
xxvj	xxij	xlv
xxvij	xxij	xxxviij
xxviij	xxij	xxxj
xxix	xxij	xxiiij
xxx	xxij	xiiij
xxxj	xxij	vj

Quarto año despues del bisiesto.

Enero.

Declinació ól sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	xxiij	
ij	xxj	l
iij	xxj	xlj
iiij	xxj	xxxij
v	xxj	xxj
vj	xxj	xj
vij	xx	lix
viij	xx	lv
ix	xx	xxxviij
x	xx	xxj
xj	xx	ix
Sol en aquario.		
xij	xix	liiij
xiij	xix	xxxj
xiiij	xix	xxviij
xv	xix	xiiij
xvj	xix	
xvij	xviij	xlv
xviij	xviij	xxvij
xix	xviij	xj
xx	xvij	liiij
xxj	xj	xlviij
xxij	xj	xxij
xxiij	xvij	l
xxiiij	xvj	xlvuj
xxv	xvj	xxx
xxvj	xvj	xiij
xxvij	xv	lij
xxviij	xv	xxxiiij
xxix	xv	xvj
xxx	xiiij	lvij
xxxj	xiiij	xxxviij

Hebrero.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xiiij	xviij
ij	xiij	lviij
iij	xiij	xxxviij
iiij	xiij	xvij
v	xij	lvij
vj	xij	xxxvij
vij	xij	xvj
viij	xj	lv
ix	xj	xxv
x	xj	xij
xj	x	l
Sol en piscis		
xij	x	xviij
xiij	x	vj
xiiij	ix	xluij
xv	ix	xxij
xvj	ix	
xvij	viij	xxxviij
xviij	viij	xvj
xix	vij	lij
xx	vij	xxix
xxj	vij	vij
xxij	vj	xlij
xxiij	vj	xxj
xxiiij	v	lvij
xxv	v	xxxiiij
xxvj	v	xj
xxvij	iiij	xlvij
xxviij	iiij	xxiiij

Março.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	ij	xxxvij
ij	ij	xiij
iij	ij	v
iiij	ij	xxvij
v	ij	iij
vj	j	xl
vij	j	v
viij		lij
ix		xxij
x		xv
xj		xix
Sol en aries		
xij		xliij
xiij	j	vj
xiiij	j	xxx
xv	j	liiij
xvj	ij	xvij
xvij	ij	xlj
xviij	iij	v
xix	iij	xxviij
xx	iij	lj
xxj	iiij	xiiij
xxij	iiij	xxxvj
xxiij	v	
xxiiij	v	xxxij
xxv	v	xlv
xxvj	vj	viij
xxvij	vj	xxxj
xxviij	vj	liij
xxix	vij	xv
xxx	vij	xxxvj
xxxj	viij	

Abril.

Declinació ól sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	viij	xxij
ij	viij	xlv
iij	ix	vij
iiij	ix	xxviij
v	ix	xlviij
vj	x	x
vij	x	xxxj
viij	x	lij
ix	xj	xiij
x	xj	xxxiiij
xj	xj	liiij
Sol	en tauro.	
xij	xij	xiiij
xiij	xij	xiiij
xiiij	xij	liiij
xv	xiij	xv
xvj	xiij	xxxiij
xvij	xiij	liij
xviij	xiiij	xij
xix	xiiij	xxxv
xx	xiiij	xlix
xxj	xv	vj
xxij	xv	xxvij
xxiij	xv	xliij
xxiiij	xvj	
xxv	xvj	xvj
xxvj	xvj	xxxiiij
xxvij	xvj	lj
xxviij	xvij	vij
xxix	xvij	xxiiij
xxx	xvij	xxxix

Mayo.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xvij	liij
ij	xviij	x
iij	xviij	xxiiij
iiij	xviij	iiij
v	xviij	liiij
vj	xix	viij
vij	xix	xxj
viij	xix	xxxv
ix	xix	xlix
x	xx	j
xj	xxviij	xiij
xij	xx	xxv
Sol	en gemínis.	
xiij	xx	xxxv
xiiij	xx	xlviij
xv	xx	lix
xvj	xxj	x
xvij	xxj	xxj
xviij	xxj	xxxiij
xix	xxj	xl
xx	xxj	l
xxj	xxj	lviij
xxij	xxij	
xxiij	xxij	xv
xxiiij	xxij	xxij
xxv	xxij	xxx
xxvj	xxij	xxxvj
xxvij	xxij	xliiij
xxviij	xxij	xlix
xxix	xxij	lv
xxx	xxij	
xxxj	xxiij	v

Junio.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxiij	ix
ij	xxiij	xiiij
iij	xxiij	vij
iiij	xxiij	xx
v	xxiij	xxiiij
vj	xxiij	xxvij
vij	xxiij	xxviij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xx
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiiij
Sol	en cácer	
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxvij
xviij	xxiij	xxv
xix	xxiij	xxij
xx	xxiij	xx
xxj	xxiij	xv
xxij	xxiij	xj
xxiij	xxiij	vij
xxiiij	xxiij	iij
xxv	xxij	lvij
xxvj	xxij	lij
xxvij	xxij	lvj
xxviij	xxij	xxxix
xxix	xxij	xxxix
xxx	xxij	xxv

Julio.

Declinació ól sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	xxij	xxij
ij	xxij	xiiij
iij	xxij	lvj
iiij	xxj	lvij
v	xxj	lviij
vj	xxj	xl
vij	xxj	xxx
viij	xxj	xx
ix	xxj	ix
x	xxj	xxxviij
xj	xxj	xlvij
xij	xx	lv
xiij	xx	xxiiij
xiiij	xx	xij
Sol	enel leō.	
xv	xx	
xvj	xix	xlvj
xvij	xix	xxxiiij
xviij	xix	xij
xix	xix	vij
xx	xviij	liij
xxj	xviij	xxxviij
xxij	xvij	xxvij
xxiij	xviij	vij
xxiiij	xviij	lxij
xxv	xvij	xxxvj
xxvj	xvij	xxij
xxvij	xvij	vj
xxviij	xvj	l
xxix	xvj	xxxj
xxx	xvj	xv
xxxj	xv	lviij

Agosto.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xv	xl
ij	xv	xxiij
iij	xv	iiij
iiij	xiiij	xlvj
v	xiiij	xxviij
vj	xiiij	vj
vij	xiij	l
viij	xiij	xxx
ix	xiij	xij
x	xij	lij
xj	xij	xxxij
xij	xij	xiij
xiij	xj	liij
xiiij	xj	xxxij
Sol	en vir	go.
xv	xj	x
xvj	x	xlix
xvij	x	xxix
xviij	x	vij
xix	ix	xlvij
xx	ix	xxv
xxj	ix	iij
xxij	viij	xliij
xxiij	viij	xxij
xxiiij	vij	lix
xxv	vij	xxxv
xxvj	vij	xiiij
xxvij	vj	xlix
xxviij	vj	xxix
xxix	vj	v
xxx	v	xliij
xxxj	v	xxj

Setiembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	iiij	xl vj
ij	iiij	xxij
iij	iij	lix
iiij	iij	xxxv
v	iij	xiij
vj	ij	l
vij	ij	xxxviij
viij	ij	iij
ix	j	iiij
x	j	xv
xj		lij
xij	ix	xxix
xiij		v
xiiij		xviij
Sol	en libra	
xv		xlij
xvj	j	vj
xvij	j	xxx
xviij	j	liij
xix	ij	xxviij
xx	ij	xlj
xxj	iij	v
xxij	iij	xxviij
xxiij	iij	lj
xxiiij	iiij	xv
xxv	iiij	xxxviij
xxvj	v	ij
xxvij	v	xxv
xxviij	v	xlix
xxix	vj	xij
xxx	vj	xxxiij

Octubre.

Declinació dl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	vj	lvij
ij	vij	xx
iij	vij	xliij
iiij	viij	iiij
v	viij	xxvij
vj	viij	l
vij	ix	xij
viij	ix	xxxiiij
ix	ix	lvj
x	x	xviij
xj	x	xl
xij	xj	ij
xiij	xj	xxiij
xiiij	xj	xlv
Sol	en escor	pion.
xv	xij	vj
xvj	xij	xxvij
xvij	xij	xlvij
xviij	xiij	viij
xix	xiij	xxix
xx	xiij	xlix
xxj	xiiij	ix
xxij	xiiij	xxix
xxiij	xiiij	xlix
xxiiij	xv	vij
xxv	xv	xxvj
xxvj	xv	xlv
xxvij	xvj	iij
xxviij	xvj	xx
xxix	x	xxxviij
xxx	xvj	lv
xxxj	xvij	xiij

Nouiembre.

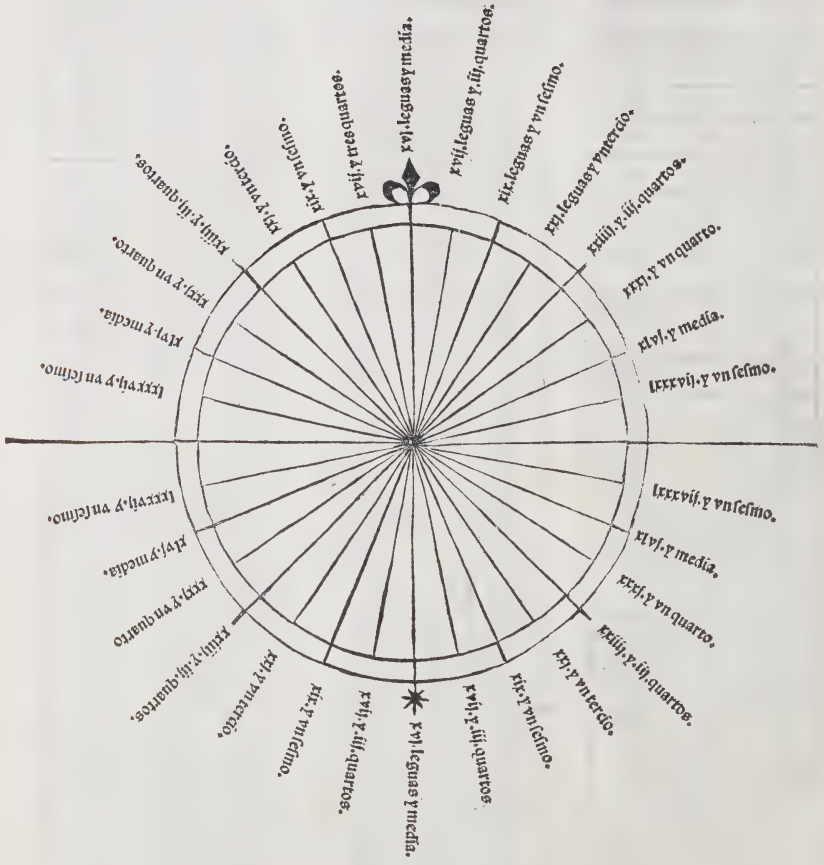
Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xvij	xxx
ij	xvij	xlvj
iij	xviij	iij
iiij	xviij	xx
v	xviij	xxxv
vj	xviij	lj
vij	xix	vij
viij	xix	xx
ix	xix	xlviij
x	xix	xlviij
xj	xx	j
xij	xx	v
xiij	xx	xxvij
Sol	en sagi	tario.
xiiij	xx	xxxix
xv	xx	lj
xvj	xxj	iij
xvij	xxj	xiiij
xviij	xxj	xxv
xix	xxj	xxxv
xx	xxj	xlv
xxj	xxj	liiij
xxij	xxij	iij
xxiij	xxij	xiij
xxiiij	xxij	xxij
xxv	xxij	xxx
xxvj	xxij	xxxvij
xxvij	xxij	xliiij
xxviij	xxij	lj
xxix	xxij	lvij
xxx	xxiij	ij

Deziembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxiij	vij
ij	xxiij	xvj
iij	xxiij	xix
iiij	xxiij	xxiij
v	xxiij	xxvj
vj	xxiij	xxviij
vij	xxiij	xxix
viij	xxiij	xxxj
ix	xxiij	xxxij
x	xxiij	xxxiij
xj	xxiij	xxiij
xij	xxiij	xxxiij
xiij	xxiij	xxxij
Sol	en capri	cornio.
xiiij	xxiij	xxxj
xv	xxiij	xxvj
xvj	xxiij	xxvj
xvij	xxiij	xxiiij
xviij	xxiij	xxj
xix	xxiij	xv
xx	xxiij	x
xxj	xxiij	v
xxij	xxiij	
xxiij	xxij	lv
xxiiij	xxij	xlix
xxv	xxij	xlij
xxvj	xxij	xxxv
xxvij	xxij	xxviij
xxviij	xxij	xx
xxix	xxij	xij
xxx	xxij	iij
xxxj	xxj	xiij



¶ Para tomar el altura del norte ⁊ regírte por el has ỏ ſaber que alçãdo ſe te el norte por la linea de norte ſur vn grado que vale aq̃l grado dezisiete leguas ⁊ media de camino ⁊ tãtas auras andado.

¶ Item ſi andas por la vna quarta relieua por grado dezisiete leguas y tres q̃rtos y apartaſte dela linea derecha tres leguas ⁊ media por grado.

¶ Item por las dos quartas relieua por grado dezinueue leguas y vn ſeſmo ⁊ apar

taste dela linea derecha siete leguas y media.

¶ Item por las tres quartas relieua por grado veynte ⁊ vna legua ⁊ vn tercio. ⁊ aparta ys os dela linea derecha onze leguas ⁊ cinco sesmos.

¶ Item por las quatro quartas relieua por grado veinte ⁊ q̃tro leguas ⁊ tres quartos y apartaysos dela linea derecha dezisiete leguas y media.

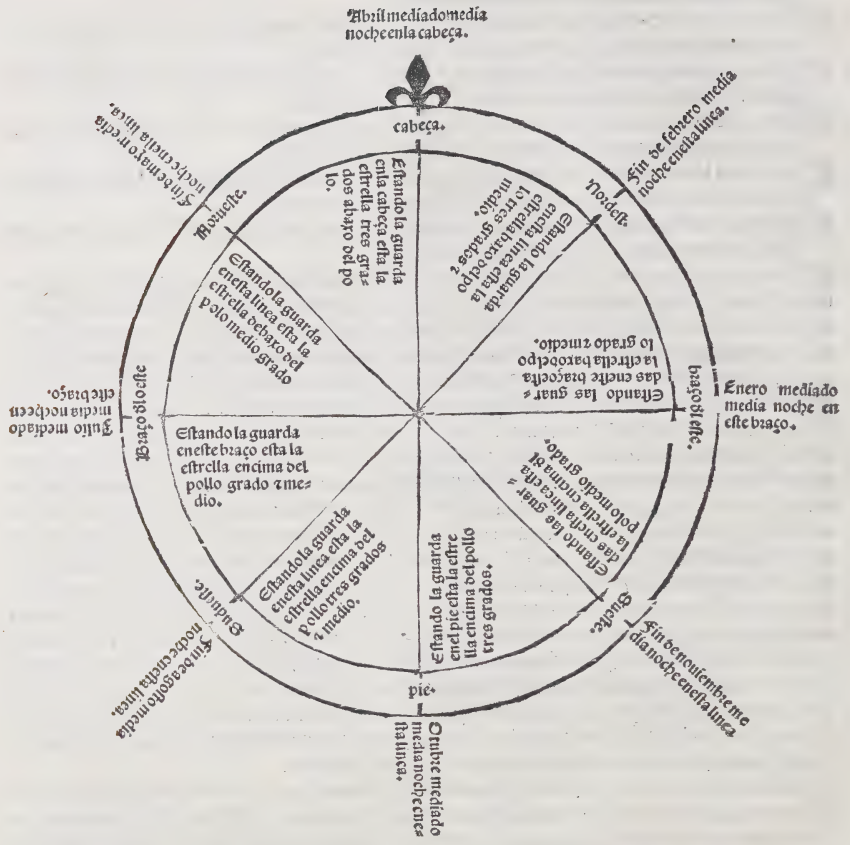
¶ Item por las cinco quartas relieua por grado treinta ⁊ vna legua y vn quarto y apar/ taysos dela linea derecha veinte ⁊ seys leguas ⁊ vn sesmo.

¶ Item por las seys quartas relieua por grado quarenta y seys leguas y media. ⁊ apar/ taysos dela linea derecha quarenta y dos leguas ⁊ media.

¶ Item por las siete q̃rtas relieua por grado ochenta ⁊ siete leguas ⁊ vn sesmo. ⁊ aparta ysos dela linea derecha ochenta ⁊ cinco leguas.

¶ Item por la linea del Leste Oeste no ay grado por q̃ el norte no se alça ni abaxa. pero mira q̃ a vn q̃ el norte no se alça el sol se alça ⁊ abaxa. y el luzero del alua nóbrado venus se alça ⁊ abaxa. ⁊ por aquí puedes saber lo q̃ andas tomãdo el altura del sol ⁊ la del Luze/ ro enlas mañanas quãdo el sol nasce. ⁊ has de mirar en quantos grados tomares el sol. porque onze grados y vn quarto de altura del sol hazen vna q̃rta. ⁊ si enestos grados lo tomas es el grado ochenta ⁊ siete leguas. ⁊ assi por los otros grados va sobiendo ⁊ abaxãdo la cuenta como la del norte: porque la equinocial es auida por norte quãto al sol o el tropico estiual. Y esta misma cuenta puedes tener para la altura del luzero avn que auri/ as de saber su mouimiento. pero basta que lo tomes conel altura del sol. Los marineros cuentã lo que andã por esta linea del Este ⁊ Oeste por dias ⁊ noches. ⁊ por las ampolle/ tas contãdo lo que anda la nao cada dia ⁊ cada noche segun que el viẽto les haze mas o menos midiendo lo por las oras del ampolleta. y es buena cuẽta alos que tienen conosci/ miento dela nao en que vã lo que suele andar por hora porque arbitran lo que puedẽ an/ dar. pero como es arbitraria la cuenta es incierta. ⁊ para seguridad del erro: echan antes mas leguas que menos porque se hagã con la tierra antes que lleguen a ella. ⁊ hazidõ se con ella va yã sobre auiso ⁊ velen las noches por q̃ no dẽ enella sin la ver primero ⁊ conos/ cer a do vã a dar. ⁊ conesto reguardo se rigen los esperimentados. ⁊ assi vã por esta cuen/ ta ciertos de no estropeçar. y es esta la derecha nauegacion: ⁊ avn por las q̃rtas a do se to ma la altura del norte se deue dar el mismo reguardo por q̃ es mayor seguridad dar medio grado mas que menos ⁊ hazer la vela ⁊ mirar por la tierra.

¶ Assi que por la cuenta suso dicha ⁊ por la figura que arriba esta fecha del norte ⁊ delas lineas ⁊ quartas a do estã señaladas en cada linea ⁊ quarta las leguas que se andã en ca/ da grado de altura podras regirte ⁊ saber lo que andas mirãdo porque linea o quarta na uegas. ⁊ tomãdo el altura del polo con tu astrolabio. ⁊ si tomares la del sol miraras las re glas del altura del sol que adelante desto estan escriptas.



Mas de saber q̃ la estrella del norte a q̃ llamã polo: no es el polo por q̃ el polo no se vee y la estrella es vna estrella delas dela guarda la mas cercana al polo, y como esta anda al derredor del polo juntamente cõ las otras dela guarda a q̃ llamã bozina: alas vezes esta debaxo del polo y alas vezes encima del polo, y desto no te has de marauillar por q̃ no esta toda via en vn lugar: por q̃ no es ella el polo, pero por q̃ es tã cercana a el q̃ nũca del se aparta mas de tres grados y medio, y como esta tã junta parece nos q̃ esta toda via en vn lugar: por esto dezimos q̃ esta estrella a q̃ llamamos norte es el polo del norte, E lo que esta se aparta del norte veras en esta figura de arriba escripto.

Tambien has de saber q̃ esta figura q̃ arriba esta fecha, esta diuidida en ocho partes, las dos son cabeça y pies, y las dos son dos braços, y las otras q̃tro son quatro lineas q̃ estã en-

tre la cabeça ⁊ los pies ⁊ los braços: ⁊ todas estas ocho partes passa la guarda en veinte ⁊ ⁊tro oras: ⁊ tarda ỏde la vna ala otra tres oras. ansi que el que quisiere saber que hora es dela noche ha ỏ ver en q̃ parte haze la guarda media noche. ⁊ visto esto ha de medir enla ymaginatiua lo que ay desde la guarda fasta ala cabeça o braços o lineas: ⁊ por alli vera la hora que es. Los tiempos en que la guarda haze media noche son estos. Mediado abril la guarda se pone a media noche enla cabeça. mediado octubre se pone a media noche enlos pies. ⁊ mediado Julio se pone a media noche en el braço izquierdo. ⁊ mediado Enero se pone a media noche enel braço derecho. En fin de Mayo se pone a media noche enla linea que esta entre la cabeça y el braço yzquierdo. y en fin de Febrero se pone enla linea que esta entre la cabeça y el braço derecho. y en fin de nouiembre se pone a media noche enla linea que esta entre el braço derecho y los pies. y en fin de Algosto se pone a media noche enla linea que esta entre el braço yzquierdo ⁊ los pies. ⁊ mira ⁊ sabras que quãdo la guarda esta enla cabeça: el trionte q̃ anda detras esta enla linea q̃ esta entre el braço ⁊ la cabeça. Y quando el trionte esta enel braço o enla cabeça la guarda esta enla linea de entre el braço ⁊ la cabeça.

¶ Regimiento del astrolabio ⁊ quadrante para saber la declinaciõ del sol y el lugar ⁊ casa en que esta en cada vn dia.

¶ Primeramente sabras que a onze dias de março ⁊ a catorze de setiembre el sol esta enla equinocial que no tiene declinaciõ ninguna. y enel año de bisiesto cresce en setiembre vn dia mas.

¶ Mas de saber que el sol anda los seys meses del año dela equinocial ala parte del norte. ⁊ los otros seys meses ala parte del sur, lo que anda ala parte del norte son los siguientes.

	Março.		Setiembre.	
	Abril.		Octubre.	
Norte.	Mayo.	Equinocial.	Nouiembre.	Sur.
	Junio.		Diziembre.	
	Julio.		Enero.	
	Algosto.		Febrero.	

¶ Mas de saber que estando tu ala parte del Sur. y estando el sol enlos signos dela parte del sur has de mirar a q̃l parte te haze la sombra el sol. ⁊ si te la hiziere al medio dia ala parte del sur sacaras la declinaciõ dela altura del sol ⁊ lo q̃ faltare para nouenta aquello estas apartado dela equinocial Pero si la sombra te hiziere hazia al norte juntaras la declinacion con el altura del sol. ⁊ lo que te sobrare de nouenta aquello estas apartado dela

equinocial. Pero si fueren justos nouenta estaras debaxo dela equinocial y esto que esta dicho dela parte del sur: esto mismo has de guardar dela parte del norte. estando tu ala parte del norte & andādo el sol enlos signos dela parte del norte. pero si tu estuuieres ala parte del norte y el sol estuuiere ala parte del sur estonces jūtaras la declinacion con el altura.

¶ Por la regla & tabla ya dicha podras saber en q̄ signo esta el sol en qualquier dia del año. y en que grados & q̄ declinacion tiene en qualquier grado. assi mismo podras saber por el altura del polo q̄ tāto estas apartado de la linea equinocial hazia el norte o fazia el sur ōla parte o ciudad dōde estuuieres. & porque esto mejor entiēdas has te de regir por la tabla enesta manera.

¶ Primeramente sabras q̄ encima de cada tabla se contienē los nombres delos meses. començādo de março. & cada tabla tiene escriptos los dias de los meses ala mano yzquierda q̄ es la primera linea q̄ esta debaxo de donde dize dias. & luego esta otra linea debaxo de donde dize grados. y en aquella estā señalados enel par de cada vn dia los grados dela declinacion del sol. & mas adelāte esta otra linea debaxo donde dize minutos. y enesta linea estā señalados los minutos que el sol tiene de declinacion aquel dia en par del dia & delos grados. & por esta manera veras enla tabla de cada vn mes a los grados & minutos q̄ el sol tiene de declinacion en cada vn dia del mes q̄ lo quisieres ver. & porque esto mejor entiendas poner te he vn exemplo. Quieres saber en veinte & quatro de mayo en que signo y en q̄ grados esta el sol & q̄ declinacion tiene. comiença por encima dela tabla del mes de mayo. & por la parte yzquierda q̄ es la primera linea busca veinte & quatro: y enesta linea mira a do dize Geminis que demuestra: q̄ el sol entra alli en geminis. y en par delos veinte & quatro dias hallaras doze q̄ demuestrā que el sol esta en doze grados de Geminis. & descendiēdo por la declinacion fasta llegar en derecho delos doze & delos veinte & quatro dias del mes hallaras veinte & dos grados & veinte minutos: & assi sabras q̄ el sol esta en doze grados de Geminis: & que tiene de declinaciō veinte & dos grados & veinte minutos.

¶ Pues digo señor que assi como la linea equinocial diuide en dos partes yguales todo el mundo a que llamā ala vna parte meridional: & ala otra septentrional. assi diuide a todo el mundo en otras dos partes otra linea del diametro q̄ va desde el polo a polo. & ala vna destas dos partes llamā Oriēte & ala otra ocidente o poniente. y estas dos lineas hazē quatro partes todo el mundo. & cada vna destas quatro partes es figurada por vn quadrāte delos que los marineros vsan enla nauegacion cō que tomā las alturas del norte & del sur. & cada vna tiene nouēta grados de lōgitud: & otros tātos ō latitud. & assi se podria & deuriā fazer las cartas en figuras de q̄drātes para q̄ conformassen conel cuerpo esperico q̄ es redōdo. pero como las costas de todo el esperico vā juntas hazē se en plano por lōgitud por q̄ los q̄ mare

an no son astrologos ⁊ si alguno lo es es por acidẽte. ⁊ porq̃ en plano comprehẽdẽ mejor la platica con aq̃llo q̃ sus entẽdimientos alcãçã dela teorica segũ la abilidad de cada vno. por esto yo viẽdo q̃ deuia poner esta obra ala vtilidad comũ ⁊ no ala particular acorde dela hazer en plano ꝑa que el comũ la entendiesse mejor ⁊ para los particulares q̃ mas alcãçã baste q̃ enla ymaginatiua entiẽdã q̃ es en figura de quadrãte cõsiderãdo q̃ yendo desde la eq̃nocial hazia los polos en cinco grados deminuye vno la redõdez delo esperico fasta quarẽta grados dela equinocial. ⁊ de q̃renta fasta a sesenta va diminuyẽdo: mas fasta q̃ llegados alos sesenta se diminuye en cinco de latitud dos de lõgitud. ⁊ de alli se va acrescẽtãdo la diminucion fasta al fin. pues tornã do ala linea del diametro digo q̃ la linea del diametro passa por la isla del hierro q̃ es la mas ocidẽtal delas de canaria ⁊ q̃ aq̃lla diuide todo el vniuerso en dos partes. la vna hazia oriẽte ⁊ la otra a Ocidẽte. ⁊ destas dos partes digo q̃ la parte del oriẽte se diuide en q̃tro partes q̃ son Asia ⁊ la india oriẽtal ⁊ Africa: y Europa. a asia diuide de Europa el rio tanais q̃ entra enla lagũa meotidis q̃ es eñl mar Euxino. ⁊ a asia ⁊ a africa diuide el rio nilo q̃ entra en alexãdria. ⁊ a asia diuide dela india vn rio q̃ esta en fin de la tierra de persia q̃ entra enel mar persico. assi q̃ Asia esta en medio de todas. ⁊ porq̃ europa es la mas ocidental dire primero de ella ⁊ començarla he del estrecho de gibraltar a do es Tarifa.

¶ Esta Europa se diuide en seys partes q̃ son. España. Frãcia. Germania. Ytalia. Grecia. Scitia. E porq̃ españa es la mas ocidẽtal començare della ⁊ del estrecho d̃ gibraltar ⁊ seguire la costa fasta lo vltimo del setẽtriõ q̃ es gocia: y en par de cada costa porne la ꝓuincia que cae ⁊ lo q̃ enella ay ⁊ aquesto acabado boluere al estrecho de gibraltar a do comẽce: ⁊ seguire la otra costa por la misma ordẽ fasta llegar al Gatigarã q̃ es lo vltimo de que ay memoria enestos tiempos.

¶ Esta españa se diuide segun los passados en tres prouincias. pero porq̃ aq̃llas no tienẽ oy aq̃llos nõbres yo la diuido en seys. ⁊ cada prouincia sea toda la tierra q̃ esta dẽtro delas vertiẽtes de cinco rios principales q̃ ay en ella. q̃ son Ebro. en cuyas vertiẽtes entrã los reynos de Aragon ⁊ nauarra ⁊ toda cãtabria ⁊ Iberia. el otro es duero: en cuyas vertientes entra lo q̃ comunmẽte llamã castilla. la otra es el rio Marin q̃ toma a Galizia. ⁊ el otro es Tajo en cuyas vertiẽtes esta el reyno d̃ toledo. ⁊ la mayor ꝑte del d̃ portugal. el otro es Guadalq̃uir en cuyas vertiẽtes esta el andaluzia ⁊ granada. el otro es Guadiana: en cuyas vertiẽtes esta estremadura. esta tiene al setẽtriõ ⁊ oriẽte alos mõtes perineos q̃ la diuidẽ de frãcia: ⁊ de todas las otras ꝑtes esta arrodeada del mar oceano ⁊ mediterraneo. esta desde. xxxvj grados fasta. xliij. tiene el mayor dia ⁊ noche enla parte del andaluzia de catorze oras ⁊ media y enla ꝑte de vizcaya ⁊ galizia de q̃nze oras. esta assentada enel q̃nto ⁊ sexto clima ⁊ porq̃ es nr̃a patria q̃ero d̃zir como fue poblada

¶ Digo que a españa comẽço a poblar Tubal nieto de noe hijo de Jafet

q̃ fue el menor hijo ð noe: ⁊ fue el primero pueblo q̃ hizo Mõtesdoca ⁊ luego se poblarõ las riberas de ebrõ. ⁊ despues se poblo la otra ptẽ por los sucessores deste. ⁊ parte por gẽtes que vinieron de otras partes ⁊ tomarõ por nombre celtiberia de tubal q̃ la comẽço a poblar ⁊ del rio ebro. ⁊ despues cada prouincia tomo el nombre dela gente q̃ la poblo fasta q̃ vno llamado caco se hizo rey de celtiberia ⁊ vn gigãte llamado Gedeon se hizo rey de estremadura ⁊ de otras prouincias de castilla. y enel tiẽpo q̃ estos reynarõ vino hercoles ala isla de caliz ⁊ certificado por los de castilla delas fuerças ⁊ males q̃ Gedeõ hazia fue alla con su gente ⁊ cõ muchos delos de castilla q̃ lo llamaron. y estãdo a do agora es Merida para dar se batalla hercoles rogo a Gedeõ q̃ porque aq̃lla gente no muriesse fuesse entre ellos de su persona ala suya la batalla Gedeon lo acepto y hercoles lo mato ⁊ le corto la cabeça ⁊ poblo a Merida. ⁊ de alli fue a buscar a caco ⁊ lo vẽcio. ⁊ ansi gano a toda españa cõ ayuda delos españoles q̃ lo llamarõ ⁊ le ayudaron cõtra gedeõ ⁊ contra Caco por salir de su sugecion y edifico muchos lugares ⁊ despues quãdo se fue hercoles dexo a Yspã su sobrino por rey de españa: ⁊ del nõbre deste se llamo la tierra España. el q̃l nõbre dura hasta oy. ⁊ despues õste q̃do a pirrus su yerno q̃ fue griego. el q̃l tomo la tierra ⁊ la poblo fasta q̃ vino la grãde seca q̃ duro veinte ⁊ seys años q̃ no llouio en españa ⁊ se secaron todos los rios excepto Ebro ⁊ Guadalquiuir a do q̃do alguna poca agua ⁊ algunos granados ⁊ oliuos q̃ todos los otros arboles se secarõ. ⁊ passado este tpo llouio mucho ⁊ retorno la tierra ⁊ boluierõ los q̃ auiã escapado ðla hãbre delas partes a dõde auiã hoydo ⁊ tornarõ a poblar la tierra: ⁊ tornada vinierõ dela tierra de Suecia ciertas gẽtes q̃ auiã q̃dado delos reyes Yspã ⁊ Pirrus: ⁊ desembarcarõ enla coruña ⁊ tomarõ la ⁊ so juzgarõ la tierra ⁊ la posseyerõ fasta q̃ despues Pompeo ⁊ Julio cesar vinieron con gẽte ⁊ la pusierõ so el señorio de roma. ⁊ despues de aq̃llo passo anibal desde africa ⁊ destruyo a Ciguẽça ⁊ tomo mucha parte de españa ⁊ la dexo a sus hermanos ⁊ se boluio. ⁊ despues embiaron desde roma alos dos cipiones hermanos q̃ la cobrarõ. ⁊ despues se leuãtarõ ⁊ reuelarõ los españoles cõtra roma fasta q̃ boluio cipiõ el africano ⁊ la torno a someter al imperio romano ⁊ passo en africa ⁊ vẽcio a Hanibal ⁊ destruyo a cartago: ⁊ despues Boremistas capitã ⁊ rey delos getas passo en grecia y en Italia ⁊ las sojuzgo y tomo ala galia ⁊ a españa. ⁊ deste boremistas q̃ fue delos getas quedarõ en españa los getas por reyes de españa. alos quales despues corrompido el vocablo llamarõ godos que fuerõ gentes valientes y esforçados dignos de memoria. Delos q̃les el primero fue Athanarico y el postrero el rey don Rodrigo postrimero rey delos godos que fue el que perdio a España el año de setecientos ⁊ diez ⁊ nueue años. E perdida españa ⁊ puesta en poder delos moros el pmero q̃ començo a recobrarla y a tomar alos moros lo que auiã ganado fue el infante don Pelayo. el qual fue fijo de dõ fauila duq̃ de cãtabria q̃ es enlas riberas de ebro a cerca de Logro-

ño.a este infante dõ pelayo alçarõ por rey de españa enlas asturias las gẽ-
tes q̃ se retruxerõ alas mõtañas huyẽdo delos moros ⁊ teniendo a este por
rey vẽcierõ muchas batallas de moros ⁊ les tomaron muchos lugares. E
despues delos sucessores deste infante hã seydo reyes en españa ⁊ hã acaba
do de tomar a toda españa del poder delos moros ⁊ los hã echado della. Y
este infante dõ pelayo fue el primero rey de españa q̃ enella ha auido q̃ sea
natural della: ⁊ fue de Cãtabria q̃ es en Iberia a dõde primero começo a
poblar la españa Tubal nieto de noe: ⁊ despues q̃ españa tomo rey natu-
ral de su tierra nũca mas fue sojuzgada de griegos ni de romanos ni de afri
canos ni de otra ninguna nasciõ antes los de españa hã señoreado a otras
naciones cõ ayuda del apostol santiago su patrõ. E los q̃ a vr̃a alteza dizẽ
q̃ viene delos godos por darle loor: a mi ver hierrã por q̃ la verdad es que
viene del infante pelayo hijo del duq̃ de Cãtabria ⁊ q̃ es natural de Espa
ña ⁊ de Iberia. ⁊ yo tengo q̃ es mejor gẽte la yberina ⁊ mas bellicosa q̃ los
godos pues supierõ ganar la tierra q̃ los godos perdierõ ⁊ conseruarla: ⁊
ganar otros reynos ⁊ prouincias ⁊ cõseruar los. E destos se deue vr̃a alte-
za llamar ⁊ preciar ⁊ mirar a lo q̃ ellos hizierõ ⁊ alo q̃ le dxaró ganado. los
quales son quarẽta ⁊ q̃tro conel rey dõ Felipe padre de vr̃a alteza. los nõ
bres delos quales son los siguiẽtes.

¶ Pelayo.
¶ Fauila.
¶ Don alonso primero.
¶ Don fruela primero.
¶ Don aurelio.
¶ Don silo.
¶ Don alonso.ij.
¶ Don bermudo primero
¶ Don ramiro primero.
¶ Don ordoño.
¶ Don alonso.iij.
¶ Don garcia.
¶ Don ordoño.ij.
¶ Don fruela.ij.
¶ Don alonso.iiij.
¶ Don ramiro.ij.
¶ Don ordoño.iij.
¶ Don ordoño.iiij.
¶ Don sancho primero.
¶ Don ramiro.iij.
¶ Don bermudo.ij.
¶ Don alonso.v.
¶ Don bermudo.iij.
¶ Don fernando primero.
¶ Don sancho.ij.
¶ Don alonso.vj.
¶ Don alonso de aragõ.vij.
¶ Don alonso.viij.
¶ Don sancho el desseado.
¶ Don alonso.ix.
¶ Don enrriq̃ primero:
¶ Don fernãdo.iij.
¶ Don alonso.x.
¶ Don sancho.iiij.
¶ Don fernando.iiij.
¶ Don alonso.xj.
¶ Don pedro el cruel.
¶ Don enrrique.ij.
¶ Don juan primero.
¶ Don enrrique.iij.
¶ Don juan.ij.
¶ Don enrrique.iiij.
¶ Don fernãdo.v.
¶ Don felipe.

Tarifa.

¶ Pues tornãdo ala obra digo que Tarifa que es enel estrecho de gibral tar: esta en. xxxvj. grados. ay desde Tarifa a caliz treze leguas. va la costa al norte. enel paraje desta costa son los cãpos que llamã de tarifa q̃ son dehesas las mas abũdosas ỏ yerua ỏ toda la españa do se criã los mejores ꝛ mayores ganados vacũos q̃ ay en españa. es tierra caliẽte ꝛ abũdãte de pã ꝛ vino ꝛ de todos mãtenimiẽtos. caliz es isla pequeña do son las colũas de hercoles y esta jũto ala trra: ꝛ por la pte del austro tiene muchos baxos ꝛ reqstas. ꝛ por la pte del setẽtriõ tiene vna baya q̃ es buẽ puerto ꝛ tiene la entrada por el poniẽte. aq̃ es el reposo ꝛ puerto de todas las naos q̃ vienẽ de leuãte ꝛ de poniẽte. es vna delas mayores escalas de trras de xpianos. dẽtro de esta baya esta el puerto de sctã maria q̃ es buẽ puerto. Eneste puerto entra el rio de guadalete. ꝛ aq̃ fue la batalla a do se perdio el rey dõ Rodrigo q̃ perdio a españa. Desde este puerto fasta a san lucar ay cinco leguas. en sant lucar entra el rio llamado guadalq̃uir: es grãde rio: entrã por el las naos fasta seuilla q̃ son deziseis leguas. nasce enlas sierras de segura y enlas de grana da ꝛ jũta se entre cordoua ꝛ seuilla en do es palma. en sus riberas ay tres ciudades q̃ son las mejores de españa ꝛ las mayores: q̃ son. Granada. ꝛ cordoua ꝛ Seuilla la q̃ gano el rey dõ Fernãdo el. iij. Cordoua ha sido muy nõbrada ꝛ insine en ciẽcia ꝛ caualleria. desta fueron Auicena. Auẽruyz. Lucano. Seneca ꝛ nro Juã de mena. desta fue el grã capitã llamado Gonçalo fernãdez q̃ gano a napoles ꝛ hizo tã señalados hechos en nros tiẽpos. Seuilla es el mayor pueblo ꝛ de mayor trato a causa del puerto. Granada fue grã pueblo en tiẽpo de moros ꝛ agora no es tãto. passa por ella guadalxenil a do se coje oro fino enlas vertiẽtes dela sierra neuada que es vna delas mas altas ỏ españa. coje se enella mucha seda ꝛ muy fina: ꝛ labra se mucha della enella ꝛ mucha se lleua a otras ptes. esta prouincia se llama andaluzia. es la mas fertil de toda españa: ꝛ avn tomada vniuersalmente de todas cosas es la mas fertil del mundo porq̃ a vn q̃ otras prouincias aya fertiles en muchas y en algũas cosas delas necessarias ala vida vmana: en otras son mẽguadas. pero esta dela andaluzia es fertil de todas las necessarias ala vida. coge se enella mucho pã ꝛ vino ꝛ azeyte ꝛ miel ꝛ cera. ꝛ de aqui se lleua a muchas partidas. ay mucha lana ꝛ muy fina. ꝛ mucha seda: labrã se enella paños de lana ꝛ seda muy finos. ay enella mucho lino ꝛ cañamo. ꝛ frutas vdes ꝛ secas. ay ganados ỏ todas suertes. los mejores caualos ỏl mũdo. labrã se eñilla en especial ẽ cordoua ꝛ granada singulares jaezes: ꝛ todo adereço ỏ armas ꝛ otras cosas ala caualleria pteneciẽtes. la gẽte es biẽ dispuesta ꝛ bellicosa. ay enesta ꝓuincia venas de hierro. desde seuilla a san lucar haze el rio dos islas grãdes q̃ diuidẽ el rio en tres ptes. po en san lucar entra jũto por vna boca enla mar. esta san lucar en. xxxvij. grados. caliz en. xxxvj. y medio. desde san lucar fasta ala baya de lepe ay treze leguas. va la costa al norueste. q̃rta al Oeste. enesta baya estã saltes ꝛ lepe ꝛ tarifa. ꝛ aq̃ comiẽça el reyno ỏ portugal. el ꝑmero lugar es tarifa. eñsta baya ẽtra el rio ỏ guadiana

guadalquir rio.

Andaluzia.

Lepe.

Guadiana naſce enlas ſierras de cõſuegra: ꝛ ſegura paſſa por la prouĩcia de eſtremadura eſtã en ſus riberas badajoz ꝛ merida ꝛ medellin ꝛ Ciudad real. todas ſus riberas ſon deheſas de ganados. en eſtas deheſas biuẽ de inuierno la mayor parte delos ganados de eſpaña. ay enella muchas ouejas de lana muy fina. muchas vacas muy hermoſas muchos puercos. ay muchas venas de plomo ꝛ azogue ꝛ plata ꝛ fierro. es tierra de mucho pan la gente es bellicoſa.

¶ Deſde la baya de lepe a do comiença el reyno de portugal faſta el cabo de ſant vicẽte ay treinta ꝛ cinco leguas. va la coſta al Oeſte. eſta el cabo de ſant vicẽte en. xxxvij. grados. jũto al cabo ala parte del Eſte eſta lagos que es buẽ puerto. deſde el cabo de ſant vicẽte faſta al cabo de ſpichel ay treinta leguas. va la coſta al norte. eſte cabo de Spichel tiene ala parte del sur a Setubal q̃ es buẽ puerto. ꝛ dela parte del norte a liſbona do entra el rio tajo eſta el cabo de ſpichel en. xxxviij. grados y medio.

¶ En liſbona entra el rio Tajo. eſte rio naſce enlas ſierras de Cuẽca ꝛ de Molina ꝛ viene por el reyno de toledo ꝛ por el cãpo de Arañuello faſta a portogal es grã rio. en ſus riberas eſtã cuẽca q̃ es buẽ lugar do ay muchas ouejas de lana muy fina: labrã ſe enella muchos paños finos de muchas ſuertes. Toledo es ciudad noble ꝛ antigua ꝛ la mas fuerte ciudad de eſpaña es grãde ꝛ noble: do ay muchos caualleros ꝛ muchos mercaderes ricos. la tierra es muy fertil de pã ꝛ vino ꝛ ganados. enel cãpo de arañuelo eſtã plazẽcia ꝛ alcãtara q̃ ſon buenas ciudades ꝛ abũdoſas. todo el cãpo de arañuelo es enla mayor parte deheſas do ay mucho ganado como enla eſtremadura. eneſte rio Tajo enla tierra de plazẽcia y en toledo ſe coje oro enlos tiẽpos del eſtio y es buẽ oro ꝛ fino: enlas ſierras a do naſce ay muchas venas de fierro ꝛ labra ſe mucho enellas. Lixbona es buena ciudad grãde ꝛ noble la mejor del reyno de portogal. el puerto es largo ꝛ muy bueno: aq̃ eſta todo el trato delas naos q̃ vã alas indias a calicud ꝛ melaca por eſpecias. es buena tierra a vn q̃ no muy fertil. pero es tierra de mucho ganado. la gẽte es bellicoſa ꝛ de plazer biẽ diſpueſta algo eleuada. eſta tierra es la prouincia nombrada Luſitania. eneſta ciudad ay muchos mercaderes ꝛ ricos. es ciudad de grã trato ꝛ noble.

¶ Deſdel cabo de ſpichel al cabo de Sãchete ay doze leguas. eſta ſanchete en. xxxix. grados. cabo eſte cabo eſtã las berlingas q̃ ſon vnos iſleos con vna iſla en medio. deſdel cabo de ſanchete faſta oporto do es el fin ỏl reyno de portogal ay q̃reta ꝛ cinco leguas. eſta oporto en. xlj. grados y medio. es buẽ puerto entra enel el rio llamado Duero. a eſte rio vienẽ las aguas dela tierra q̃ llamã caſtilla. naſce en vnas ſierras q̃ ſe llamã orbiõ en vna lagũa q̃ eſta enlo mas alto de aq̃lla fierra q̃ es grãde ꝛ tã hõda q̃ no le alcãça ſuelo. enella ſe hã pareſcido coſas moſtruoſas ꝛ orribles. es tã alta q̃ en todos tpos ỏl año ſe halla enella nieue. eſta ſierra haze dos vertiẽtes. ꝛ las aguas ỏla pte ỏl oriẽte ꝛ ſetẽtrió vã a ebro. ꝛ las otras vã a duero ꝛ a tajo. comiẽçã

Rio guadiana. eſtremadura

Cabo ſant vicente.

Cabo ſpichel.

Rio tajo.

Portugal.

Lixbona.

Cabo ſanchete.

Oporto

Rio duero.

Tierra de caſtilla.

estas sierras en galizia ⁊ vienē por las asturias: ⁊ alli se diuidē. ⁊ las vnas
vā por vizcaya alos montes Perineos ⁊ las otras vā por este orbio fasta
a Mōcayo q̄ es el principio de aragō. ⁊ de alli bueluē por cuenca fasta a
granada. este rio duero como sale dela sierra va a Soria ⁊ Arāda ⁊ a Si-
mācas. ⁊ alli se junta con Arlāça ⁊ arlāçon q̄ vienē de campos ⁊ burgos ⁊
de alli va a çamora y passa por portugal y entra enla mar en o porto. enlas
riberas deste rio estā Burgos ⁊ Valladolid Toro çamora ⁊ Soria. y en
sus vertiētes Segouia ⁊ Medina ⁊ Salamāca Leon Burgos. Leō es
cabeça de castilla ⁊ la mas antigua ciudad de ella. es rica ⁊ de muchos mer
caderes ⁊ ricos. desta tierra fueron el Cid ruydiaz y el cōde fernāgōçalez q̄
fuerō caualleros amados de dios q̄ acrescētarō mucho la fe ⁊ hizieron grā
des fechos contra moros. el cid esta enterrado en vn monesterio nombrado
sant Pedro de cardeña. el q̄l el edifico ⁊ docto para su enterramiēto. el con-
de fernā gonçalez esta enterrado en otro monesterio q̄ se llama sant pedro ō
arlāça. el q̄l el edifico ⁊ doto para ello. esta enterrado junto con la entrada
dela puerta ala mano derecha: ⁊ cabo el su muger ⁊ hijos. ⁊ de dos capita-
nes q̄ este buē conde tuuo vienē dos linajes de nra castilla los mas princi-
pales q̄ son los māriques ⁊ velascos. delos velascos es la cabeça por recta
linea de sucessiō el cōdestable. ⁊ delos mārriqs el duque de najara. ⁊ de vn
alferez deste cōde vienē los arellanos cuya cabeça es el cōde de aguilar. Va
lladolid es villa la mas nōbrada ⁊ mayor de españa: es lugar noble rico y
el mas agradable de biuir de españa ⁊ mas abastecido. toda esta tierra de-
las vertiētes de duero se llama castilla: es muy fertil de mucho pā ⁊ vino ⁊
carne ⁊ caças. pero no ay azeyte enella: la gente es buena ⁊ biē disp̄uesta be
llicosa ō buena color ⁊ ō buena cōuersaciō: inclinados a verdad ⁊ fidelidad.

Rio ma rino.

¶ Desde oporto a bayona ay quinze leguas: va la costa al norte. esta ba-
yona en. xliij. grados. aqui entra el rio marino q̄ passa por puerto marin ⁊ re
coje la mayor parte delas aguas de galizia. Enlas riberas deste rio esta la
ciudad de lugo a do ay nabos tā grādes q̄ pesa vno cincuēta libras. desde
bayona entra luego vn golfo en do estā el padrō ⁊ ponte vedra. ⁊ tiene este
golfo dos isleos delāte ⁊ luego esta muros. enel padron esta la barca de pie
dra en q̄ sus discipulos truxerō el cuerpo del apostol señor Santiago por la
mar desde jerusalē a do fue martirizado. ⁊ desdel padrō fue lleuado ala ciu-

Galizia

dad de santiago a do esta su cuerpo q̄ es la mas principal de galizia q̄ en tiē
pos passados se llamaua tingintania. esta prouincia de galizia es tierra de
muchas mōtañas do ay muchos ganados ⁊ aialias siluestres: es abasta-
da de pā: ⁊ carne. ay enella muchos vinos ⁊ muy buenos. sale della mucha
fusta pa nauios ⁊ casas q̄ la lleuā por la mar a otras partes. la gēte della es

Caboō mōgia. Finiste rra.

bien disp̄uesta bellicosa: inclinada a latrocinios ⁊ dissensiones. son feroces.
desde bayona al cabo de Mōgia nōbrado finisterre ay. xxv. leguas: esta
al norueste. q̄rta al norte en. xliij. grados. desde finisterra ala coruña ay qui
ze leguas. esta la coruña al Este. q̄rta al nordeste. a cerca ōla coruña esta vn

ísleo.este puerto dela Coruña es el mejor puerto de España.aq̃ esta la tor
re ól espejo q̃ edifico hercules.enla qual puso vn espejo por guarda dela ciu
dad ⁊ cabo el vn cádil encendido.el fuego del cádil era de tal confacion que
nunca se amataua en ningun tiẽpo ni se acabaua.⁊ ala lumbre deste candil
se veyã enel espejo todas las naues que veniã por la mar contra la ciudad
de noche ⁊ de dia.⁊ como las veyã proueyã se de no derarlas entrar enel pu
erto:⁊ por esto no se podia tomar la ciudad.⁊ avn q̃ se dize que aq̃llo hizo
ercules por arte magica: pudo se hazer por comistiõ de cosas que natural
mẽte tienẽ aq̃l efecto. Desde la Coruña saliẽdo al nordeste se dobla vn ca
bo ⁊ desde aq̃l cabo fasta a fuẽte rauia q̃ es el fin de españa ay ciento ⁊ diez
leguas.va la costa al Este.está en medio los puertos siguientes.el primero
Ribadeo que es buẽ puerto ⁊ de muchas montañas a do ay mucha fusta Ríba-
para nauios.⁊ de aqui se lleua al andaluzia ⁊ a otras partes. desde Riba- deo.
deo va la costa al nordeste fasta al cabo Deilanes.⁊ adelãte esta Santan- Deyla-
der q̃ es buen puerto.ay desde Ribadeo a santãder treinta ⁊ cinco leguas. nes.
desde santãder a Bilbao quatorze.de bilbao a fuente Rauia veinte ⁊ cin- Santã-
co.antes de fuente rauia está Guitaria y sant Sebastiã y el passaje que son der.
buenos puertos.pero el passaje es el mejor de todos estan en.xliij.grados. Bilbao
enel paraje de Bilbao es la prouincia de Vizcaya. y enel de sant Sebastiã Vizca-
la de Lepuzcua son tierras de montañas de poco pã ⁊ vino. comen pã de ya.
mijo:a que llamã borona:⁊ hazẽ vino de mançanas a que llamã ziza.por Lepuz
la mayor parte se proueẽ de otras prouincias de pã ⁊ vino que traen por el cua.
mar ⁊ por tierra.ay enestas prouincias mucha fusta pa nauios ⁊ hazen ene
llas muchas naos ⁊ muy buenas. ay enestas dos prouincias mas naos q̃
en toda la españa.la gente destas prouincias son coloricas ⁊ prestas.apas-
sionados.bellicosos.es la mejor gente del mundo para sobre mar. Enestas
prouincias ay muchas venas de fierro ⁊ azero ⁊ muy buenas que lo lleuan
a otras partes por el mar ⁊ por tierra. labrã se enella muchas armas ⁊ ar-
neses de todas suertes ⁊ muy buenas. tienẽ muchos aruoles de que hazen
las astas de lanças ⁊ dardos ⁊ saetas en quantidad. es la lẽgua vascuẽce.
tienẽ muchas frutas siluestres:⁊ grãdes mãçanares ⁊ otras aruoledas. En
fuente Rauia se acaba españa:y entre ella ⁊ bayona comiença los montes Fuente
Perineos q̃ vã fasta a Mójuy q̃ es enel mar mediterraneo entre narbona rauia.
⁊ barcelona enel condado de ruyssellõ.estos mótes diuidẽ a francia de Es-
paña.tienẽ desde el mar de setẽtriõ que es fuente rauia fasta al mediterraneo
q̃ es en colibre setẽta ⁊ cinco leguas.por todas las otras partes es España Spaña
cercada del mar.tiene en derredor quiniẽtas ⁊ treinta leguas ⁊ de longitud
dozientas:⁊ de latitud ciẽto ⁊ treinta. cõparã la a vn cuero de buey:y dizẽ q̃
la cola son los montes perineos ⁊ tuuierõ la por medio isla ⁊ por la mas ri-
ca tierra ⁊ mejor afortunada dela europa.

¶ En Bayona comiença el reyno de Francia. este reyno se diuide en qua- Bayo-
tro prouincias adaptadas a quatro rios que enella ay principales.el vno na.

Frãcia. es rodano q̃ va al mediterraneo a do cae la prouincia de narbona y el dalfinadgo. el otro es garuna a do cae la prouincia de gascoña ⁊ de tolosa. el otro es Lícus a do cae la prouincia de Torayna. el otro es Escana a do cae la bella frãcia. esta frãcia esta entre dos mares que son el mediterraneo y el oceano. ⁊ de parte del austro ⁊ poniẽte tiene a españa ⁊ alos montes perineos. ⁊ del setentrion ala germania. esta situada enel sexto ⁊ setimo clima desde xlij. grados fasta a cincuẽta ⁊ tres. tiene el mayor dia ⁊ noche en su principio: q̃ son Bayona ⁊ burdeos de q̃nze horas y media. y en su medio a do es la bella frãcia de dezisey̆s horas. y en su fin q̃ es cabo el rio regno de dezisiete horas. es buena tierra abũdosa de mãtenimiẽtos: la gẽte no es muy belicosa. pero son inclinados al estudio delas artes ⁊ al seruicio ⁊ trabajo ⁊ artes mecanicas. Enviniẽdo alo particular della digo q̃ en bayona q̃ es el prin

Bayõa cipio della entra el rio nõbrado este rio viene delos mõtes Pirineos ⁊ passa por saluatierra ⁊ por la tierra de ortes parte de gasconia: la tierra es buena de ganados por q̃ es mõtañosa: la gẽte es de buenas disposiciones. bayona es buen lugar ⁊ tiene buẽ puerto: el rio es de mucho pescado: y es el rio do mas salmones se toman que no en otras partes. desde bayona a burdeos ay treynta leguas: va la costa al norte: quarta al nordeste. enel paraje de esta costa fasta los montes perineos es la tierra de gasco-

Gascoña. nia. es tierra algo esteril. pero es de ganados: la gente dispuesta ⁊ carnuda inclinada a poca verdad ⁊ latrocinios. Burdeos es buẽ puerto: tiene delante vnos isleos. entra enel el rio Garuna que tiene delãte vna isla llama

Rio garuna. da Leiran. este rio Garuna tiene sus nascimientos enlos montes perineos y enel monte cemeno passa por la ciudad ⁊ prouincia de tolosa a do ha auido ⁊ ay estudio general de todas ciencias que en todo tiẽpo ha florescido

Tolosa en ciencia. enlos nascimientos deste rio enesta prouincia de Tolosa se coje oro fino. Burdeos es noble ciudad ⁊ rica de muchos mercaderes ⁊ mucho

Burdeos. trato: es tierra fertil de mucho pã ⁊ vino ⁊ carnes. Desde burdeos ala rochela ay doze leguas: la Rochela es buen lugar ⁊ gentil ⁊ de mucho trato

Rochela. tiene delante del puerto vna ysla llamada roy. desde la rochela a Enantes ay veinte ⁊ cinco leguas: va la costa al norte quarta al nordeste. tiene la costa enel medio delãte dos isleos. desde bayona a enantes es la tierra del condado de Guiana sobre que ha sido las conquistas de franceses ⁊ ingleses Alqui fueron las hazañas dela poncela a quiẽ dio fauor españa. Esta ba

Enãtes. yona en. xliiij. grados. Burdeos en. lx vij. y la Rochela en. lxvij. enãtes en xlix. enãtes es el primero lugar del ducado de bretaña y el mejor ⁊ mas noble. es ciudad grande ⁊ rica de muchos caualleros ⁊ mercaderes. es de mucho trato. entra enella el rio el qual tiene sus nascimientos enlos montes alpes de alemaña ⁊ passa la tierra de Burgundia ⁊ juntan se a el las aguas que viẽ del monte Cemenio dela prouincia de ouernia. ⁊ viene por la prouincia de torania fasta a Enãtes. Es el mayor rio de francia que la atrauiessa toda la tiera de sus riberas ⁊ de Enantes. Es muy

abundosa de pan ⁊ vino ⁊ de todos mãtenimientos. en enãtes comiença el ducado de bretaña ⁊ dura fasta a ruan.

¶ Desde enantes do comiença bretaña fasta al cabo de fonte ay quarẽta leguas: va la costa al oeste es costa peligrosa de muchas requestas: esta en par del medio bella isla: el cabo fonte tiene al oeste ala isla de sain ado muchas naos han derado las quillas a causa delos muchos baxos q̃ tiene al derredor ⁊ adelãte de Sain ala parte del norte estan quatro isleos ⁊ a cerca dellos esta la isla de vrente. Vrente esta adelante del cabo forno entre el cabo fonte y el cabo forno. Entre estas islas ⁊ isleos se haze vn golfo ⁊ al cabo del golfo esta el castillo de brest que es el mas nombrado de toda la bretaña. Sain y el cabo fonte está en. xlix. grados ymedio. vrente y el cabo forno en. l. Desde el cabo forno al golfo de samalo ay veynte ⁊ cinco leguas. del principio del golfo al cabo de Queas ay doze leguas. Va la costa al este. esta el cabo de queas en. l. grados y medio. Este golfo tiene muchos isleos ⁊ algunos baxos q̃ son peligrosos. desde el cabo de Queas a ruan ay treinta leguas: va la costa al este quarta al sueste. En medio del rio está ciertos isleos ⁊ ala entrada del esta Anaflor ala parte del norte que es cosa muy nombrada. ⁊ mas adelante esta la ciudad de ſRuã. este rio se llama esta niun tiene sus nascimientos enel monte bogesos que descienden de alemania: passa por la prouincia de canpania ⁊ por la bella francia q̃ es la mejor tierra de toda la frãcia: ⁊ viene por la ciudad de ſParis ⁊ a ruã do entra en la mar. Esta ciudad de paris es la mayor ciudad de francia ⁊ la mas noble ⁊ aqui reside el parlameto ⁊ consejo q̃ gouiernan a todo el reyno. ſRuan es buena ciudad rica ⁊ de mucho trato cargan se enella muchos lienços ⁊ buenos paños. las riberas deste rio son las mas fertiles de toda francia de todos mantenimientos. entre ruã y el golfo de samalo a do fenesce el ducado de bretaña esta la normãdia entre vn monte alto y la mar. enesta normandia y en Bretaña enlas caydas del monte se hallã muchas piedras llamadas Hagates ⁊ muy finas: son las piedras q̃l aguila lleua a su nido. Esta normãdia dizen q̃ es tã rica que renta al rey seyscietas mill coronas en cada año. Desde cabo de Queas al cabo de caler ay treynta ⁊ dos leguas va la costa al nordeste. esta caler en. liij. grados. enel paraje desta costa esta la tierra de picardia. esta costa desde el cabo ofomo fasta Caler tiene al norte ala isla de inglaterra. ⁊ desde caler a ella no ay sino siete leguas. Desde caler a brujas ay dezioche leguas. ⁊ ỏde Brujas a brabãt otras dezioche adelãte de brujas entra vn buẽ rio enla mar y en su entrada haze en medio vna isla q̃si triãgulo. esta costa tiene delãte de si tres islas vna ẽpos de otra ⁊ la primera esta enel paraje ỏste rio ⁊ de brujas. y esta es la mejor a do esta Mirãburq̃ a do es el puerto de ramina q̃ es vna delas mayores escalas ỏl mũdo. eneste paraje destas islas es el cõdado de flãdes ⁊ la tierra de torna y eneste cõdado ay delas mejores ciudades de toda la galia enlas riberas de la mar. la p̃mera es brujas. la segũda ⁊ la mayor es Hãt. la otra Bruxelas

bretaña

ſRuan.

ſNormãdia.

Gagates.

ſPicardia.

Brujas

Flãdes.

la otra malinas ⁊ la otra enues ⁊ la otra enuergas. todas estas son grãdes ⁊ ricas ⁊ de mucho trato ⁊ do ay muchos mercaderes. passado el condado de flãdes buelue la costa al norte fasta la ísla de gelada a do entra el rio regno q̃ agora llamã rio del ℞in. entre flãdes y el rio del ℞in es la tierra de Brabãt. esta tierra de brabãt ⁊ la de flãdes son tierras frias ⁊ vmedas: abũdosas de pã ⁊ de carnes ⁊ ganados ⁊ muchas aues. pero no ay vino enellas hazẽ vino de ceuada ⁊ trigo tostado ⁊ molido ⁊ cozido con regaliz q̃ es palo dulce a q̃ llamã cerueza. ⁊ aq̃llo beuẽ por vino porq̃ las aguas dela tierra son blãdas ⁊ malas para beuer. esta flãdes en. liij. grados. Brabant en Olãda en. liiij. esta tierra de flandes ⁊ Brabãt se prouee de azeyte ⁊ vino ⁊ frutas dela tierra del andaluzia q̃ es en españa por la mar. Enesta tierra se labrã muchos paños ō diuersas suertes. y muchos liẽços ⁊ muchas armas. la gẽte della es biẽ dispuesta blãca ⁊ colorada. son sotiles enlos oficios mecanicos ⁊ muy dados a ellos. Enesta tierra quemã vnas piedras por caruõ q̃ las traen de brabãt ⁊ huelẽ a çufre fasta q̃ son encẽdidas del todo: y ỏl pues dura mas que no el caruõ. El rio ℞egno entra enel reyno de Olãda por tres partes. las dos partes entrã cabo la ísla de Olãda q̃ esta dẽtro de la tierra q̃ no sale ala mar mas que la tierra. y la otra boca entra enel fin de Olanda. y entre estos braços q̃ haze el rio esta olanda. y enel principio de ella esta la ísla de olãda. enesta tierra de Olãda se labrã los mejores ⁊ mas delgados liẽços de toda la europa a q̃ llamã olãdas del nombre dela tierra es tierra vmeda ⁊ de muchos pastos. ay enella muchos ganados. la gẽte es muy deuota y valiẽte y de buena cõuersaciõ ⁊ quieta y pacifica entre si. es tierra abundosa de pã y de carnes y de pescados. caresce de vino ⁊ azeyte.

℞io regno.

Olanda.

Este rio del ℞egno esta enlos alpes cabo alemaña del monte Adula y de sierra ℕigra ⁊ del monte de Boemia: ⁊ viene por franconia ⁊ Mãberga ⁊ junta se con el q̃ viene del monte de Adula. nasce en quatro partes: y cada vna dellas luego q̃ desciende dela sierra da en vna laguna. pero la mayor delas lagunas es la q̃ esta cabo la ciudad de costãcia. y de allí va a Basilea a do fue el concilio tã nombrado sobre ciertos errores dela fee. y de ay va a Argẽtina y a Magũcia y a Colonia a do fueron martirizadas las virgines. desta colonia fue el duq̃ Gudufre de Bullon nieto del caualler del cizne: el q̃l gano la casa sancta de Jerusalẽ con los crucesignatos. y fue el primero q̃ entro en Jerusalẽ por cima del muro. pero quãdo el entro hallo dentro al rey delos malatos q̃ auia horadado la cerca. este rey ⁊ los malatos que erã personas llagadas pusieron grã miedo alos infieles a causa que comiã la carne delos que matauã. Este duq̃ fue rey de Jerusalem por suerte porque siẽdo elegido por rey de ella no lo quiso ser. y pusieron enel tẽplo de Jesu christo tãtas cãdelas quantos capitanes se hallaron en aquella conquista: ⁊ suplicarõ a dios por sacrificios q̃ encendiesse aquella de q̃ el fuesse mas seruido q̃ fuesse rey. ⁊ a vista de todos descendio vna lãpara y encẽdio la del duque Gudufre. este fue grã carolico ⁊ virgen. El este rio

Gudufre.

del rin se llega otro rio que viene del mõte vejeso q̃ se junta conel rin acerca dela mar y entre este y el rin es el ducado de borgoña. Toda esta ribera d̃l rin es tierra muy fertil de pã ⁊ vino ⁊ de fermosos lugares ⁊ las sierras de sus nascimiẽtos ay minas de plata muy fina alas partes de alemaña: ⁊ ay muchas venas de fierro ⁊ azero: es tierra muy fria. y eneste rio del rin es el fin de frãcia que antes se llamaua Galia: pero desdel rey pepino aca se llama francia. Rio del rin.

¶ El rio regno es el fin de francia. ay desdel regno al rio albin cincuenta leguas. va la costa al nordeste: enel paraje desta costa esta la tierra dela Germania mayor que tiene al austro ala prouincia de saxonia: ⁊ al poniẽte ala de frisia: ⁊ al oriẽte ala de marca autica celesia. Entre estos dos rios regno y Albin son estas prouincias dela germania: frisia xaxonia: ⁊ Vetesalia ⁊ turojugia. La prouincia de frisia esta en passando el rio del rin junto cõ la mar: es tierra llana de muchos prados y pastos: tienẽ poca leña: quemã cespedes enella. es gẽte liberal graciosa alos estraños no son subjetos a ningũ señor. fazẽ juezes entre si cada año q̃ rigen la cosa pulica. amã tanto la castidad q̃ no consiẽten que ninguno conozca muger fasta q̃ es de edad ⁊ se casa ⁊ a esta causa son los hõbres de mayores cuerpos ⁊ mas valientes. Xaxonia esta entre frigia ⁊ boemia: es la tierra fertil. ay enella fermosas fuẽtes ⁊ rios en q̃ ay muchos pescados: ay enella grãdes pueblos ⁊ muchas fortalezas. en sus montañas ay mucho cobre ⁊ muchos marmoles de diuersas colores. muchas animalias fieras de ossos ⁊ leones ⁊ de otras. la gente es muy biẽ dispuesta de gẽtiles cuerpos ⁊ gestos. Es la gente mas graciosa ⁊ mas liberal ⁊ mas belicosa ⁊ mas valiẽte q̃ ninguna otra dela germania. ⁊ todas se dizẽ en vniuersal germania. la tierra desta germania es fria: esta desde cincuenta ⁊ tres a cincuẽta e seys grados. tienen el mayor dia ⁊ noche de dezisiete oras ⁊ media: y esta la ẽtrada de albin en. lvj. grados. desde albĩ va la costa quarẽta ⁊ cinco leguas al nordeste quarta al norte q̃ lleua en ancho mas de quinze leguas y enla entrada veynte. llama se esta entrada la prouincia de dacia. esta el cabo desta tierra de dacia en sesenta grados ⁊ medio. ⁊ desde esta tierra ala de gocia a q̃ llamã nuruega q̃ esta casi toda rodeada de mar no ay mas de diez leguas ⁊ otras diez fasta la tierra de dacia q̃ esta enla parte de nuruega ⁊ de gocia ansi que ay dos dacias: vna enla germania ⁊ otra enla nuruega. E desde albin al rio odora ay sesenta leguas. Esta odora al oeste. toda la tierra de ẽtre estos dos rios se dize tierra de germania la mayor: ⁊ de dacia. y entre estos dos rios estã la prouincia de Nãburg. ⁊ mesenburgẽ ⁊ berlin ⁊ marqua antiqua: ⁊ todo es germania. estos dos rios de albin ⁊ odora nascẽ enlas sierras de Boemia q̃ son vnas sierras altissimas fechas triangulo y en medio dellas estan boemia ⁊ bragã ⁊ dentro de ellas nasce el rio albin ⁊ corre por la germania fasta q̃ entra enla mar es grãde rio. Las gẽtes destas prouincias dela germania son gentes bien dispuestas de grãdes cuerpos ⁊ altos son tirãtes blancos altos belli-

Germania mayor.

Albin.

Dacia.

Rio abin.

Boemia.

cosos q̃ amã la guerra fuertes. estas gẽtes tuuieron en tiẽpos passados vn duque q̃ presidia enellos ⁊ con aq̃l se defendierõ del imperio romano q̃ nũca las pudo ganar avn q̃ muchas vezes gano ala galia fasta al rio regno: pero siempre le defendierõ aq̃l passo del rio fasta al tiẽpo de cesar agusto el qual les hizo tãta guerra q̃ los puso en mucha necessidad: ⁊ aq̃lla causa se concertarõ conel a q̃ fuessen sujetos al imperio romano: pero q̃ no le pagassen cosa ninguna porq̃ la tierra es algo esteril a causa de su frialdad ⁊ d̃las muchas montañas: enlas quales ay grãdes mõtañas a do ay muchas animalias fieras ⁊ saluajes. ⁊ muchas minas de fierro y azero ⁊ de plata.

La prouincia de Boemia esta toda rodeada de muy grãdes montañas a do ay muchos animales fieros. la tierra de dentro es llana y muy frutifera avn q̃ no se coje vino enella ⁊ a falta de vino beuẽ cerueza. pero ay muchos ganados ⁊ gruessos: y grandes pastos para ellos y a esta causa ay mucha carne: y enlos rios y estãcos mucho pescado. ay enella vna ciudad q̃ se llama Praga q̃ es grã pueblo ⁊ avn dizen q̃ en tiẽpo passado auia cincuẽta mil vezinos enella: pero q̃ quãdo la heregia vuo enella vna batalla entre los erejes ⁊ los xp̃ianos a do murierõ tãtos q̃ quedo mas dela media despoblada: pero despues se ha poblado mucho. entre las opiniones d̃stos herejes vuo vna en q̃ dezian q̃ las mugeres erã comunes: ⁊ cada vno escogia la q̃ queria y dezia q̃ conella q̃ria hazer generaciõ ⁊ cũplir el mãdamiẽto d̃ dios q̃ dio a Adã ⁊ a eua quãdo dixo. cresced ⁊ multiplicad y henchid la tierra. ⁊ ansi lo haziã: ⁊ avn oy dizẽ que esto no es acabado d̃ quitar. Enesta tierra se coje oro en vn rio della q̃ viene a praga. la gẽte desta tierra es valiẽte. grandes de cuerpos y hermosos y esforçados. y es la mas belicosa de toda alemaña. es reyno sobre si que no quiere obedescer al ẽperador. tiene al oriẽte ala prouincia de morauia q̃ es gentil tierra ⁊ frutifera de muchos lugares ⁊ muy poblada. tiene al medio dia a austria. Desde este rio odora fasta al rio misalla ay treinta leguas. esta la costa al este. quarta al nordeste Entre estos dos rios son las prouincias de Pomerã ⁊ de polonia mayor. tiene sus nascimiẽtos este rio enlas sierras hertinias a do es la prouincia d̃ polonia menor. ⁊ la de massonia ⁊ la de rusia q̃ es junto alos mõtes sarmaticos ⁊ riscos. Polonia es reyno sobre si avn q̃ no es grãde. y es muy bien poblado de muchos ⁊ gẽtiles lugares. la gẽte della es fermosa. ⁊ de gẽtiles cuerpos ⁊ gestos: ⁊ de gẽtil cõuersacion y son amigables alos estraños. la tierra es fertil ⁊ tierra a dõde ay muchos mineros: en especial de latõ ⁊ d̃ cobre. no tienẽ vino sino lo traẽ de fuera. beuẽ cerueza. tienẽ grãdes rios a do ay muchos y diuersos pescados. tienen muy buenos ⁊ gentiles cauallos.

Rio odora.

Rusia.

Desde el rio misalla al rio mamõ ay. xxxv. leguas. va la costa al este. q̃rta al nordeste. estã entre estos dos rios dos lagunas grãdes: ⁊ d̃ cada vna dellas nasce vn buẽ rio: y vã entrãbos a entrar enla mar en vna entrada q̃ la mar haze enla tierra cabo albigen. Aqui es la prouincia de prusia: que esta en esta costa deste mar. ⁊ tiene ala prouincia de rusia al austro. y al poniẽte ala

Rio misalla

de polonia. Este rio mamõ nasce enlos montes rifeos ala parte del setẽtriõ
Esta tierra esta cincuẽta ⁊ quatro ⁊ cincuẽta ⁊ cinco grados: y en cincuẽta
⁊ seys, tiene el mayor dia ⁊ noche de diez ⁊ siete oras ⁊ tres quartos.

¶ Desde este rio mamõ fasta Linonia q̃ es prouincia setẽtrional ay cieto ⁊ veinte leguas. va la costa en cerco oblico al Nordeste. esta linonia en se- Linonia.
senta ⁊ dos grados. eneste tierra son las prouincias de Liturnie ⁊ liturna-
nie ⁊ samositia: ⁊ de linonia ⁊ mostronia q̃ está todas entre los mõtes Ri-
fos y el mar de setẽtriõ. Linonia esta en sesenta ⁊ dos grados, tiene el ma-
yor dia ⁊ noche de dezinueue oras, mostronia lo tiene de dezisiete. a esta tier-
ra llamã Sarmacia la setentrional desde linonia fasta a Virona ay cincu- Sarmacia.
enta leguas, esta virona al norte: va la costa en torno oblico. esta virona en
sesenta ⁊ quatro grados ⁊ medio. todo este mar de setẽtrion q̃ entra por en
tre dacia y la tierra de gocia fasta a esta prouincia de virona: se llama mar
gotico. ⁊ tiene en ãcho digo en largo desde la tierra ò gocia ala ò germania
⁊ a toda la tierra fasta esta de virona quarẽta ⁊ cincuẽta leguas. tiene mu- Mar de go
chas islas pequeñas: ⁊ tiene tres grãdes. la menor destas tres esta enel pa cia.
raje dela tierra de dacia: la otra esta mas al oriẽte a diez leguas della. llama
se Seladia la mayor. esta entre linonia ⁊ virona. y esta es mas que ambas
las otras. llama se Gocia: son todas bien pobladas ⁊ buenas islas. Desde Isla gocia.
virona buelue el mar al nordeste: quarta al Oeste ciento ⁊ quinze leguas.
y es vna mãga angosta q̃ no lleua de largo a do mas quinze leguas: y en Virona.
partes a vn no diez. ⁊ a treynta leguas adelãte de virona haze vna buelta ò
mar a manera de hoce de podar viñas como el gauilã ⁊ buelta dela foz. y
esta buelta y el cabo dela mãga acabã en sesenta ⁊ siete grados. ⁊ passan el
tropico ⁊ circulo artico. por cima desta mãga y desta buelta entra vna en-
trada dela tierra q̃ enel principio terna quatro o cinco leguas de ancho. y
al cabo dela mãga otras tãtas. en medio es mas ancha. llama se esta tier-
ra Gocia la oriẽtal. esta en sesenta ⁊ siete grados. tiene el mayor dia ⁊ no- Gocia oriẽ-
che de veinte ⁊ quatro oras. la virona esta en sesenta ⁊ cinco grados: ⁊ tie- tal.
ne el mayor dia de veinte ⁊ vna oras. roderin esta en sesenta y seis grados ⁊
tiene el mayor dia ò veite ⁊ dos oras. Desdel cabo ò la mãga a do comiẽça
la tierra de Gocia o noruega fasta Nodiosia q̃ es el fin della ay ciẽ leguas. Tierra de
va la costa al Sudueste. ⁊ de alli buelue al sueste fasta ai estrecho de entre la gocia o de
trĩa ò dacia y de gocia. esta gocia es como isla cercada de mar q̃ si toda q̃ no Noruega.
tiene sino fasta tres o quatro leguas de entrada de tierra. es tierra frigidissi
ma. tiene fasta ciẽto ⁊ cincuẽta leguas de longitud: ⁊ poco menos de latitud
es cerca de redõda. tiene en medio vna grãde lagũa. entra a ella el agua de
la mar. tiene otra ala parte del austro de que salẽ tres riosque vã ala mar.
Tiene al astruo ala prouincia de Estania. ⁊ al setentrion a suecia ⁊ a Ben Estania.
tilanter. ⁊ al poniente ala prouincia de engiouelanter. ⁊ ala de noruegia de
do se llama Noruega corrompido el vocablo. ⁊ porq̃ los que nauegã des-
de la Jermania a esta tierra de gocia vienẽ a esta prouincia de Noruegia

que les es la mas cercana ⁊ de mejores puertos: por esso le llamã la nurue-
ga corrompido el vocablo. este cabo de gocia a do es Modiosia tiene al po
niẽte tres islas a cerca dela tierra: q̃ estan en largo norte sur: vnas de otras.
llamã se forensis. foerincio Orchades. tiene este cabo ala parte del Austro
vna grã copia de islas pequeñas q̃ estan juntas. y estas estã al Este Oeste
con otras q̃ estã al poniente ⁊ par de escocia ⁊ Ybernia q̃ esta a cerca de en-
Gocia. trambas. Esta gocia esta desde cincuẽta ⁊ nueue a sessenta ⁊ seys grados.
tiene enel principio el mayor dia de diez ⁊ ocho a dezinueue atras y enel me
dio de dezinueue: ⁊ veinte. y enel cabo de veinte ⁊ vna ⁊ veinte ⁊ dos. es tier
ra a do los frutos se cogen en tres meses. siẽbrã el trigo en tierras a bueltas
delos yelos vienẽ muy presto y hazẽ se grãdes miesses. ay grãdes monta-
ñas. ay enella los mejores açores ⁊ halcones del mũdo. dizẽ que lo causa el
poco dia q̃ tienẽ para caçar enel inuierno. es tierra frigidissima. pero biẽ po
blada: ⁊ de muchos ganados. Estas prouicias de dacia ⁊ gocia suecia ⁊ nu
ruega son grãdes puicias: ⁊ soliã tener sobre si cada vna vn rey. y agora son
todas de vn señor: y el señor q̃ las possee llama se el rey de Wegnamarcha.
tiene gẽtiles ciudades. la tierra es fertil. la gente es valiẽte ⁊ fermosa. pacifi-
ca entre si: cõtra los estraños cruel ⁊ aiosa. estos señorearõ en otro tiẽpo a in
glaterra ⁊ a bretaña: ⁊ otras muchas prouincias. Suecia fue llamada go
cia por los godos q̃ la ganarõ. es tierra de grãdes pastos ⁊ de muchos ga-
nados ⁊ de grãdes mõtañas: do ay muchas animalias fieras. La norue-
ga es tierra muy fria. coge se enella pan. ay mucha carne ⁊ mucho pescado.
enestas tres prouincias ay muchos animales las pieles ỏlos quales son pa
enforros. en q̃ ay enforros de armiños ⁊ de martas zebellinas ⁊ Brises. ay
muchos mineros de plata. ay fierro ⁊ otros metales. Desde el comiẽço de-
la entrada de Gocia buelue la costa al norte veinte ⁊ cinco leguas: ⁊ de alli
buelue al Oeste cincuẽta leguas. esta costa tiene al norte a veinte leguas al
Mar elado. mar congelado. el q̃l no se puede nauegar por q̃ esta en todos tiẽpos elado
q̃ no puedẽ andar enel las naos. entre estos dos mares es la tierra de Pila
pelãter. Desde esta tierra ala dela entrada do es Gocia la oriental ay de
Pila pelanter. mar veinte leguas. esta tierra de Pila pelanter se acaba enel fin delas cin
cuẽta leguas al Oeste. ⁊ alli comiẽça la tierra ỏ Eugio melãter: ⁊ buelue la
Eugio melãter. costa al sudueste cincuenta ⁊ cinco leguas fasta a lipor prouincia. ⁊ de alli
buelue la costa al norte fasta la prouincia Murdũ. ⁊ va la costa en circulo
oblico cincuẽta leguas. esta murdũ al Oeste del mar congelado. ⁊ ay desde
murdun al mar cõgelado sesenta leguas. estã murdun y el mar cõgelado en
setenta y setẽta y vn grado. tiene el mayor dia ⁊ noche ỏ dos meses ⁊ medio
cõtinos q̃ son dos meses ⁊ medio noche sin dia: y otros dos ⁊ medio de dia
sin noche. Esta pila pelãter en sesenta ⁊ nueue grados y medio. tiene el ma-
yor dia de dos meses cõtinos. la tierra de engiouelãter otros dos meses de
dia. esta es tierra frigida ⁊ abitã en cueuas por el mucho frio. biuẽ de caça y
de pescado. visten se delas pieles delos animales q̃ caçan. En esta tierra ay

ossos blancos.los quales quiebrã el yelo cõ las manos y entrã debaxo del yelo a tomar los peces para comer. Enesta tierra se coje el cristal.la gẽte es robusta ꝛ biẽ dispuesta: ꝛ son todos blãcos.no se coge enella sino auena.

La prouincia Murdũ tiene al ocidẽte ala isla de islãda q̃ esta al Oeste ỏ esta prouincia ꝛ al norte de escocia.ay desde murdũ a yslãda ciento ꝛ veinte leguas.ay desde escocia ꝛ desde ibernia a Islanda ciento ꝛ diez leguas. esta islãda en setẽta ꝛ setenta ꝛ vngrado.tiene el mayor dia de dos meses ꝛ medio:es buena isla ꝛ bien poblada. pero es muy fria abitã enella en muchas cueuas de inuierno.comẽ mucha carne:no tienẽ vino.tienẽ mucho ganado:la lana es gruessa de q̃ hazen los vestidos. la gẽte es biẽ dispuesta. el mar es enla mayor parte elado.esta arrodeada esta isla ỏ otras pequeñas. tiene de longitud treinta ꝛ cinco leguas norte sur. ꝛ de latitud diez ꝛ doze. Islãda.

Por esta parte del setẽtriõ no ay enestos tiempos noticia de q̃ aya mas prouincias y bueluo alas islas q̃ está al norte dela costa de bretaña y estrecho de cales. ꝛ digo q̃ desde cales fasta a cabo doble q̃ es en Inglaterra ay siete leguas de mar desde cabo doble a cabo celi q̃ es en par de Vrente ay cien leguas. va esta costa de inglaterra passado cales al luẽgo de bretaña ꝛ lleua de latitud veinte y cinco leguas. esta cabo celi dela isla de vrẽte ꝛ de cabo fonte veinte ꝛ cinco leguas. esta costa de inglaterra es buena costa ꝛ tiene buenos puertos a falamia ꝛ artamia ꝛ antona. ꝛ antona es buẽ puerto ꝛ gentil la villa. ꝛ tiene delãte ala ysla de Muic q̃ tiene buenos surgideros. esta isla es ỏ muy buena yerua. ꝛ ay enella muchas ouejas de ganado muy fino. cabo celi tiene al Oeste ala isla lucia a seis leguas. ꝛ dos leguas adelãte de lucia son las sorlingas q̃ son vnos baxos muy peligrosos. estas islas está en. lj. grado. desde cabo celi a artamia ay quinze leguas. artamia es buen puerto. tiene en medio dela entrada vn isleo. desde artamia a antona ay treinta leguas de antona a cabo doble q̃renta. en cabo doble esta vn buen puerto. desde cabo doble a londres ay veinte ꝛ cinco leguas. va la costa ala media partida del Oeste ꝛ nordueste nauegasse junto ala tierra porq̃ a dentro ala mar ay muchos baxos. Londres es la cabeça de inglaterra: es ciudad grande ꝛ noble: ay enella muchos mercaderes ꝛ ricos: labran se enella muchos paños muy finos. toda la isla es abundosa de pan ꝛ de carnes. ay enella mucho ganado ꝛ muchas ouejas de lana muy fina de q̃ labrã los paños. ꝛ desta isla lleuã la lana ꝛ paños por mar a muchas partidas: ꝛ a italia por ser tãto fina. ay enesta isla muchas venas de estaño fino ꝛ de plomo ꝛ muchas piedras preciosas gagates: ꝛ de otras. no ay enella vino ni azeytes a causa q̃ es la tierra vmeda ꝛ fria. pero lleuã lo de españa dela andaluzia ꝛ hazẽ cerueza de ceuada ꝛ trigo como en flandes de q̃ vsan por vino. la gente es bien dispuesta son blancos ꝛ colorados bellicosos inclinados a disensiones: crueles. Enesta tierra fuerõ las fabulas del rey lisuarte dela mesa redõda: ꝛ las adeuinãças ꝛ prenosticos de merlin q̃ nascio enesta tierra. Esta inglaterra fue poblada de gigãtes. ꝛ quãdo la destruycio de troya vi Inglaterra. Antõa. Lõdres Estaño

no vn capitã nõbrado bruto con cierta gẽte desde troya ⁊ descẽdio enella ⁊ vencio alos gigãtes y echo los della ⁊ del nõbre deste bruto se llamo bretaña despues ganaron esta isla ciertas gẽtes de xaxonia ⁊ pusierõ le nõbre Anglia q̃ en nr̃a lengua quiere dezir inglaterra ⁊ despues gano esta tierra vn duq̃ de normãdia de dõde los reyes q̃ oy son en inglaterra proscedẽ. pero no le mudo el nõbre. en esta tierra ay vnos aruoles q̃ las hojas dellos q̃ caẽ enel agua se tornã peces: ⁊ las q̃ caẽ ẽla tr̃ra se tornã aues. Desde cabo doble a escocia ay. lx. leguas: va la costa al norte. pero es toda baxos ⁊ peligrosa. Escocia se aparta de inglaterra por vn braço de mar q̃ passa por entrãbas q̃ no lleua mas de dos leguas de ancho. ⁊ de luẽgo tiene sesenta. esta

Escocia

isla de Escocia es q̃drada ⁊ cada q̃dra tiene sesenta leguas de lõgitud. es segũda inglaterra en fertilidad avn q̃ no es tãto grãde. esta desde. lvj. fasta a lix. grados. ⁊ inglaterra desde. l. fasta. lv. enesta escocia es lo q̃ se dize d̃l purgatorio de sant patricio q̃ dizẽ q̃ vido descẽdiẽdo por vna cueua debaxo de tierra. cabo esta isla esta otra isla pequeña a do dizẽ q̃ los hõbres no puedẽ morir. ⁊ q̃ quãdo son viejos ⁊ inutiles los sacã della ⁊ los lleuan a otras

Ibernia

tierras a q̃ se muerã. Esta isla de escocia tiene al Oeste ala isla de Ibernia q̃ tiene en lõgitud setẽta ⁊ cinco leguas y en latitud q̃renta ⁊ cinco. ⁊ ala ꝑte de Inglaterra tiene muchos baxos. ⁊ ala parte del Oeste muchos isleos ⁊ buenos puertos ⁊ grãdes pesq̃rias cõseruasse mucho el pescado q̃ se toma enella y a esta causa vã d̃ españa ⁊ frãcia pescar a ella: la tr̃ra es algo mõtuosa. ay enella mucho ganado siluestre. ay las mejores hacaneas y lebreles: enella de todo el poniẽte. los hõbres della mas belicosos: biuen fuera delos pueblos en sus estãcias: cojen pã. pero no cojen vino ninguno: son grãdes comedores de carnes y grãdes beuedores de vino q̃ndo lo hallã. esta situada desde cincuẽta ⁊ vno fasta cincuẽta ⁊ cinco grados tienẽ el mayor dia de dezisiete oras y media. A esta isla llamã los mareãtes irlãda y es yerro por q̃ irlãda esta al norte ⁊ setẽtriõ d̃sta en setẽta grados: saluo si por semejança dela otra q̃ se dize islanda llamã a esta irlanda porq̃ islãda sinifica estar en

Isla del brasil.

mar elado: ⁊ irlãda a do no esta elado. Esta ibernia o irlãda tiene al Oeste ala isla de brasil q̃ esta en cincuẽta ⁊ vn grados: es q̃si redõda. ⁊ tiene de lõgitud doze leguas: ⁊ nueue de latitud. ay desde irlãda ala del Brasil setẽta leguas. esta al norueste de españa. tiene españa a inglaterra ⁊ alas sorlingas al norte. tiene las la coruña al norte. q̃rta al nordeste. ay desde la coruña a inglãterra ciẽto ⁊ treinta leguas. desde Bilbao a vxẽte nouẽta leguas.

¶ Pues emos dicho dela ꝑte del poniẽte ⁊ setẽtriõ boluamos al estrecho d̃

Gibraltar.

gibraltar a do comẽçamos. digo q̃ desde tarifa a Gibraltar ay doze leguas enestas doze leguas tiene la mar q̃tro leguas de largo entre africa y europa aqui se mirã africa y europa. esta gibraltar en. xxxvj. grados. el lugar es gẽ

Malaga.

til y el mas fuerte de toda la costa. de gibraltar a Malaga ay q̃nze leguas esta malaga al Este. entre ambas esta marbella q̃ es puerto. enel paraje de maruella esta la serrania de rõda q̃ es sierra alta q̃ comiẽça de gibraltar ⁊

va fasta granada.rõda es buẽ lugar ⁊ fuerte ỏlos p̃ncipales ỏl reyno ỏ granada a do se coje mucha seda.malaga es buẽ puerto a vn q̃ es playa por̃s ancha ⁊ tiene buenos aferraderos pa las anclas la ciudad es gẽtil ⁊ fuerte ⁊ muy abastecida por̃q̃ tiene por vezĩa la andaluzia es la mejor ciudad ỏl reyno ỏ granada:es el mejor puerto ỏl reyno.es grãde estala ỏ nauios.ay eñlla grã trato.desde malaga al cabo ỏ gata ay.xxxv.leguas va la costa al Este. almería
está malaga ⁊ gata ẽ.xxxvij.grados.⁊ cabo el cabo ỏ gata esta almeria q̃ es Grana
puerto ⁊ gẽtil lugar.es ỏl reyno ỏ granada.eñste reyno ay muchos veneros da.
de alũbre en cãtidad.⁊ coje se enel mucha seda muy buena.⁊ ỏste se ꝓuee es-
paña ⁊ otras muchas ꝓuicias.es tierra fertil ⁊ ỏleytosa ⁊ de grãdes sierras
Cabo la ciudad ỏ granada esta la sierra ñeuada q̃ es ỏlas altas ỏ españa
q̃ tiene ẽsi todo el año la nieue.y ẽlas vertiẽtes ỏlla se halla oro.desdel cabo
de gata al cabo ỏ palos ay.xxx.leguas:va la costa al norueste.q̃rta al Este.
esta el cabo ỏ palos en.xxxviij.grados cabo el cabo ỏ palos esta cartagena Carta-
ala pte ỏl oeste.es el mejor puerto ỏ españa eñl mediterrãeo.esta es la menor gena
cartago ỏ quiẽ mucha memoria ay ẽlas hystorias ỏ eneas.esta costa tiene al
norte al reyno ỏ murcia q̃ es trẽa a do riegã los panes.la gẽte ỏste reyno de Reyno
murcia es belicosa ⁊ biẽ dispuesta:son pa mucho.desdel cabo ỏ palos al ca de mur-
bo ỏ denia ay.xxv.leguas.esta Denia al norte.q̃rta al norueste. esta en me cia.
dio alicãte q̃ es buẽ puerto.desde denia al cabo ỏ alisaq̃s ay.xxxviij.leguas
Esta alisaq̃s al norte.q̃rta al norueste en.iiij.grados y medio.Esta ỏnia en
xxxix.y medio.tiene el cabo ỏ alisaq̃s vna isla ala pte ỏ denia y la isla y el ca
bo ambos estã rodeados ỏ baxos.⁊ jũto al cabo esta el puerto ỏ oropesa.en
tre estos dos cabos esta la playa ỏ valẽcia.es peligrosa por̃q̃ tiene malos a
ferraderos ⁊ por̃q̃ es ỏscubierta ỏl leuãte.eneste paje es el reyno ỏ Valẽcia Reyno
⁊ al medio ỏlla esta la ciudad ỏ valẽcia q̃ es ciudad grãde y noble ⁊ muy ỏ- de valẽ-
leytosa ỏ muchos jardines.rica.ay eñlla muchos mercaderes ricos q̃ tratã cia.
en todas las tres ptidas ỏ asia africa y Europa. es trẽa ỏ muchos vinos ⁊
mediana ỏ pan ⁊ de muchas frutas. coje se enella mucho agucar ⁊ bueno:⁊
mucha seda.labrã se eñlla muchos paños de lana ⁊ seda los mejores ⁊ mas
finos ỏ toda españa.esta es valẽcia ỏl cid do fuerõ las batallas tã hazaño-
sas ỏl buẽ cid cõtra los moros ỏ africa ỏ quiẽ el gano esta ciudad.passados
los alisaq̃s esta el puerto ỏ Tortosa q̃ es buẽ puerto . aq̃ entra el rio Ebro tortosa.
este rio nace enlas mõtañas ỏ santillana ⁊ passa por cãtabria. a este rio vie rioebro.
nẽ todas las aguas ỏl reyno ỏ nauarra ⁊ la mayor pte ỏlas ỏ aragõ ⁊ cata
luña q̃ vienẽ dlos mõtes pineos es ỏlos dos mayores ỏ españa.ẽlas riberas
deste rio ay muchas ciudades las p̃ncipales son logroño calahorra:de dõ- Aragõ.
de fue ãntiliano.tudela de nauarra.çaragoça de aragõ . todas las trẽas de
las riberas ỏste rio son fertiles.son trẽas ỏ regadio : cogẽ eñllas mucho pã
⁊ mucho vino:⁊ bueno.⁊ azeyte ⁊ cañamo:⁊ lino.⁊ muchas frutas.la gẽte
destas trẽas es naturalmẽte belicosa q̃ no teme al fierro.a estos dixo hercoles q̃ hallo los mas rezios ỏ toda la españa:⁊ los lleuo cõsigo pa otras ptes

calahoꝛra. quãdo Anibal cerco ala ciudad de calahoꝛra eſtuuo tãto tiẽpo ſobꝛe ella q̃ los dela ciudad acabarõ las pꝛouiſiones ⁊ mãteniã ſe dela carne delos hõbꝛes q̃ matauã del real ⁊ alos q̃ a ellos les matauã poniã los enla cerca armados y arrimados alas almenas ⁊ poꝛ el temoꝛ deſtos q̃ veyã enla cerca no oſauã los del real allegar ſe ala ciudad faſta q̃ ſiendo ya muertos todos los dela ciudad ⁊ hallãdo las puertas abiertas muchos dias ⁊ no viẽdo a ningũo dẽtro: ⁊ ni viẽdo ſalir ningũo a ellos a vn q̃ cõ temoꝛ anibal entro dẽtro poꝛ vna puerta q̃ es a cerca õl rio ⁊ yẽdo poꝛ la calle vio a vn cãtõ eſtar dos eſpadas õſnudas cõbatiẽdo ſe la vna cõ la otra: y echauã muchas cẽtellas de fuego delos golpes q̃ ſe dauã: ⁊ llegado a ellas marauillo ſe õ ver como ſe cõbatiã poꝛ ſi ſin q̃ ningũa pſona las mãdaſſe. ⁊ vio a cerca õllas vn hõbꝛe viejo echado enla calle ⁊ pꝛegũtole q̃ a do era la gẽte dela ciudad. el qual le diꝛo como erã todos muertos: ⁊ moſtro le vn pedaço de carne õ hõbꝛe aſſado q̃ tenia enel ſeno de q̃ comia. eſtas dos eſpadas dexo anibal poꝛ armas ⁊ inſinias a aq̃lla ciudad. las q̃les oy tienẽ. las mugeres deſtos iberinos ſon a natura feroces. peleã ⁊ ayudã a ſus varones varonilmẽte. cõtra los romanos ſe moſtrarõ hazañoſas. ſi ſe veyã vẽcidas matauã a ſus hijos poꝛq̃ no fueſſen en poder de ſus enemigos. entre eſtas gẽtes iberinas ⁊ francia eſtã los mõtes pirineos q̃ los diuidẽ a ellos ⁊ a frãcia. ⁊ a la pte de setentrioõ tienẽ alas pꝛouincias de lepuzcua ⁊ de vizcaya. la mas hazañoſa deſta gẽte iberina ha ſido la de cãtabꝛia. Deſde los aliſaqs al cabo de aguas ay xxxv. leguas. eſta el cabo de aguas al Eſte. q̃rta al noꝛdeſte en. xliij. gꝛados eſta en medio el puerto de tarragona. y cabo el cabo el de barcelona. Barcelona es ciudad noble rica ⁊ gẽtil. tiene los mejoꝛes edificios de caſas de toda la Europa. es cabeça del reyno õ cataluña. es tierra muy fertil. a eſta llamã la ꝓuincia tarragonẽſe. del cabo õ aguas al cabo de treos ay doze leguas. del cabo de treos al puerto õ narbona ay. xvj. leguas. va la coſta ala media ptida õl noꝛte ⁊ õl noꝛdeſte. eſta el cabo õ treos en. xliij. gꝛados y medio narbõa en. xliiij. y medio. antes õ narbõa eſta colibꝛe a do ſe acaba eſpaña ⁊ comiẽça frãcia. aq̃ eſta el mõte õ jouis q̃ es el fin õlos pineos. õſte mõte ay memoꝛia ẽlas iſtoꝛias paſſadas. aq̃ es el cõdado õ ruyſelló a do es ꝓpiñan.

Tarragona.

Barcelona.

Mõte õ jouis.

¶ Narbona es gẽtil ciudad: y es la mas nõbꝛada dela ꝓuincia narbonẽſe eſta ꝓuincia es enel reyno de frãcia. eſta entre el mõte cemeno y el mediterraneo comarca cõ lẽguadeꝛoc ⁊ cõel cõdado de ruyſellõ: a do es ꝓpiñan q̃ es dela eſpaña. eſte reyno de frãcia llega deſde el mar mediterraneo de Narbona faſta el mar oceano de burdeos ⁊ õlos mõtes pineos faſta el rio regno do comiẽça la germania: ⁊ faſta los alpes do es el dalfinadgo. eſta ꝓuincia de narbona es muy buena ⁊ fertil de mucho pã ⁊ oliuas ⁊ carnes. ay enella mucho ganado. es tierra õ mucha yerua. paſſada narbona eſta el puerto õ ſant pedꝛo q̃ tiene al oriẽte vna iſla q̃ tiene doze leguas de lõgitud: y de cara della enla tierra eſta el puerto dela magalona do fue la fabula del hoſpital dela Magalõa ⁊ mas adelãte ſon aguas muertas. deſde narbona ala ma

Narbona.

La magalona.

galona ay doze leguas ỏla magalona a aguas muertas otras doze está al Este en.xlv.grados.aq̃ es el mõte pesulano q̃ ha sido cosa nõbrada. al cabo de aguas muertas entra el rio rodão por dos ptes ẽla mar. este rio roda no nace enel mõte adula ⁊ a este vienẽ q̃si todas las aguas ỏlos alpes q̃ nacẽ al poniẽte y luego como nace passa por mauricio ciudad y entra en vn lago grãde. y de ay va ala ciudad de leõ q̃ es cosa antigua ⁊ la mas nõbrada de frãcia ⁊ alli se le allega otro rio q̃ viene ỏla burgũdia ⁊ ỏ ay va a auiñon ⁊ va a aguas muertas a do ẽtra ẽla mar. y ẽtre este rio ⁊ los alpes es la trra del dalfinadgo ỏ frãcia a do son muchas aguas ỏ sal ⁊ do son los cãpos naual es a do fuerõ las batallas tã nõbradas delas nauas por los romãos. toda esta trra es fertil ⁊ dela mejor ỏ toda frãcia. desde aguas muertas a marsella ay.xxij.leguas. esta Marsella al este. q̃rta al sueste ẽ.xliij.grados. marsella es buẽ puerto la ciudad gẽtil abũdosa. es trra do ay mucha sal. esta ꝓuincia ỏ marsella se acostũbraua gouernar por senadores q̃ guardauã justicia ygual. a estos aplazierõ mucho las leyes de atenas: ⁊ vsarõ biẽ dellas. desde marsella al cabo de Eras ay.xviij. leguas. tiene esta costa delãte vna vãda de isleos q̃ vã todos cercados de baxos. está en.xliij.grados y medio Ay desde los isleos fasta Genoua.xxxv.leguas. Esta genoua al nordeste. q̃rta al Este en.xlv.grados. esta en medio veintemilla. eneste paraje comiẽçã los mõtes alpes q̃ vã a alemaña. ante de genoua esta la saoña. Enestos alpes q̃ comiẽçã eñl cabo ỏ heras. vã fasta alemaña: ⁊ ala germania al setẽtriõ: ⁊ a dõde es el mõte adula nacẽ ỏl al poniẽte: el rio regno y el rio rodão ⁊ ala pte del oriẽte nasce el danubio q̃ va a grecia ⁊ al mar Eurino. y el rio pado q̃ va por la lõbardia ⁊ italia al mar adriatico. ⁊ desde el monte adula buelue los alpes al oriẽte fasta grecia ⁊ fenecẽ enla esclauõia a cerca ỏ macedonia. Genoua es buẽ puerto la ciudad noble ⁊ rica do ay muchos mercaderes q̃ tratã en todas las partidas del mũdo. tienẽ muchas naos ⁊ carracas grãdes las mayores dela españa. es señoria sobre si. rige se por senadores. esta en.xlv.grados. desde genoua al cabo Allorno ⁊ a pisa ay veinte leguas. esta pisa al Este: ⁊ tiene a reuena q̃ es puerto enel mar Adriatico al Norueste a quarẽta leguas. Enel paraje desta costa desde Veyntemilla a Pisa está las prouincias dela cãpania ⁊ dela Lõbardia q̃ son parte de italia. a estas prouincias diuide el rio Pado q̃ nasce enlos Alpes enel monte adula de vna grãde laguna. ⁊ va por entre la Cãpania ⁊ la Lõbardia fasta a reuena a do entra enel mar adriatico. ala parte del austro cabo el mar es la cãpania. Alla parte del setẽtriõ ⁊ delos alpes es la Lõbardia. eneste lõbardia son la ꝑmera prouincia passados los alpes es la de Mediolano a do es la ciudad ⁊ ducado de Milan. Esta ciudad de milan es la mayor de italia. esta muy poblada. es muy rica. ay en su comarca muchas minas de fierro ⁊ azero ⁊ plata. labrã se eñlla muchas armas y arneses los mejores ⁊ mas finos ỏl mũdo. cose se enella mucha seda. es tierra muy abundosa de todos mãtenimientos. esta ciudad fue fundada de gente de francia

Alguas muertas

Rio rodano.

Dalfinalgo.

Marsella.

Genoua.

Genoua.

Pisa.

Lõbardia.

Cãpania.

Milã.

eneſta manera vuo ciertas diferẽcias ẽ frãcia en q̃ la gẽte ỏlla fue deuidida en dos ptes ⁊ la pte q̃ menos pudo como vẽcida ſe ſalio ỏ frãcia ⁊ paſſo ẽla lõbardia ⁊ hallo ciertas caſerias a do agora es milã. ⁊ como les pareciõ la trr̃a buena ⁊ fertil edificarõ alli la ciudad ỏ milã ⁊ aſſentarõ eñlla y edificarõ otras dos en las riberas ỏl miſmo rio. deſpues ỏ milã eſta el marq̃ſado ỏ mãtua y el ỏ verõa: ⁊ ỏſpues el ỏ padua q̃ es jũto a Venecia. ⁊ cabo clamas y el rio padua eſta el ducado ỏ ferrara. todos eſtos marq̃ſados ⁊ ducados q̃ caẽ ẽla lõbardia ſon trr̃as muy fertiles ⁊ muy abundoſas ỏ todas coſas. ala otra pte ỏl auſtro entre la mar y el rio padua eſtã las puicias ỏla ſaoña ⁊ genoua. ⁊ bolonia. ⁊ reuena. ⁊ florẽcia. ⁊ piſa q̃ de mas de ſer muy fertil la trr̃a ſon trr̃as q̃ ſon ſeñorias ſobre ſi: ⁊ ſon muy nõbradas ⁊ ricas ⁊ las meiores ỏla italia. Deſde piſa a reuena ay. xxv. leguas. y deſta anchura va la trr̃a ỏ italia deſde piſa faſta a roma ⁊ de roma faſta la calabria lleua. xxv. ⁊ xxviij. Ay deſde piſa a otrãto q̃ es el fin ỏ napoles ciẽto ⁊ cincuẽta leguas. y eſta es ſu lõgitud ⁊ latitud. ay deſdel cabo allorno al cabo ỏ mõtenegro. xv leguas. eſta mõtenegro al ſur. tiene eſta coſta al Oeſte dos iſlas pequeñas llama ſe la vna gorgoña ⁊ la otra cãbraya. eſta el cabo ỏ mõtenegro al ſur en. xliij. y medio grado. ỏl cabo negro alcabo la troya ay. xvij. leguas. eſta la troya al ſudueſte. antes ỏl cabo ala pte del Oeſte eſta Põblino q̃ es buẽ puerto. del cabo la troya al cabo ỏ ſanſeuera ay. xvij. leguas. eſta ſanſeuera en. xliij. grados ⁊ medio. eſta en medio deſtos cabos ciuitas vieja. paſſado el cabo ỏ Sãſeuera eſta oſtia q̃ es el puerto a do ẽtra el rio Tiberis q̃ paſſa por roma. roma es grã ciudad a do es la ſilla ỉperial ỏl ſctõ padre. aq̃ fuerõ martirizados ſant pedro y ſant pablo. eſta ciudad fue en tpos paſſados ſeñoria ſobre ſi. Gouernaua ſe por ſenadores. eſtos ſenadores erã filoſofos ⁊ hõbres antiguos de mucha edad y eſpiẽcia. los q̃les poſpueſtos los intereſſes ⁊ coſas ppias ⁊ pticulares ſolamẽte teniã ſu intẽciõ reta ala coſa publica. y eſto teniã por glia ⁊ memoria ppetua. y en tãto q̃ eſtos viejos filoſofos fuerõ elegidos por ſenadores ⁊ gouernarõ: roma tuuo ⁊ adq̃rio ſo ſu ſeñorio grãdes puicias en q̃ tuuo a eſpaña ⁊ frãcia ⁊ italia ⁊ grecia. ⁊ alas armenias ⁊ a ſiria ⁊ arabia ⁊ a egipto. ⁊ africa ⁊ libia ⁊ a etiopia faſta la ciudad meroe ⁊ a africa dẽde el nillo faſta a midia q̃ es dela otra pte ỏl eſtrecho de gibraltar ⁊ faſta alos mõtes atalãtes. y todo eſto poſſeya roma pacifico por el buẽ regimiẽto del ſenado. po deſpues andãdo los tiẽpos fuerõ toma dos algunos caualleros y mãcebos por fauores por ſenadores ⁊ como aq̃ llos fuerõ reſcebidos por ſenadores cõ la mucha codicia ⁊ cõ la poca eſperiẽcia ⁊ ſciencia que teniã oluidarõ la coſa publica por la particular ⁊ por ſus paſſiones ⁊ intereſſes proprios: de donde ſe ſiguieron las diſcordias ⁊ guerras ciuiles. ⁊ anſi vino Roma en poder delos que mas pudieron y de julio ceſar q̃ fue el primero empador ỏ roma ⁊ aſſi eſtuuo roma en poder ỏ empadores faſta cõſtãtino q̃ ſiẽdo ẽpador dio el impio ala yglesia ⁊ al papa como a cabeça ỏlla ⁊ como a ſucceſſor ỏ ſant pedro. ⁊ como eſto fue fecho

Lõbardia.

Capania.

Ponblino.

Sanſeuera.

Rio tiberis.

Roma.

perdio se el senado: ⁊ aq̃l pdido pdio roma su señorio a q̃ vino enlo q̃ oyes
q̃ a vn no tiene el q̃nto de su italia. Los fundadores desta roma fuerõ ĩRo-
mulo ⁊ remo aq̃llos q̃ crio la loba, pero despues los empadores cada vno
en su tiẽpo la nobleciẽrõ ⁊ acrescẽtarõ. Wesdel cabo de sant seuerã al cabo
de ausa ay dezyocho leguas. esta el cabo õ ausa ala media partida del Este
sueste en. xliij. grados y medio. tiene el cabo de Ausa ala pte del sur ala isla
pota. desdel cabo de ausa al garellano ay treze lguas, dela pũta del Bare- Barel-
llano a napoles otras treze. esta napoles al Este. q̃rta al nordeste en. lxiij. lano.
grados. napoles es buẽ puerto: cabeça õl reyno õ napoles: es ciudad muy
nõbrada noble ⁊ rica õ mucho trato. ay enella muchos mercaderes ricos ⁊ ĩNapo-
nobles caualleros. es la mejor ciudad dela italia despues de roma. sobre la les.
ciudad entra vna pũta del castel la mar. desta pũta fasta al cabo de salerno
ay. xxv. leguas. esta Salerno ala media partida õl Este sueste. salerno ⁊ po- Saler-
lica ⁊ soales son buenos puertos: ⁊ soales tiene vn isleo en medio. tiene saler- no.
no a beluer a diez leguas: al sueste. q̃rta al sur. ay desde Beluer al cabo õ ri
joles. xxx v. leguas. esta rijoles al sur. q̃rta al sueste en. iiij. grados y medio.
esta en medio el puerto õ Duraço. del cabo õ rijoles ala isla õ cecilia ay dos duraço.
leguas. esta cecilia en. xxxix. y ẽ. xlj. y vngrado. tiene por la vãda õl norte por
la linea del Oeste. q̃rta al sudueste. l. leguas. ⁊ al cabo õlla está tres isleos. Cecilia
ala pte del Oeste tiene por la pte del austro a sur. xl v. leguas. tiene por la vã
da del Este. xxx. leguas. es isla muy fertil ⁊ la mejor õl mar mediterraneo. ⁊
la mayor. tiene mucho pã ⁊ vino ⁊ ganados ⁊ muy buenos cauallos valiẽ
tes q̃ llamã cecilianos. tiene tres mõtes grãdes. el vno es el mõte etna o gena
q̃ agora se llama mõgibel. enlo mas alto õste mõte esta vna boca grãde de
cueua por do salẽ grãdes llamas õ fuego. ⁊ q̃ndo aq̃llas salẽ causa se gran
roido como ladridos õ canes. dizẽ q̃ enesta isla vuo gigãtes ⁊ q̃ jupiter por
enojo q̃ tuuo del mayor õ ellos lo echo dẽtro õsta cueua alo fondo della ⁊ q̃
cayo õl vn lado: ⁊ q̃ q̃ndo se buelue del vn lado al otro salẽ aq̃llas llamas ⁊
se hazẽ aq̃llos roidos por q̃ cõ la fuerça õ su buelta haze mouer todo el mõte
pero esto has õ tener q̃ dẽtro de aq̃l mõte ay abũdãcia õ çufre q̃ es metal õ
fuego: ⁊ como la vmidad delo ꝓfundo causa agua: ⁊ aq̃lla se jũta cõel çu-
fre ⁊ hierue: ⁊ como de su heruir se cause ayre la diuersidad õ estos elemẽtos
hazẽ abrir la trra por do espira: ⁊ causan aq̃llas llamas õ fuego ⁊ aq̃l roido
lo q̃l asi fue criado: y esta naturalmẽte ppetuo q̃ no haze fin. esta isla fue po
blada de gẽte de italia q̃ primero se llamauã siculos. ⁊ del nõbre de ellos le
llamarõ Scicilia ẽ tiene q̃ fue vna cõ la tierra õ italia ⁊ q̃ por mouimiẽto õ
tierra ⁊ inundaciõ del agua dela mar. fue apartada dela trra ⁊ otro tãto se
dize de caliz ⁊ õ otras ptidas. enesta isla ay buenos puertos ⁊ nobles ciu-
dades. pero los mejores son ala parte õl Este a do poblo Hercules ⁊ a do
es la ciudad q̃ llamã çaragoça de scicilia. entre esta isla ⁊ africa ay otra isla
q̃ se llama malta. esta isla tiene al Oeste a corcega ⁊ a cerdeña. ay desde sci-
cilia a cerdeña cincuẽta ⁊ cico leguas. tiene cerdeña al austro a africa a vein

Corce/ga. te leguas ⁊ al ſetentriõ a Corcega: eſta corcega tiene a genoua al ſetẽtrion. ay de genoua a corcega treinta leguas. tiene corcega treinta leguas de lõgi/tud ⁊ quinze de latitud es tierra de muchos baſtimẽtos ⁊ ganados. Cerde/ña. Cerdeña tiene q̃rẽta leguas de lõgitud norteſur ⁊ de latitud veinte. tiene buenos puertos ⁊ muchos iſleos en derredor. es tierra muy fertil. eſtas dos iſlas ſon delas q̃ dizẽ biẽ afortunadas. eſta ỏ cerdeña tiene al Oeſte tres iſlas la vna mallor/ca. ſe llama mallorca la otra minorca. la otra Juiça la otra foruẽtera. ay de cer deña a minorca cincuẽta ⁊ cinco leguas. tiene minorca por la vãda del no/rueſte ſueſte quinze leguas: de latitud tiene ocho leguas. ay deſde minorca a mallorca diez leguas eſta norte ſur cõ barcelona: es iſla q̃rada: tiene en ca da q̃ra doze leguas. ay ỏſde ella a barcelõa ⁊ a tortoſa ⁊ a tarragona. xxx. leguas eſtã eſtas iſlas en. xl. y. xlj. grado. la mejor deſtas iſlas es mallorca ⁊ la p̃ncipal ciudad della ſe llama mallorca. tiene otras villas muy buenas: es muy fertil. coje ſe enella mucho pã ⁊ vino ⁊ mucho azeyte q̃ ſe lleua a otras partes. ay enella mucho ganado de lana muy fina. labrã ſe enella buenos paños finos no ay enella lobos ni otros aĩales q̃ mal hagã alos ganados. ay enella ſingulares perros q̃ ayudã a ſus ſeñores faſta perder la vida por Juiça. ellos. de mallorca a Juiça ay doze leguas. tiene iuiça al ỏrredor muchos ba xos eſta del cabo de denia q̃nze leguas. eſta cabo ella formẽtera q̃ es como Otrãto vna copa de medio angoſta. Deſde cabo de Rigiolas a Otrãto ay q̃rẽta ⁊ cinco leguas. eſta otrãto al nordeſte. q̃rta al norte. otrãto es buẽ puerto la ciudad es fuerte. es cõquiſtada muchas vezes delos turcos de grecia. tiene ala velona q̃ es en grecia a q̃nze leguas. eſta otrãto en. xlij. grados ⁊ medio aqui entra el mar adriatico q̃ va faſta venecia entre italia ⁊ grecia. deſde el cabo de otrãto buelue la coſta de italia al norueſte. q̃rta al Oeſte faſta a re/uena q̃ es en opoſito de piſa. ay deſde otrãto a reuena ciẽto ⁊ veinte ⁊ cinco leguas. es la coſta buena ⁊ ay enella buenos puertos. italia dura deſde otrã to faſta alos alpes. eſta deſde. iiij. grados faſta. xlv. tiene otrãto q̃ es el reino de napoles el mayor dia ⁊ noche de q̃torze horas ⁊ media. la cãpania ⁊ Ro Reuẽa. ma de quinze. la lombardia de q̃nze ⁊ media. En Reuena entra el rio pado. eſte rio tiene ſus naſcimiẽtos enlos alpes enel mõte adula: ⁊ viene por Ita lia entre la cãpania ⁊ la lombardia faſta eſta reuena ala parte del ſetẽtriõ. es la lõbardia. ⁊ al cabo della enel mar adriatico eſta venecia. ay deſde reue na a venecia treinta ⁊ cico leguas. eſta venecia al nordeſte en. xl viij. grados Venecia es ſeñoria ſobre ſi. eſta aſſentada dẽtro del agua dela mar: es rica Veñcia tiene grãdes teſoros. la cauſa es porq̃ tienẽ por ſeñor a ſant marcos y echã todas las rẽtas ỏla ,puicia ⁊ ſeñoria en vna torre ỏ ſant marcos. rige ſe por ſenadores. ay eñlla grãdes mercaderes ⁊ poderoſos q̃ tratã en todas ptidas del mũdo. por la mar tienẽ cõtinua guerra cõ los turcos. tienẽ los por vezi/nos. ala pte ỏl oriẽte a do es grecia ⁊ al ſetẽtriõ tiene alos alpes. es trra fertil fue fundada ỏ gẽtes ỏ troya q̃ vinierõ cõ anteno por el mar adriatico q̃ndo fue ỏſtruida troya. Deſde venecia a belfort ⁊ a ciuita noua ay veinte y cico

leguas.esta belforte en.xl viij.grados y medio.aquí se acaba Italia y comi ença grecia. Desde belforte al cabo de Parêso ay quinze leguas. y buelto el cabo esta parêso al nordeste. y aquí entra vn rio grãde q̃ viene delos Al pes. desde parêso hasta ala isla melada q̃ esta junto conel cabo de almeca. ay setẽta ⁊ cico leguas: va la costa al sueste. desde parêso a melada está diez islas en luengo dela costa q̃si en cõpas vna de otra todas al Sueste. vnas de otras está Melada y el cabo de almeca en.xl v. grados: va la costa al su este. tiene buenos puertos. enel paraje de parêso al setentrion dela otra pte delos mõtes esta panonia q̃ agora se dize vngria: y desta pte hazia al mar adriatico comiẽça en parêso la prouincia de esclauonia: ⁊ despues della la de Liburnia: ⁊ despues la de dalmacia. todas estas tres está entre parêso ⁊ duraço y entre el mar adriatico: y los alpes. y enesta dalmacia se acabá los alpes. y entre venecia ⁊ parêso: está la prouincia de istria ⁊ corvacia. despues de dalmacia esta el puerto de Duraço. y enese paraje esta la q̃ propia mẽte se llama Grecia. esta puincia ó grecia cõfina cõ macedonia q̃ la tiene al oriẽte ⁊ al austro. tiene ala tierra de jonia. enla q̃l ay muchas prouincias. albania. tesalia ⁊ boecia. enesta tesalia ala parte de macedonia esta el mõte olimpo. el q̃l dizẽ q̃ es el mas alto del mũdo: ⁊ q̃ excede ala regiõ del ayre a do se cõgelã las nuues ⁊ truenos ⁊ relãpagos. enese mõte enlo mas alto õl tenia vn altar los filosofos passados. al q̃l subiá cada año vna vez a sacri ficar alos dioses. y estãdo alla enlo alto veyan debaxo de si las nuues ⁊ los truenos ⁊ relãpagos como se causauã enla region õl ayre. ⁊ porq̃ enlo alto del no auia ayre ninguno sobiá esponjas ⁊ agua con q̃ lo hiziessen para su salud. ⁊ fecho el sacrificio escreuiã ciertas letras enla ceniza del sacrificio. ⁊ assi como las dexauã escritas assi las hallauã a otro año dela misma mane ra: ⁊ por esto sabiá de cierto q̃ el mõte trascẽdia la regiõ del ayre. dela otra parte del mõte entre tesalia ⁊ macedonia esta Arcadia a do ay los mayo res ⁊ mas bravos asnos del mũdo. enesta arcadia esta la laguna Lerna a do Hercules mato la serpiẽte idra: y el bosque a dõde mato al leõ. Tesalia es buena tierra. y enella esta el monte Parnaso: y la ciudad ⁊ prouincia de atenas q̃ fue madre delos filosofos de grecia q̃ fuerõ delos mas sabios del mũdo: do fuerõ Ypocras ⁊ platõ ⁊ fus sucessores. estos se gouernarõ en co mũidad: ⁊ hizierõ leyes vtilissimas ala policia dela vida vmana ⁊ gouerna ciõ del pueblo justas ⁊ honestas ⁊ prouechosas: ⁊ de aq̃ las tomaron los ro manos. desta tierra fue jason ⁊ agamenõ ⁊ archiles. ⁊ aq̃ es lacedemonia q̃ tãbien fue madre de filosofos: ⁊ precedierõ alos de atenas en saber hõrrar alos ancianos ⁊ viejos: y dezia q̃ los atenienses sabiá la filosofia. pero q̃ no sa biã vsar della pues q̃ no sabiá honrrar alos viejos. Estos de Atenas: sien do cercados delos persas ⁊ viẽdo que auia mucho tiẽpo q̃ sufriá la fatiga deliberaron de morir por su libertad: ⁊ salieron dela ciudad ⁊ metieron se en ciertas fustas: y enla mar pelearon tan rezio que desbarataron ala flota delos persas ⁊ los echarõ de su tierra. Junto con estos esta Acaya ⁊ despu

Comiẽça grecia.

Parêso

Esclauonia.

Dalmacia.

Duraço.

Grecia.

Macedonia.

Mõte olimpo.

Tesalia

arcadia.

Mõte parnaso

Atenas.

Lacedemonia.

Acaya.

Boecia. es boecia. enesta boecia esta la ciudad de tebas la q̃ edifico y poblo cadino hijo d̃l rey Agenor: el qual ⁊ otros sus hijos fuerõ embiados por su padre el rey agenor desde colcos a buscar a europa su hermana. la qual auia sido furtada en vna fusta taurina q̃ era en vna nao q̃ tenia enla proa vna figura de toro: ⁊ lleuada en grecia. ⁊ desta dizẽ q̃ tomo el nõbre esta tierra de europa porq̃ fue reyna enella. ⁊ como cadino no la hallo delibero de hazer lo q̃ su padre le auia mãdado q̃ era q̃ no boluiesse sin ella. ⁊ hizo su oraciõ al oraculo: el q̃l le mãdo q̃ siguiesse a vn buey ⁊ do aq̃l fuesse a parar hiziesse vn lugar. el qual buey fue a parar a do es la ciudad de Tebas. ⁊ de su nõbre deste buey se llama la prouincia boecia. esta prouincia de boecia ⁊ la d̃ Acaya ⁊ tesalia tienẽ del oriẽte al mar Jonico. ⁊ del ocidẽte al mar adriatico. adelãte de duraco esta la Velona q̃ es a cerca de atenas. es buen puerto. esta leste Oeste con tarãto: q̃ es en Italia. desde la velona ala entrada de Ostia ay cincuẽta leguas. Va la costa al Sueste. quarta al Este. ay enesta costa buenos puertos: pero el mejor es Lupãto. tiene delãte vna isla llamada chafallonia. desde la entrada de ostia fasta al cabo a do es la entrada dela tierra dela morea: ay veinte leguas. ⁊ no tiene enestas veinte leguas de largo: ⁊ la mar entre la tierra: ⁊ la morea mas de q̃tro leguas. ⁊ al cabo desta entrada ay muchos isleos. y estã estas dos costas Leste Oeste alli luego. esta tierra dela morea es toda piernas como pulpo o cãgrejo. ⁊ tiene quatro principales en derredor. y entre cada vna dellas y las otras haze vna entrada. ⁊ la mar q̃ es larga enel p̃ncipio: ⁊ angosta enel fin. y ala parte del Este: ⁊ ala del Oeste tiene muchas islas pequeñas acerca della. Junto cõ la entrada desta tierra dela morea cabo Acaya: es la prouincia de Corintios q̃ son aq̃llos a quiẽ sant pablo escreuia sus epistolas. ⁊ cabo la d̃ corintio al austro y enel medio dela morea esta la prouincia d̃ Peloponeso. ⁊ al fin q̃ es el austro esta la q̃ llamã morea de quiẽ tomo el nõbre la morea. Esta tierra dela morea es muy buena tierra ⁊ muy fertil. tiene buenos puertos. Esta en. xlj. grados y medio. tiene al sueste ala isla de Candia a veinte ⁊ cinco leguas. Candia tiene cincuẽta leguas de longitud Leste Oeste. ⁊ de latitud ocho es tierra de muchos vinos ⁊ buenos. ay desde ella a africa cincuẽta leguas ⁊ a armenia menor q̃ es en asia o turq̃a. xxxv. ⁊ a rodas. xxxv. entre rodas ⁊ armenia menor ⁊ tierra de ponto: ⁊ la Morea ay muchas islas pequeñas. esta cãdia en. xxxviij. grados y medio. ⁊ la entrada dela morea en. xlij. desde lo angosto dela entrada dela morea: va la costa al Este veinte leguas. ⁊ alli se haze vn cabo. ⁊ buelue la costa al norueste. quarta al Oeste treinta leguas. esta costa tiene al nordeste jũto cõ ella la isla de Negropõte. tiene negropõte de lõgitud veinte ⁊ cinco leguas. esta norueste. sueste tiene tres leguas de latitud. negropõte tiene al Este a veinte ⁊ cinco leguas ala isla de Exiõ desdel cabo de negropõte al cabo de palma ay quinze leguas. esta el cabo en. xliij. grados y medio. haze se cabo el cabo vn buẽ puerto que entra dentro dela tierra. Desdel cabo de palma buelue la costa al Norueste treynta

Velona.

La morea.

Corintio.

Peloponeso.

Candia.

Negropõte.

⁊ cinco leguas por vn golfo q̃ va entre dos tierras q̃ lleua en ancho ocho le
guas: al cabo deste golfo. entre este golfo ⁊ macedonia ⁊ tesalia esta la pro-
uincia de epiro: enesta esta vna fuẽte enla q̃l si meten hachas ardiẽdo se ma
tan: ⁊ si las metẽ amatadas se enciẽden. ⁊ por esto dizẽ q̃ tiene virtud de dar
⁊ quitar fuego. deste cabo al puerto dela hẽbrilla ⁊ al cabo de samistio ay
doze leguas: ⁊ passado aq̃l esta el puerto de Faue q̃ tiene vn isleo delãte y
de aq̃l sale la costa al este fasta vna pũta ⁊ aq̃lla doblada buelue la costa al
nordeste veinte leguas: ⁊ haze se vn golfo q̃ tiene diez leguas en ancho. ⁊ de
alli buelue ala costa al este fasta a galipoli q̃ ay cincuẽta leguas. galipoli es
buẽ puerto ⁊ tiene delãte quatro isleos: y antes de Galipoli ay otros puer
tos enesta costa. pero el mejor es aspoba. galipoli esta en. xlv. grados. esta
cabo la entrada del mar pontico. Enel paraje desta costa estã las prouinci-
as de cheroneso ⁊ peloponeso. la de cheroneso esta ala parte de galipolli. ⁊
la de peloponeso esta al poniẽte cabe la de Epiro. estas tienẽ al setentrion
ala prouincia de tracia q̃ esta cabo los mõtes orballo ⁊ Otraco. esta tierra
es muy fertil ⁊ de gẽte muy feroz: ⁊ las principales prouincias desta tr̃ra de
grecia son macedonia ⁊ Tracia q̃ estã enlas caidas destos mõtes. Dela d̃
macedonia fue rey alexãdre magno fijo del rey felipo. este Alexãdre fue el q̃
conq̃sto a asia ⁊ a mucha parte dela india: grã varõ ⁊ de grãde animo q̃ se
gũ su animo si los suyos le siguierã ⁊ no le matarã con yeruas no cessara d̃
ganar todo el vniuerso. este fue grã varõ en esfuerço d̃ animo ⁊ de su perso
na valiẽte hõbre. franco. liberal. dadiuoso. cruel. clemẽtissimo cõtra los vẽ-
cidos. Esta grecia avn q̃ es poca tierra es muy buena ⁊ fertil ⁊ abundãte d̃
metales. Desta tierra hã seydo los mejores filosofos de toda la europa. los
quales florescierõ principalmẽte enla ciudad de atenas. y enesta grecia hã
sido los mas señalados varones ⁊ valiẽtes en armas de toda la Europa.
Desta fuerõ. Jason. y Ercoles ⁊ Alexãdre magno. cuyo maestro fue el filo
sofo Aristotiles: el q̃l dizẽ q̃ fue de macedonia: pero no fue sino de cordoua
de España. Passado el puerto d̃ galipolli se dobla vn cabo. ⁊ doblado a
q̃l cabo entra la costa al nordeste por el mar põtico fasta al puerto polisto q̃
ay veinte ⁊ dos leguas. desde este cabo de calipolli al de armenia menor ay
vna legua escassa d̃ mar. este es el estrecho a dõde Xerxes rey delos p̃sas ⁊
medos hizo la puẽte sobre nauios por dõde passo sus huestes cõtra grecia
⁊ macedonia: ⁊ avn q̃ los griegos le q̃brarõ la puẽte ⁊ lo echaron de grecia
por fuerça de armas: Alexãdre magno hijo del rey Filipo queriẽdo ven-
gar esto q̃ Xerxes auia fecho passo en asia ⁊ tomo a toda asia ⁊ a Persia ⁊
media. ⁊ ala india fasta al rio ilpani. ⁊ de alli se boluio porq̃ sus gẽtes se q̃xa
rõ del q̃ los tenia desterrados ⁊ se q̃rian boluer a su tierra: ⁊ boluiẽdo se en
babilonia: despidio alos q̃ quisierõ boluerse a grecia: ⁊ dioles grãdes do-
nes ⁊ quedo se con algunos q̃ no le quisierõ dexar. ⁊ despues los suyos por
q̃ el no quiso boluer a grecia conellos le dieron yeruas con q̃ murio. delo q̃l
despues q̃ se hallarõ sin el les peso mucho. ⁊ alli se diuidierõ sus tr̃ras entre

Epiro.

Galipolli.

Pelopone
so.
Tracia.

Grecia.

Alexandre
magno con
tra asia.

sus capitanes delas quales cupo egito a tolomeo su muy q̃rido el q̃l to-
mo su cuerpo ⁊ lo lleuo cõsigo ⁊ lo sepulto enla ciudad alexãdria q̃ esta ca-
bo la boca de nilo la qual el mismo alexãdre auia edificado. Muchos di-
zen q̃ este alexãdre llego fasta al rio ganjes ⁊ q̃ alli se llamaua señor del vni
uerso ⁊ q̃ Aristotiles le dixo q̃ fasta q̃ supiesse lo q̃ auia en aq̃l rio no se lla-
masse señor del vniuerso: ⁊ q̃ alexãdre mãdo a dos capitanes suyos que fu
essen el rio arriba con dos nauios ⁊ q̃ les dio bastimẽto para tres meses ⁊ q̃
aq̃llos fueron ⁊ nauegarõ el rio arriba fasta q̃ no les quedaron sino diez di
as delos tres meses ⁊ q̃ el dia q̃ se querié boluer vierõ estar vn castillo muy
fermoso cerca del rio y el rio q̃ venia todo cubierto de flores muy olorosas
⁊ q̃ vierõ q̃ salian por medio del castillo infinitos arboles de flores ⁊ frutas
muy diuersas ⁊ q̃ remarõ a priessa pa yr a el ⁊ q̃ quãdo llegarõ a el vieron
q̃ era tãto fermoso ⁊ ỏ tan estrañas colores q̃ la vista humana no podia cõ
prehender de q̃ fuesse su edificio: ⁊ vieron q̃ encima dela puerta estaua vna
grãde ventana muy fermosa: y por ella salia vna cadena muy gruessa que
atrauessaua todo el rio: y estaua atada en vn marmol de sola vna piedra q̃
estaua dela otra parte del rio q̃ era tã grande como vna torre ⁊ de diuersas
colores q̃ no pudierõ determinar de q̃ color era ⁊ q̃ trauaron dela cadena y
procurarõ de passar por debaxo della vn nauio para passar a delãte ⁊ que
no pudierõ, y estãdo enesto q̃ vierõ enla vẽtana del castillo por do salia la
cadena estar vn hõbre muy viejo ⁊ de graue presencia echado de pechos so
bre la cadena ⁊ q̃ estaua vestido todo de blanco ⁊ la barua muy crescida ⁊
muy blãca ⁊ los cabellos blãcos ⁊ q̃ vieron q̃ se reya ⁊ que le preguntarõ
q̃ porque se reya: ⁊ q̃ respõdio: riome de vuestra inocẽcia ⁊ q̃ es lo q̃ queres
hazer. ⁊ q̃ le dixeron q̃ eran de alexãdre el magno señor del vniuerso: ⁊ q̃re-
mos passar por debaxo desta cadena a saber lo q̃ ay enese rio. E q̃ el viejo
se comẽço a reyr de mejor gana ⁊ q̃ le dixerõ que porq̃ se reya cõ tãta volun
tad ⁊ q̃ respondio q̃ porq̃ auian dicho q̃ alexãdre era señor del vniuerso ⁊ q̃
les hazia saber q̃ todo lo que alexãdre auia ganado no era tãta parte de ti-
erra como era vna sola viña parte de todo vn hõbre ⁊ q̃ les dixo q̃ se boluiess
sen q̃ no podiã passar adelante porq̃ despues q̃ el mundo se auia formado
nũca por aquella cadena auiã passado mas de dos hõbres ⁊ q̃ aq̃llos nũca
auiã buelto ni hombre q̃ por ella passasse arriba no podia mas boluer. ⁊ q̃
les mãdo q̃ dixessen a alexãdre q̃ se boluiesse q̃ su pensamiẽto no podia auer
efecto ⁊ q̃ ellos le dixerõ q̃ no osariã boluer por temor de su señor. Alexãdre
q̃ no los creeria. ⁊ q̃ el viejo se quito vn anillo de oro del dedo enel qual esta
ua engastonada por piedra vn ojo vmano: ⁊ q̃ se lo echo enel nauio ⁊ les di
xo. Yd ⁊ dad este anillo a alexãdre en testimonio q̃ os crea. ⁊ q̃ de alli se bol
vierõ ⁊ hallaron a alexãdre junto conel rio ⁊ le dierõ el anillo: ⁊ le dixerõ lo
q̃ el viejo les auia dicho: ⁊ que alexãdre hizo llamar a sus filosofos, los qua
les nunca supieron que fuesse ni q̃ significasse: ⁊ q̃ embio por Aristotiles el
qual vino ⁊ como vio el anillo q̃ le dixo a alexãdre, señor guarda lo biẽ este

anillo q̃ vale mas q̃ q̃ntos tesoros tienes ⁊ q̃ le respõdio Alexãdre. como sa
bes tu esso? ⁊ q̃ le dixo yo te lo mostrare. ⁊ q̃ hizo hazer vn peso muy grãde
⁊ q̃ le hizo a alexãdre que pusiesse enla vna balãça quãtas joyas ricas ⁊ te
soro tenia: ⁊ alexandre las hizo poner ⁊ q̃ despues de cargada la balãça q̃
tomo Aristotiles el anillo ⁊ lo puso enla otra balãça ⁊ que pesaua mas el
anillo q̃ todas las joyas ⁊ tesoro de alexãdre. ⁊ q̃ despues tomo ⁊ hizo qui-
tar todas las joyas dela balança ⁊ puso enella a do estauan las joyas sola
vna paja ⁊ que puso el anillo enla otra ⁊ se baxo ⁊ tomo vna poca tierra ⁊
cubrio el ojo del anillo d̃ tierra: ⁊ cubierto pesaua mas la paja que no el ani
llo. ⁊ que visto esto alexãdre se turbo ⁊ q̃ le dixo aristotiles. Señor este ani-
llo vale ⁊ pesa mas q̃ tu ⁊ tus tesoros: ⁊ cubierto de tierra no pesa vna paja
⁊ tã poco la pesaras tu si te cubrẽ de tierra. guardalo biẽ que este es el vni-
uerso de que te quieres llamar señor. ⁊ q̃ alexãdre le dixo. Pues porq̃ veas
en quã poco lo tengo mira aca. ⁊ q̃ lo echo enel rio. ⁊ que como el anillo ca-
yo enel rio q̃ se quedo enel agua y encima del agua. ⁊ comẽço a mirar a ale
xãdre ⁊ a yr se rezio el rio arriba a do auia venido: ⁊ q̃ toda via lo fue miran
do fasta q̃ traspuso de vista de q̃ todos q̃darõ espantados. y esta dizen q̃ es
la causa porq̃ alexãdre se boluio. otros dizẽ que es verdad q̃ el embio cier-
tos capitanes por la mar. ⁊ q̃ estos entrarõ por ganjes. pero que Alexan-
dre se torno de Ipaniz q̃ es a cerca de gãjes. Estos griegos ⁊ macedones ⁊
traeos antes de Jason y Ercoles erã gẽtes para poco ⁊ no sabiã pelear ni
teniã ni vsauã armas. ⁊ los de italia siculos los señorearõ leuemẽte. ⁊ como
viẽdo se subditos tomassen armas ⁊ las vsasen salieron tã diestros y esfor-
çados q̃ de ningunos se lee auer salido tã señalados hombres en tiẽpo pas-
sado como de ellos. de do deue tomar todo principe ⁊ senado q̃ tiene cargo
de defender ⁊ gouernar su pueblo de tener armas ⁊ hazer alos suditos vsar
dellas pues el exercicio dellas haze alos hombres ser osados. Muchas co
sas se podriã dezir de Grecia: pero las dichas bastẽ para señal. Desde po
listro va la costa fasta al cabo d̃ costãtinopla q̃ es la entrada del mar Euxi Costã-
no. Costãtinopla es buẽ puerto: ⁊ la ciudad es grãde ⁊ noble. es cabeça de tinopla.
imperio y de toda la tierra de grecia: y es la ciudad a do mas fechos nom-
brados hã passado despues de roma. A esta le puso nõbre el emperador co
stãtino q̃ enella hizo el palacio imperial. Esta enella vna yglesia de sancta
Rufina q̃ se dize q̃ es la mejor de edificios de todo el mũdo. este imperio es
agora de turcos por nr̃os peccados. quiẽ quisiere ver o leer como el empe-
rador ha de ser elegido ⁊ coronado de tres coronas vea el. c. p̃ncipib⁹ ⁊c̃.
¶ Desdel cabo de costãtinopla buelue la costa por el mar Euxino al norte
quarta al nordeste quarẽta leguas fasta al puerto mosenber q̃ es buẽ puer
to a do esta vna fermosa ciudad. esta costãtinopla en. xlvj. grados Mosen
ber en. xlvij. Desde mosember buelue la costa al este fasta al cabo del Ena
no: ⁊ desdel cabo del enano buelue la costa ala media partida del norte ⁊
norueste quinze leguas fasta al puerto de Barua. de aqui adelãte entrã las

vertiẽtes delas aguas q̃ vã al danubio ⁊ se acaba la tierra llamada grecia.

Barua. la q̃l agora es de turcos q̃ la posseẽ. Barua es buen puerto y entra enel vn buẽ rio. aquí dizen q̃ vino jason quãdo truxo a medea de colcos y el vellocino dorado q̃ gano. aq̃ vinierõ cadino ⁊ sus hermanos hijos del rey Alge nor quãdo los embio su padre a buscar a europa su hermana. del nõbre de

Mysia. la q̃l se llamo la tierra europa. aquí es la prouincia de Mysia. desdel puerto de barua al cabo de pãgali ay veinte y cinco leguas. esta pãgali al nordeste en. xliy. grados. eneste medio esta el puerto de Caratra. y eneste cabo entra el rio danubio por cinco braços enla mar. enel paraje desta costa estã

Troglo ditas. cabo el rio danubio los troglodytas q̃ son mala gente ⁊ grãdes ladrones: ⁊ la costa es aspera ⁊ pedregosa. Desdel danubio al rio boristenes ay q̃renta leguas. va la costa al nordeste. este rio danubio tiene su nascimiento enel

Rio danubio. mõte adula q̃ es el fin delos alpes a do comiẽça alemaña la alta q̃ propiamẽte se dize germania porq̃ estos alemanes q̃ estã enlos nascimiẽtos del danubio ⁊ del rio regno q̃ es en frãcia son pariẽtes delos frãceses. ⁊ porque se tratã ⁊ comunicã tãto con ellos como si todos fuessen hermanos se llaman germanos. este es vno delos mayores rios del mũdo: ⁊ a este vienẽ todas las aguas delos mõtes de alemaña ⁊ de mõtenegro ⁊ delos de boecia: ⁊ todas las aguas delos alpes q̃ vã ala parte de setẽtriõ ⁊ delos mõtes riseos. este rio en sus nacimiẽtos tiene ala parte delos alpes q̃ es el austro ala prouincia de sueuia q̃ cõfina cõ constãcia ⁊ mas al oriẽte ala prouincia de Bauia la q̃l tiene al ocidẽte ala de sueuia: y al setẽtriõ ala de Oistet ⁊ rasbona ⁊ ala de patauia: q̃ estã alas vertiẽtes delos mõtes de boemia entre los mõtes y el danubio: ⁊ al austro. tiene alos alpes ⁊ al oriente a sitia ⁊ a siria. tiene al oriẽte ala prouincia austria ⁊ al austro a marcasirie q̃ esta enel rio petrania q̃ es buẽ rio ⁊ va al danubio. austria tiene al oriẽte a albaregales ⁊ a grãbu

Panonia. da. ⁊ despues a panonia la superior. ⁊ despues a panonia la inferior. estas tienẽ a vngria al setẽtriõ dela otra parte del danubio q̃ esta entre el monte carpato y el danubio. estas panonias tienẽ al austro dela otra parte delos

Vngria mõtes ala esclauonia q̃ esta cabo el mar adriatico. vngria es buena tierra y es de cristianos ⁊ de Vngria hazia el oriẽte son todos turcos. Estos vngaros son buenos hõbres de armas. vsan arneses ⁊ cubiertas. tienẽ continua guerra cõ los turcos: son gẽtes de medianos cuerpos ⁊ robustos: ⁊ de dura cõuersaciõ: tienẽ buenos cauallos ligeros. la tierra es fertil. pero mucha parte della es desierta. y enlos desiertos ay muchos ossos ⁊ cabras mõteses. ⁊ otras animalias siluestres. tienẽ muchos rios ⁊ fuentes de buẽ agua

Austria tienen gentiles ciudades. pero la mayor es Buda. Austria es gran prouincia: ⁊ confina con vngria. tiene muchas villas ⁊ castillos. La principal ciudad de ella se llama Viana. la tierra es fertil y es muy fria. es tierra de muchos ganados ⁊ de mucha caça. La gente della es muy fermosa ⁊ bien dispuesta. inclinada ala caça ⁊ a monteria. Es gente dela mejor conuersacion de toda Allemania: ⁊ la mas graciosa. Es gente dada a deleytes.

estos de austria ⁊ los de vngria comarcã con los turcos. ⁊ desde estas pro-
uincias fasta al mar euxino toda la ribera del danubio es de turcos, y desde
aqui fasta los nacimiẽtos es de xpianos ⁊ llama se alemaña. Estos vnga-
ros tienẽ al oriẽte las prouincias de Setẽcastra y de Transiluania ⁊ Va-
lachia mayor q̃ son todas entre el Danubio y el mõte carpato y la Silua
Jncinia ⁊ a dacia. Pauonia tiene al oriẽte entre el danubio ⁊ los montes Dacia.
ala parte del austro a Bossinia ⁊ a Sernia q̃ esta al setẽtrion de dalmacia:
⁊ despues a Misia ⁊ a Wardania, y cabo el Danubio alos trogloditas.
Toda esta tierra es de turcos. ⁊ cabo los trogloditas esta la q̃ llamá gran
turquia en tierra de Misia. Toda la gẽte delas vertiẽtes del danubio son
gentes ferozes, tienen tierra fertil de mucho pan ⁊ mucha yerua ⁊ muchos
ganados: y es tierra fria, tiene esta ribera del danubio el mayor dia y noche
de diez ⁊ seys oras. ⁊ grecia de quinze, dela otra parte del danubio cerca de
la entrada es Misia inferior ⁊ despues Beta y dacia. Los getas son pro Misia.
piamẽte dichos dacios ⁊ misios, destos ay dos naciones, los vnos son alos Beta.
montes y los otros alas riberas del danubio, estos erá gentes q̃ no sabian Dacia.
que cosa era guerra ni armas, biuiã en comun no conosciã cosa propia, su
mãtenimiento era leche y queso y carne, hasta q̃ tuuieron por señor y capi-
tã a Borenistas hombre noble de buena parte, el qual busco armas ⁊ les Borení
mostro a vsar dellas: y en poco de tiẽpo los hizo diestros: ⁊ passo con ellos stas.
al danubio ⁊ tomo a tracia ⁊ a grecia y a lombardia: y todas las riberas ỏl
danubio, y passo alos Alpes: y tomo a galia y a españa y a mucha parte
dela asia ⁊ hizo muchas cosas en armas. Despues deste muerto se diuidie
ron sus señorios en muchas partes: y muchos dellos vuieron los Roma-
nos. E despues en su tierra de estos q̃ es la de Dacia vuo vno de estos ge-
tas que vino en grecia ⁊ deprẽdio philosophia, y de grecia passo en egipto
y despues buelto en su tierra mostro a su rey a hõrar los dioses. ⁊ dezia le
las cosas aduenideras en tãto que fue tenido como dios: ⁊ auido por con-
sejero del rey. Y este se encerro en vna cueua a hazer vida solitaria q̃ ningu
no entraua a do el estaua sino la persona del rey a consultar con el, y los q̃
le seruiã, y no quiso tomar muger ni entraua muger ningũa a do el estaua
y de este quedo entre ellos q̃ los que estuuiessen en seruicio del tẽplo no tu-
uiessen mugeres ni comiessen carne porq̃ el no la comia, y a donde las histo Getas.
rias de estos Getas dizẽ que son gentes q̃ se mãtienen de leche y frutas, y
que no comẽ carne: es de entẽder q̃ lo dizen por los que estã deputados al
templo. estos son gẽtes ferozes que biuẽ de ganados y en comunidad q̃ no
conoscen propio sino la lãça y el espada. estos tienẽ las mugeres y los hi-
jos comunes. Estã de inuierno enlas riberas del danubio y de verano se
subẽ alos montes. no hazẽ mal a ningunos ni quieren q̃ gelo hagã. si algu
no les haze mal defiẽden se varonilmẽte. no tienen pueblos, biuẽ enlos cã-
pos: son quitos de codicia porq̃ no posseẽ propios. De estos getas vienẽ
los reyes de españa a que llamã Godos corrompido el vocablo ỏ Getas

diziẽdo por getas godos. pero otros dizẽ que vienẽ de gocia la de xaxonia. ⁊ que propiamẽte son xaxones. pero es de tener q̃ son delos getas pues dellos fue el señorio d̃ españa. La verdad es q̃ vienẽ del infante ⁊ rey dõ Pelayo hijo del duq̃ de cãtabria. llamado Fauila. el q̃l recobro a españa. A estos passo alexãdre el magno a cõquistar: ⁊ hallolos tã fuertes q̃ no se pudo dar manera de vẽcer los avn q̃ ellos le dexarõ lo llano: ⁊ retruxeron se a los montes. ⁊ visto aq̃llo los dexo en paz ⁊ hizo amistad con ellos. Despues destos al setẽtriõ esta rusia cabo los mõtes ⁊ silua incinia. estos tienen al oriẽte alos nomades q̃ estã entre el danubio y el rio boristenes enlas riberas dela mar. los quales se llamã latifagos. estos biuẽ vida pastoril: ⁊ por esto les llamã Nomades. son hõbres justissimos. biuẽ en comunidad. estos ⁊ los getas dizẽ q̃ son los mas justos de todas las gẽtes. tienẽ entre ellos y el danubio a Misia la inferior q̃ esta junto conel danubio a do agora se dize Balachia. el rio Boristenes es buẽ rio: ⁊ nace de dos lagũas: ⁊ va en dos braços fasta a cerca dela mar. la vna dellas se llama amadõ. es grãde: ⁊ de ella nace grãde el rio. ⁊ la otra esta a cerca del monte aradõ q̃ es parte delos rifeos. Desde este rio boristenes fasta la entrada dela tierra del bosforo: a q̃ agora llamã Rosia ay veinte ⁊ cinco leguas. esta la entrada del bosforo: ⁊ la pũta al sueste. desde la pũta d̃l bosforo o rosia fasta la entrada dela laguna Meotidis va la costa al este. ⁊ d̃sde la entrada buelue la costa al Oeste por la parte dela laguna fasta a dõde es lo estrecho dela tierra por dõde entrã al bosforo ⁊ rosia. este estrecho dela tierra por do entrã a Rosia no tiene sino media legua en ancho. ⁊ desde aqui va la costa dela laguna meotidis al este. q̃rta al nordeste fasta al rio tanais q̃ diuide a asia de europa. esta costa tiene de longitud setẽta ⁊ cinco leguas. tiene buenos puertos. enesta costa biuẽ los scitas. los q̃les rescibẽ agradablemẽte los huespedes: ⁊ despues los matã ⁊ se los comẽ. beuẽ sangre mezclada cõ leche son mala gẽte. biuen vida pastoril por la mayor parte. la tierra es buena: abũdãte de yerua avn que ala ribera del mar es en algunas partes pedregosa. destos ay dos scitas vna la alta ⁊ otra baxa: los dela alta biuẽ a cerca delos mõtes rifeos. pero de inuierno por el mucho frio se baxã ala ribera dela mar a do son los ayres gruessos: ⁊ con su grossedad no son tãto frios. entre estos scitas y el tanais estã los Sarmatas. enesta sarmacia esta el ara de Cesar augusto: y junto cõ los Rifeos esta la de alexãdre. las q̃les significã q̃ ellos llegaron alli cada vno en su tiempo. Este rio tanais es grãde rio y entra enla mar por dos partes. y en su entrada haze vna isla grãde. y en aquella isla esta la ciudad Tanais que es gẽtil lugar ⁊ de mucho trato. este rio tanais nasce enlos mõtes rifeos de vna grãde laguna: ⁊ de otras muchas partes. y cabo aquella laguna esta el ara de Alexãdre. y entre sus nascimiẽtos ay vna generacion de sacas. Estos montes rifeos son altissimos: y estã en todo tiẽpo neuados: ⁊ son fechos como piñas. y es la tierra tã fria que quasi toda esta elada: ⁊ quãdo enlos veranos se comiẽça a regalar la nieue quedã tã grãdes cãtos

Rosia.
Latifagos.
Nomades.
Misia.
Rio boristenes.
Mõtes rifeos.
Meotidis.
bosforo.
Scitas.
Sarmatas.
Tanais

del yelo q̃ dizẽ que enellos ay peñas de agua mas fuertes ⁊ duras q̃ las de piedra. ⁊ dela otra parte de estos mõtes rifeos ay vna prouincia de gẽtes ỏ sarmacia. estos montes rifeos comiẽçã de alemaña desde boemia ⁊ vã fasta ala india oriental. y en vna parte se llamã yperboreos y en otra Caucasos y en otra Almazonicos. y en otra Ymaos. y en otra Apeninos. ⁊ comunmẽte en todas se llamã montes scitos ⁊ Caucasos.

Pues es dicho ỏla Europa digamos dela asia. Esta asia diuide en dos partes el mõte tauro q̃ comiença desde el mar de rodas ⁊ va fasta la india oriental. ⁊ la vna parte hazia al Austro do son siria ⁊ las arabias Egipto ⁊ mesopotamia Susia Perlia Carmania ⁊ la india. ⁊ la otra parte haza el setẽtrion a do son las armenias. colcos. yberia. Albania. Medía. tracia. hasta alos batrianos ⁊ citas ⁊ todas las vertiẽtes del mar caspio. Esta segũda parte q̃ esta al setẽtrion porq̃ esta cabe el tanais junto cõ la europa prosiguire primero. Pues digo q̃ passado el tanais hazia al oriẽte es la parte de asia la q̃l segũ comun opiniõ tiene tãto como africa y europa. Digo pues q̃ junto conel tanais es la prouincia de sarmacia. la q̃l tiene otras muchas conprehẽsas enella luego conel tanais junto ala boca dela entrada dela laguna meotis. va la costa desdel tanais fasta la entrada dela laguna meotis al Sudueste. ay del tanais ala entrada q̃renta leguas. esta la entrada del tanais en. liij. grados. la entrada dela laguna meotis en cincuẽta. esta lagũa tiene serẽta leguas de lõgitud ⁊ treinta de latitud. dizẽ q̃ esta es la fuẽte del mediterraneo: ⁊ q̃ nasce aqui. pero no lo creas porq̃ es vno conel oceano q̃ entra por Gibraltar. desde esta entrada dela laguna meotidis fasta al puerto Santastropoli ay serẽta ⁊ cinco leguas va la costa al Este. en santastropoli entra el rio corace q̃ es buen rio. eneste costa ay buenos puertos. desdel tanais hasta la entrada dela laguna abitã los bosforanos q̃ son buena gẽte ⁊ valerosa passa por ellos el rio Madanu q̃ es buẽ rio: ⁊ nace enel mõte caucaso. a cerca del rio esta enla costa la laguna corocõdane cabo la ciudad fanagoria: a do es la gẽte sindica. aqui vinieron muchos gigãtes a tomar esta tierra. ⁊ los bosforanos fuerõ a grecia a pedir socorro a Hercules: el q̃l fue ⁊ les ayudo: ⁊ cõ ciertas formas q̃ tuuo mato muchos dellos ⁊ los echo dela tierra. passada la entrada yendo fasta a santastropoli es la tierra aspera ⁊ mõtuosa: ⁊ la gente es mala. son todos ladrones. acostũbrã andar por la mar en nauios pequeños en q̃ vã veinte ⁊ treinta de ellos en cada vno: ⁊ vã a otras partes a robar enel tiempo del verano en que nauegã: ⁊ como llegã a otras tierras asconde los nauios ⁊ vã se a poner enlos montes por donde passan los caminos: ⁊ de noche salen a robar. ⁊ quãdo prẽde algunos hombres rescatã los luego ⁊ dã los por poca cosa: ⁊ dizen les q̃ vayã a ganar para quãdo otra vez los tomaren. ⁊ quãdo no es tiẽpo para nauegar tornã se a su tierra ⁊ vendẽ alos bosforanos lo que traen robado ⁊ biuẽ se enlos montes q̃ no curã de hazer

Lagũa meotidis
Rio corace.
Santastropoli.
Gente sindica.

casas ni lugares. los bosforanos tienē al setentrion alos Sauromatas. los
Sarma tas. quales abitā desde la entrada del tanais hasta los montes Iperboreos q̄ está al setentriō dellos a do nasce el Tanais. estos sauromatas dizen q̄ vie nē del origē delas amazonas. porq̄ despues de auer ellas perdido sus mari dos assentaron a cerca del rio Termodonte ⁊ tomaro guerra con los sar matas ⁊ despues se concertaro con ellos enesta forma q̄ en cierto tiempo ol año ellos fuessen a do ellas estauā ⁊ se juntassen con ellas: ⁊ que si se empre ñassen ⁊ pariessen hijas que ellas se las terniā. ⁊ si pariessen hijos que ge los diessen a ellos. ⁊ de estos hijos que nascieron destas amazonas ⁊ delos Sarmatas dizē que vienē estos sauromatas. los que está entre la entrada
Cercey tas. del Tamais ⁊ santastropoli se llamā cercetas ⁊ Acheos. está entre las ri beras dela mar y el monte corapo. Desde el puerto de Santastropoli fasta al puerto de Carsalia ay treinta leguas. esta carsalia al sueste en. xlviij. gra dos santastropoli en. xlix. Eneste puerto de carsalia entra el rio Fasis q̄ es
Rio fa sis. buen rio grāde ⁊ haze buen puerto. aqui esta la ciudad Fasis entre el rio ⁊ vna laguna grāde. aqui es la prouincia de Colcos de donde jason saco a
Colcos medea. Esta prouincia fasta alos nomades q̄ está acerca del rio coraces es muy buena tierra tienē muchos montes a do ay mucha fusta ⁊ se haze mu cha pez pa hazer nauios: ⁊ cogē mucho cañamo ⁊ lino ⁊ miel: ⁊ de aqui la
Creta. lleuā a muchas partes. aqui es la tierra nōbrada creta q̄ es otra q̄ la de gre cia. es tierra muy abastecida. ⁊ desde esta tierra fasta a costātinopla tiene el
Mar eurino mar eurino de longitud dozientas ⁊ treinta leguas ⁊ tiene de latitud por el paraje dela laguna meotidis setēta leguas ⁊ por el paraje ol rio boristenes ciento ⁊ veinte. Este mar Eurino tiene al oriete al mar Caspio. ⁊ ay desde el mar eurino al mar caspio cieto ⁊ veinte ⁊ cinco leguas. vā por el rio Fa sis arriba fasta a vnos montes que desciedē delos montes de armenia ⁊ de los caucasos a do se haze vna puerta por do se passan entre vnas grandes peñas a do esta vn castillo fuerte que es la guarda de aql passo ⁊ llamā se
puertas caucasas las puertas Caucasas. por estas passan a Iberia. quādo Alexādre passo por las puertas caspias q̄ son enlos mōtes caspios ⁊ llego alos rios Oxo ⁊ Oco ⁊ lazartes ⁊ hallo gētes scitas dela otra parte pēso que auia passado estas puertas caucasas ⁊ q̄ Oxo era el tanais. y en esto estan corregidas o vicios as sus ystorias porq̄ nunca llego a esta tierra. Desde estos mōtes do esta este castillo ⁊ puerta corrē las aguas del poniēte al rio Fasis ⁊ al mar Eurino y las de oriente al rio Ciro que va al mar caspio. passado este pu
Iberia. erto ⁊ monte esta la prouincia de Iberia. esta tiene al austro alas sierras de Armenia ⁊ alos montes mostos y al setētrion alos montes caucasos ⁊ del oriēte a albania ⁊ del poniēte a estas sierras que está entre Colcos ⁊ Ibe ria. enlas sierras de armenia está ala parte del austro la prouincia de mos cos ⁊ ala parte de iberia la de storiade. y enestas prouicias ⁊ sierra y en ibe
Tierra de oro. ria se coje Oro. esta tierra de iberia es muy fertil a causa q̄ el rio ciro q̄ pas sa por ella riega mucha parte della quādo cresce ⁊ la haze estar en todo tpo

verde y es tãto fertil la tierra q̃ la gente no tiene neceſſidad de mucho traba
jar porq̃ vna medida que ſiẽbrã da ſeſenta, ⁊ de vna vez q̃ la labrã ⁊ ſiem
brã da q̃tro ⁊ cinco frutos ſin la boluer a labrar mas, ⁊ vna cepa da vn mo
dio de vino: ⁊ de vna vez q̃ la labrã ſe eſta q̃tro ⁊ cinco años q̃ no la labrã
mas: tãto es de buena, no vſan comprar ni vẽder: eſtã en comũ como los ſci
tas ⁊ getas que dizen q̃ vienẽ de ellos, no ſabẽ contar ſino faſta cieto. Los
ganados criã muchos frutos: ⁊ multiplicã mucho: aſſi los domeſticos co
mo los ſilueſtres, la gẽte es grãde ⁊ de gentil facion y eſtatura, ſon bellico
ſos, eſtos ⁊ los albanos ſe juntarõ contra ℙõpeo quãdo fue a conquiſtar
aq̃lla tierra, los iberos q̃ eſtã acercados alas ſierras de armenia ſe dã mas
a labrar la tierra q̃ no los otros, tienẽ gentiles edificios de caſas, entre eſtos
yberos y el mar caſpio eſta Albania: y entre albania ⁊ Yberia eſta vna ſie
rra q̃ deſciẽde del monte caucaſo ⁊ los diuide, por eſta tierra de albania vie
ne el rio Aragũ deſde los mõtes caucaſos que es grã rio ⁊ ſe jũta conel rio
ciro q̃ va de iberia ⁊ ambos jũtos entrã enel mar caſpio por tierra de alba
nia, eſtos ſe llamã albanos porque naſcẽ todos blãcos: ſon gente bellicoſa:
vſan vida paſtoril tienẽ ſingulares perros ⁊ muy valiẽtes, hõrrã mucho a
los viejos, entierrã cõ los q̃ ſe muerẽ todos ſus teſoros ⁊ a eſta cauſa biuen
pobres ⁊ porq̃ no tienẽ propios q̃ biuẽ en comun. Dela parte de ſetẽtrion
tienẽ ala gẽte caſpiana ⁊ alos mõtes Caucaſos q̃ no ſe pueden abitar por
las muchas nieues q̃ enellos ay en inuierno ningũo puede ſubir a ellos, y
en verano ſubẽ pocas vezes ⁊ los q̃ ſubẽ ponen ſe en cierta forma vnas ta
blas enlos pies ſobre que vã por encima ỏla nieue: ⁊ otro tãto hazẽ los ibe
ros para ſubir enlas ſierras de armenia, eſtos mõtes caucaſos vã ſubiendo
deſde albania al nordeſte faſta al rio ℝa alli parã y eneſtos hazẽ las puer
tas caucaſas ⁊ las aras ⁊ colunas de Alexãdre, pero es todo falſo q̃ no lle
go aqui. Eſtos albanos tienẽ al oriẽte alos guerreos ⁊ alos maſajetas que
eſtã entre el mar caſpio ⁊ los mõtes caucaſos y el rio ℝa, eſtos maſajetas
ſon gẽtes q̃ no cogẽ pã ni vino: beuẽ leche mezclada con ſangre de cauallo,
es gẽte q̃ no tiene amiſtad con ningunos: tienẽ cõtinua guerra con los vezi
nos, dela otra parte del mõte caucaſo eſtã los nomades que ſon paſtores ⁊
mas al ſetentriõ las amazonas q̃ ſon gente guerrera, deſtas amazonas ay
muchas iſtorias q̃ hablã dellas: dizẽ que fueron mugeres delos getas ⁊ q̃
fuerõ al cerco de troya ⁊ q̃ deſpues fuerõ a Alexãdre ⁊ q̃ ſu reyna procuro
de dormir con alexãdre por auer generaciõ del, pero todo es tenido por fa
buloſo q̃ no es de creer que mugeres biuieſſen tãtos tiẽpos ſin varones ni
que aſſi fueſſen tã valientes enlas armas como lo que dellas ſe dize. Eſtas
amazonas tienen al ponieẽte alos Sauromatas que dizẽ que vienẽ de ellas
⁊ delos Sarmatas, y del Setẽtriõ tienẽ alos ipofagos y ſcitas q̃ eſtã enlas
faldas delos mõtes Yperboreos y del caucaſo. De eſtos ſcitas ay muchas
naciones porq̃ deſde los montes ℝifeos faſta ala india ay muchas naſcio
nes dellos, eneſtos montes por la mayor parte biuẽ en comun ſon paſtores

Tierra abundoſa.

Albãia

Mõtes caucaſos

Getas.

Nomades.

Amazonas.

Ipofagos.

Scitas.

que biuẽ de ganados. no labrã la tierra ni tienẽ casas ni conoscen cosa propia son grãdes flecheros huelgã se mucho de tirar saetas. los que dellos abitã enlos montes Rifeos biuen larga vida de mas de ciẽ años no hã enfermedades si de mucho hartos no. cabo estos Scitas enla parte que estos montes Iperboreos se llamã caucasos estã vna parte de trogloditas ⁊ gelas. los q̃les habitã en cueuas por el mucho frio q̃ alli haze. este monte caucaso q̃ esta sobre estas prouincias dizẽ q̃ es el mas alto del mundo ⁊ q̃ es tãto alto q̃ nunca en el falta claridad de noche ni de dia: ⁊ por esto dizẽ que es enel la fuẽte caucaso q̃ es la fuẽte dela sabiduria: aqui dizẽ que esta vna peña enlo alto del monte q̃ tiene q̃trocientos estadios de longitud ⁊ doziẽtos de latitud: ⁊ q̃renta en alto ⁊ q̃ encima es llana ⁊ aqui dizẽ q̃ nunca fallesce la claridad ni da enojo el ayre porq̃ no lo ay. Estã estos mõtes en. lxiij. grados. enestos montes rifeos nasce el rio Ra q̃ va al mar hircano de dos grãdes lagunas que estã mas de cincuenta leguas la vna dela otra y en medio de estos dos nascimiẽtos esta esta peña caucasa y aqui estã ala parte del oriente los ypofagos q̃ son gente montañesa ⁊ pastoril: ⁊ al fin deste nascimiẽto del rio Ra fenescẽ los montes iperboreos ⁊ comiençã los mõtes Allanos que atrauiessan fasta alos emodos ⁊ imaos. dela otra parte del rio Ra estã los samitas ⁊ coraxes ⁊ Orgasios ⁊ Aorxios q̃ estã todos entrel rio Ra y y el rio laxartes. todas las prouincias que estã entre el rio tanais y el rio ra ⁊ iberia ⁊ los iperboreos se llamã sarmaticas porq̃ toda esta tierra se llama sarmacia la de asia oy es toda delos tartaros. esta toda desde cincuẽta fasta sesenta grados. tiene el mayor dia ⁊ noche de dezisiete ⁊ deziocho oras. ⁊ acerca delos Iperboreos de diez ⁊ nueue.

troglo-ditas. Gelas. Mõte caucaso Fuente caucasa. Samitas. coraxes.

¶ Agora boluamos alos albanos ⁊ sigamos la otra costa del mar yrcano que esta ala parte del austro. estã por esta parte del austro jũto con los albanos enlas riberas deste mar hircano esta la prouincia de tocena. esta tiene al austro ala prouincia Soducena ⁊ al poniente alas prouincias de Tosarena ⁊ Sizarena. enesta de Tocena entra enel mar caspio vn rio q̃ se llama araxes q̃ nasce en dos lagunas grãdes. la vna dellas esta enel mõte pariardes a do dizẽ que esta el arca de noe ⁊ desta sale el rio Eufrates q̃ nasce ala parte del poniẽte. y este Araxes nasce ala de oriente ⁊ va por los cãpos araxinos. esta tierra es muy fertil: y el cãpo araxino esta en todo tiẽpo verde a causa queste rio la riega quando cresce. esta tierra ⁊ la de Iberia ⁊ Albania son de vna q̃lidad ⁊ fertilidad que tãbien da enesta vna medida que siẽbrã sesenta como en iberia. enesta tierra vsan arcos ⁊ flechas ⁊ lãças ⁊ coraças. son gente valiente ⁊ bellicosa. enesta tierra se criã enlos cãpos escorpiones ⁊ otras serpiẽtes q̃ si muerdẽ a vn hombre muere el hõbre riendo se. este rio Araxes es delos principales de armenia. despues desta prouincia d̃ Tacena ⁊ Sutacena esta la prouincia de Media que esta entre los montes caspios y el monte Tauro y el mar Caspio. esta prouincia dizẽ que tomo el nombre de medeala nigromãtesa. la q̃l despues que Jason la dexo se

Tocẽa. Rioaraxes. Escorpiones. media.

fue a esta prouincia ⁊ reyno enella, ⁊ otros dizẽ que su hijo q̃ se llamo Me
do q̃ fue rey le puso el nombre, aqui dizẽ q̃ esta el sepulcro de jason ⁊ de me
dea a cerca de vn monte muy alto q̃ se llama el monte jason. esta prouincia
señoreo en tiempo passado a cerca de toda la asia. es tierra fertil avn que
mucha parte de ella es muy fria. De inuierno lleuã sus ganados al prado
Eperbotõ quees debaxo delas puertas caspias hazia susia, el q̃l dizen q̃ a
pacientã mas de cincuẽta mil cauallos de inuierno, dela parte del setentriõ
cabo sutacena, es fertil: la otra tierra es parte seca: hazen massas de pã de al Sutace
mẽdras ⁊ ciertas rayzes de q̃ hazẽ vino, eligen por rey al q̃ hallã mas esfor na.
çado ⁊ mejor, acostumbrã tener muchas mugeres ⁊ ninguno toma menos
de siete mugeres: ⁊ las mugeres escogen quãtos varones quieren. pero no
menos de cinco. Todas las prouincias de Media que son muchas, delas
quales son Sagriana Algiana Saducena: son fertiles: pero las mõtañas
son altas y esteriles biuen enellas de carnes siluestres ⁊ de frutas siluestres.
esta gẽte delos medos es bellicosa vsan mucho los arcos ⁊ flechas, dizen q̃
estos ⁊ los de armenia son todos vnos: ⁊ que media fue poblada de arme
nios ⁊ que vsan las costumbres ⁊ vestidos que los armenios. Despu
es de Media está al oriente las prouincias de hircania ⁊ partia, hircania
esta junto al mar Caspio ⁊ partia al austro della, esta tierra de Jrcania es Jrcania
buena tierra fertil ⁊ mucha parte õlla es llana, ay enella aruoles que las fo
jas de ellos manã miel ⁊ la cogẽ de ellos, en sus montes ay muchas animali
as fieras, pero ó Tigres ay muchos, los rios que passan por ella vã a caer
enel mar caspio por encima de vnas muy grãdes peñas que está socauadas
por debaxo ⁊ caen como por canal enla mar: ⁊ debaxo se criã prados muy
verdes ⁊ gentiles a do las gentes de ircania vã a tomar sus plazeres ⁊ sola
zes, esta gente de ircania es buena gente ⁊ bellicosa ⁊ tienẽ ala parte del au
stro a Partia, esta partia tiene al oriente alos arrianos: ⁊ al poniente alos Partia
medos: y al austro alos de armenia, esta prouincia de partia es grãde ⁊ bue
na, y esta arrodeada de grãdes montañas: ⁊ toma grã parte delos montes
Tauros q̃ enella se llamã mõtes partatras ⁊ Ragas, tiene dentro de si mu
chas prouincias a Comisena, Contiporta, Partiena, Corana, Partice
na, Sabiena Ragiena es tierra fertil la gente es biẽ dispuesta ⁊ bellicosa:
cruel, son inclinados ala guerra: son grãdes ladrones son gente que hã he
cho grãdes guerras ⁊ ganado grãdes señorios. La prouincia delos Arri Arria
anos tiene del Oriente ala prouincia Paropanisa, ⁊ del Setentrion alos na.
Magianos y Bratianos, ⁊ del austro ala de Drãgia, es tierra larga esta
cercada de montañas, tiene en medio vn lago grãde a do acuden ⁊ se consu
men todas las aguas de sus montes. La prouincia de Margiana esta en Mar
tre los arrianos y el mar Caspio, por esta prouincia passan los rios Oxo giana.
⁊ Oco juntos y entran enel mar Caspio, estos rios nascen enlos montes
Emodos ⁊ paropanisos a do nasce el rio Jndus q̃ va por la india, este rio
passa por la tierra delos Batrianos ⁊ sodianos por mas ó diez prouincias

ꝛ vã a entrar enel mar caſpio por la prouincia Margiana junto con yrcania. este rio Oro es el mayor rio de todos quãtos entrã enel mar Yrcano: por este rio traẽ en nauios las mercaderias delas indias ꝛ las lleuã al mar ircano ꝛ por el mar ircano las paſſan faſta al rio Ciro: ꝛ por el rio ciro arriba las lleuã faſta al fin de iberia ꝛ de alli las lleuá al rio Faſis por las puertas caſpias ꝛ por el rio faſis al mar Eurino: ꝛ de alli las paſſan en grecia y en Italia ꝛ venecia. Este mar ircano es dulce a cauſa delos muchos rios que entrã enel. tiene de longitud dozientas ꝛ cincuẽta leguas ꝛ de latitud ciento ꝛ ſeſenta eſta a forma de luna. Eſta prouincia de Margiana es delas mas fertiles del mundo. los panes deſpues de ſegados tornã a renaſcer ꝛ a dar otro fruto. las viñas tienẽ tã grãdes las cepas que a penas puedẽ dos hombres abraçar le el cuerpo; dã los razimos delas vuas de dos cobdos: da vna cepa vn modio de vino. las abejas criã enlos arboles: los ganados multiplicã mucho: vna higuera da ſeſenta modios de higos ꝛ ſobre todo es mas abundãte de vinos ꝛ ſon tanto buenos que ſe tienẽ mucho tiempo ꝛ dizen que ſe tienen nouenta ꝛ cien años en ciertos vaſos. La tierra de los arrianos que eſta cabo eſta es tãbien fertile: pero no es tã abundante de vino. eneſta prouincia de Margiana edifico antiocho vna gentil ciudad por ver la tierra tãto fertil ꝛ buena. ala q̃l llamo Antiochia: ꝛ deſpues fue deſtruyda pero torno ſe a reedificar y eſta proſpera. Eneſta prouincia ſon generaciones ỏ maſagetas: ꝛ por eſta va el rio Margo que entra enel rio oro. Deſpues de margiana eſtá luego al Oriẽte las prouincias delos Batrianos ꝛ Sodianos: y por entre eſtos paſſa el rio Oro q̃ las deuide y es el mayor de Aſia delos del poniente. eneſtas prouincias y enla de Margiana ꝛ Arria ſon las gentes de vna manera ꝛ la tierra quaſi tan fertil la vna como la otra avn que margiana es algo mas fertil: la gente es bellicoſa ꝛ braua. eſtas gentes delos arrios ꝛ batrianos ſeñorearon mucho tiẽpo alas indias ꝛ a otras muchas prouincias en eſpecial enel tiempo de Menãder rey delos arrios ꝛ Sodianos. eſte menãder y el hijo del rey delos batriãos tomaron toda la india ꝛ a Patalena ꝛ paſſaron al Ganges ꝛ ſojuzgaron la tierra faſta a los Seras ꝛ Paunos que ſon al fin dela india. eſta es tã rezia gente que Dario tuuo por cierto q̃ avn que toda la tierra perdieſſe eſta le era ſegura porque no la podria ganar Alexãdre. pero deſpues de muerto dario la tomo toda alexãdre y en eſta tierra ſe caſo con Roxana hija del rey Oxãtes. Eneſta tierra eſtaua vna peña hecha de tierra ꝛ piedra a mano fortiſſima ꝛ muy grãde a donde Xerres ponia ſus teſoros: y era quinze eſtadios en alto ꝛ ochenta en derredor en ancho y largo encima era llana ꝛ podiã alimẽtar ſe enella quinientos hombres. Encima deſta peña celebro ſolenemẽte ſu fieſta ꝛ matrimonio alexãdre con Roxana ꝛ deſpues deſhizo mucho dela peña porque no ſe atreuieſſen algunos a alçar ſe con ella. el rio Oro que paſſa por aqui es preſuroſo ꝛ a do paſſa por vna tierra de arena enla tierra delos Sodianos funde ſe en muchas partes ꝛ paſſando los

Mar caſpio.

Antiochia.

Batrianos.

Sodianos.

Roxana.

La peña.

macedones por aquella tierra de arena hizieron vn pozo para sacar agua
& sacaron agua de licor de azeyte. dela qual vsan por azeyte para quemar
& para labrar paños & para otras cosas. Estos batrianos tienen al orien-
te a los Sfacas & alos Nomades & masagetas. los quales habitã en cue-
uas porque biuen entre los montes Emodos & Imaos & Caucasos que
es tierra muy alta & muy fria. & aqui se juntã el mõte Tauro que viene des-
de Armenia de cabo Rodas y el caucaso que viene desde alemaña & jun-
tos vã hasta que llegã al fin dela india. de estos montes nasce el rio Ara-
xes y el rio Ganges y el rio Indus & Oxo. & va por la tierra delos Taco-
ros & Candoros ala delos Satages & rescibe las aguas delos montes
del setentrion Caucasos llamados Horosos & Sapurios. & vã a entrar
enel mar Caspio por la parte del setentrion. y entre este rio Caxartes y el
rio Oxo cabo el mar Caspio esta la prouincia delos Sagarantes que es
tierra fertil. Todas estas prouincias delas vertientes al mar caspio son de
gente bellicosa & valiẽte & biẽ dispuesta & todas las riberas son fertiles assi
las dela mar como las dela tierra.

Fuente ô azeite.

Rioaraxes.

Dues emos dicho dela parte de Asia que esta ala parte del seten
trion y el mar caspio digamos agora dela que esta ala parte del
poniente & boluamos al rio Fasis & ala prouincia de Colcos a
do quedo la costa. Digo que del puerto de Carsalia hasta el
puerto de arcania ay veynte & cinco leguas. esta Arcania al Sudueste en
quarẽta & siete grados. enel paraje desta costa esta la tierra de Capadocia
& cabo carsalia comiençã las sierras de armenia q̃ se llamã mõtes mostos q̃
vã al Este fasta jũto al mar caspio. Esta tierra ô capadocia tiene del oriẽte
a Armenia la mayor & a sus tierras que son alas prouincias de Mostos
& Cocarzena & basilena. esta esta prouincia entre el mar Eurino & los mon
tes mosticos: & por ella passa el rio Capador que desciẽde de estas sierras
de Armenia. Capadocia es buena tierra fertil ay enella de todos generos
de arboles. ay oliuas: es tierra de mucho vino & de mucha yerua & poca le-
ña que la tienẽ lexos. estas sierras de armenia son grãdes & altas & muy fri
as de mucha nieue. entre estas y el monte antitauro estã las prouincias de
Mostos Cocarzena Tosarena Hobardena basilena Sofena & a do se
acaba el monte antitauro esta el mõte periardes a do quedo el arca de noe
quãdo el diluuio q̃ es monte muy alto & ala parte del setẽtrion esta vna grã
de laguna de donde nasce el rio Eufrates & de aqui va al poniẽte fasta ca-
padocia: & de alli buelue al austro & va fasta a sofena & alli atrauiessa al mõ
te Antitauro & despues va por las regiones de Coriana y Encetena corta
al mõte tauro. cerca deste monte do nasce eufrates & al austro del mõte anti
tauro entre el y el mõte tauro esta el mõte Hordio & cabo el esta vn grã la-
go a do nasce el rio tigris & corta & passa por el monte tauro & va ala tierra
de Mesopotamia. Entre estos montes tauro & Antitauro esta la ciudad

Capa-docia.

mostos.

Rio eufrates.

Tigris.

Armenia mayor.

de Armenia la mayor. todas estas sierras ⁊ tierras de armenia la mayor son tierras de mucho ganado ⁊ mucha yerua. pero en inuierno a causa de los grãdes yelos ⁊ nieues sacã los dela tierra ⁊ lleuã los ala tierra de capadocia cabe las riberas del rio tigris q̃ son tierras calientes ⁊ de mucha yerua. enestas tierras de armenia ay muchas fuentes de agua caliẽte ⁊ muchos lagos ⁊ baños para las gẽtes. enesta tierra ay vna laguna de agua que es de licor de azeyte. ⁊ deste azeyte cojen para q̃mar ⁊ labrar paños. ⁊ hã mucho prouecho del. La gente desta tierra es grãde ⁊ fermosa ⁊ bellicosa: ⁊ los que estã mas al setẽtrion son mas bellicosos. Enestos mõtes tauros a cerca del monte Caspio q̃ esta entre armenia ⁊ capadocia son puertas de fierro a do dizẽ Gorgiana por donde alexãdre no pudo passar por la dificultad dela tiera. ⁊ porq̃ los dela tierra se lo defendierõ. Alqui se hallo el vẽcido el dia que prouo el passo porq̃ le hirierõ ⁊ mataron mucha gente: ⁊ le fue forçado boluerse: ⁊ nunca fasta aquel dia antes ni despues se halla en sus ystorias que alexãdre fuesse vẽcido. por esta tierra de armenia passo medea: ⁊ aqui y en Media fue ella señora ⁊ vso sus encãramẽtos ⁊ adeuinãcias. y esta tierra ⁊ la de media a do ella presidio fue toda vna: ⁊ oy en dia son muy semejables todos enla habla ⁊ vestido: ⁊ auidos por vnos. Enla ciudad de Armenia se labrã paños teridos de lana de seda ⁊ oro: a que llamã bocacines que son tenidos en mucho en aq̃lla tierra. Desde Arcania q̃ es en capadocia fasta al puerto de Trapisonda ay treinta leguas. esta trapisonda ala media partida del Oeste ⁊ sudueste en. xlvj. grados y medio. enel paraje desta costa al medio dia esta Galacia q̃ es jũto cõ capadocia ⁊ vna parte della. Los de galacia son gentes que vienẽ de frãceses ⁊ griegos mezclados en vno. fue esta tierra del rey antigono: ⁊ despues del la posseyo mucho tiẽpo ẽ Roma. Desde trapisonda fasta al puerto de Semiso ay sesenta ⁊ cinco leguas. esta semiso al Oeste en. xlvj. grados y medio. está en medio chirisonda y el puerto dela Leona. Enese paraje está cabe tropisonda la tierra de ponto junto cõ galacia: ⁊ cabo chirisonda la tierra delos turcomanos ⁊ adelãte cabo semiso esta la tierra delos turcomanos ⁊ la ỏ creta. estos turcomanos son gẽtes q̃ biuẽ enlos cãpos con sus ganados. son grãdes caualllos tienẽ singulares cauallos. biuẽ al modo o manera q̃ los alarabes en africa. toda esta tierra se llama la turcomania. Adelãte de semiso esta el puerto de samastro a do esta la ciudad: a do fue martirizado sant blas. y entre semiso ⁊ samastro ay dos cabos y en medio dellos entra vn buẽ rio grãde q̃ viene delos mõtes antitauros. aqui es la ciudad de Nicea a do fue el cõcilio cõtra arrião ⁊ sus sequaces. la q̃l edifico el rey antigono acerca ỏla lagunа Estauiũ. de aq̃ fuerõ muchos filosofos delos antiguos q̃ escriuierõ notables libros en metros ⁊ prosas. de dõde fuerõ senocrates ⁊ dionisius. desde el cabo de samastro fasta ala entrada ỏl mar põtico ay cincuẽta leguas va la costa al Oeste. cõrta al sudueste: esta la entrada en. xlvj. grados. enesta costa ay buenos puertos ⁊ rios. ⁊ cabo samastro esta la prouincia de Galacia: ⁊

Fuente de azeite

Gorgiana.

galacia.

Ponto.

Turcomanos.

Nicea.

galacia.

adelãte la de Bitinia. ⁊ cabo la entrada del mar pontico esta nicomedia. to da esta tierra es tierra buena ⁊ fertil. tiene muchos mõtes ⁊ mucha fruta: ⁊ muy buena piedra para edificios. en esta tierra es la pafagonia junto cõ põ to ⁊ calcidonia. Desde el cabo q̃ esta sobre la entrada del mar põtico ó cara costãtinopla fasta al cabo del mar põtico a do es la otra entrada ay q̃rẽta leguas: y estã norueste sudueste. ⁊ ala parte de asia haze vna entrada ⁊ gol fo enla mar hazia la parte dela tierra de asia q̃ tiene veinte ⁊ cinco leguas: ⁊ llamã le mar põtico porq̃ esta entre los dos cabos: en medio como en medio de dos puẽtes. enel cabo desta entrada ala parte de asia ay buenos puertos y en medio esta Lupãto en. xliij. grados y medio. Desde la salida del mar põtico fasta al cabo de dardania ay doze leguas: ⁊ aqui se haze vn golfo pe queño como puerto a do entrã dos rios buenos: ⁊ jũto conel cabo esta vna isla delãte del. enla q̃l en tiẽpos passados vuo vn tẽplo q̃ era mucho nõbra do ⁊ tenido por ỏuoto: ⁊ a este tẽplo haziã los argonautas ⁊ marineros mu chas promessas ⁊ votos ⁊ se le encomẽdauã mucho. Desde el cabo de darda nia al cabo de stellamar q̃ esta sobre troya ay veinte leguas. esta el cabo de troya al Austro en. xlij. grados y medio. entre estos dos cabos haze el mar vn golfo eneste golfo entra el rio Essapo q̃ viene del mõte olimpo ⁊ del tau ro llamado Cotillus. este corre por dardania ⁊ por otras muchas tierras: y es el mas nombrado rio de toda armenia la menor. porq̃ toda esta tierra desde capadocia fasta aqui se llama armenia menor. al cabo ỏl golfo q̃ esta acerca de stellamar esta la ciudad de Troya que tã nõbrada fue en tiẽpos passados: a do fuerõ las batallas tã hazañosas entre griegos ⁊ troyanos a do tãtas gẽtes murierõ. y eneste parte deste cabo era el illiõ. el q̃l nũca fue destruydo avn q̃ se destruyo la ciudad. dizen q̃ lo guardo el rey Algamenõ hermano del marido de Elena la q̃ furto o robo paris del tẽplo sobre q̃ fue ron aq̃llas guerras. el q̃l era hijo del rey Priamo rey de troya ⁊ de toda a quella tierra fasta capadocia. ⁊ toda esta tierra llamã en muchas hystorias troas porq̃ fue del señorio ó troya. esta troya esta assentada enlas puincias de Misia ⁊ de frigia. eneste frigia estaua assentado el real delos griegos ⁊ a causa ó estar alli el real las batallas q̃si todas fuerõ enlos cãpos ó frigia. dizẽ q̃ fuerõ muy llorados estos cãpos porq̃ murierõ enellos muchos reyes griegos ⁊ grãdes capitanes. ⁊ murierõ ector ⁊ troilos hijos del rey priamo ⁊ archiles griego. los q̃les fuerõ muy llorados. este ector escriuẽ q̃ muchas vezes q̃ndo salia a pelear mataua en vna batalla mil hõbres ⁊ mas: por su espada: ⁊ afirmã las coronicas ser verdad. al cabo ỏsta frisia ⁊ ỏ misia esta el mõte olimpo q̃ dizẽ q̃ es muy alto: poco menos q̃ el ó tesalia. ⁊ q̃ tiene mu cha nieue y enlo alto del q̃ es llano: ⁊ no ay nieue: ⁊ q̃ aq̃ subiã los filosofos desta trra a ver el curso ỏlas estrellas erraticas ⁊ planetas. este mõte es muy aspo ⁊ seco: y es remedio delos ladrones ó aq̃lla trra q̃ se acojẽ a el avn q̃ põ peo q̃ndo gano aq̃lla trra los ỏstruyo y echo muchos ỏl mõte ⁊ muchos de ellos justicio. a este mõte se acogio antonio q̃ndo la batalla ó mitridato. este

Bitimia

Lupan to.

Troya.

Misia.

Frigia.

Mõte olimpo.

golfo de troya tiene delãte dos islas. ala parte de dardania esta la vna: lla-
ma se metelin. ⁊ ala otra parte de troya esta la otra. llama se vxio. Desdel
cabo de troya al cabo de rodas ay treinta leguas. Esta el cabo de rodas al
sur ⁊ austro en. xl. grados y medio. estã en medio beluer ⁊ Altolago Pala
terga: q̃ son buenos puertos. Desdel cabo de rodas fasta acre ay quarẽta
leguas. esta acre al este. q̃rta al nordeste en. xlj. grados. delãte desta trr̃a esta
Rodas. la isla de Rodas. esta ocho leguas dela trr̃a en. xlj. grados. tiene de latitud
leste Oeste ocho leguas. ⁊ de norte sur q̃torze. Enesta isla esta el maestre de
rodas q̃ es dela ordẽ de sant juã q̃ tienẽ cõtinua guerra con turcos. aq̃ es la
Tierra de põto. tierra d̃ Põto q̃ cõfina cõ frigia. Desdel cabo de Acre fasta castel lõbar
do ay sesenta leguas. Esta el cabo de castel lõbardo al este. en. xl. grados y
medio. en medio esta el puerto d̃ satalias ⁊ otros buenos puertos. eneste pa
Licia. raje estã cabo acre Licia. ⁊ despues Efeso ⁊ Galatas: a quiẽ sant pablo es
Efeso. criuia sus epistolas. ⁊ despues satalios q̃ es buẽ puerto. ⁊ adelãte de satalia
galatas. panfilia. Esta tierra es buena tierra. y la tierra de efeso es de mucho vino ⁊
Pãfilia bueno. enesta tierra ay muchos ladrones: porq̃ la gẽte es inclinada a latro-
cinios. Desde castel lõbardo fasta ala Jassa ⁊ alexãdrieta ay setẽta leguas
esta la jassa al este en. xl. grados y medio. en medio estan antiochesa ⁊ tarso
⁊ Larco q̃ son buenos puertos. enesta costa entrã buenos rios q̃ desciẽden
del monte tauro ⁊ eurauus. eneste paraje es la prouincia de Scilicia: ⁊ los
Scilicia cãpos nauales a do tãtas batallas crueles passarõ ⁊ do tãta sangre se der-
Gaga- ramo. aq̃ es el rio Gagates a do hallan las piedras gagatas q̃ son las q̃ la
tes. aguila pone en su nido para tẽplar su mucha calor porq̃ sino fuesse por ella
ahogaria sus hijos dela mucha calor q̃ en si tiene: ⁊ perderia sus hueuos. y
esta piedra es de tal virtud q̃ lo caluroso haze ser tẽplado: ⁊ avn q̃ en otras
partes las aya como en inglaterra: las d̃ aqui son las mejores. ⁊ las mas ne
gras son las mas finas. enel puerto d̃ tarso entra el rio tarsis q̃ passa por ni-
Tarsis niue ⁊ por la ciudad tarsis q̃ son aq̃llas a do yua jonas quando lo echaron
⁊ niniue enla mar ⁊ lo trago la vallena. ⁊ aq̃ son los desiertos de Niniue mucho nõ
brados. la ciudad tarsis es gẽtil ciudad: madre de filosofia. y enella ay estu-
dio de filosofos naturales. dela tierra desta tarsis fuerõ Antipater archila
Filoso- us. Antenodor⁹. Marcelo. Diogenes Atemidor⁹. Dionisi⁹. Grates gra
fos. matico maestro q̃ fue de panestro. enel paraje desta costa esta la isla d̃ Chi
Chipre pre q̃ es mucho mẽtada. esta a veinte leguas d̃la tierra. tiene d̃ lõgitud leste
Oeste cincuẽta leguas. de latitud doze. es isla de buenos puertos. ay enella
mucho trato d̃ todas mercaderias. es tierra fertil de pã ⁊ vino y azeyte. Ay
enella muchas minas d̃ cobre: ⁊ ay vna vena de tierra bermeja q̃ es ꝑa me-
dicinas. cabo la jassa son las puertas q̃ dizẽ porte silicie entre el mõte ymao
Cãpos y el mar: y ala ꝑte de scilicia son los cãpos nauales. aq̃ fue la p̃mera batalla
nauales. de dario ⁊ alexãdre: a do dario fue vẽcido ⁊ su muger ⁊ hijos ⁊ vn hermano
presos. Desde estas puertas esta al norte capadocia. y desde este paraje al
poniẽte fasta al mar põtico se llama la trr̃a armenia la menor. passadas es-

tas puertas entra la trr̃a de siria ⁊ de comagena ⁊ las arabias ⁊ judea q̃ es toda entre el rio eufrates y el mar bermejo y el mediterraneo. ⁊ la p̃mera es la de siria: ⁊ jũto cõ larisa esta alexãdrieta a do entra el rio orõtes q̃ atrauiesa casi toda la trr̃a. a veinte leguas dẽtro ỏla tierra esta la ciudad antiochia desta antiocha fue antiocho el q̃ ỏstruyo a jerusalẽ y destruyo el tẽplo ỏ salomõ ⁊ lo robo ⁊ lleuo del mil ⁊ ochocietos talẽtos ỏ oro fino: ⁊ mucha plata. lo q̃l todo auia fecho traer salomõ desde tarsis ⁊ ofir pa hazer aq̃l tẽplo ⁊ lleuo muchos judios presos y muchos mato. lo q̃l todo p̃mitio dios porq̃ los judios idolatrarõ ⁊ se apartarõ ỏlos mãdamiẽtos ỏ dios: como lo testifica jeremias en sus lamẽtaciones. enesta antiochia comẽço a predicar la resurreciõ de xp̃o san pablo. y de aq̃ fue por la menor armenia ⁊ por scilicia ⁊ pãfilia ⁊ cõuirtio alos galatas ⁊ alos de efeso. ⁊ despues passo en grecia ⁊ cõuirtio alos de corintio: ⁊ vuo grãdes disputas cõ los filosofos de Atenas. ⁊ despues boluio a antiochia a do comẽço ⁊ fue a jerusalẽ a do fue preso ⁊ remitido en roma. por esta antiochia passo el duq̃ gudufre de bullõ nieto del cauallero del cizne q̃ndo fue a tomar a jerusalẽ cõ los crucesignatos. ⁊ aq̃ vuo grãdes batallas entre el y los moros. ⁊ ala fin tomo la ciudad: ⁊ de aq̃ fue a jerusalẽ ⁊ la tomo por fuerça y fue el el primero q̃ entro en jerusalẽ por cima del muro a vn q̃ quãdo el entro dẽtro fallo dẽtro della al rey delos malatos q̃ auia horadado la cerca y entrado dẽtro. estos malatos erã vna cõpaña de gẽtes llagadas q̃ yuã en aq̃lla cõquista. ⁊ a causa del hedor de sus llagas yuã apartados sobre si por su parte con vn rey q̃ eligerõ q̃ era muy esforçado varõ. estos comiã la carne delos moros q̃ matauã. y a esta causa poniã grã temor alos moros. lo q̃l aprouecho mucho alas huestes. Despues de tomada jerusalẽ fue elegido por rey della este duq̃ Gudufre enesta manera. pusieron en vn altar enel sepulcro sancto tãtas cãdelas como capitanes se hallaron en aquella cõquista señalada cada vna en cuyo nombre se ponia: ⁊ suplicarõ a dios con oraciones ⁊ sacrificios q̃ encẽdiesse la cãdela de aquel de quiẽ el fuesse mas seruido q̃ fuesse rey. y a vista de todos baro vna lampara ⁊ fue al altar y encẽdio la candela del duque Gudufre. Este fue hõbre muy catolico ⁊ tenido por virgen. fue valentissimo de su persona y de grãde animo. Al setẽtrion de antiochia esta comagena a cerca del monte Emaus: ⁊ cabo el tauro. Entre esta comagena ⁊ Capadocia esta vna puẽte que atrauiessa al rio Eufrates cõ vn castillo muy fuerte: a cerca dela ciudad seleucia. por aq̃sta puente passo Alexandre sus huestes. Esta tierra de siria es muy buena ⁊ muy fertil: ⁊ la mejor es Comagena ⁊ antiochia. enesta tierra de antiochia tenia Alexãdre sus gẽtes. las quales embiaua desde grecia ⁊ las q̃ embiaua desde su real. ⁊ aqui era el reposo ⁊ puerto de todos ellos porq̃ es tierra de grãdes pastos a do teniã sus cauallos ⁊ de mucho pã y vino y carne. ⁊ aqui fuerõ Pompeo ⁊ todos los capitanes romanos a desembarcar quãdo tomaron a Asia. es la mejor tierra ⁊ puerto de toda aq̃lla tierra: tiene mucho vino ⁊ muy bueno. ⁊ de aqui se lleua mu-

Antiochia.

Siria.

Gudufre ỏbullon.

Comagena.

Siria.

cho a grecia. Passada antiochia esta la prouincia de fenicia ⁊ buelue la costa al sur. en esta ay vna ciudad noble llamada sidō ⁊ otra Tiro. desta Fenicia fue señor ⁊ rey Tiro q̄ dio el ayuda dela madera a salomon para hazer el tēplo ē Jerusalē: ⁊ los marineros para q̄ fuessen a tarsis ⁊ ofir por el oro ⁊ la plata. en esta esta la prouincia de Damasco y el monte libano. En esta dizē q̄ abita el aue fenix: ⁊ q̄ quādo ha de morir se va a Arabia felix ⁊ ayūta mucha leña ō arboles aromaticos ⁊ les pone fuego. ⁊ despues de encēdidos se echa ella enel fuego a do se quema. ⁊ dela ceniza q̄ della queda se cria vn gusano el qual en cierto tiēpo se buelue aue: ⁊ buelto aue se va a esta Fenicia ⁊ alli biue setecientos años: y despues se torna a quemar ⁊ a renouar dela manera q̄ es dicho: y q̄ no ay mas de sola vna enel mundo. Delāte desta costa de fenicia esta vna isla pequeña q̄ se llama Tiro q̄ tiene dos puertos buenos. es rica de mercaderes q̄ tratan de todas mercaderias. Toda fenicia es tierra de mucho trato: ⁊ por esto dizē que fue aqui inuētada la arismetica ⁊ astronomia por la necessidad q̄ tuuierō de contar. aqui ha auido ⁊ ay grandes filosophos astronomicos ⁊ arismeticos. tiene dos puertos buenos: es tierra fertil. alcabo della esta Tripoli q̄ es buē puerto ⁊ buena ciudad ⁊ tiene buē rio. Desde tripoli a Jafa ay treinta ⁊ cinco leguas ⁊ de la jafa a Larisa treinta ⁊ cinco. esta larisa en. xxxv. grados. la jafa en. xxxvij Tripoli en. xxxviij. Aqui se acaba la prouincia de Siria ⁊ Fenicia: ⁊ comiēça la tierra de judea. esta costa esta a norte sur. y enel paraje della es la tierra de promissiō q̄ esta entre este mar ⁊ Arabia desierta ⁊ siria: y Egipto. la primera prouincia dellas cabo tripoli ⁊ fenicia es la ō Galilea q̄ esta entre el monte libano ⁊ antelibano. en esta esta el tribu de Daniel de netalin y el de Aser. a do es el pozo a do dixo xp̄o Yo soy fuente de agua biua. ⁊ adelāte hazia a Judea está el tribu de zabulon y el de Jsacar. ⁊ a cerca del mar esta el de Manases. ⁊ alli entra la prouincia de Samaria. en esta de samaria está el tribu de Netalin y el de Benjamin y el monte Betel a do se hizo el bezerro q̄ se adoro. aq̄ es Bethlē a do nascio xp̄o: ⁊ la ciudad de Hierusalē a do padescio. en esta tierra cabe la mar es Cesarea ⁊ Palestina. adelāte esta la prouincia de judea. en esta está ala parte dela mar. el tribu de Dan en tierra de filisteos. y el tribu de Simeō esta entre ascalona ⁊ Gazā q̄ son puertos. al oriēte a cerca del monte Segor esta el tribu ō juda. y entre judea y el tribu esta el cāpo damasceno a do Adā y Eua fuerō criados: y el val ō Ebron ado biuierō a cerca del monte Carmelo: a do esta la sepoltura a do fueron enterrados los patriarcas Abrahā Jsac ⁊ Jacob. Aqui esta el primero aruol que nascio enel mūdo. el qual estuuo de contino verde ⁊ gentil fasta el dia q̄ Jesu christo padescio. ⁊ aq̄l dia se seco: y assi estara fasta que cristo vēga a juzgar el dia del juyzio. enel qual este aruol boluera en su estado. Despues del mōte segor al oriēte esta el monte Seyr hazia la parte ōl austro ⁊ ala parte del setētrion está los montes de Arabia desierta que vā fasta a fenicia ⁊ deuiden a Arabia dela tierra de promissiō. y en medio de

Fenicia

Aue fenix.

Tiro.

Arismetica.

Tierra de pmission.

Samaria.

Hierusalē.

Val de ebron.

estos esta vna sierra pequeña a do esta vn castillo muy fuerte q̃ se llama cas
tro real que esta sobre los desiertos ó gades a do moisen vino conel pueblo
de Jsrael. entre estos dos montes Segor ⁊ seir estauá Sodoma ⁊ Gomo Sodo-
rra las q̃ se hundierõ por el pecado abominable dela sodomia. ⁊ alli esta el ma.
mar que dizẽ de sodoma q̃ se llama mar muerto. enel q̃l si echã algun palo
se hunde ⁊ va al suelo como piedra: ⁊ si echã vna barra de fierro se tiene so
bre el agua q̃ es contra natura. ⁊ aqui dizẽ que ay aruoles q̃ tienen manza
nas muy gentiles de color ⁊ de vista codiciosas de comer. ⁊ que quãdo al
guno las toma ⁊ las abre para comer que parece dẽtro todo ceniza. ⁊ porq̃
esta tierra de promission es la mas preciosa: ⁊ do fue el hombre criado ⁊ do
peco: ⁊ do dios tomo la vmanidad ⁊ padescio: parece me que se deue dezir
aqui algo dello.

¶ Queis de saber que quãdo dios formo el mũdo el primero dia hizo el cie Criaci-
lo ⁊ la tierra ⁊ la luz. El segundo dia diuidio las aguas que erã debaxo del on del
firmamẽto delas que estauã encima del firmamẽto. ⁊ q̃daron las aguas di- mũdo.
uisas vnas debaxo del firmamẽto ⁊ las otras encima del firmamẽto. E lla
mo al firmamento cielo: ⁊ hizo el firmamẽto. El tercero dia diuidio las agu
as que estauan y estan debaxo del firmamento dela Ẽrida ⁊ llamo ala ari
da tierra: y alas aguas mar: ⁊ mando ala tierra que produziesse y criasse
aruoles frutiferos ⁊ yerua. ⁊ que cada aruol produziesse su fruta de su ma
nera segun su especie. ⁊ cada yerua produziesse su simiẽte segũ su especie. El
q̃rto dia hizo la luz ⁊ las tinieblas y el dia y la noche: ⁊ crio el sol ⁊ la luna: y
puso las enel firmamẽto que es el cielo: ⁊ mãdo al sol que diesse luz al dia ⁊
ala luna y alas estrellas ala noche: ⁊ diuidio el dia dela noche. El quinto
dia crio los peces dela mar: y las aues sobre la tierra. ⁊ mãdo alos peces
que creciessen ⁊ multiplicassen ⁊ lo hinchiessen. ⁊ mãdo alas aues q̃ multi
plicassen sobre la tierra. El sexto dia crio todas las animalias ⁊ jumẽtos y
serpientes sobre la tierra. ⁊ crio a Adã que fue el hombre a su semejãça enel
cãpo damasceno: ⁊ mãdo que fuesse presidente sobre todas las animalias
criadas y q̃ todas le obedeciessen. ⁊ puso lo enel paraiso õlos deleytes. ⁊ vis
to q̃ estaua solo quito le vna costilla y de aq̃lla crio a Eua ⁊ diogela por cõ
pañera. y mãdoles que creciessen y multiplicassen ⁊ hinchiessen la tierra ⁊
que la mãdassen y gozassen y comiessen de sus frutos que sus yeruas ⁊ ar
boles produziessen porq̃ lo auia todo criado pa q̃ ellos ⁊ los animales co
miessen ⁊ que tãbien señoreassen alos peces dela mar. y puso los a Adã ⁊ a
Eua enel paraiso delos deleytes que era la tierra fermosa con sus aruoles
y frutos. enla q̃l el puso y crio arboles õ todas maneras de frutos ⁊ yeruas
de todas formas de simientes que era todo cosa fermosa ⁊ deleitable de ver
⁊ mirar. y en medio de esta tierra ⁊ paraiso terrenal hizo vna fuẽte. dela q̃l
saliã q̃tro rios q̃ son. Hãges. Tigris y Eufrates y el Nilo q̃ la regauã to
da porq̃ avn no auia lluuias. ⁊ puso enel medio el aruol dela vida q̃ era el
aruol en q̃ estaua el conoscimiẽto del biẽ ⁊ del mal ⁊ mãdo a adã q̃ comiesse

de todos los aruoles ⁊ q̃ dela fruta del aruol dela vida no comiesse porq̃ si comiesse del el dia q̃ comiesse moriria. y estãdo Adã y eua eneste paraiso de los deleites: el diablo en figura de culebra aparescio en vn arbol a Eua ⁊ dixo le q̃ porq̃ no comia dela fruta del aruol dela vida. la q̃l respondio q̃ porq̃ dios les auia mandado q̃ no comiessen della porq̃ si comiessen moririã. y el diablo respõdio q̃ no moririã mas antes seriã como dios si comiessen del. y Eua cõ la codicia de ser semejãte a dios fue ⁊ tomo del aruol dela vida ⁊ comio y dio a adã q̃ comiesse ⁊ como comierõ conoscierõ q̃ cosa era biẽ ⁊ mal ⁊ vuierõ verguẽça ⁊ con fojas cubrierõ sus verguẽças. ⁊ quãdo dios fue a ellos Adã de verguẽça q̃ auia pecado escondiosse: y dios llamolo ⁊ dixo le que q̃ auia fecho: ⁊ porq̃ se auia cubierto. ⁊ dixo q̃ auia comido del aruol de la vida q̃ le auia dado eua. y dios puso enemistad aq̃l dia entre la muger y la serpiẽte y echolos a ambos del paraiso del deleite. y puso los enel val de Ebrõ a dõde biuierõ: ⁊ mãdo les q̃ del sudor de su trabajo biuiessen: y assi de alli adelãte adã y eua trabajarõ para auer frutos de q̃ comiessen ⁊ hazer de q̃ se vistiessen ⁊ procrearon a cayn ⁊ Abel ⁊ multiplicarõ ⁊ hincherõ la tierra ⁊ assi llena: comẽçarõ a pecar a tãto q̃ al cabo de mil ⁊ seisciẽtos ⁊ sesenta ⁊ q̃tro años q̃ adã auia seydo criado: los hõbres hizierõ tãtos males ⁊ abominaciones q̃ dios enojado dellos arrepẽtido de q̃ los auia criado acordo delos destruir todos. y porq̃ noe era justo ⁊ bueno ⁊ no auia de rescebir pena por lo q̃ los otros haziã mãdo le dios q̃ hiziesse vn arca y se metiese enella cõ su familia ⁊ q̃ metiesse cõsigo enel arca de todos los generos de animales y aues. y q̃ de cada especie dellos metiesse macho y hẽbra. el q̃l lo hizo ansi ⁊ fecho embio dios el diluuio. el q̃l cubrio toda la tierra ⁊ perescio todo exceto noe ⁊ su familia. y passado el diluuio q̃daron a noe tres hijos q̃ son. Sen. Cã. ⁊ Jafet. y estãdo vn dia beodo el padre y en tierra descubierto: y teniẽdo sus verguẽças descubiertas hallo lo el cã y rio se del: ⁊ llamo a sus hermanos q̃ lo viniessen a ver. Y sen ⁊ jafet fuerõ a do estaua su padre y tomarõ vna capa ãte si por no verle sus verguẽças y llegarõ a el y cubrierõ locõ la capa. despues q̃ noe d̃sperto y lo supo maldixo al cã ⁊ bẽdixo alos otros. estos hijos de noe multiplicarõ mucho ⁊ multiplicado descẽdierõ de las sierras de armenia por las riberas d̃los rios tigris y eufrates. ⁊ llegarõ al cãpo a do esta babilonia: y llegados alli acordarõ de hazer vna ciudad ⁊ vna torre enella tãto alta q̃ llegasse al cielo porq̃ si dios embiasse otro diluuio q̃ se saluassen en aq̃lla torre. dios enojado de ellos porq̃ noe le auia suplicado q̃ndo cesso el diluuio q̃ lo fenesciesse todo porq̃ si sus descẽdiẽtes pecassen auia los d̃ ahogar en otro diluio: ⁊ dios no q̃so aq̃llo antes le mãdo a el y a sus hijos q̃ cresciessen y multiplicassen ⁊ hĩchiessen la trr̃a: y puso tal pacto cõellos q̃ nũca mas ẽbiaria diluuio y dioles por señal ⁊ firmeza dello su arco q̃ paresceria enel cielo. delo q̃l ellos no cõfiãdo q̃sierõ hazer aq̃lla torre pa defender se de dios. lo q̃l fue soberuia y dios por este pecado cõfundio les la lẽgua ⁊ diuidiogela en tãtas ꝑtes q̃ no se entẽdiã los vnos alos otros

y embio los viētos q̄ la derribaron ꝛ viendo se assi confusos deuidierō se ꝛ
tirarō cada vno por su parte, y los sucessores del cā que era el maldito tira-
rō hazia la parte del oriēte a do agora es persia: ꝛ fue el caudillo dellos mē-
bzot q̄ era hōbre grāde ꝛ de grādes fuerças ꝛ soberuio. y este se hizo mayor
dela generacio de Cā ꝛ fue el q̄ primero se llamo rey enel mundo despues
del diluuio. E desta generacio de cā quedo Canaā su hijo y el ꝛ sus sucesso-
res vinierō en Cilicia ꝛ poblarō aq̄lla tierra ꝛ toda la tierra de promissiō
ꝛ las ciudades de Sodoma ꝛ gomorra. los dela generacio de jafet vinierō
ē europa. ꝛ tubal q̄ fue su nieto vino en españa ꝛ la poblo. los dela generaci-
on de Sem q̄daron en tierra de caldea q̄ es cabo babilonia. y de ellos que-
do Tare padre q̄ fue de abrahā. desdel diluuio fasta abrahā vuo doziētos
ꝛ nouēta ꝛ tres años: ꝛ como abrahā era justo y en caldea idolatrassen ꝛ no
guardassen los mādamiētos de dios mādo dios a abraā q̄ tomasse su fami-
lia ꝛ lo suyo y se fuesse ala tierra q̄ el le mostraria. el qual tomo su familia ꝛ
casa ꝛ a su sobrino Lot cōel y se salio de Caldea ꝛ vino ala tierra de Seir
a do estauā sodoma ꝛ gomorra q̄ erā dela generacion de Canaā ꝛ assento
alli. ꝛ despues por hābre q̄ vuo en aq̄lla tierra se passo a egipto ꝛ despues
le mādo dios q̄ se boluiesse ala tierra de seir. ꝛ q̄ aquella tierra cō la q̄ la ge-
neracio de canaā tenia q̄ el la daua a abraā ꝛ a sus decēdiētes. abraā se bol-
uio a ella ꝛ assento enlos cāpos de moab y truxo mucho ganado. y su sobri-
no Lot truxo mucho. ꝛ como los pastores de lot y los de abrā yuā a sacar
agua delos pozos para dar a beuer a sus ganados reñian muchas vezes
sobre el agua. abraā visto q̄ los pastores reñian dixo a su sobrino Lot q̄ le
rogaua q̄ se apartassen el vno del otro porq̄ sus pastores no riñessen. ꝛ dio
le a escoger q̄ tomasse la tierra en q̄ estauan o se fuesse a otra. y lot visto q̄ la
tierra en q̄ estaua era fertil ꝛ de mucha yerua para sus ganados tomo la ti-
erra en q̄ estaua a do era sodoma ꝛ gomorra ꝛ a do es agora este mar muer-
to de q̄ hablamos. abraā se fue a otra parte ꝛ assento enlos cāpos damace-
nos a cerca del val de ebrō. ꝛ despues como los de sodoma ꝛ gomorra peca-
rō cōtra natura mādo dios a lot q̄ se salliesse de sodoma a do biuia ꝛ q̄ se fu-
esse porq̄ las q̄ria destruir. lot se salio ꝛ fue avn mōte con dos hijas suyas. ꝛ
salido el vino vna tēpestad q̄ hūdio la ciudad ꝛ q̄daron fechas lagunas co-
mo oy está y este es el mar muerto que llamā sodomorū. estādo este lot enel
monte cō sus hijas. ellas viēdo q̄ se auiā hundido las ciudades y creyēdo q̄
todo el mundo era perescido porq̄ quedasse generacio dellas embeodaron
al padre ꝛ despues de beodo durmierō conel y empreñarō se ꝛ parierō dos
hijos el vno se llamo Moab. y el otro amō. destos dos vienē los moabi-
tas y los Amonitas q̄ assentarō entre arabia defierta ꝛ la petrera. y fueron
tā grādes q̄ fueron auidos por gigātes. ꝛ a estos llamauā gigātes ꝛ alos q̄
quedarō dela generacio de Hebrot avn q̄ enellos vuo mucha diferencia
delos vnos alos otros enel seruicio de dios. Abraā tenia a su muger sarra
q̄ no paria ꝛ echo se cō Algar su sierua. la q̄l pario vn fijo q̄ se llamo Ismael

y esto hizo abrahan porq̃ Sarra su muger le dixo q̃ pues no tenia hijos y ella no paria q̃ se echasse cō agar su esclaua ⁊ que auria algun hijo ⁊ como Algar vuo parido riño cō sarra ⁊ llamole esteril porq̃ no paria. sarra enojada della quexosse a abrahā abrahā le dixo q̃ su esclaua era q̃ la castigasse. visto esto Algar huyo con su hijo ⁊ yendo enel desierto le aparescio el angel y le mādo q̃ se tornasse a su ama ⁊ la siruiesse y obedeciesse. ⁊ que a su hijo le llamasse Jsmael ⁊ q̃ seria grāde ⁊ fuerte hōbre. ⁊ que del auria grande generacio que pelearia contra muchos: ⁊ muchos cōtra ellos. deste Jsmael vino mahomat q̃ hizo el alcorā que es la seta delos moros q̃ propriamēte se dizē agarenos porq̃ descendē de agar madre de ismael de donde vino Mahomat su profeta q̃ hizo su alcorā y de dōde ellos vienē. E despues q̃ Algar torno a casa de abrahā y a poder de sarra Sarra se empreño ⁊ pario a Jsac: ⁊ ysac se caso cō Rebeca ⁊ vuo della dos hijos. el vno se llamo Esau que fue grāde caçador ⁊ robusto. y el otro se llamo Jacob. y nasciō ambos en vna vez. y salio primero el Esau y tras del Jacob asido del pie de Esau. Esau significo la ley vieja. y Jacob la nueua q̃ salio ōla vieja q̃ es asida conella. Este jacob vuo doze hijos y el postrimero fue Josep y porq̃ este dezia por semejanças las cosas q̃ auian de venir: sus hermanos lo echaron enel monte yendo vn dia a lleuar les de comer en vna cisterna ⁊ despues lo vēdierō a vnos mercaderes de egipto. los q̃les lo lleuarō ⁊ vendierō. y porq̃ despues interpreto su sueño a Faraō lo hizo presidente ⁊ gouernador de su tierra. y enestе tiēpo vuo hambre enla tierra de promissiō. y jacob teniēdo por muerto a josep su hijo porq̃ sus hermanos le auiā dicho q̃ vnos leones le auiā matado enel cāpo embio a sus hijos a buscar trigo a egipto ⁊ como estuuiesse en poder de joseph fuerō ⁊ compraron lo del q̃ no lo conocierō ⁊ despues se les dio a conocer ⁊ les mādo que ellos ⁊ sus familias ⁊ su padre jacob se fuessen a egipto. los quales fueron todos. y el rey faraon les hizo mucha honrra ⁊ les dio tiera en q̃ assentassen. y fueron todos ellos entre mugeres ⁊ hōbres sesenta personas. y murio Jacob. ⁊ joseph su hijo lo truxo a enterrar enla sepultura a do estauā enterrados abrahā ⁊ ysac su padre ⁊ aguelo: ⁊ despues murio joseph y mādo q̃ quādo los judios saliessen de egipto lleuassen su cuerpo a do estaua el de jacob su padre. Estos judios crescieron tāto en egipto q̃ el rey acordo de matar a todos quātos varones nasciessen dellos porque no multiplicassen mas. eneste tiēpo nascio Moysen. ⁊ su madre porq̃ no se lo matassen echolo en vna arca por el rio abaxo y violo yr vna hija del rey Faraon ⁊ hizo lo tomar y criar. este salio esforçado y era tartamudo y mato vn egipcio ⁊ huyo. estādo huydo le mādo dios que tomasse todo el pueblo de Jsrael ⁊ lo lleuasse a la tierra de promissiō porque el rey faraon se seruia dellos como de esclauos y q̃ fuesse al rey Faraon q̃ los dexasse salir. el qual fue ⁊ porque no los quiso dexar salir le dio las siete plagas vnas tras otras fasta que ala postre le mato todos los primogenitos en vna noche. y enesta noche que le mato los primogenitos sa

lio moyſen dela tierra y ſe fue con todo el pueblo de iſrael. y el rey faraon embio tras de ellos ⁊ dios abrio el mar bermejo por do paſſaró. ⁊ los de faraó entraró tras de ellos: y como moyſen ⁊ los ſuyos paſſaró tornaron las aguas a ſu ſer: ⁊ ahogaró ſe todos los de faraon. ⁊ de aqui ſe fue moyſen có los de ſu pueblo al monte ſinay. erá los q̃ lleuaua ſeiſciétos mil hóbres ó pelea ſin las mugeres ⁊ mochachos ⁊ niños de teta. Eſtando eneſte monte ſinay pidio el pueblo a Moyſen ley en q̃ biuieſſen ⁊ moyſen la pidio a dios ⁊ dio le los diez mãdamiétos ⁊ otras dos tablas cerimoniales q̃ figuraró la ley nueua. lo qual todo quebrãto el pueblo ⁊ hizieró el bezerro q̃ adoraró. el q̃l peccado dios perdono a ruego de moyſen. Pero diro le q̃ no entraria enla tierra de promiſſion faſta q̃ feneſcieſſen los q̃ lo auiã fecho. pero q̃ entraria con los ſuceſſores dellos. ⁊ aſſi anduuo moyſen quarẽta años por el deſierto conel pueblo faſta que fueró muertos los del bezerro comiẽdo ól magna q̃ dios daua. del qual auia tãto cada mañana quãto queriã. pero no podia tomar ninguno mas delo q̃ auia meneſter para cada vn dia. ⁊ ſi mas tomaua perdia ſe. Pero el dia del ſabado q̃ era el ſexto cogia cada vno lo q̃ auia meneſter para dos dias. para el ſabado ⁊ para el domingo q̃ era el ſeptimo y era dia de fieſta ⁊ auiã de holgar por q̃ dios deſpues de auer obrado ſeys dias holgo el ſeptimo ⁊ ſantifico lo. ⁊ por eſſo no les daua el magna aquel dia ſeptimo q̃ era el domingo: ⁊ mandaua les q̃ enel ſexto cogieſſen para el ſeptimo. Eſte magna tenia tal virtud q̃ cada vno hallaua enel el ſabor de aq̃llo q̃ el auia gana de comer. Al cabo delos quarẽta años llego moyſen a eſta tierra de promiſſion ala tierra de Eſebon q̃ es a cerca del rio Jordan conel pueblo de iſrael. y fueron los q̃ conel llegaron doze cõpañas: y cada vna era vna generacion de vno delos doze hijos de Jacob. y en cada vna venia el primogenito por duq̃ ⁊ capitã delos otros. y a eſtas doze generaciones de doze hijos de jacob llamauã ⁊ llamã los doze tribus. y llegado alli moyſen: el tribu de Manaſen y el de Rubẽ pidieró a moyſen q̃ les dieſſe a ellos por parte aq̃lla tierra de eſebon. q̃ es deſdel jordã hazia arabia. aqui murio Moyſen ⁊ dexo el cargo a joſue del pueblo. Joſue dio eſta tierra de eſebõ q̃ ſe llama tierra de betania q̃ es entre el jordan ⁊ Arabia al tribu de Manaſes ⁊ al de Rubẽ cõ tanto q̃ los q̃ eran para pelear fueſſen conel a ganar la tierra q̃ eſtaua dela otra parte del jordã pa partir la a los otros tribus. y ellos la tomaró ⁊ fueron conel. E joſue tomo el arca Federis a dõde yua la ley: y entro conella enel jordã. y el agua ſe abrio ⁊ hizo vn muro q̃ no corrio mas faſta q̃ paſſo todo el pueblo: ⁊ paſſados todos embio joſue ſus eſpias ⁊ deſpues embio a reẽrir alos de Jerico q̃ era dela ſuceſſiõ de canaan q̃ ſe fueſſen ⁊ le dexaſſen ſu tierra por q̃ aquella tierra auia dios dado a abrahã ⁊ a ſus ſuceſſores. y por q̃ ellos erá ſus ſuceſſores de abrahã ⁊ ſu generaciõ la pediã. los ó Jerico no q̃ſieró ⁊ burlaró del. ⁊ joſue ordeno ſu hueſte ⁊ tomo la ciudad ⁊ mato mucha gẽte: ⁊ alos q̃ tomo biuos diolos por eſclauos al pueblo de iſrael ⁊ partio ſe los y partioles el deſpojo. ⁊ deſpues

Doze tribꝰ.

tomo toda la otra tierra de promissiõ. ⁊ a todos los requeria: ⁊ si se dauan de graua: los con tãto que le diessen su tributo ⁊ seruicio. ⁊ alos que por fuerça tomaua hazia los sus esclauos. ⁊ aqui se cumplio la maldicion que dio Noe a su hijo Cã porque burlo del q̃ le dixo: que los de su generacion seriã esclauos delos dela generacion de Sen: porque abrahã y el pueblo de Israel erã dela generaciõ de sen. ⁊ los de Gerico ⁊ dela tierra de promissiõ que fuerõ sus esclauos fuerõ dela generaciõ de Cã. E despues que gano Josue toda la tierra la partio alos doze tribus: ⁊ diola alos onze: y al doze no que fue el tribu de Leui no le dio parte mas dio le por parte el diezmo delos frutos que los otros cojessen para que comiessen de aq̃llo porque estauã deputados para el seruicio del templo. ⁊ ansi estuuierõ fasta que nascio nuestra señora sancta Maria en quiẽ dios tomo nuestra humanidad y nascio Jesu christo dios ⁊ hombre. el q̃l padescio ⁊ murio ⁊ resuscito y nos libro dela pena en que estauamos por el peccado de Adã nuestro primero padre ⁊ cumplio la ley del testamẽto viejo ⁊ nos dio esta del nueuo testamẽto en que biuiessemos ⁊ nos saluassemos. ⁊ veys aqui el fundamẽto dela vieja ley ⁊ nueua. ⁊ dela secta de mahoma: ⁊ la sucessiõ de do venimos desde el criamiẽto del mundo. Esto me paresció que deuia poner aqui porq̃ los que leyerẽ esta cosmografia sepã las particiones desta tierra. ⁊ avn que todos hazen tres partes la tierra que es Europa ⁊ Alsia ⁊ Alfrica ⁊ dan los limites por el rio Tanais y por el Nilo y el mediterraneo: no lo deuierã hazer sino en Babilonia donde las lagunas fueró deuisas y las gẽtes se fueron cada vna por sus partes. E tornãdo ala cosmografia: digo q̃ este mar muerto o de somorra es dela manera dicha: y eneste se cõsume y entra el rio Jordã. el qual nasce enel mõte Libano q̃ es en Fenicia ⁊ va al mar de galilea ⁊ del de galilea al mar de Tiberiadis a do entrã otros muchos rios ⁊ de alli va por la tierra de Esebon a donde sant juã baptizaua ⁊ alli baptizo a Jesu xpo ⁊ lo conocio, y de alli va a este mar muerto a do fenece. Y este mar muerto y el jordã y todas las animalias ⁊ aues y pesces del mundo se llamã estos nombres porq̃ assi se los puso adã a cuyo poder los sometio todos. los quales puso en lẽgua ebrayca eneste val de Ebron ⁊ cãpo damasceno a donde el fue formado ⁊ biuio nouecientos ⁊ treinta años. Y esta lengua hablauã los que edificaron la torre de Babilonia antes que se confundiesse el lẽguaje. Eneste tierra de promissiõ en Gerico ay viñas de balsamo muy fino. ⁊ caso q̃ en otras partes lo aya como en Babilonia es poco ⁊ no es tã bueno como lo q̃ ay eneste tierra. Esta tierra de promissiõ tiene al oriẽte ala tierra de arabia. esta arabia se diuide en tres pãrtes. en Arabia desierta. y en arabia pretea. y en Arabia felix. Arabia pretea esta cabo Egipto. ⁊ Arabia desierta desde la pretea fasta a eufrates ⁊ a Siria. ⁊ arabia felix esta al austro de estas hasta al oceano: y tiene al oriente al mar Persico. y del poniente al mar bermejo. Y llama se Felix por los Aromates que enella ay. y es dela mejor ⁊ mas rica tierra que ay enel mundo.

Rio jordã.

Primera lẽgua

la pretea comiẽça del fin del mar bermejo a do esta el puerto de Aillan enla tierra d̃los Idumeos a do es la ciudad pretea. y a esta y ala tierra de judea deuidẽ los montes q̃ van fasta al mõte libano. ⁊ a esta dela felix deuidẽ las montañas q̃ van desdel mar bermejo fasta al Persico. ⁊ desta digamos primero. E digo q̃ el puerto de ayllã esta enel fin del mar bermejo en tierra de los Idumeos. eneste puerto de ayllã hizo las naos salomõ con q̃ embio a tarsis ⁊ Ofir q̃ son al oriẽte por oro ⁊ plata para hazer el tẽplo. estas naos fuerõ a tarsis ⁊ alli tomarõ la plata ⁊ a Ofir ⁊ alli tomarõ el oro. ⁊ tardarõ tres años ẽ yr ⁊ venir. la causa fue porq̃ en aq̃llas mares las naos no sabẽ nauegar sino con viẽto prospero q̃ les de enlas popas. ⁊ porq̃ en aquellas partes no haze los tiẽpos como aca porq̃ no ay alla vẽdauales sino en dos tiẽpos del año. y quãdo aq̃llos no vienẽ estan se las naos seys meses ⁊ vn año q̃ no salen delos puertos porq̃ no saben ni tienẽ aparejos para andar ala bollina. La otra causa es porq̃ por do auiã de yr era el mar baxo q̃ no podian nauegar sino por ciertas canales: ⁊ auian menester tiẽpos muy concertados ⁊ como no teniã agujas ni las vsauã para saber los rumbos por dõde auiã de nauegar lleuauã aues ⁊ soltauan las: ⁊ aq̃llas yuan se al sentido do viã ⁊ sentian q̃ estaua la tierra ⁊ auiã de ir con las naos por aq̃lla via. ⁊ por esto tardauã tãto. Pero avn q̃ tardauã traian buẽ recaudo q̃ la vez primera le truxeron quatrociẽtos ⁊ cincuẽta talentos de oro que es cada vno diez ⁊ siete quintales: ⁊ la segunda seisciẽtos. ⁊ truxerõ le muchos paños: ⁊ diẽtes de elefantes ⁊ otras cosas. ⁊ mucha madera de cipres de q̃ hizo los instrumẽtos para q̃ tañiessen enel templo. ⁊ desto ⁊ delos cedros q̃ el rey Tiro le embio desdel monte libano ⁊ del oro q̃ la reyna Saba le embio desde arabia felix ⁊ dela etiopia ⁊ delo q̃ ella le truxo quando lo vino a ver edifico ⁊ hizo salomon en ocho años el templo. el q̃l fue el mejor ⁊ mayor ⁊ mas rico que vuo enel mundo. el qual despues destruyo Antiocho ⁊ lleuo mill ⁊ ochocientos talentos de oro del como arriba dixe. y despues de Salomon nũca mas embio ninguno a Tarsis avn q̃ despues Josafat rey de Jerusalẽ hizo hazer otras naos enel mismo puerto de Aillan para embiar a Tarsis. ⁊ porq̃ idolatro embio dios vna tempestad que las quebro dẽtro del puerto porque no fuessen como lo testifica Hieremias en sus prophecias: ⁊ ansi se perdio la memoria de Tarsis ⁊ Ofir. ⁊ fasta oy no se sabe mas de ellas de cierto mas de que son al oriẽte. Algunos tienẽ que son Ciampago ⁊ la ysla que llaman del oro q̃ es a cerca de Jaua. las quales estan apartadas de tierra mill ⁊ quiniẽtas leguas hazia al Gatigara porque en aq̃llas ay noticia que ay mucho oro. pero Hieremias dize q̃ Tarsis no es isla ⁊ que Ofir es la isla. ⁊ dizẽ que los desta isla vierõ la moneda de oro que lleuauan los de salomon: ⁊ que vieron diuersas ymagines esculpidas enellas. ⁊ que les preguntarõ q̃ cuyas erã aquellas monedas. ⁊ quales valiã mas ⁊ que les dixeron que las vnas erã del rey Salomon. ⁊ las otras del rey Dauid su padre q̃ era muerto. ⁊ las otras del rey Saul q̃ tã-

Arabia pretea.

Idumeos.

Tarsis ⁊ ofir.

biẽ era muerto ⁊ q̃ todas valiã vn preſcio: y peſauã tanto vna como otra ⁊ que ellos ſe marauillarõ ⁊ dixerõ q̃ era buena tierra ⁊ de mucha juſticia aq̃ lla a do valia tãto la moneda del rey muerto como la del biuo ⁊ q̃ embiarõ ſus nuncios al rey ſalomõ a q̃ les lleuaſſen leyes por dõde biuieſſen ⁊ ſe rigieſſen. ⁊ q̃ ſalomon les reſcibio ⁊ onrro ⁊ los dio muchas dadiuas: ⁊ las leyes por q̃ veniã, lo q̃l todo ſe vuiera ſoſtenido ſi la ydolatria no anduuiera. y por aq̃lla ſe perdio todo. deſpues del puerto de ayllã y trẽa õlos idumeos eſtã los nabateos entre el monte ſinay ⁊ judea. eſta tierra delos Nabateos es muy buena tierra abundãte de todas coſas exceto azeyte q̃ no ſe coſe ene lla. vſan azeyte de ſaſamo. tienẽ gẽtiles huertas ⁊ jardines. ⁊ mucho hierro ⁊ azero ⁊ oro: ⁊ gẽtiles caſas de ſingulares edificios. muchas oueias blãcas muchas vacas ⁊ muy fermoſas. muchos camellos. pero no tienẽ yeguas ni cauallos. eſtos ſon la mejor gẽte delos de arabia por q̃ ſacados los nabateos y Caloceos q̃ eſtã cabo ellos todos los otros arabes ſon gẽte de poco animo ⁊ imbeciles ⁊ luxuriosos q̃ ſe echã cõ ſus madres ⁊ parietas. y eſtos nabateos ſon buenos hõbres ⁊ cõtinẽtes. ⁊ biuẽ juſtamẽte. tienẽ rey ⁊ dã al rey por cõpañero a vno de ſus parientes o hermanos para q̃ le ayude adminiſtrar ⁊ regir la tierra. acoſtumbrã hazer muchos cõbites. ⁊ los mas haze el rey. ⁊ quãdo comẽ tienẽ en mucha veneraciõ a ſu rey. ⁊ ſiruẽ le mucho. ⁊ deſpues q̃ hã comido el rey miſmo como cõpañero ſirue alos q̃ le hã ſeruido. no vſan eſclauos ſiruẽ ſe los vnos parientes alos otros. q̃ndo alguno muere entierran lo enlos eſtercoleros. ⁊ tãbiẽ entierrã al rey enlos eſtercoleros como alos otros. en tiẽpo de ceſar auguſto era eſta tierra ⁊ la de judea de roma y egito. y embiarõ a Elio galo cõ gẽte a eſta tierra pa q̃ fueſſe a ſojuzgar a Arabia felix ⁊ a etiopia por q̃ ſiẽdo ſuyos los ſiruieſſen de aromates y oro ⁊ piedras precioſas de q̃ es muy abũdãte eſta tierra. y mãdarõ le q̃ ſi no quiſieſſen ſer ſubditos q̃ los tomaſſe por fuerça ⁊ por q̃ dela conq̃ſta tomaria tãtas riq̃zas de q̃ ſu ciudad fueſſe mas rica y eſcriuierõ a Sileo legado y preſidẽte deſtos nabateos q̃ le ayudaſſe. el q̃l tomo quiniẽtos hõbres de judea ⁊ mil delos nabateos ⁊ fue cõel y embarcaron ſe en vn puerto del mar bermejo q̃ ſe dize puerto Albeo q̃ es en tierra deſtos nabateos ⁊ fuerõ cõ diez mil hõbres. ⁊ anduuierõ por la mar mucho tiẽpo ⁊ al cabo no hizierõ coſa algũa antes ſe pdierõ y boluierõ a puerto albeo cõ mucha pdida õ gẽte q̃ ſe le murio a galo de dolẽcias ⁊ õl trabajo. dizẽ q̃ eſto cauſo el ſilleo q̃ lo lleuo por ptes q̃ no ſe podia nauegar por q̃ ſe pdieſſe y no tomaſſe aq̃lla trẽa. deſpues ſalidos a eſte puerto boluio galo cõ ſu gẽte ala etiopia por tierra y anduuo ſeis meſes alla ⁊ tomo dos lugares. y vuo vna batalla cõ los etiopes. en q̃ les mato mas de diez mil. ⁊ õlos õ galo no murierõ ſino dos. ⁊ õ alli ſe boluio por q̃ era la trẽa ſeca q̃ no auia agua. Eneſta trẽa õlos nabateos ⁊ pretea hazia la pte de arabia felix es el mõte Sinay a do dios dio la ley a moyſen. ⁊ a do eſtã el cuerpo de ſctã caterina encima õ vna peña en vn mõte alto. y adelãte eſtã los mõtes õ arabia felix q̃ vã deſdel mar berme

Nabateos.

Mõte ſinay.

jo al ꝑsico. ⁊ diuidē a arabia felix ꝺ arabia desierta ⁊ dela pretea. Despues dela pretea hazia a siria ⁊ a eufrates ⁊ a babilonia ⁊ al mar ꝑsico es la arabia desierta. y esta se llama desierta porq̄ es toda la mayor ꝑte ꝺ desiertos: enlos q̄les ala ꝑte de pretea abitā los Egeos. ⁊ ala otra ꝑte hazia a siria los nomades. que son gēte pastora q̄ guardā ganados. enestos desiertos ay muchos aīales fieros leones. onças. ossos. lobos. ⁊ camellos. ⁊ otros aīales. aq̄ se dize q̄ andā de noche gētes a q̄ dizē gēte antigias: fechos muchas batallas. Enesta arabia hazia babilōia son los Mazenos q̄ son gētes q̄ biuen de trato ꝺ mercaderias q̄ cōprā en arabia felix ⁊ las lleuā por eufrates a muchas ꝑtes. Despues ꝺ babilonia hazia al mar persico estā los caldeos. los q̄les son magicos q̄ vsan de adeuināças. ⁊ aqui dizē q̄ fue hallada la nigromācia. ay grādes hōbres de ello q̄ biuē por ello. E boluiēdo alos nabateos ⁊ alos mōtes ꝺ arabia felix q̄ atrauiessan ꝺsdel mar persico fasta al mar bermejo a do son los Sadaceos. luego passados aq̄llos ala costa del mar bermejo estā los Carnatas a do esta el puerto de carna q̄ es buē puerto. ⁊ despues estā los Sabeos entre el mar ⁊ dos mōtes y dos rios buenos. estos tienē al austro al reyno de saba. estos son mercaderes q̄ tratā enla etiopia ⁊ tienē tierra rica. enella ay muchos aromates aruoles ⁊ muchos lagos a do se coje la Casia: ⁊ muchas minas de oro fino. ⁊ las gētes dela tierra son tāto ricas q̄ ay muchas casas de mercaderes delos q̄ tratā en etiopia q̄ tienē los tejados delas casas cubiertos de plāchas de oro como aca se cubrē algunas de estaño ⁊ de plomo: ⁊ tābiē tienē vētanas ⁊ puertas ⁊ marmoles cubiertas de oro. es delas mas ricas tierras del mūdo. Adelāte destos esta luego el reyno de saba q̄ es a cerca del estrecho del mar bermejo. De aq̄ fue la reyna Saba a ver a salomō a Jerusalē por ver su sabiduria. esta reyna saba era reyna de egipto ⁊ de etiopia ⁊ de arabia y era muy rica porq̄ auia delos etiopes ⁊ delos sabeos mucho oro ⁊ aromates. ⁊ muchas piedras preciosas q̄ ay en arabia felix y enla etiopia muchas de ellas. Esta tierra de Arabia felix es toda palmares q̄ quasi no ay otros arboles ala ꝑte del estrecho del mar bermejo. ⁊ no ay vino sino de palmas. ay gētes entre ellos q̄ biuē enlos palmares ⁊ no comē sino frutas de palma: ⁊ vino ꝺ palmas. ⁊ tienē encima delos aruoles fechas camas a dōde duermē por miedo delos leones ⁊ alimañas q̄ en aq̄lla tierra ay. E son todos los hōbres ⁊ mugeres vellosos q̄ quasi del todo son cubiertos de pelos. enesta tierra se echā los hijos cō las madres y hermanas: ⁊ tomā los hōbres quātas mugeres quierē ⁊ las mugeres quātos hōbres quierē. ⁊ quādo el vno va a estar conella dexa vn palo enla puerta ⁊ aq̄l es señal q̄ q̄lquiera q̄ vēga no ha de entrar dētro. estos adorā al sol. dela otra parte del mar bermejo passado el estrecho esta el puerto de Barbara q̄ es buē puer. ⁊ junto cō barbara esta la tierra de Diran q̄ es cabo el estrecho. esta trr̄a de Dirā dizē q̄ es la mas abundāte del mūdo de oro. ⁊ que los dela tierra lo tienē por desastrado metal porq̄ dizē q̄ no es bueno para ningun prouecho. dā lo alos mercaderes de arabia ⁊ de Saba

Arabia desierta.

Mazenos.

caldea.

Arabia felix.

Sabeos

tejados de oro.

Reyno de saba.

Arabia felix.

Barbara.

Diran.

ꝛ alos catabanẽses q̃ son cabo la tierra de saba en Arabia por poca cosa. ꝛ dan por vn peso de cobre dos d̃ oro. ꝛ por otro de plata tres o quatro: ꝛ no sabẽ vender ni comprar sino trocar ꝛ cãbiar. Este mar bermejo tiene de lõgitud desdel estrecho fasta alos Idumeos a do es el puerto de ayllã dozientas ꝛ setẽta leguas. ꝛ tiene enel paraje del puerto de saba a cerca de ciẽ leguas de latitud. ꝛ de alli va estrechãdo toda via fasta que llega al cabo delos idumeos al puerto de ayllã q̃ es lo mas angosto. desdel puerto de ayllã fasta Larisa q̃ es enel mar mediterraneo ay setẽta leguas y esta q̃si toda la tierra desierta: y a cerca del medio esta vna grãde laguna q̃ dizen que la hizo Tolomeo para hazer juntar las aguas del mediterraneo conel bermejo como dizẽ q̃ fuerõ en tiẽpos passados antes q̃ las aguas q̃brassen por gibraltar: quãdo aq̃llo de gibraltar estaua cerrado q̃ era el mediterraneo y el oceano todo vno y el bermejo: y estaua cubierta la tierra de egipto. ꝛ porq̃ le dixeron a tolomeo q̃ si se juntaua el mediterraneo y el bermejo q̃ se anegaria la tierra de egipto q̃ por aquello dexo la obra. Deste puerto de ayllã buelue la costa del mar bermejo ala parte de egipto y enel principio della esta vn puerto q̃ se llama Claua. ꝛ delante del puerto esta vna isla a do se crian ꝛ cojẽ los Topazios q̃ son piedras preciosas como vellosas q̃ relũbrã mucho de noche. los reyes de egipto tienen mucho recaudo enesta isla a causa de estas piedras. ꝛ de aqui va la costa del mar bermejo fasta al estrecho al austro. y el primero puerto dela tierra de Egipto es adelãte de claua el puerto de Acoto a do es la ciudad apolonia. este puerto es el mejor d̃ toda esta costa ꝛ a do mas naos se allegã: aqui es la descarga delas naos ꝛ mercaderias q̃ vienẽ dela etiopia ꝛ de arabia felix ꝛ dela india. ꝛ de aqui las passan con camellos ala laguna muris estacio ꝛ alli las cargã en nauios q̃ van por fossas fasta a babilon al nilo ꝛ por el nilo vã a alexãdria. esta ciudad de Babilon es la q̃ agora llamã el Cayro. en tiẽpo de cesar augusto fue esta tierra de egipto de roma ꝛ cõ la industria del senado romano crescio tãto el trato delas indias y etiopia ꝛ arabia q̃ muchas vezes partieron deste puerto ciento ꝛ veinte naos ꝛ mas jũtas cargadas de mercaderias q̃ yuã al gãjes ꝛ ala india. y a causa del mucho trato crescieron tanto las rẽtas ꝛ vetigales q̃ se doblaron delo que soliã valer. desdeste puerto Acoto va la costa fasta los desiertos q̃ es el fin de egipto ꝛ passa por los desiertos fasta ala etiopia a do es el puerto de Arsinoe q̃ es passados los desiertos. esta tierra de arsinoe es tierra caliẽte q̃ tiene mucho oro de nacimiẽto: ꝛ las gẽtes andã desnudas enella porq̃ no ay frio enella. ꝛ tienẽ al ocidẽte alos nomades Etiopes. adelãte d̃ arsinoe esta el puerto q̃ se llama Tolomaide y Elefantũ venacio q̃ estan q̃si juntos y son buenos puertos. aqui entra vn buẽ rio q̃ viene dela etiopia en q̃ ay mucho Oro ꝛ fino. ꝛ aqui lo cogen eneste rio en quãtidad. aqui lo hazia coger la reyna saba. enesta tierra ay muchos elefantes ꝛ camellos ꝛ muchos otros animales de diuersas maneras. adelãte destos puertos esta el puerto Elena. ꝛ mas adelãte hazia al estrecho esta el puerto d̃ Saba

Mar bermejo

Topazios.

Tierra d̃ egipto

Puerto de acoto

Babilõ

arsinoe.

Etiopia

Tolomardes.

Oro.

Este puerto de saba es buen puerto, y aqui tratã mucho los mercaderes de arabia felix. Puerto saba.
Desde saba va la costa fasta al estrecho y al puerto de barua a do es la tierra de Miran q̃ es la mas rica ô oro de toda etiopia y arabia a do lo preciã poco y lo dã buen barato. Puerto barua.
Desde este estrecho fasta al cabo del mar bermejo, es la costa del mar bermejo limpia y buena por esta parte de etiopia y egito, y por la otra de arabia no se puede nauegar sino cõ mucha dificultad y peligro. Mar bermejo
Esta agua del mar bermejo no es de su natural bermeja, pero dizẽ q̃ la tierra de las costas es bermeja y avn la del suelo ôl agua, y como las ondas y las creciẽtes y mẽguãtes dela mar batẽ enella q̃ toma el agua color dela tierra, y q̃ por esta color le llamã mar bermejo. otros dizen q̃ de vnas fuẽtes de etiopia q̃ manã agua colorada y vienẽ a el. Otros del rey Eriteo q̃ le puso el nõbre. Mas de tener lo primero q̃ del batir del agua enla tierra q̃ es bermeja: y eñsto se afirmã todos por q̃ lo sabẽ de vista y por q̃ trae mas razõ de ser assi. Desde el estrecho no passo por q̃ lo dire q̃ndo buelua por la costa del oceano, este estrecho esta en. x. grados. el puerto de saba en. xj. elena en. xij. elefantũ venacio en. xiiij. tolomaide en. xv. arsinoe. en. xvij Acoto en. xxvij. Eroũ en. xxxj. Elena y Aillã en. xxxij. Desde aillã a Larisa q̃ es enel mediterraneo ay setẽta leguas, esta larisa en. xxx. grados. Desde larisa a damiata ay treinta leguas, y de damiata a alexãdria veinte y cinco, está damiata y alexãdria al oeste, entre damiata y alexãdria entra el rio nilo por siete braços q̃ parte a asia de africa y de libia. Y entrel nilo y el mar bermejo, esta la tierra de egipto, este rio nilo entra enla mar por siete bocas, pero las dos dellas son principales y nauegables, las otras cinco son baras q̃ no se puedẽ nauegar, las principales se llamã: la vna q̃ esta al oriẽte, Canopica, y enesta esta damiata, y la otra q̃ esta al occidẽte se llama Pelusiaco, y esta entra cabo la ciudad alexãdria, y esta es la mayor y mejor y mas nauegable, enesta alexãdria esta sepultado el cuerpo de Alexãdre magno que lo truxo tolomeo su capitã y q̃rido desde la grã babilonia, y despues fue rey ô egito. Esta alexãdria es gẽtil ciudad y de trato y rica, y aqui viene por el nilo la mayor parte delas mercaderias de india y de Arabia y Etiopia y de aqui las passan en europa. Larisa
Egipto
Nilo.
Alexandria.
Este rio nilo tiene sus nascimiẽtos dela otra parte dela equinocial al austro enlos mõtes de luna, y tãbiẽ los tiene enlos mõtes atalãtes al fin de africa hazia al poniẽte en vna laguna grãde llamada nilide de donde tomo el nombre el nillo a donde ay cocodrillos y todos los otros generos de pescados que parescẽ enel nilo, y esta agua desta laguna nilide y otras que a ella se allegã delos montes atalantes passan por muchos desiertos de arenas que estã dela otra parte delos montes ataiãtes y se juntã con las q̃ vienẽ delos montes de luna en etiopia a cerca delos desiertos de siene. la agua q̃ nasce enlos mõtes de Luna nasce de tres fuẽtes que son tres lagunas q̃ estã las dos hazia ala pte de oriẽte apartadas q̃nto vna milla la vna dela otra, delas q̃les se hazẽ dos rios que se juntã dende a dos millas, y la otra q̃ esta al poniẽte esta apartada destas seis millas y es ma/ Nascimiẽtode nilo.
Laguna nilide
Mõtes de luna.

yor: ⁊ della sale vn río que es mayor que los otros dos: ⁊ dende a ocho mí-
llas se junta este río con el otro q̃ viene delas otras dos. ⁊ ambos juntos ha-
zẽ grá río ⁊ vã fasta la ciudad Meroe q̃ es de esta parte dela equinocial ⁊
fasta alli tiene esta agua del nilo virtud q̃ a quãtos enella se bañan sanã de
lepra si la tienen. E a vn de algunas otras enfermedades. y desde la ciudad
meroe va ala ísla meroe ⁊ alli se le junta vn grande río que viene dela etio-
pia que se llama Aspaco. y passada la ísla se le junta otro grãde río q̃ se lla-
ma Astaboras que viene dela Etiopia oriẽtal dela parte delos etrofagos.
⁊ nasce en vn lago en vna sierra muy rica de oro. de do nasce el río que va
al mar bermejo ala parte de Elefantun venacio. el qual lleua mucho oro. ⁊
fasta que llega el Nilo ala ísla meroe no se puede nauegar por las peñas y
aspereza q̃ ay por do passa. ⁊ desque passa de Meroe abaxo es nauegable
y va derecho al setentrion mas de ciẽ leguas fasta la tierra delos blenies. ⁊
de alli da buelta haxia al austro por la parte del poniẽte. ⁊ buelue otras ciẽ
leguas fasta al paraje de meroe ⁊ de alli torna al austro fasta passar la tie-
rra delos blenies y entra enla tierra delos fileos. ⁊ alli da otra buelta al su-
dueste por la tierra delos cataratas. y enel cabo de aq̃lla buelta se junta cõ
el agua q̃ viene dela laguna Nilide de africa ⁊ delos montes atalãtes ⁊ to-
da junta buelue al nordeste fasta alos desiertos q̃ estan entre etiopia y egi-
pto ⁊ libia. ⁊ de ay buelue derecho al setẽtrion ⁊ passa los desiertos ⁊ da en
la ciudad Siene q̃ esta jũto alos desiertos. ⁊ llegado a siene entra en egipto
Elefan- y en entrãdo haze vna ísla entre egipto ⁊ libia a do esta la ciudad Elefan-
tina ciui- tina ⁊ de ay va junto fasta ala ciudad tebas. ⁊ de ay ala ciudad Troas. ⁊ ỏ
tas. troas a babilon que agora se nõbra el Cayro. ⁊ de Babilon ala ísla delta
⁊ alli se diuide en dos braços. y passada desta se haze siete braços. el dela
parte de oriẽte va a Damiata y el de Occidẽte a alexandria. y estos dos son
grãdes ⁊ nauegables. y los de medio no se nauegan. pero el mejor ⁊ mayor
es el de alexãdria. desde alexãdria a dõde entra el nilo enla mar fasta a Del-
Delta. ta a donde se diuide: ay sesenta ⁊ cinco leguas. ⁊ desde delta fasta a Siene q̃
es el fin de egipto ay ciẽto ⁊ treinta ⁊ cico leguas. Esta delta en. xxxj. grados
Babilõ y medio. esta siene en. xxiij. grados y medio. passada delta esta Babilõ q̃ a-
gora se llama el cayro. esta fue fundada de gẽte dela gran babilonia q̃ salio
Balsa- quãdo babilonia fue destruyda. aqui ay viñas de Balsamo: ⁊ mançanas
mo. de paraysso que partiẽdo vna en cada parte de ella paresce la figura de vn
crucifixo. aqui reside el q̃ llaman soldan de babilonia. aqui estaua el rey fa-
raon: ⁊ aqui son los grãeros q̃ hizo joseph para guardar el trigo. ⁊ aq̃ dio
dios las plagas a faraõ. y de aqui partio moysen cõel pueblo de israel q̃n-
Troas. do atraueso al mar bermejo. Desde babilon vã a Troas esta fue funda-
da dela gẽte q̃ salio de troya cõ menalao q̃ndo troya fue destruyda. Desde
Tebas. troya vã a Tebas q̃ fue fundada de gẽte de tebas la ỏ grecia q̃ es en boecia
y desde tebas vã a siene q̃ es el de egipto. enel paraje desta Tebas esta libia
a do esta el catabadmõ a donde fueron hercules y perseo. y enesta libia ma

to hercoles al gran gigãte Cã q̃ destruya toda la tierra. eneste catabadmõ estaua el tẽplo de jouis en vn valle muy frutifero y deleytoso. aqui fue el rey alexãdre el magno desde alexãdria ⁊ passo ala prouincia de cirenay ⁊ apar te de libia ⁊ perdio el camino en vnos desiertos. ⁊ andando todos perescidos de sed parescieron se le vnos cueruos a Alexandre delante de si bolan do: y alexãdre siguio tras de ellos: ⁊ lleuaron lo a donde estaua el templo: ⁊ alli fallaron abundãcia de agua. y los sacerdotes del tẽplo no dexaron en trar enel tẽplo sino solo a alexãdre. y desque fizo su oracio los ydolos le die ron por respuesta q̃ en tanto que los honrrasse no seria vẽcido por q̃ era fijo de Jouis. ⁊ por esta respuesta permitio alexandre q̃ le llamassen hijo de jo uis de que los macedones se reyã diziendo q̃ jouis era dios ⁊ inmortal: ⁊ q̃ alexãdre era mortal ⁊ q̃ no podia ser. ⁊ de alli se boluio alexandre a alexan dria ⁊ passo a nilo: ⁊ ala parte ỏ arabia le vinierõ a dar la obediẽcia los de egipto. y de alli se fue para Siria a buscar a dario. Este egipto esta puesto en triãgulo. ⁊ la vna esquina es Alexãdria ⁊ la otra Siene. ⁊ la otra el mar bermejo fasta el puerto Acoto. a cerca deste puerto acoto esta la lagũa mu ris estacio q̃ es grande y tiene el agua salada como el mar. E los egipcios tienẽ fechas ciertas acequias por dõde quando el Nilo cresce entra mucha parte del agua del nilo eneste lago. ⁊ quãdo el nilo abaxa cierrã ciertas pu ertas q̃ tienẽ fechas ⁊ queda el agua encerrada eneſta laguna y despues q̃ el nilo ha abaxado riegã mucha parte de tierra cõ esta agua. adelãte desta laguna a cerca de tebas esta el labirinto q̃ es vn edificio grãde ⁊ fermoso fe cho debaxo de tierra a do estã muchas sepulturas de reyes passados y esta tuas de ydolos. y arriba de tebas a cerca de Siene esta vna ciudad a do se pagã los derechos delas mercaderias q̃ vienẽ dela etiopia por tierra ⁊ por el nilo. eneſta ciudad esta vn pozo fecho en vna peña a donde cada año se vee señalado el altura delo q̃ el nilo ha de crescer aq̃l año. y de alli tomã aui so pa se remediar delas crescientes del nilo. esta tierra de egipto es tal que en ningũ tiẽpo llueue enella: ⁊ como no llueue prouey o dios q̃ este rio nilo cres ciesse tanto q̃ regasse tãta parte della q̃ enlo regado pudiessen labrar ⁊ sem brar los frutos q̃ fuessen nescessarios pa aq̃lla tierra. ⁊ tãto quãto mas cres ce este rio cada vn año tãto mas fiẽbrã. ⁊ quãdo mucho cresce es muy fertil la tierra ⁊ muy abastada: ⁊ q̃ndo poco tiene falta: q̃ndo crece ocho ⁊ diez co dos son faltos: ⁊ q̃ndo doze medianos. ⁊ de alli arriba q̃nto mas cresce son mas abũdosos. dize se q̃ ha llegado a diez ⁊ ocho cobdos: pero pocas vezes y no tẽgas a mucho esto por q̃ antes q̃ pecasse adã de q̃tro rios se regaua la tierra por q̃ no auia lluuias. y el vno era este Nilo. ⁊ q̃ndo aq̃l peco cessarõ los rios de regar la tierra. ⁊ vino la lluuia ⁊ nr̃o trabajo. ⁊ dios en memoria de aq̃llo dexo a este nilo q̃ regasse esta tierra ⁊ que no llouiesse enella. ⁊ por q̃ esta crescięte no riega toda la tierra los de egipto cõ industria hizierõ ace q̃as por do el agua passasse a muchas partes q̃ por impedimẽto ỏ algũos al tos no podia passar ⁊ ỏ industria riegã tãta tierra q̃li como la q̃ el rio riega

Cata badmõ.

Egipto

Puerto acoto.

Muris estacio.

El pozo dela pe ña.

Como cresce el nilo.

de suyo cõ la crescíẽte esta crescíẽte comiẽça enel mes de mayo ⁊ cresce fasta meatad de julio ⁊ de alli comiẽça a descrecer fasta al fin de agosto ⁊ al principio de setiẽbre ya es baro que puedẽ sembrar. dizen diuersas cosas delas causas del crecer diziẽdo q̃ lo causa la mucha nieue delas sierras dõde nace ⁊ aq̃llo no lo creas porq̃ sus nacimiẽtos son dentro delos tropicos yemal y estiual: ⁊ acerca dela equinocial a donde no ay frio ni nieua. pero assi como enestas partes de europa son las aguas ⁊ lluuias ⁊ nieues en Nouiẽbre ⁊ diziẽbre y Enero ⁊ febrero: ansi son dẽtro delos tropicos y enel equinocio en mayo ⁊ junio ⁊ julio ⁊ agosto. ⁊ a esta causa cresce el Nilo en aq̃llos tiẽpos como esto ha mostrado claramẽte la esperiẽcia enlas tierras delas indias ocidẽtales ⁊ tierra ỏ castilla del oro q̃ los muy catolicos reyes dõ Fernãdo ⁊ doña Ysabel de gloriosa memoria descubrierõ a do yo lo he visto por esperiẽcia. pero el ser dela crescíẽte tã concertada ⁊ mostrar se enel pozo lo q̃ ha de crescer q̃de a dios q̃ lo ordeno ⁊ dexo en memoria de q̃ este rio regaua la tierra antes del pecado ⁊ de q̃ no auiã lluuias. Esta tierra ỏ egipto es bundãte de pã ⁊ vino. ⁊ tiene de todos generos de arboles abundãcia. pero no ay oliuas enella avn q̃ las ay en Libia a cerca de Tebas y en alexãdria. y en todo egipto ay vn genero de hauas que llamã egipciacas q̃ son semejãtes alas desta europa q̃ son grã prouision: y aprouechã mucho en aquella tierra. Enesta tierra de egipto parẽ las mugeres q̃tro hijos en vna vez, desde Sieue hasta los silleos es todo desiertos ⁊ fasta ala etiopia. y es tierra de muchos ladrones. passados los desiertos esta la tierra delos Silleos ⁊ los nomades que son gente para poco ⁊ no sabẽ pelear jũtos. andã desnudos. son gẽte sin prouecho y es mucha gẽte. Despues destos estã los etiopes ⁊ Trogloditas q̃ comarcã con los de saba ⁊ de Eleua ⁊ de Elefantun venatio. Enesta tierra delos trogloditas ay muchos Aromates ⁊ mucho oro en cãtidad q̃ se coje ⁊ nace enella. y toda esta tierra fasta al Nilo ⁊ a Meroe es muy frutifera. La isla meroe es grãde ⁊ rica ⁊ biẽ poblada. en ella se labra mucho oro y cobre y fierro y azero y piedras preciosas q̃ ay muchas. Desde esta isla Meroe fasta el mar bermejo en toda la tierra se cria mucho oro ⁊ ay mucho ganado. pero la gẽte es para poco. la lana ỏ las ouejas es como la delas cabras. es gẽte desnuda. ay entre ellos muchas alimañas Tigres. Leones. onças. leones pardos. elefantes. las gẽtes comẽ pan fecho de raizes ⁊ comẽ lagostas: ⁊ beuẽ sangre mezclada con leche. Enesta tierra son los Pineos q̃ se combatẽ cõ las grullas. ay aues grãdes como animales q̃ correẽ mas q̃ cauallos y no buelã: matã las los etiopes cõ flechas enuenenadas. la gẽte es gẽtil y dolatras. ⁊ dizen q̃ dela otra parte dela equinocial ay muchos mostruos y hõbres con cabeças de perros. pero no es ỏ creer porq̃ enestos tiẽpos ha venido de alla xpianos ⁊ moros que los ay. pero no tienẽ noticia dellos. es gẽte gẽtil comẽ mucha leche y mãteca ⁊ carne. al que biue q̃rẽta años tienẽ lo por muy viejo. agora ay moros y xpianos entre ellos. Esta la isla meroe en. viij. grados. dela otra parte del nilo y de me-

Sieue.
Desiertos.
Troglodítas.
Etiopia
Meroe
Tierra de oro.
Pineos

roe hazia al poniẽte esta la otra etiopia ocidẽtal ⁊ las prouincias nombra-
das esperios ⁊ Garamãtas q̃ comarcã con los de Libia q̃ son los Ma- Gara-
rusios ⁊ getulos: ⁊ los getulos cõ los marmaridas. y mas al poniẽte estan mãtas.
los Negretes ⁊ marusios. toda esta tierra de etiopia ⁊ libia q̃ esta al poniẽ Maru
te es tierra fertil ⁊ muy copiosa de ganados: y ay enella mucho oro avn q̃ sios.
lo estimã en poco. ay muchos animales fieros. pero la gẽte de Libia es fe- Negre-
roz ⁊ cascan los ⁊ matã los cõ flechas de encima delos aruoles. son grãdes tes.
flecheros. ⁊ peleã tãbien las mugeres como los hõbres. mucha parte dela Libia.
gente es negra ⁊ crespa y adorã al sol. ⁊ los etiopes del oriẽte adorã a su rey
⁊ son le muy obediẽtes. esta libia tomo el nõbre de vna muger q̃ se llamaua
libia q̃ fue reyna de ella: y fue nieta de Jupiter. ay enella muchos aruoles
Aromaticos ⁊ muchas piedras preciosas: ⁊ grãdes desiertos dõde ay mu-
chas serpientes ponçoñosas.

Pues emos dicho dela asia fasta a eufrates ⁊ d̃ egipto ⁊ dela etio
pia digamos de Africa ⁊ Libia q̃ esta junto conella. esta africa
diuide el Nilo de asia ⁊ por todas las otras partes esta arrodea
da del mar mediterrano ⁊ oceano. tiene de lõgitud ochociẽtas le-
guas ⁊ de latitud seisciẽtas ⁊ quiniẽtas avn q̃ por cabo nilo ⁊ por la etiopia
son mas de mil. dizen q̃ es la tercera parte dela diuisiõ. otros q̃ esta africa y Africa.
europa son tãto como asia. otros q̃ esta africa es la menor parte: y es esta du Libia.
dosa no es de curar dello. mas de saber q̃ esta Africa ⁊ libia son tierra muy
frutifera ⁊ de mucho ganado ⁊ bueno. ⁊ ala parte del setẽtriõ q̃ esta ẽtre los
mõtes atalãtes y el mar mediterraneo q̃ es al setẽtriõ do es la mejor gẽte. ⁊
ala parte del austro las gẽtes son negras ⁊ crespas y no son para tãto. pero
la tierra es de mucho oro q̃ se cria ⁊ coje enella. y entre los del austro ⁊ sentẽ
triõ ay grãdes desiertos de arena do ay mucha falta de agua. ⁊ ay muchos
animales inconitos a nosotros. Esto dexado ⁊ tomado lo particular della.
Digo q̃ jũto cõel nilo esta la ciudad d̃ alexãdria q̃ es el p̃mero lugar de afri Alexan
ca ⁊ dela prouincia de cirenay. enesta ciudad esta sepultado el cuerpo d̃ ale- dria.
xãdre el magno q̃ le puso este nõbre. es ciudad rica d̃ trato ⁊ a ella vienẽ to-
das las mercaderias d̃la india ⁊ de arabia y etiopia. y de aq̃ se lleua por el
mediterraneo a europa. Desde alexãdria fasta al puerto de luca ay nouẽta
leguas. ⁊ desde luca a bonãdria sesenta. estã luca y bonãdria al Oeste. q̃rta
al norueste. esta luca en. xxxv. grados. bonãdria en. xxxvj. Enel paraje desta
costa esta la ꝓuicia d̃ Scirenay q̃ tiene del oriẽte al nilo ⁊ del ocidẽte alos fa Scire-
rusios ⁊ getulos fasta alas sirtes ⁊ a pẽtapolĩ. del astruo alos mõtes atalã nay.
tes y al tẽplo de Ano q̃ esta enellos ⁊ del setẽtriõ al mediterraneo. esta pro
uicia d̃ scirenay es muy buena tierra y bien bastecida y d̃ buenas comarcas
tiene buenos puertos ẽla mar. esta fue mucho tp̃o delos romãos. a esta ꝓui
cia llamarõ en otros tp̃os pẽtapolĩ porq̃ tenia cĩco ciudades nobles. la vna
se llamaua. tolomaide. otra apolõia. otra varca. otra berenice. otra teuchira

ay enella mucha abũdãcia de mãtenimiẽtos ⁊ muchos ganados. Por las riberas del Nilo fasta Libia ⁊ al catabadmõ ay muchos lugares gẽtiles ay buenos lagos: es tierra ỏ mucha yerua ⁊ muy frutuosa. el Catabadmõ es vn valle muy frutifero ⁊ deleitoso a do estaua el tẽplo de jouis. en este tẽplo estauã muchos sacerdotes grãdes filosophos que dauã las respuestas delas cosas aduenideras. y estos sacerdotes fueron los q̃ sacaron la astrologia por la reuolucion del sol y dela luna ⁊ hizieron el año ⁊ los meses conforme. ala reuolucio del sol el año. y ala dela luna los meses: ⁊ destos lo tomaron los griegos. y era este tẽplo tenido en mucho. pero despues cayo en tiempo de Cesar augusto quãdo la sibila dezia las cosas venideras a los romanos. esta prouincia de cirenai ha florescido mucho en sciencia porque de ella há salido grãdes filosofos. della fueró Aristipus ⁊ su hija Areta ⁊ Aristipꝰ su hijo ⁊ Calimacus y Eraſtotenes. Diodoro ⁊ otros muchos. Enesta prouincia ay gẽtiles mugeres ⁊ muchas. despues del catabadmõ son los marmaridas ⁊ despues los getulos ⁊ Garamãtas. enesta tierra de los garamãtas q̃ es junto cõ la etiopia ay calcedonias en cãtidad. los getulos q̃ estã enesta prouincia tienẽ al austro aparte del mõte atalãte ⁊ alos Garamãtas que estã dela otra parte del mõte. y entre los getulos ⁊ garamãtas ay grãdes desiertos de mõtes de arena a dõde ay diuersos generos de serpientes ⁊ animales. assi como Camellos. Elefantes. Tigres. Leones. Escorpiones ⁊ por la mayor parte de africa ay destos animales a causa ỏ los muchos desiertos q̃ ay enella. despues destos está los Masanones ⁊ troglodi tas q̃ son gẽtes tãto ligeros que caçã los animales por su pie ⁊ corrẽ tãto q̃ no ay animal q̃ se les vaya q̃ no lo alcãcẽ. estos comen lagartos ⁊ culebras y otras serpiẽtes. su habla es chillar ⁊ cõ aq̃llo se entiẽden. vsan arcos ⁊ flechas. estos comarcã con la Etiopia la de africa ⁊ con los Negretes ⁊ con los Satiros. estos negretes ⁊ satiros abitã en cueuas por causa del mucho calor. por los negretes va vn rio desde los mõtes atalãtes: enel q̃l se hallã cocodrillos ⁊ los otros generos q̃ enel Nilo. Las etiopias son dos. la vna es oriẽtal y la otra ocidental y ambas passan dela equinocial ala parte del austro. enla ocidẽtal dizen q̃ ay Carbũcos: tãbiẽ ay vn animal q̃ se llama Lince q̃ es de muy aguda vista: de su orina se quaja vna piedra ỏ color de fuego que se llama Lincurio q̃ es semejãte al carbũco y es muy prescíada. Tãbien ay otro animal q̃ se llama Hiena q̃ tiene dos naturas y vn año es macho y otro hẽbra. este imita las palabras delos pastores ⁊ llama los por sus nõbres: ⁊ q̃ndo vã a el mata los ⁊ gomita como perro para atraer que vengã a el los perros ⁊ matarlos. si su sombra da algũ perro q̃ta le la boz q̃ no ladre: si le arrodea haze le q̃ no se puede mouer. sus ojos son de muchas colores. enlos ojos tiene vna piedra que se llama Hiene q̃ tiene tal propriedad q̃ si vno se la pone debaxo dela lẽgua dize las cosas aduenideras. desta vsan los magicos ⁊ buscã la mucho. y enla vna etiopia y enla otra ay mucho oro que se cria enellas y la gẽte es para poco. no cogẽ trigo: hazẽ pã de

Catabadmõ.

Filosofos.

getulos.

Calcedonias.

Garamãtas.

Masanones.

Troglodi tas.

Negretes.

Satiros

Carũcos.

Lince.

Hiena.

Tierra de oro.

rayzes comẽ grumos ⁊ rayzes de aruoles. no tienẽ vino. pero ellos hazẽ ciertas cõfaciones ⁊ breuaje de q̃ beuẽ por vino y en muchas partes beuẽ vino de palmas. tienẽ muchos camellos. elefantes. leones. tigres. ay diuersas naciones de gẽtes desnudas ⁊ mal vestidas. dizẽ auer hõbres sin cabeças ⁊ otros cõ cabeças de perros no es de creer. adorã al sol: y en algunas partes al buey. y en otras a su rey. Desdel cabo de bonãdria fasta al cabo de tolomaida ay q̃rẽta leguas. esta tolomaida al sudueste en. xxxiiij. grados y medio. delãte del puerto de tolomaida esta vn isleo ⁊ delãte del cabo vnos baxos al oeste. De tolomayda a benic ay veinte ⁊ cinco leguas. esta Benic al sur en. xxxiij. grados. aqui entra el rio Lacton q̃ viene del monte atalãte. ⁊ fasta este rio llega la prouincia de Cirenay. y enel paraje d̃ tolomayda estã Pẽtapolin y esperis. Desde benic fasta al cabo del Alacat ay sesenta ⁊ cinco leguas. esta el cabo del alacat ala media partida del Oeste ⁊ norueste en xxxiiij. grados y medio. entre estos dos cabos son las sirtes mayores. estas Sirtes son vnos baxos de arena q̃ estã dentro dela mar q̃ tienẽ mas de q̃rẽta leguas: y entran otras q̃renta dentro dela mar. dizẽ se sirtes porque el agua cubre ala arena ⁊ porque el agua quãdo haze viẽto nada la arena de vnas partes a otras: ⁊ haze se todo vãcos como passos. y entre vn vãco y otro q̃da honda el agua. son muy peligrosas para las naos. enel paraje de esta costa son los Mafamones ⁊ Abitas. ⁊ mas al austro es la tierra mõtes ⁊ desiertos de arena: y es la tierra seca q̃ no ay agua. aqui esta la fuente a do es el tẽplo de Amõ. el q̃l edifico baco capitã griego hijo de Jupiter. el qual andãdo por estos desiertos cõ sus gẽtes ⁊ no hallãdo agua nĩgũa cõ q̃ pudiesse remediar a su gẽte se echo en oraciõ ⁊ rogo a su padre Jupiter q̃ le socorriesse en tãta necessidad ⁊ luego le aparescio vn carnero q̃ lo guio fasta vna fuẽte de mucha agua muy clara ⁊ muy fria a do baco ⁊ su gẽte beuieron ⁊ se bastecierõ de agua. ⁊ visto baco la merced q̃ su padre jupiter le auia fecho edifico alli vn tẽplo. enel q̃l mãdo q̃ sacrificassen a jupiter en figura de carnero y porq̃ amõ quiere dezir carnero. llamã le el tẽplo de amõ. este tẽplo fue el mas nõbrado d̃los tẽplos de africa: a este yuã las gẽtes a lleuar sus dones ⁊ promessas: ⁊ a pregũtar al dios jupiter por las cosas venideras. ⁊ porq̃ los sacerdotes del tẽplo q̃ndo auiã de dar las respuestas delas cosas q̃ jupiter respondia las dauã sobre vna mesa de tres pies q̃ para ello estauã deputadas dezian q̃ el dios jupiter daua las respuestas enlas tripodas. y estas estauã dẽtro del tẽplo de amõ. esta fuẽte dizẽ q̃ tiene de dia el agua muy fria ⁊ clara: ⁊ de noche caliente. passados estos desiertos hazia al austro son las gẽtes negras: ⁊ tienẽ los cabellos crespos: ⁊ abitã en cueuas por causa del mucho calor. en aq̃lla tierra son las lluuias en verano: y enel inuierno la seq̃dad. vsan arcos ⁊ lãças. comẽ ciertas rayzes q̃ les quitan la sed. ay entre ellos muchas alimañas fieras. estos Mafamones ⁊ Abitas tienẽ muchas mugeres ⁊ fermosas q̃ parẽ muchas vezes. tienẽ muchos cauallos ⁊ buenos. tienẽ muchos ganados ⁊ grãdes cãpos abũdãtes de yer-

Pentapolin.

Sirtes.

Mafamones.

Abitas.

Tẽplo de amõ.

ua. Desdel cabo del Alacat fasta tripol d̃ berueria ay cincuẽta leguas. esta tripol al Oeste. quarta al norueste en. xxxv. grados. tiene tripol dos isleos delãte. enesta costa ay buenos puertos ⁊ rios. tripol es buẽ puerto: ⁊ la ciudad gentil ⁊ rica ⁊ de buenas comarcas ⁊ muy abastecida. es lugar de mucho trato. Desde tripol fasta alos yelues ay treinta leguas. estã los yelues al Oeste. los yelues son vna isla rica a cerca dela tierra. desde los yelues al cabo de spches q̃ esta sobre el golfo q̃ se haze enla entrada de africa: digo de la tierra q̃ propiamẽte se dize africa ay otras treinta leguas. esta el cabo de

Sirtes.

africa en. xxxvij. grados y medio. y entre tripol y africa son las Sirtes menores: dizẽ se menores porq̃ estã jũto con la tierra ⁊ no entrã tãto enla mar como las otras mayores. los yelues estã en medio de estas sirtes y estã arrodeados d̃ ellas por las tres partes. ⁊ mas adelãte estã en medio dellas otras dos islas. pero no puedẽ entrar naos a ellas. entre ambas estas sirtes esta el rio ninfus q̃ es buẽ rio ⁊ nasce enlos mõtes atalãtes de vn lago. y entre los yelues y africa entra otro q̃ se llama Taon q̃ viene por tres lagos grãdes: y entra enlas sirtes. en par dellas estã dos islas llamadas la vna lãposa ⁊ la otra pãtalla q̃ son buenas islas avn q̃ son pequeñas. estã veinte leguas de tierra y esta la vna dela otra treinta leguas. Desdel cabo de espiches al cabo Nubia ay d̃ziseys leguas. esta el cabo nubia al norte. q̃rta al norueste en. xxxviij. grados y medio. entre estos dos cabos se haze vn golfo. ala pte d̃l Este esta la q̃ propiamẽte se llama africa. eneste cabo nubia estã tres puertos. el vno enel mismo cabo ⁊ los dos ala buelta del Oeste. desde este cabo

Tunez.

nubia a Tunez ay deziocho leguas. esta tunez en. xxxviij. grados y medio. es reyno sobre si. aqui era la escala delos romanos quãdo cõquistarõ a cartago ⁊ a Numidia cipiõ el africano ⁊ Metello. ⁊ agora es aqui el mayor trato q̃ ay en africa. eneste paraje de tunez dẽtro enla tierra es la grãde cartago aq̃lla q̃ tãto es nõbrada ⁊ a do fuerõ las batallas hazañosas de scipion el africano. A esta Cartago la grãde poblo ⁊ fizo la reyna Dido. ⁊ tã-

Cartago.

biẽ dizẽ q̃ hizo ala menor cartago q̃ es en europa: ⁊ se llama cartagena. esta tierra dela grã cartago es delas mejores de africa. ⁊ la gẽte de ella es la mas valiẽte ⁊ mas bellicosa d̃ toda la africa. enel tiẽpo q̃ scipiõ la cõquisto tenia cartago seteciẽtos lugares q̃ le obedesciã. enlos q̃les auia treziẽtos mil hõbres de pelea. pero toda via los destruyo ⁊ tomo Scipion: ⁊ q̃do aq̃lla vez q̃si desierta ⁊ junto cõ cartago al Oeste son los cãpos de numidia. ⁊ q̃ndo cartago se torno a poblar vn capitã q̃ se llamo Numidia poblo aq̃llos cã-

Numidia.

pos ⁊ los posseyo. ⁊ despues los posseyo Jugurta el valiente q̃ fue rey de cartago ⁊ numidia por fuerça. ⁊ porq̃ estas tierras de numidia son de grãdes pastos ⁊ d̃ mucho ganado son por la mayor parte los de numidia pastores ⁊ abitã enlos cãpos en choças. y vn año estan en vna pte y otro en otra segũ q̃ la tierra esta mas llouidda ⁊ mejor de yerua pa sus ganados. agora

Alarabes.

se llamã estos q̃ abitã enel cãpo alaraues: son gẽte bellicosa: tienen buenos cauallos ⁊ de mucho trabajo traẽ los sin herrar. son hõbres biẽ dispuestos

ꝛ ſueltos. En eſta tierra de numidia ay muchos ꝛ marauillo ſos marmoles de diuerſas colores q̃ ſon muy preciados. En los pueblos deſta tierra abitã mercaderes ꝛ oficiales ꝛ la gẽte de trato, y entre eſtos ỏlos pueblos y los alaraues ay muchas diferencias, pero no oſan los delos pueblos pelear cõ los alaraues. Deſde el cabo de tunez al cabo q̃ eſta ſobre Tabarca ay veinte ꝛ cinco leguas. eſta tabarca al Oeſte. ſobre el cabo de tabarca eſta la iſla galita, es pequeña ꝛ tiene dos iſleos. el vno ala parte del Eſte y el otro ala del Oſte, ꝛ junto conel cabo eſtã vnos baxos de q̃ las naos ſe hã de guardar. Tabarca es buen puerto ꝛ tiene buẽ rio, y el lugar es bueno: ꝛ tiene a cerdeña al norte a veinte ꝛ cinco leguas. Del cabo nubia a cecilia ay veinte ꝛ cinco leguas, ꝛ deſde Tabarca a bona ay doze leguas. Eſta Bona al Oeſte y es buẽ puerto ꝛ tiene buenos rios, aqui entra el rio Bragada q̃ es grãde ꝛ tiene los nacimiẽtos en la otra parte delos montes Atalãtes, enlos deſiertos y enlas vertiẽtes del auſtro enel paraje deſta coſta es la tierra de getulia. Eſtos de getulia dizẽ q̃ vienẽ delos godos, los q̃les ganarõ eſta tierra, ꝛ por eſto dizẽ los griegos q̃ ſon ſus pariẽtes, eſtos de getulia ganarõn toda la tierra haſta a libia: ꝛ la hã tenido haſta oy, y enlos deſiertos de eſta tierra dela otra parte delos montes atalãtes abitã los gaulones, ꝛ mas al auſtro hazia los montes la delos Garamãtas, ꝛ toda eſta es tierra de Numidia, toda eſta tierra es muy fertil ꝛ abũdoſa de mãtenimiẽtos y es de mucho trato, pero careſce de fierro ꝛ azero q̃ no lo ay enella, ꝛ toda africa careſce dello porq̃ no lo ay enella ſino poco y en pocas partes. ꝛ a eſta cauſa tiẽ pocas armas porq̃ las hã de venir a buſcar a europa. Bona es lugar ỏ mucho trato, ꝛ a cauſa de ſer bueno el puerto quãdo los romanos cõquiſtarõ a Jugurta a eſte puerto embiauã a deſembarcar las gẽtes q̃ embiauan ꝛ las puiſiones. Deſde bona a giger ay veinte ꝛ ocho leguas. eſta Giger al Oeſte, ꝛ antes de giger eſta vn cabo q̃ entra ſeys leguas enla mar: q̃ tiene ala parte del Eſte vn buẽ puerto, ꝛ al Oeſte eſta giger. giger es buẽ puerto, y eneſte paraje eſta la tierra de Miſia q̃ es tierra muy fertil ỏ muchos ganados a do ay muchos alaraues. Deſde Giger a Bugia ay veynte leguas. eſta bugia al Oeſte en. xxxvij. grados y medio. Bugia es buena ciudad ꝛ reyno ſobre ſi. eneſte paraje dẽtro ala tierra es la tierra fertil y eſta llena de alaraues. Deſde bugia haſta alger ay treynta leguas, ꝛ deſde Alger a orã. xlv. eſtã Alger ꝛ Orã al Oeſte en. xxxvj. grados. Orã es buena ciudad ꝛ de mucho trato ꝛ buẽ puerto, ꝛ haſta aqui llega la prouincia Numidia. Adelãte de orã eſta maçalqueuir q̃ es buẽ puerto ꝛ rio. Deſde Mazalqueuir al golfo de Gue ay doze leguas, es la coſta mala q̃ es llena de baxos ꝛ ay enella dos iſleos. Gue es buẽ puerto y eſta en. xxxv. grados y medio. eſta ſobre Gue, vn cabo q̃ entra enla mar tres leguas, ꝛ paſſado aquel cabo ala vãda del Oeſte eſta el puerto ꝛ rio de Mellona, ꝛ adelante del al Oeſte eſtã tres iſleos q̃ ſe llamã jafarinos, ꝛ luego paſſados aq̃llos eſta melilla ꝛ ſobre Melilla eſta el cabo de folcos en. xxxvj. grados q̃ tiene vn iſleo

Getulia.

Garamãtas.

Numidia.

Miſia.

delãte del cabo de folcos al puerto de buzema ay quinze leguas. desde Buzema a belin seis. de Belin a lagomera quinze. desde lagomera a Ceuta q̃ es la entrada del estrecho de gibraltar ocho. esta el cabo de folcos cõ ceuta

Tingintania. leste Oste. ay desde vno al otro cincuẽta leguas está en. xxxvj grados. enel paraje desta costa es la tierra ⁊ prouincia de Tingintania: el principio de ella es Ceuta. la q̃l se solia llamar Tingintania. enesta tierra ay sierras de grãdes mõtes a do ay muchos monos ⁊ muchas frutas. de q̃ los monos comẽ. estos monos se llamã rimios. y esta tierra se llama agora berueria. esta tierra tiene al austro alos mõtes atalãtes q̃ comiẽçã enlos fines de maurita nia q̃ es jũto a tingintania: ⁊ vã fasta cartago ⁊ alli se quiebrã ⁊ vã fasta a egipto a jũtar se cõ los desiertos de egipto a do es la ciudad siene. estos mõ

Mõtes atalãtes tes Atalãtes tomaron el nõbre del rey atalãte rey q̃ fue de africa: cuya hija fue atalãta reyna de africa q̃ sucedio a su padre enel reyno. esta atalãta dizẽ q̃ fue la inuẽtora dela astrologia eneste mõte atalãte q̃ es tãto alto q̃ paresce q̃ llega al cielo. y esta puso ⁊ dio ordẽ enel mouimiẽto delas estrellas erraticas. ⁊ por esto deziã q̃ tenia el cielo a cuestas ⁊ lo sostenia. ⁊ porq̃ hercoles despues sostuuo este saber de atalãta dizẽ q̃ hercoles sostuuo el cielo en lugar desta atalãta reyna: ⁊ q̃ por esso meresció ser puesto con los dioses ⁊ auido por vno dellos. Enestos mõtes atalãtes enel paraje desta tierra de tin

Vergel de esperides. gintania esta el vergel delos Esperides a do estaua el mãçano cõ las mãçanas de oro. el q̃l guardaua vna serpiẽte. y aqui vino hercoles ⁊ tuuo ala serpe con la vna mano ⁊ cõ la otra cogio las mãçanas. Enlos desiertos de estos mõtes es la laguna Milide de do tomo nõbre el nilo. Eneste mõtes enel paraje desta tingintania dizen q̃ ay serpiẽtes tãto grãdes q̃ encima de ellas nasce yerua como si estuuiessen q̃das. ⁊ ay camellos ⁊ leones pardos ⁊ tigres: y elefantes. ⁊ dizẽ q̃ los leones vã ⁊ muerdẽ alos hijos delos elefantes ⁊ los ensangrientã: ⁊ como las madres vienẽ ⁊ los hallã ensangrẽtados q̃ los matã de enojo ⁊ se vã: ⁊ despues de muertos vienẽ los leones ⁊ se los comẽ. aqui dizẽ q̃ ay aruoles tãto grãdes ⁊ gruessos q̃ es cosa marauillosa.

Arzilla Este de ceuta esta Arzilla ⁊ ay seys leguas dela vna ala otra. estas dos tienẽ el estrecho de gibraltar dela parte de africa: ⁊ dela de Europa lo tiene gibraltar ⁊ Tarifa. ay delos vnos alos otros q̃tro leguas. Desde arzilla a azamor ay cincuẽta ⁊ cinco leguas. esta azamor al sudueste. q̃rta al Sur en xxxiij. grados y medio. q̃dã en medio en vna buelta q̃ haze la mar oblica la

Mauritania. Mamora ⁊ otros muchos lugares ⁊ rios. eneste paraje es la tierra ỏ mauritania prouincia q̃ ha sido muy nõbrada por todos los cosmografos passados porq̃ la teniã por fin del mũdo. esta tiene del oriẽte a tingintania ⁊ del ocidẽte al mar oceano llamado mar atalãtico. esta es tierra muy abũdosa ỏ pã ⁊ vino. enesta tierra ay cepas q̃ tienẽ tã grãdes cuerpos q̃ vn hõbre avno alcãça a abraçarle el pie tãto es de gruesso: ⁊ dã los razimos tã grandes como vn cobdo. ay enella muchas palmas delas q̃ lleuã datiles. muchos rios. fermosos lagos a do dizẽ q̃ ay cocodrillos. Enesta Mauritania feneſcẽ

los mõtes atalãtes q̃ son grãdes. aqui dizẽ q̃ ay la yerua y perbotã q̃ es el remedio cõtra la põçoña: ⁊ cõ esta dizen q̃ sano alexãdre a tolomeo quãdo lo hirierõ con yerua cõ la flecha heruolada. Enesta mauritania ay muchos cauallos ⁊ muy buenos: ⁊ mucho ganado por q̃ la tierra es ỏ mucha yerua

Yerua contra põçoña

La gẽte desta tierra es dela mejor ⁊ mas bellicosa de toda africa. enlas sierras desta tierra ay muchas animalias como enla de tingintania. hercules ⁊ despues los romanos q̃ndo cõquistarõ esta tierra ⁊ llegaron aqui: desde aqui se boluierõ creyẽdo q̃ era la fin del mũdo. Al esta llamarõ mauritania por q̃ los hõbres della son mas negros q̃ blãcos: por q̃ mauro quiere dezir negro. enesta tierra dizen q̃ ay todos los linajes de frutas de todas maneras. las q̃les se cria la tierra sin ser puestas por los hõbres. ⁊ dizẽ q̃ ay linaje de aruoles q̃ criã lana de q̃ se hazẽ marauillosos paños. Desde azamor al cabo de cautin ay treinta leguas. Esta el cabo de cautin al sudueste. q̃rta al Oeste en. xxxij. grados y medio. esta en medio mazagan q̃ es buẽ puerto. pasado el cabo de cautin esta el rio ⁊ puerto de çafir. ⁊ mas adelãte modogor tiene en medio vn isleo ⁊ ala salida hazia al Oeste tiene vnos baxos q̃ llegã fasta al cabo de Osen. estã al sur. q̃rta al sudueste veynte ⁊ cinco leguas. en xxxj. grados. ⁊ tras del cabo esta el golfo de osen. mas adelante del cabo de osen esta el cabo de aguer. esta el cabo de aguer del cabo de osen veinte ⁊ cinco leguas: y esta al sur en. xxx. grados. ⁊ passado el cabo de aguer esta el golfo de meca q̃ es buẽ puerto ⁊ tiene buẽ rio. ⁊ mas adelãte esta el cabo de ñã al sur. q̃rta al sudueste. ay desde el cabo de aguer al cabo ỏ ñã veinte ⁊ ocho leguas. esta el cabo de ñã en. xxviij. grados y medio. cabo el cabo de nan estã vnos baxos q̃ llegã a cerca dela tierra. desde el cabo de nã al cabo del bojador ay sesenta leguas. esta el cabo del bojador al sudueste. q̃rta al Oeste en. xxij. grados y medio. aqui se acaba la prouincia ỏ mauritania. toda esta prouincia es de buena tierra ⁊ de buena gẽte esforçada. ⁊ desde el nilo fasta aqui todos son moros q̃ siguen la seta de mahoma. Enel paraje del cabo de cautin ⁊ del cabo de nã son los mõtes claros q̃ cõfinã con el monte atalãte. por este monte atalãte atrauiessa el tropico estiual. ⁊ passado el tropico hazia al austro dizẽ q̃ se hallã enellos carbuncos ⁊ otras muchas piedras. El cabo del bojador tiene al Oeste ala isla de fuerte vẽtura q̃ es vna delas de canaria: q̃ son las q̃ dizen afortunadas. esta isla tiene de lõgitud veinte ⁊ cinco leguas. ⁊ de latitud seis. esta nordeste sudueste. tiene vn buen puerto ala parte del Oeste. es algo despoblada: ay enella mucho ganado ⁊ muchas cabras. esta en veinte ⁊ siete grados ⁊ medio. tiene al nordeste ala isla de lãçarote. tiene lãçarote doze leguas de lõgitud ⁊ siete de latitud. tiene en derredor otras q̃tro islas pequeñas. al setẽtriõ tiene al cabo de fuerte vẽtura. tiene al Oeste ala isla de grã canaria ⁊ a tenerife ⁊ a lagomera ⁊ al fierro q̃ estã todas vnas de otras. Este Oeste. grã canaria tiene doze leguas de lõgitud ⁊ otras tãtas de latitud. es q̃si redõda. haze en medio vna sierra muy alta. esta biẽ poblada. es tierra de mucho ganado: coje se enella mucho açu

Montes claros.

Caruũcos.

Isla de canaria.

Grã canaria.

car ⁊ miel ⁊ pã ⁊ vino. es ỏ buena gẽte ⁊ la mejor ísla delas de canaría: está en. xxvij. grados y medio. Desde canaría a tenerife ay seys leguas. tiene tenerife de lõgitud q̃tor̃e leguas. ala vãda del este tiene vna sierra q̃ haze vn pico muy alto. es la mayor de todas las ísla. ay enella mucho ganado ⁊ muchs mõtes ⁊ pinares a do ay mucha fusta ⁊ buena pa nauios: ay enella mucho açucar ⁊ mucho pã ⁊ vino: esta biẽ poblada. esta en. xxvij. grados. tiene al Oeste a lagomera. lagomera es buena ísla ⁊ tiene buen puerto ala parte del sur: pero es pequeña: coje se enella mucho açucar ⁊ mucha orchilla pa teñir ⁊ mucha miel. ay mucho ganado: cogẽ poco pã ⁊ poco vino. el fierro es ísla de menos prouecho: no tiene agua. no tiene sino vn lugar ⁊ aq̃l de pocos vezinos: y estos há el agua desta manera. esta vn arbol grãde cabo el lugar q̃ cae cõtino tãta agua del gota a gota estilãdo se por las fojas como rocio q̃ haze debaxo vn buẽ lago grãde ⁊ de aq̃l beuẽ los hombres ⁊ los ganados y es buẽ agua: ⁊ tãta cae q̃ cada mañana hallã lleno aq̃l lago ⁊ de aq̃lla tienen abasto todos cada vn dia. desde el fierro ala palma ay doze leguas. esta la palma al norte: es pequeña ísla: es tierra de mucho ganado. haze se enella mucho q̃so ⁊ coje se mucha miel. Estas ísla de canaría tienẽ al norte ala ísla dela madera q̃ es buena ísla. la ísla dela madera esta Leste Oeste cõ çafir. ⁊ ay desde çafir ala madera ciẽto ⁊ quinze leguas. ⁊ desde la madera a tenerife sesenta ⁊ cinco. esta la Ysla dela madera del cabo de sant vicẽte ciẽto ⁊ q̃rẽta ⁊ cinco leguas. esta al sudueste. q̃rta al Oeste. antes que llegue ala madera esta vna ísla pequeña llamada palãto q̃ tiene ciertos ísleos cabo si. esta ísla dela madera tiene de lõgitud veinte ⁊ cinco leguas: ⁊ de latitud diez. esta Leste Oeste la lõgitud. es buena ísla ⁊ viciosa de muchas frutas: coge se enella mucho açucar ⁊ mucha madera de cipres. es ísla ỏ mucho trato. esta en. xxxij. grados y medio. la grã canaría ⁊ tenerife y el hierro en. xxvij. y medio. el cabo del bojador en. xxvj. y medio. esta ísla dela madera tiene alas ísla delos açores al nordueste ⁊ ala ísla de maya al norte. está las dela madera q̃ son ocho. ísla de flores. el fayal. el pico. san jorge. la graciosa la tercera. sant miguel. santa maría desde treinta ⁊ siete fasta q̃rẽta grados. está en vãda de Leste Oeste. son buenas de pã ⁊ ganado. esta la de maya en. xlvj. grados y medio. desde el cabo del bojador al golfo de ruuios ay veinte ⁊ ocho leguas. esta el golfo de Ruuios al sudueste. q̃rta ar sur en. xxv. grados. desde el golfo de ruuios fasta al golfo delos cauallos ay veinte ⁊ cinco leguas. esta el golfo delos cauallos en. xxiiij. grados. por cabo este golfo a medio grado del passa el tropico estiual. ⁊ va alos mõtes atalãtes ⁊ passa por cerca ỏla lagũa nilide. ⁊ va fasta a siene q̃ es en egito. y esta es la latitud ỏ africa. desde el golfo delos cauallos va la costa al cabo ỏ Ento. esta ento en xxiij. grados. desde el cabo de ento al cabo de vargas ay veinte ⁊ cinco leguas. esta el cabo de vargas al sudueste. q̃rta al sur en. xxij. grados. al nordeste. deste cabo esta vn ísleo. ⁊ al Oeste vnos baxos. desde el cabo de vargas al cabo blãco ay treinta leguas. esta cabo blãco al sur. q̃rta al sudueste en dos

Arbolỏ agua

Ysla de la madera.

Los açores.

grados y medio.enel paraje desta costa es la gẽte lora q̃ son mas negros q̃ blãcos.y es la gente buena avn q̃ la tierra no es de mucho prouecho porq̃ es algo baxa.passado el cabo blãco esta el puerto ⁊ golfo de Arguin.entrã a el por entre el cabo ⁊ los baxos.y dẽtro se haze vn golfo de buelta oblica. ⁊ a cerca dela tierra va al luẽgo dela costa vna vãda de isleos:⁊ por de fuera del golfo vã los baxos de Arguin q̃ vã desde cerca del cabo blãco fasta a Torrige.vã noroeste sueste.q̃rta al Este. tiene de lõgitud treinta ⁊ cinco leguas:y en latitud mas de diez.estã veinte leguas dẽtro dela mar.desdel cabo de torriga a do se acabã los baxos de arguí fasta al rio de challõ ay cincuẽta leguas.esta challõ al sur.desde challõ a cabo verde ay veinte ⁊ cinco leguas.esta cabo verde al sudueste en.xiij.grados y medio. Cabo verde tiene al Oeste ala isla de santiago ⁊ ala del fuego ⁊ a isla braua. estas islas tiene al norte a q̃rẽta leguas las islas de san niculas ⁊ santa lucia ⁊ san Vicẽte ⁊ santãton son todas despobladas q̃ no ay enellas fino cabras. Pero ay tãtas cabras q̃ vã alla muchos nauios a matar las para tomar los cueros dellas y echã la carne a mal.⁊ vienẽ de alla los nauios cargados de cueros de cabras q̃ no traẽ otra cosa. Desde la isla de Santiago a cabo verde ay nouẽta ⁊ cinco leguas.santiago es buena isla y esta en.xiij.grados y medio tiene al norueste tres islas.ala de Mayo ⁊ a Buena vista ⁊ isla de sal. estã estas islas en.xvij.grados y medio. Desde cabo verde al rio de gãba ay veinte ⁊ cinco leguas.esta el rio al sueste es buẽ rio.desdel rio de Gãba fasta a cabo roxo ay treyta leguas y es toda la costa baxa que no se puedẽ acercar ala tierra.esta el cabo Roxo ala media partida del sur ⁊ sudueste en.xij.grados. Desdel cabo roxo al rio grãde ay veinte ⁊ cinco leguas.esta el rio grãde al Este.quarta al sudueste.en.xj.grados y medio. este es el mayor de toda esta costa de africa es nauegable.entrã dozietas leguas por el los nauios ⁊ despues a do no es nauegable esta enel la ciudad de Jaga q̃ es grã pueblo ⁊ de mucha gẽte.entre esta jaga y el castillo dela mina ay gẽtiles sierras a do se coje mucho oro q̃ se lleua avẽder al castillo dela mina a troque õ alatõ ⁊ cobre ⁊ paños de colores.a este rio acudẽ muchas aguas delos mõtes ⁊ desiertos de Altalãte. la gẽte desta tierra es negra ⁊ de buena disposiciõ ⁊ algo bellicosos:tienẽ armas de fierro ⁊ azero pa dañar:assi como terciados ⁊ dardos ⁊ lãças.pero no tienẽ armas defensiuas. Desdel rio grãde ala sierra leona ay setẽta ⁊ cico leguas.esta la sierra Leona dẽtro dela mar al sueste. q̃rta al sur en.viij.grados ⁊ medio.ala salida õl rio grãde ala parte del sur ay muchas islas pequeñas arrodeadas ⁊ llenas de baxos q̃ entrã enla mar veinte leguas.la sierra Leona tiene dẽtro enla mar delãte a seys leguas vnos baxos q̃ comiençã en par dellas ⁊ llegã fasta juntar se con tierra roxa. y en medio destos baxos estã tres islas ala larga vna empos de otra. entre estos baxos ⁊ la tierra puedẽ entrar por cabo la sierra Leona fasta llegar a tierra roxa.desde tierra roxa fasta al cabo delas palmas ay ciẽto ⁊ quinze leguas. Esta el cabo delas palmas ala media partida del Este

Lozos:

Cabo verde.

Islas õ cabo verde.

Jaga:

Sierra leona.

Costa de guinea.

Malagueta.

Guinea

Vino d̃ palma.

Castillo de mina d̃ oro

Isla de santo tome.

sueste en.iiij.grados.⁊ a cerca del cabo delas palmas es vna ꝑte dela costa baxa.enesta costa ay buenos rios a vn q̃ no grãdes: ⁊ buenos puertos.enla trr̃a enel paje desta costa se coje la pimiẽta q̃ llamã malagueta en tãta q̃ntidad q̃ se cargã naos della. Desdel cabo delas Palmas al cabo delas tres pũtas ay ciẽto ⁊ doze leguas.esta el cabo delas pũtas al este en.iiij.grados y medio. Enesta costa ay buenos rios ⁊ puertos.es la gente negra ⁊ la tierra es buena.toda esta tierra desde cabo verde al cabo delas tres pũtas se dize la costa de Guinea.enesta tierra se prẽden los hermanos vnos a otros ⁊ se vẽden.tãbiẽ vendẽ los padres alos hijos a los que se los cõprã: ⁊ dã los alos d̃los nauios a troq̃ de paños de colores: ⁊ de manillas de cobre ⁊ de otras cosas.desta costa se traẽ a españa los esclauos negros ⁊ de toda la costa de africa q̃ esta hazia al austro.en esta costa no ay trigo.comẽ arroz ⁊ raizes.pero ay mucha carne q̃ comen ⁊ muchas cabras.beuẽ vino de palmas hã lo desta forma.sube vno en vna palma y enlo alto della a cerca del cogollo a do esta mas verde dale vn barreno ⁊ cuelga alli vna calabaça de fasta vna arroua ⁊ metẽ vna foja por el barreno que viene a dar enla boca dela calabaça ⁊ dexa la alli colgada.⁊ quãdo va otro dia falla la llena delo que ha salido d̃la palma.dizẽ que es vino de mucha sustãcia.enesta tierra vsan pedaços de cobre fechos al cabo como cruzes por moneda. estimã mucho el cobre y en poco el oro.dã el oro a troq̃ de manillas de cobre ⁊ de conchas de pescado coloradas ⁊ de paños de colores. dizẽ que al q̃ trae de aquellas conchas no le puede matar rayo. En aquella tierra ay grãdes relãpagos ⁊ truenos ⁊ caen muchos rayos. Desdel cabo delas tres puntas hasta al castillo dela mina ay veinte leguas.esta el castillo al Este. quarta al Nordeste en cincuẽta grados. A este castillo dela mina traẽ los negros el oro q̃ cogen a dentro dela tierra a vẽder como lo cogẽ sin lo fundir ⁊ dã lo a troq̃ de paños de colores ⁊ de manillas de cobre ⁊ de conchas ⁊ de otras cosas liuianas alos fatores q̃ tiene enel castillo el rey de portugal q̃ en ningũa otra parte gelo comprã.este castillo tiene al norte a Jaua ciudad: y entre jaua y el castillo estã vnas sierras a do ay ⁊ se coge mucho oro. Desdel castillo dela mina al rio delas bueltas ay cincuẽta leguas.del rio delas bueltas al rio delgado ay sesenta ⁊ cinco leguas.estã el rio delas bueltas y el rio delgado ala media partida del Este ⁊ Nordeste.esta el rio delas bueltas en.vj grados y medio. y el rio delgado en.viij.grados. El rio delas bueltas esta nortesur con tunez. Desdel rio delgado a cabo fermoso ay sesenta ⁊ cinco leguas.esta cabo fermoso al Sueste.quarta al este en.vij.grados y medio.en par de cabo fermoso al austro esta la isla de santo Tome. ay desde cabo fermoso ala isla de santo tome setẽta ⁊ cinco leguas.tiene la isla de santo tome de nortesur veinte leguas.de Leste Oeste quinze. esta enla misma equinocial q̃ la atrauiessa.es buena isla y esta biẽ poblada:es tierra fertil delos mãtenimiẽtos de aq̃lla tierra. Antes del cabo fermoso al Oeste se haze vn golfo dentro dela tierra q̃ tiene vna isla en medio: y entran enel muchos rios: y

haze buenos puertos. en rededor del ay grãdes palmares ⁊ buenos luga-
res. desde cabo fermoso a rio Real ay veinte ⁊ cinco leguas. ⁊ del rio real al
cabo de Fernãdo polo ay treinta leguas. el cabo de Fernãdo polo tiene al
Oeste al rio delos santos ⁊ al Este al golfo ỏl galo ⁊ al cabo de isleo. Esta
tierra esta norte sur con las sirtes mayores q̃ estã enel mediterraneo. en este
paraje dẽtro en la tierra al norte son los Negretes q̃ comarcã cõ los marma Negre-
ridas ⁊ troglodytas de q̃ dixe quãdo escreui de Libia ⁊ de meroe. estos tres tes.
rios son grandes ⁊ tienen buenas entradas ⁊ la tierra es muy calida. y es
tierra de mucho oro. aqui ay vna fruta de palmas q̃ se llama Cocos: y es
grãde ⁊ amarilla. hazẽ della vino y es buena de comer. en esta tierra hazen
paños de lana de palmas en cierta manera q̃ es bueno para vestir. y en to-
das aq̃llas tierras se vsan aq̃llos paños. tienen fierro y azero. estã el cabo ỏ
fernãdo apolo y el cabo de isleo en. xl. grados y medio. tiene delãte vna isla
q̃ esta seis leguas dela tierra ala pte del sur. Desde este cabo de isleo al rio ỏ
Gabon q̃ esta jũto conel cabo de Lope gõçalez ay nouenta leguas. esta el
rio del gabõ al sur en. j. grado dela otra parte dela equinocial hazia al polo
antartico. ⁊ jũto al rio esta el cabo de lope gõçalez q̃ esta cinco leguas dẽtro
dela mar. enel paraje desta costa esta la etiopia ocidẽtal q̃ cae en africa a do
ay mucho oro ⁊ muchas aialias fieras. Desde el cabo de lope gõçalez fasta
manicõgo ay cierto ⁊ diez leguas. esta manicõgo al sueste en. vj. grados. ala
parte del polo antartico. este rio de manicongo es grãde rio ⁊ tiene vna vã-
da de isleos q̃ vã por medio del rio dẽtro dela tierra. aqui es el reyno de ma Reyno
nicõgo q̃ es buena tierra frutifera ⁊ ay mucha carne. pero no ay vino. beuẽ de mani
vino ỏ palmas ⁊ comẽ arroz ⁊ otro pã delo de aq̃lla tierra porq̃ no ay trigo congo.
la gẽte es negra ⁊ cresp̃a. ⁊ desde la sierra leona aca toda la gẽte es negra ⁊
cresp̃a. en manicõgo vsan caracolicos por moneda: ⁊ assi cõprã ⁊ vẽdẽ con
ellos como nosotros cõ la plata y el oro. q̃ndo esta tierra se ỏscubrio rogarõ
al rey della q̃ se hiziesse xp̃iano ⁊ se baptizase. el q̃l lo hizo. ⁊ dierõ le vn fray
le para q̃ le enseñasse la fe de xp̃o. y el rey dio al frayle el hijo mayor q̃ tenia
para q̃ estuuiesse conel ⁊ dep̃rẽdiesse las cosas dela fe. este hijo tomo biẽ las
cosas dela fe ⁊ dep̃rẽdiolas ⁊ fue muy buẽ xp̃iano: ⁊ rep̃rehẽdia al padre ⁊
alos hermanos dela idolatria: ⁊ por esto le tomarõ tãto odio el padre ⁊ los
hermanos q̃ se vuo de yr a beuir a otro lugar aptado veinte leguas ỏ do el
padre estaua. ⁊ al tiẽpo q̃ el padre murio dexo el reyno a otro hijo segũdo ⁊
deseredo al primero porq̃ era xp̃iano. ⁊ visto esto el primero se hizo q̃ estaua
malo ⁊ hizo se traer al lugar a do el padre murio a curar: ⁊ vn dia salio se el
hermano al cãpo cõ toda su corte a holgar se: en q̃ salierõ mas de veinte mil
hõbres de pelea cõel. y estãdo este enel cãpo el otro q̃ era el deseredado se le-
uãto ỏla cama ⁊ cõ veinte hõbres q̃ tenia conel q̃ erã xp̃ianos como el fuese
ala fortaleza ⁊ tomo la fortaleza y el palacio real. y el hermão vino luego co
mo lo supo: ⁊ cercolo y teniẽdo lo cercado el salio cõ los veite hõbres q̃ tenia
⁊ peleo conellos ⁊ vẽcio los ⁊ mato muchos ⁊ p̃rẽdio al hermano ⁊ a otros

muchos principales ⁊ señores de vassallos q̃ estauã conel. ⁊ teniẽdo los pre
sos dixerõ le q̃ que era dela gẽte q̃ le auia venido a ayudar ala batalla dixo
les q̃ no auia venido ningũo mas de aq̃llos veinte q̃ tenia. dixerõ le q̃ ellos
auiã visto cubierto el cãpo ꝺ caualleros muy hermosos vestidos todos de
blãco ⁊ q̃ aq̃llos los auiã vẽcido q̃ no el. ⁊ visto ⁊ oydo esto el rogo a su her
mano ⁊ alos caualleros ⁊ señores q̃ tenia presos q̃ se tornassen xp̃ianos ⁊ que
no los mataria. E alos q̃ dellos se tornarõ rp̃ianos puso los enlas yglesias
pa q̃ las barriessen ⁊ lĩpiassen y estuuiessen todos los dias de sus vidas sir-
uiẽdo las yglesias ⁊ mãdo les dar hõrradamẽte las cosas necessarias a sus
personas segũ quiẽ erã. O grã dios q̃ assi muestras tu poder q̃ndo te plaze
alos q̃ te siruẽ. Estos de manicõgo dizẽ q̃ el rio de manicõgo nasce enlas sie
rras ⁊ mõtes de luna q̃ son muy grãdes ⁊ altas de vna laguna grãde ⁊ q̃ de
la misma lagũa nasce otro rio q̃ es mayor q̃ el suyo q̃ va hazia otra pte. ⁊ q̃
aquel es el Nilo. razõ ay pa creer lo segũ lo q̃ del nilo se escriue. ⁊ porq̃ los
etiopes dizẽ q̃ el nilo nasce dela otra parte dela eq̃nocial a cerca de vnos grã
des mõtes q̃ estã cõtinuamẽte cõ niebla de tres leguas grãdes ⁊ como ma-
nicõgo esta dela otra parte dela equinocial enel mismo paralelo ay razõ pa
creer lo q̃ estos de manicõgo dizẽ. Enesta tierra ay fierro ⁊ azero ⁊ muchos
oficiales ferreros q̃ hazẽ armas ⁊ todas las cosas nescessarias ⁊ ferramien-
tas de ello de q̃ vsan como nosotros. es gẽte bellicosa. tienẽ barcos fechos ꝺ
solo vn palo tãto anchos q̃ roda vn tonel enellos. ⁊ son tãto largos q̃ vã en
vno ciẽto ⁊ cincuẽta hõbres de pelea ⁊ lleuã dẽtro todas las cosas q̃ hã me-
nester para sus mãtenimiẽtos ⁊ llamã las canoas. muchas vezes jũta el rey
ochociẽtas ⁊ mil dellas quãdo ha de hazer algũ armada pa yr a hazer gue
rra a otras partes. Desde manicõgo al cabo Ledo ay q̃renta leguas. esta
el cabo ledo al sur en. viij. grados y medio. Desde cabo ledo a mõte negro
ay ciẽto ⁊ doze leguas. esta mõte negro al sur. q̃rta al sudueste en. xiiij. gra-
dos. desde mõte negro al cabo dela victoria ay doziẽtas ⁊ treĩta leguas. esta
el cabo dela victoria al sur. q̃rta al sudueste en. xxv. grados y medio. desdel
cabo dela Victoria al cabo de buena esperãça ay ciẽto ⁊ cincuenta leguas.
esta el cabo de buena esperãça ala media partida ꝺl sueste ⁊ ꝺl sur en. xxxv.
grados jũto cõ el y entre el cabo ⁊ la tierra se haze vn golfo. ⁊ passado el ca
bo ala buelta del Este se haze otro golfo. Esta tierra ⁊ costa es de muchos
mõtes ⁊ peñas y es aspera. la gẽte della es ligera grãdes corredores ⁊ bra-
ceros. y desde Manicõgo fasta aqui es toda idolatras ⁊ vsan los caracoli
cos por moneda. este cabo ꝺ buena Esperãça tiene al Oeste ala tierra q̃ lla
mã austral. ay desdel cabo ꝺ buena esperãça fasta ala tierra austral q̃trociẽ
tas ⁊ cincuẽta leguas. esta en. xlij. grados. esta tierra austral esta ꝺl cabo de
santagosti seisciẽtas leguas. esta santagosti al sueste. q̃rta al sur. desta tierra
no se sabe mas de q̃nto la hã visto desde los nauios porq̃ no hã ꝺcẽdido en
ella. desdel cabo ꝺ buena espãça fasta los medianos ꝺ vbrõ ay ciẽto ⁊ cĩcuẽ
ta leguas. estã los medianos al este. q̃rta al sudueste ẽ. xxix. grados y medio

Admiraciõ.

Nilo.

Canoas.

Cabo ꝺ buena esperança

desde vbrō al cabo de pereira ay cieto ⁊ diez leguas. esta el cabo de pereira en. xxvj. grados al sudueste. desde el cabo de pereira al cabo delas corrientes ay cieto ⁊ veinte leguas. esta el cabo delas corrientes al sudueste en. xxiij. grados. este cabo delas corrientes tiene al este ala pūta dela isla de sant Lorēcio. esta la isla de san lorēcio deste cabo ōlas corrientes cieto ⁊ treinta leguas. esta la isla de sant lorēcio nordeste sudueste. tiene doziētas ⁊ cincuēta leguas de lōgitud ⁊ sesenta de latitud. esta lo alto della en. xxiij. grados. lo baxo ē. xiij tiene enel medio ala pte del Oeste hazia a etiopia vnos baxos q̄ entrā mucho enla mar ⁊ durā mucho. tiene ala parte del setētrio ala isla de santi spiritus ⁊ otras q̄tro o cinco. esta la de santi spiritus a veinte ⁊ cinco leguas del cabo de doña maria. el cabo dela isla de sant lorēcio q̄ se llama el cabo de tristā de acuña tiene al nordeste. q̄rta al norte. tres islas q̄ estā todas tres leste Oeste vnas ō otras. esta la p̄mera dela isla de san lorēcio cie leguas. la otra cieto ⁊ treinta. la otra cieto ⁊ q̄renta. estā en. vj. grados ⁊ medio fasta a. vij. grados. desde el cabo delas corrientes fasta Zofalla ay sesenta leguas. Esta zofalla al norte en. xix grados y medio. esta es tierra de mucho oro. y aq̄hizo el rey de portugal otro castillo pa rescatar ⁊ cōprar oro como lo tienē en guinea ⁊ alli rescatauā ⁊ llamauā a esta tierra la mina nueua. ⁊ aq̄ les dauā mucho oro por poca cosa: ⁊ ōspues por vn descōcierto q̄ vn capitā hizo se lo derribarō los dela tierra ⁊ mataro alos q̄ estauā enel. desde zofalla fasta a mocēbic ay sesenta ⁊ cinco leguas. esta mocēbic al nordeste. q̄rta al este en. xviij grados entre zofalla ⁊ Mocenbic es todo baxos. tiene mocēbic tres isleos delāte. desde mocēbic al cabo de santātonio ay cincuēta leguas. esta el cabo al nordeste en. xv. grados. este cabo tiene al sur al rio de santātonio. ⁊ al norte al rio de san miguel. desde este cabo fasta al puerto ⁊ rio de Quiba ay ochēta leguas. esta q̄ba al norte en. xj. grados. este puerto tiene enla entrada ala parte del sur dos isleos. desde quiba fasta mōbaca ay setēta ⁊ cinco leguas. esta mōbaca al norte en. vj. grados. delāte desta costa ay muchos isleos a cerca dela tierra. ⁊ q̄si enel medio estā dos islas. enel paraje desta costa estā los troglodytas australes. ⁊ al Oeste deste puerto esta el monte olimpo etiopico q̄ es altissimo. ⁊ adelāte del estā los mōtes de luna a do son los nacimiētos del nilo. en toda esta tierra ay mucho oro ⁊ ay muchos aīales fieros. ⁊ aqui comē las gētes lāgostas. Mōbaca tiene en medio vna isla redōda q̄ la cerca el agua del puerto en rededor. este puerto y el ō melinda tiene al nordeste vna tierra q̄ comarca cō ellos ⁊ q̄ dizē q̄ ay clauos ⁊ gengibre q̄ nasce enella. Desde mōbaca a orana ay cie leguas. esta Orana al nordeste q̄rta al norte. estā en medio melinda y el padrō. ⁊ por aqui passa la equinocial. desde zofalla fasta aq̄ es la etiopia austral y es toda tierra de oro. desde orana al cabo de guardafui ay cieto ⁊ setēta ⁊ cico leguas. esta el cabo de guardafuy al nordeste. q̄rta al este en. x. grados y medio. estā ē medio modaxo ⁊ Segalla. modaxo tiene delāte vnos baxos. toda esta costa tiene al Oeste la etiopia ⁊ llegando ala entrada del mar bermejo dire destos. Desde el ca-

San lorencio.

Zofalla.

Clauos

Guardafuy.

bo de guardafuy fasta a cabo felix ay treinta ⁊ cinco leguas. va la costa al norueste. q̃rta al norte. esta cabo felix ẽ. xj. grados y medio. estos cabos tienẽ al Este ala isla cotocora q̃ es buẽa isla. ay desde estos cabos fasta la isla q̃rẽta leguas. eneste cabo felix es la entrada ⁊ boca del mar bermejo. tiene esta entrada de latitud q̃renta leguas. desde este cabo fasta q̃ es en arabia felix. ⁊ desde aqui fasta la otra parte de tabarca a do es lo angosto dela entrada del mar bermejo va q̃si treinta leguas en ancho la entrada. ay desde esta entrada fasta a tabarca ciẽto ⁊ quarẽta leguas. ⁊ desde tabarca fasta lo angosto dela entrada veinte. va la costa desde cabo felix a tabarca al Oeste. esta tabarca en. xj. grados. lo angosto dela entrada en. xij. grados. jũto cõ lo angosto esta Dirã q̃ es tierra muy rica de oro. toda la tierra desde orana fasta aq̃ es tierra rica ỏ oro: ⁊ aqui es la tierra do mas oro se ha hallado ⁊ halla en todas las partidas de asia ⁊ de Europa ⁊ africa: avn q̃ en africa enla etiopia ⁊ tierra de guinea y en jaua ay mucho: pero mas copia se halla aq̃: pero preciã lo poco q̃ lo tienẽ por malo por q̃ dizẽ q̃ para cosa ninguna es bueno. dã aqui dos o tres pesos de oro por vno de cobre. ⁊ cinco o seis por vno de plata. aq̃ son las gẽtes Troglodytas. son etiofagos ⁊ creofagos ⁊ curtos q̃ son gẽtes q̃ biuẽ de pescado dela mar q̃ matã: ⁊ assan lo al sol ⁊ hazẽ panes dello pa comer quãdo el tiẽpo no es pa poder pescar y estõces comẽ pescados de cõchas q̃ tomã enlas riberas. Enla tierra destos ay mucho estoraque. a dẽtro enla tierra son por la mayor pte pastores. tienẽ ganados: pero no se curã de labrar la tierra: abitã en cuevas. alos q̃ se muerẽ echã los enlas aguas pa q̃ se los comã los peces. despues ỏ dirã entra el mar bermejo q̃ llega fasta tierra delos idumeos q̃ es jũto cõ judea ⁊ arabia. ⁊ por la parte de etiopia despues del estrecho y entrada esta el puerto de saba. este es el puerto a donde mas trato ay en toda etiopia: ⁊ aqui tratã los mercaderes de arabia felix. adelãte esta el puerto de elefantũ venacio: ⁊ adelãte el puerto de Tolomaide. ⁊ cabo los desiertos esta el de tolomaide. passados los desiertos entra la tierra de egipto y esta el puerto acoto q̃ es a cerca dela laguna muridis a do es la descarga de todas las mercaderias que vã de etiopia ⁊ arabia. por esta costa de etiopia es buena de nauegar la mar bermeja q̃ por la ỏ arabia no se puede nauegar. eñsta etiopia ay gẽtes ỏ diuersas maneras. pero son negros ⁊ son pastores. por la mayor parte son gẽtes de pequeños cuerpos ⁊ biuẽ poco. algunas naciones dellos tienẽ lãças ⁊ dardos cõ fierros vsan dellos para pelear. ⁊ por la mayor parte vsan flechas. no cogẽ trigo: cogẽ mijo y ceuada de q̃ hazẽ beurajes: comẽ rayzes ⁊ cogollos de aruoles. ⁊ comẽ mucha carne beuẽ mucha leche mezclada con sangre. comẽ leche ⁊ mãteca. ay entre ellos pineos que peleã con las grullas. ay muchas ssalias fieras. ay leões q̃ les llamã formigas. a estos llamã enla india vltra ganjes Aurifodiuas. ⁊ piẽsan q̃ son formigas los q̃ lo leẽ ⁊ son leones por esso no se marauille el q̃ leyere q̃ ay formigas q̃ se dizẽ aurifodiuas q̃ matã los hõbres ⁊ q̃ por miedo no osan yr a coger el oro porq̃ estas son leones q̃

Diran. oro.

Troglodytas.

Etiofagos.

Estoraque

estrecho del mar bermejo

Saba puerto.

Acoto.

Pineos

Aurifodiuas.

se llamã en aq̃lla tierra formigas. ay rinocerõtes q̃ son como elefantes ⁊ q̃si del color dellos ⁊ son tã grãdes como vn toro: ⁊ tienen la fechura como vn puerco saluo la nariz q̃ la tienẽ torcida como vn cuerno ⁊ tã dura q̃ peleã cõ ella como cõ vn arma. ay camellos pardales q̃ son todos fechos a vãdas: cada vna de su color ⁊ no son dela manera delos otros camellos. ay otros como gamas ⁊ tienẽ la cara como leones. ay de otros diuersos animales. los troglodytas por la mayor parte son pastores. todos estos etiopes tienẽ las mugeres comũes. al q̃ corrõpe a algũa o la fuerça lleuã le õ pena vna oueja o cabra. andã el mayor tiẽpo desnudos. por la mayor parte toda la tierra õ esta etiopia es fertil ⁊ tierra de mucho oro. y en algũas partes ay aromates y en otras ay especias como clauo ⁊ gẽgibre. ⁊ porq̃ arriba a do dixe õ egito dixe della me passo. el estrecho õl mar bermejo tiene fasta seys leguas de ancho. ⁊ por la mayor parte tiene muchos aruoles dẽtro del agua laureles ⁊ cinamomos ⁊ de otros q̃ quãdo el mar es crescẽte los cubre q̃si todos. tiene muchas islas. por el paraje dela tierra de ayllã q̃ es tierra delos catabanesses tiene tres islas vna empos de otra ⁊ por ellas es el passaje ala etiopia õl de arabia q̃ passan desde la vna ala otra cõ pequeños nauios ⁊ a poco trabajo. dela otra parte de arabia es ayllã cabo el estrecho. ⁊ fazia el setẽtrion es el reyno de Saba ⁊ la trra delos catabanẽses q̃ es tierra rica de oro ⁊ de muchos aromates. en esta trra se diuide la gẽte en muchos oficios. los vnos son deputados pa la lauor de pan ⁊ vino. los otros pa coger los aromates delos aruoles. assi como el enciẽso. los otros pa buscar ⁊ coger la casia õlos lagos q̃ ay muchos en q̃ se cria. otros pa deprẽder la filosofia ⁊ astrologia ⁊ nigromãcia de q̃ mucho vsan. otros son deputados alas armas pa defender la tierra. y estos todos estã debaxo del soldã de aden q̃ es en esta prouincia ⁊ abita a cerca dela regiõ de çafar cabo el mar Oceano q̃si en medio del mar pfico ⁊ bermejo. ⁊ otros son los q̃ gouiernã la republica y el reyno. esta trra es por la mayor pte palmares ⁊ aruoles aromaticos: y es õlas mas biẽ afortũadas ⁊ ricas õl mũdo como ya dixe. Desde el ãgosto dela entrada del mar bermejo fasta Sãma ay setẽta leguas ⁊ va la costa al Este. esta Sanma en. xij. grados. Desde sanma fasta al cabo de Adẽ ay ciẽto ⁊ ochẽta leguas. esta el cabo de Adẽ al nordeste. q̃rta al Este en deziocho grados. antes del cabo esta la isla q̃ tiene ciertos isleos ala parte dela mar. y entre ella ⁊ la tierra ay vnos baxos. en este paraje reside el soldã de adẽ q̃ es dela seta de mahoma a vn q̃ los dela tierra son por la mayor parte gẽtiles. desde el cabo de adẽ al cabo de çafar ay sesenta ⁊ cinco leguas. esta el cabo de çafar al nordeste en. xxj. grados. Desde el cabo de çafar fasta la entrada õl mar pfico ay ciẽ leguas. va la costa al nordeste esta la entrada del mar pfico en xxvj. grados. delãte desta costa ay muchas islas pequeñas: y estã las regiones de apa ⁊ abisa ⁊ otras. la entrada õl mar pfico tiene veinte ⁊ cico leguas de lõgitud ⁊ diez de latitud a vn q̃ enel pncipio no tiene sino q̃tro o cico. estã en medio della dos islas pequeñas a vn q̃ ay aruoles q̃ su corteza huele mu

Rinocerõtes.

mar bermejo.

Saba.

Arabia felix.

çafar.

mar pfico.

cho y es suaue. Dela parte de arabia estã los coronos ⁊ macinde. ⁊ dela de carmania los armozos veẽ se los vnos alos otros. Desde la entrada buelue la costa d̃l mar persico al Oeste. q̃rta al sudueste ciẽto ⁊ cincuenta leguas delãte desta costa estã q̃tro islas buenas. ala tierra estã las regiones de macena ⁊ Regana y Egeos. es tierra muy poblada ⁊ de muchos mercaderes q̃ tratã cõ los aromates de arabia. al cabo esta la ciudad Gurra ⁊ desde ay va al norte fasta jũto conel rio eufrates q̃ es en arabia desierta q̃ es cabo el monte de babilõ. tiene esta costa de lõgitud ciento ⁊ diez leguas. y esta es la latitud del mar persico. el q̃l tiene de lõgitud ciẽto ⁊ ochẽta leguas. entre el monte babilõ y el rio eufrates es la tierra de caldea q̃ llega fasta la grã babilonia la q̃ fue destruyda. estos caldeos son parte de babilonia ⁊ son magicos. aqui ha auido delos mayores filosofos del mũdo. ⁊ dizẽ q̃ aqui fue inuẽtada la arte magica ⁊ arte de adeuinar. Dela otra parte d̃ eufrates es susia q̃ esta entre eufrates ⁊ persia. este rio eufrates tiene sus nacimiẽtos enlas sierras de armenia en vna laguna grãde q̃ esta al pie del mõte a do q̃do el arca de Noe q̃ndo el diluuio. ⁊ va hazia al poniẽte fasta a capadocia a do ay mucho cristal. ⁊ de alli buelue al austro ⁊ corta al mõte tauro y entra por entre comagena ⁊ mesopotamia a do ay vna fermosa puẽte con vn castillo fuerte por do lo passo alexãdre cõ su hueste. ⁊ de alli baxa haziẽdo ciertas bueltas entre comagena ⁊ mesopotamia ⁊ siria. ⁊ como llega a arabia d̃sierta buelue hazia a oriẽte fasta la ciudad balachia q̃ es vna parte dela antigua babilonia ⁊ agora se llama baldac. y esta sobre el rio tigris q̃ se jũta debaxo de ella cõ eufrates a cerca dela antigua babilonia: ⁊ passa por Babilonia y por entre caldea ⁊ susia: va al mar persico y entra por dos partes enla mar porq̃ enel entrada haze vna buena isla q̃ se llama Theredõ. el rio Tigris q̃ se junta cõ eufrates nasce enlos mõtes de armenia de vna grã lagũa ⁊ passa por el mõte tauro ⁊ corre por mesopotamia a do entra en vna laguna. ⁊ salido dela laguna se funde mas baxo ⁊ va por debaxo de tierra siete o ocho leguas. ⁊ despues sale muy furioso y va fasta q̃ antes q̃ llegue a babilonia se jũta cõ eufrates. Luego q̃ sale delos mõtes tauros tiene al poniẽte a Mesopotamia. y al oriẽte a siria. esta tierra d̃ mesopotamia es muy fertil de todas cosas en especial de yerua q̃ abunda tãto q̃ los ganados de armenia vienẽ de inuierno todos a ella. enesta tierra y enla de Babilonia se cria el Natã de q̃ se haze el alquitrã. el q̃l despues q̃ se enciende no se mata con agua porq̃ si le echã agua arde el agua conel. mata se con vinagre. Tambiẽ se cria enella la piedra que se llama Gangetĩ. dela q̃l piedra huyen las serpientes. esta mesopotamia tiene mõtes ⁊ desiertos ala parte de Arabia desierta a do son los Stenetos. y esta tierra destos montes es tierra de muchos ladrones que nunca entiendẽ sino en robar. es tierra que tiene de longitud mucho ⁊ de latitud no tãto. dura desdel monte tauro fasta a cerca de Babilonia. tiene muchas ciudades nobles ⁊ ricas. esta entre Tigris y Eufrates tiene al oriente a asiria. Asiria esta entre tigris ⁊ media. tiene a Me

Macena.

caldea.

Nascimiẽto de eufrates

Cristal

Mesopotania

Natã q̃ es alquitran.

Gãgetĩ

día al oriẽte ⁊ a tigris al poniẽte ⁊ al austro a babilonia ⁊ a susia. ⁊ del setẽ/
triõ al mõte tauro ⁊ armenia. por esta asiria fue alexãdre alos mõtes q̃ndo
quiso passar alos medos ⁊ alos citas. ⁊ aqui le defendierõ el passo ⁊ lo hi/
zierõ boluer. ⁊ aqui es gorgiana a do dizẽ puertas ỏ fierro. fasta esta vez nũ
ca antes ni despues se lee q̃ alexãdre fuesse vẽcido y sta. esta margiana entre
el mõte tauro y el caucaso y el de armenia. aqui esta el lago de azeyte y el a/
gua ⁊ rio a do no ay peces sino enla q̃resma. y ẽtre esta gorgiana ⁊ asiria esta
el mõte tauro. enesta asiria era la ciudad ⁊ prouicia de selencia q̃ fue muy se
ñalada cosa. ⁊ agora llamã a esta asiria reyno de mosul a do se labrã paños
de oro ⁊ seda: a q̃ llamã mosulinos. y es trꝛa ỏ mucho trato. esta asiria tiene
al austro ala prouincia de susia ⁊ ala de babilonia. Babilonia se llamo pri Babilo
mero nino ⁊ fue grãde ciudad. ⁊ despues q̃ Babilonia se edifico ⁊ se llamo nia.
babilona q̃ es dezir lugar de cõfusiõ por la variedad ⁊ deuisiõ delas lẽgu/
as. la reyna Semiramis visto el asiẽto de babilonia no curãdo dela ciudad
nino do el rey nino su marido auia reynado edifico a babilonia de tierra co
zida muy grãde. ⁊ despues sucedio babilonia enla potẽcia: ⁊ pdio se nino. y
babilonia era señora de toda esta prouincia de asiria. aq̃ esta la ciudad Ar
bella q̃ es jũto cõel rio tigris a dõde alexãdre vẽcio a dario la segũda vez: ⁊
le tomo a babilonia. y enesta vez pdio dario su potẽcia ⁊ imperio. Despues
sucedierõ en babilonia muchos: ⁊ ala postre nabuco donosor. el q̃l destru/
yo a jerusalẽ ⁊ lleuo presos q̃ntos tomo a esta babilonio. dela q̃l trãsmigra
ciõ haze memoria la yglesia. ⁊ por esto q̃ nabuco donosor hizo fue despues
destruyda babilonia del todo ⁊ fecha abitaciõ ỏ sus pariẽtes. y esta destruy
da fundose otra mas arriba do Babilõia estaua edificada. la q̃l se llamaua
balachia. nosotros la llamamos Baldac. esta es noble ciudad ⁊ de mucho
trato. y enesta reside el califa q̃ llamã de baldac. y este califa fue el que vino
cõtra el duq̃ gudufre de bullõ quãdo tenia cercada a antiochia. y es este en
tre los moros como el sctõ padre entre nosotros: y es muy poderoso ⁊ muy
rico. ⁊ despues este califa se pdio porq̃ los tartaros le tomarõ la tierra. ⁊ to/
marõ le vna torre llena de tesoro. ⁊ porq̃ no auia gastado aq̃l tesoro en bus/
car gẽte pa se defender tomarõ lo y encerrarõ lo enla torre cõ su tesoro. ⁊ di
xerõ le q̃ comiesse ⁊ se hartasse del: ⁊ assi murio ỏ hãbre: ⁊ q̃do esta tierra en
poder de tartaros. esta ciudad de baldac es el lugar a do ay mas trato q̃ en
otro ningũ lugar delas indias ni de asia. aqui vienen por el rio las naos de
india ⁊ de persia ⁊ de otras muchas partes. enesta ciudad se labrã muchos
paños de seda ⁊ de oro ⁊ de lana. es ciudad muy rica ⁊ muy bastecida. Esta
babilonia nõbrada baldac tiene al oriẽte ala prouincia ỏ susia. q̃ esta entre
babilonia ⁊ persia. ⁊ dura desde asiria fasta el mar persico. ⁊ desde eufrates
fasta persia. enesta Susia fue la reyna Ester muger q̃ fue ỏl rey Asuero q̃ li Susia:
bro al pueblo delos judios ỏla sentẽcia q̃ naamã cõtra ellos auia fecho dar
esta ester fue ẽtre los judios q̃ndo fuyerõ ỏ egipto. y este rey asuero fue señor
de sesenta ⁊ siete ꝓuincias ỏ india ⁊ asia. ⁊ porq̃ susia era la mas fertil ⁊ le era

mas aplazible abitaua enella. enesta prouincia dizen q̃ da vna medida que siembrã ciento tãto. es de fertil la tierra. Esta tierra de Susia es la mejor de asia de frutos: es de persia. aqui esta enterrado Ciro rey de babilonia el q̃ mãdo reedificar el tẽplo de jerusalẽ como lo testifica el profeta esdra. ℟ tambiẽ esta aqui Xerxes rey de babilonia. enesta susia era la casa del tesoro de los reyes de persia ℟ de media q̃ erã señores de Susia. y estos estauã de inuierno enesta susia y en verano en yrcania. Los partos traẽ de inuierno sus ganados a esta tierra de susia porque es de mucha yerua ℟ calliente. pero es tãta la calor del verano q̃ al medio dia no osan salir de casa ℟ dizẽ que la causa es porq̃ dela parte del setentriõ tiene vnas mõtañas altissimas q̃ la guardã delos viẽtos setẽtrionales q̃ no le lleguẽ. ℟ a esta causa es calida. ℟ porq̃ enella reynã mas los viẽtos australes: ℟ porq̃ es vmeda es tierra enferma: ℟ por esto se vã de verano a Yrcania q̃ es de ayres delgados ℟ puros Enesta tierra desde Baldac fasta al mar persico es todo tierra llana ℟ gentil en q̃ ay muchas ciudades nobles ℟ ricas ℟ de mucho trato. agora se llama esta tierra de susia el reyno de Mosul a do es la ciudad de mosul a do

ciro rey.
Xerxes rey.
Dela fe

vuo en vn tiẽpo vn Califa enemigo de xpianos ℟ pẽsando como los mataria o los haria boluer moros: mando los llamar ℟ dixo les q̃ su euãgelio dezia q̃ si tuuiessen tanta fe como vn grano de mostaza q̃ si diessen a vn mõte q̃ se passasse de vn lugar a otro q̃ lo haria. por tãto q̃ les mãdaua q̃ diessen a vn mõte q̃ alli estaua q̃ se passasse a otro cierto lugar: ℟ q̃ si no se passasse q̃ su euãgelio era burla ℟ q̃ se boluiessen moros sino q̃ los mataria. ℟ puestos en este mãdamiẽto se echarõ en oraciõ ℟ rogarõ a vn çapatero q̃ no tenia sino vn ojo q̃ el rogasse a dios ℟ pidiesse aq̃lla peticiõ. el q̃l la pidio ℟ dios se la otorgo y el mõte se passo a do el califa lo auia mãdado ℟ señalado ℟ visto aq̃llo el Califa se boluio xpiano. enesta susia yendo de Baldac por la

Totis.

ribera de eufrates hazia la mar esta la ciudad Totis a dõde vienẽ ℟ vã las naos desde la mar pmero q̃ lleguẽ a baldac. esta es la q̃ se llamaua Sitacena esta es noble ciudad õ grãde trato. aqui se labrã muchos paños de oro ℟ de seda de carmesi. aqui vienẽ muchas especias ℟ piedras preciosas ℟ perlas dela india ℟ muchos aromates ℟ mucho oro ℟ piedras desde las arabias y etiopia. y es ciudad deleytosa ℟ de muchos jardines. E antes de persia estã vnos mõtes ℟ desiertos de malas gẽtes que biuen de latrocinios. este rio eu

Teredõ

frates entra entre caldea ℟ susia enel mar persico por dos partes. Y en medio de estas dos bocas esta la isla Teredon q̃ es buena isla. enesta isla ay aruoles q̃ huelẽ como tur. ℟ las raizes destos aruoles echã çumo muy oloroso. eneste mar persico estã muchas islas enlas q̃les ay vna en do ay muy preciosas margaritas. y enlas otras ay muchas piedras preciosas. Desde esta entrada de eufrates va la costa õl mar persico fasta a Carmania al Oeste quarta al suduoeste: ℟ tiene de longitud ciẽto ℟ ochẽta leguas. despues de susia al oriẽte esta persia. persia tiene del oriẽte a Carmania. del ocidẽte a su-

Persia.

sia. del austro al mar persico. del setẽtriõ a media. esta Persia es la mas nõ

brada de toda la asia, en otro tiempo la gẽte de persia no sabía pelear y era subdita delos medos ⁊ despues delos partos, despues fueron los medos ⁊ los partos ⁊ la mayor parte de asia ⁊ india subditos alos persos, a esta persia fue mẽbrot despues dela cõfusiõ de babilonia, ⁊ aqui fue su señorio, esta tierra de persia ala parte del mar persico es aspera ⁊ de mala gente ⁊ tierra de poco prouecho, ⁊ passada aq̃lla enlos llanos a do esta ℙersia asentada es muy buena tierra abundãte de todos mãtenimiẽtos: tierra a do ay singulares caualios coseles, asnos muy grãdes ⁊ fermosos los mayores del mũdo q̃ corrẽ como caualios, ⁊ de aqui los lleuã cõprados los mercadores de la india, los hõbres desta tierra son idolatras, tomã muchas mugeres, sus hijos criã desta manera, despues que hã q̃tro años los dã a maestros q̃ les leen historias ⁊ gelas declarã, ⁊ despues los dã en poder de personas q̃ los muestrã a caualgar ⁊ ponen los en seruicio del rey, y el q̃ dellos tiene cargo no los dexa estar ociosos: de contino hã de estar entẽdiẽdo en cosas de exercicios de hõbres como en tirar lãças dardos y en tirar flechas, ⁊ vã a menudo a caça: ⁊ quãdo andã caçando trabajã mucho ⁊ de ningũa caça q̃ tomã comẽ q̃ toda la traẽ a casa, ⁊ quãdo vienẽ de caça dã les pã muy duro ⁊ nũca les derã beuer vino sino agua, tienẽ por malo beuer vino, ⁊ assi los crian fasta q̃ hã veinte años ⁊ despues los embiã ala guerra fasta q̃ hã cincuenta años: ⁊ assi son valiẽtes hõbres. ℒos reyes desta tierra no tienẽ sus tesoros en moneda sino en pasta, ⁊ quãdo tienẽ necessidad de moneda labrã del oro que tienẽ: ⁊ hazen la moneda que hã menester: ⁊ todo lo de mas guardã en pasta o barras, esta prouincia de persia es grãde ⁊ rica ⁊ ay enella oro de na cimiẽto, tiene buenos puertos enla mar a do vienẽ los mercaderes de india labrã se enella muchos paños de oro ⁊ de seda, la gẽte es biẽ dispuesta ⁊ bellicosa, su lẽgua es buena ⁊ vsan della en muchas partes. ℳespues de persia hazia al oriente es ℭarmania que es muy luenga: y es quasi vna con persia en muchas cosas. ℭarmania tiene del oriẽte al rio indus ⁊ del ocidẽte a persia ⁊ del austro al mar oceano ⁊ aparte del ℙersico ⁊ del setẽtrion a partia ⁊ a Arriania, ⁊ dela parte de persia estã entre carmania ⁊ persia grãdes desiertos a do son los Jpofagos ⁊ Suseos ⁊ Sabeos y ℙartoatras ⁊ Scitas que son todos gẽtes terribles ⁊ malas q̃ vsan robos ⁊ latrocinios ⁊ passados estos esta buena tierra ⁊ alli es la ciudad de Baldac a do Alexãdre se casso cõ la hija de dario, enesta tierra esta la ciudad de Saba de do dizẽ que salierõ los magos q̃ fueró a adorar a Jesu xpo a jerusalẽ ⁊ a Belẽ, ⁊ aqui dizen q̃ estã sus sepolturas. Alla parte dela mar es toda esta tierra palmares, ⁊ ala parte del setẽtriõ cabo los arrianos esta la tierra delos coarinos q̃ son mala gẽte q̃ no derã hombre q̃ passe por su tierra q̃ no lo roben ⁊ por roballos matã muchos. ℳespues destos estã los arrianos q̃ son valiẽte gẽte ⁊ tienẽ buena tierra, entre estos Arrianos ⁊ los batrianos son los montes caspios por dõde alexãdre passo avn q̃ con trabajo a conquistar a los batrianos ⁊ sodianos, ⁊ de aq̃lla vez los sojuzgo: ⁊ despues sojuzgo a

Jpofagos. Saboeos. los magos.

Mõtes caspios. Arrianos.

los getas ⁊ Scitas que está enlos montes Ymaos a donde el monte Tau-
caso ⁊ cítico que vienen desde los rifeos ⁊ Yperboreos se juntã conel Tau
ro que viene desde Panfilia. ⁊ despues torno a passar el caucaso por las
cumbres paropanesas y entro enla cõquista dela india por el mõte Me-
rõ ⁊ passo al rio Taspes ⁊ fue ala peña Oxin la q̃ dizẽ que no pudierõ to-
mar Hercules ni Perseo. ⁊ a vn dizẽ q̃ perseo fue vencido enel mõte Tau
caso por donde Alexãdre passo. Despues de passada persia esta Carma-
carma- nia: y en principio es aspera ⁊ desierta cabo los cõfines de persia. pero des-
nia. pues es la tierra llana ⁊ buena ⁊ muy frutifera. abundãte de todos mãteni-
mientos ⁊ a do ay mucho vino ⁊ bueno. y en todo es esta tierra de carmania
semejable ala de persia saluo q̃ no tiene cauallos: ⁊ vsan asnos por cauallos
⁊ tienẽ vn mõte de sal que abunda a toda aq̃lla tierra. tiene otro a dõde ay
veneros de plata ⁊ de fierro ⁊ de calamita. ⁊ tiene vn rio ⁊ vn mõte a do co-
Oro. gẽ mucho oro. Enesta tierra ay cepas que dã los razimos tã grãdes como
vn cobdo. la gente es bellicosa. no se casa ninguno sin q̃ primero traya vna
cabeça de sus enemigos empresentada a su rey. ⁊ como el rey la toma haze
sacar la lengua ⁊ despues da se la a comer con pã al que se la trae: ⁊ comida
aquella se puede casar. ⁊ tienẽ por cosa de hõra traer vno muchas cabeças
de sus enemigos. ⁊ al que mas cabeças trae tienẽ por mas honrado. Esta
prouincia tiene al austro al mar Oceano. ⁊ al poniente al mar Persico. ca-
bo la boca del mar persico entrel persico y el oceano esta Ormuzo de dõde
se vee Arabia. esta ciudad de Ormuzo es muy nõbrada ⁊ rica ⁊ de mucho
trato. alli vienẽ muchos mercaderes de india con especias ⁊ otras mercade-
Gedio- rias. Desde Ormuzo va la costa de carmania fasta al cabo de Gediosia al
sia. Este. esta el cabo de gediosia en. xxvj. grados. antes deste cabo al oeste se ha
ze vn golfo a do ẽtra vn rio: pero esta lleno ỏ baxos el golfo. passado este ca
bo buelue la costa al nordeste treita ⁊ cinco leguas: ⁊ alli entra el rio arabes
Drãgi- q̃ es buẽ rio ⁊ viene delos montes rigosos ⁊ passa por la prouincia Dran-
ana. giana ⁊ por la de Gediosia. estas prouincias no son yguales porq̃ la delos
drãgianos es tierra esteril ⁊ seca q̃ tiene necessidad de guardar los mãteni-
miẽtos de vnos años para otros porq̃ es tãto esteril la tierra q̃ en muchos
años no cogẽ frutos sino muy pocos. La tierra de gediosia es tierra fertil ⁊
muy viciosa. y enesta tierra de gediosia vino a reposar Alexãdre quãdo se
boluio dela india ⁊ passo los desiertos a do se le murio mucha gente de sed.
⁊ de aqui passo a carmania a do hizo muchas fiestas ⁊ cõbites. Desde este
rio fasta al rio indus ay ochẽta leguas. va la costa al sueste. esta la boca del
rio indo en. xix. grados. quasi en medio de ella entra el rio Aboricõ: ⁊ cabo-
noritas. este rio aboricon esta la prouicia delos Noritas. ⁊ desde estos noritas fasta
a gediosia es todo desiertos secos q̃ no tienen agua. ⁊ aqui es a do alexãdre
se le muria la gẽte de sed ⁊ perdio mucha. ⁊ aqui se vio el en mas necessidad
dela q̃ nunca penso porq̃ pẽsaua q̃ aquello era a su causa ⁊ culpa. despues
aboricõ delos Noritas esta la prouincia de aboricõ q̃ es de buena gente. ⁊ despues

esta la de sami. y en esta prouincia de sami es la gẽte bellicosa y heruolã las armas ⁊ las flechas. estos pusierõ en tãta necessidad a alexãdre q̃ le hizierõ tãta guerra ⁊ tã cruel q̃ no le tirauã flechas sin yerua y como vno se heriacõ ella moria se q̃ no le podiã poner remedio. ⁊ como alexãdre vio la manera õ aq̃lla guerra ser otra q̃ las otras no sabiẽdo q̃ remedio se dar quiso desesperar en especial q̃ le hirierõ a tolomeo. y despues estãdo pẽsando en el mal de tolomeo y en q̃ no podia escapar adormecio se. y en sueños dizen q̃ vido vn drago q̃ lleuaua la yerua Iperbotõ en la boca ⁊ q̃ le põia el çumo õ aq̃lla en la herida ⁊ q̃ sanaua. ⁊ como õsperto hizo buscar la yerua ⁊ puso le el çumo dela rayz della a Tolomeo en la herida: ⁊ luego sano: ⁊ visto q̃ el auia hallado remedio para la yerua los indios se le dieron. Tambien ay en esta tierra vnos aruoles q̃ tiene las fojas como yedra verdes de contino: ⁊ tiene la fruta de buẽ parescer. ⁊ como los de Alexãdre comiã della moriã se. ⁊ si estauã debaxo del aruol cegauã. No lo tẽga por fabula quiẽ lo oyere q̃ yo he visto enlas indias occidẽtales a do se dize el Dariẽ: ⁊ a do dizẽ Caramari ⁊ a los puertos de Cartagena muchos aruoles destos ⁊ su fruta es de color ⁊ del tamaño de mãçanas magrillas. ⁊ yo hize comer vna a vn perro: ⁊ dẽde a dos oras queriẽdo se morir el perro lo hize abrir: ⁊ le hallamos en el cuerpo la misma mãçana fecha toda gusanos. y estãdo debaxo delos aruoles y en dãdo me la sombra comẽçar a doler me la cabeça. y he visto a otros parar se debaxo dellos ala sombra ⁊ hichar se les luego la cara ⁊ los ojos ⁊ no poder ver essos dos o tres dias fasta q̃ se curauã. y en esta tierra do son estos aruoles vsan los indios flechas ⁊ todas heruoladas. y estas mançanas es la vna especie dela yerua ⁊ la misma yerua con q̃ se sana esta en los puertos de cartagena. Esta prouincia passada: esta la entrada del rio indo. el q̃l entra en la mar por dos partes por q̃ en medio dela entrada tiene vna isla q̃ se llama Patalena q̃ es puesta en triãgulo y tiene en derredor setẽta leguas ⁊ mas: y en medio tiene vna gẽtil ciudad q̃ se llama Patala q̃ es rica y tiene vn grãde lago. en esta isla ay muchas piedras preciosas y perlas. este rio indus nasce en las cũbres paropanisas y en los mõtes Emodos a do nasce el gãges es vno delos q̃tro rios mayores del mũdo. tiene de ancho a muchas partes dos ⁊ tres leguas: es muy hõdo y nauegable q̃ subẽ por el dozientas leguas los nauios. a cerca dela entrada esta la prouincia de Musicania q̃ es fertil tierra y do ay mucho oro avn q̃ los indios dela tierra no hazẽ cuenta del ni lo vsan. la gente desta tierra es de larga vida. biuẽ ciento ⁊ treinta años ⁊ mas. no vsan deprẽder arte ninguna liberal ni mecanica: sino medicina sola. todo su cuydado es caçar y otras cosas de deleytes. Estos de musicania tienẽ alos particanos al poniẽte q̃ son quasi vnos conellos en todas las cosas. despues delos musicanos está al setẽtrion los sabarcas: aqui esta vna ciudad q̃ Alexãdre edifico q̃ se llama alexãdria esta es gente belaz. mas al setẽtriõ destos está los sudracas. eñsta prouincia es a do alexãdre entro solo enla ciudad por cima del muro ⁊ a dõde fue ferido malamẽte ⁊ mato tres

Sami. Yerua ẽ las saetas.

Yerua iperbotõ.

Nota este caso.

Río indus.

Patalena.

Musicania.

Sabarcas. Sudracas.

hõbres. y estãdo assi ferido ⁊ arrodeado d̃los sidracas: ⁊ teniẽdo tres dellos muertos alos pies. y el ya sin fuerças le socorrierõ los suyos q̃ entrarõ con escalas ⁊ algunos horadarõ la cerca por do entrarõ. estos sudracas son gẽte feroz ⁊ de grãdes animos y entre ellos ay cõtinuas guerras. pero visto q̃ alexãdre yua cõtra ellos: todos ellos dexadas sus injurias ⁊ guerras se juntarõ contra alexãdre como sino vuierã sido enemigos. enla tierra destos sudracas entra enel rio indus el rio aracoto q̃ nasce enlas sierras delas cũbres paropanisas: ⁊ passa por tierra d̃ drãgiana y por aracosia y en aracosia entra en vna grãde laguna: ⁊ d̃ alliva a esta tierra delos sudracas a do se jũta cõel indo. Entre este rio aracoto y el rio indo estã la prouicia delos sabeos.

Petradorin. ⁊ mas al poniẽte a do se jũta el rio coaspes conel indo esta la petradorin la q̃ no pudo tomar Hercoles. esta es fortissima y grãde ⁊ muy alta: ⁊ no tiene sino vna puerta por do entrã a ella. aqui le preguntaron a alexãdre si tenia alas para bolar porq̃ no podia entrar enella sino fuesse bolãdo. pero avn que no tenia alas la tomo. ⁊ mas adelãte acerca delas cũbres paropanisas

Coaspes. esta la ciudad Magãza por do alexãdre passo al rio coaspes quãdo entro enla india. este rio coaspes nasce enlas cũbres paropanisas por do alexãdre entro enla india: ⁊ al oriẽte deste rio coaspes esta el rio cofen. entre estos dos rios estã la prouincia Bãdobina ⁊ la de Gãdarina. Despues del rio cofen esta el rio indus. entre el rio cofen y el indo estã las prouincias de ascacenia.

Musicania. musicania. Asacania. ninfea. Ipasia. y enesta esta la ciudad d̃ magosa acerca de do entra el rio cofen y el coaspes q̃ vã juntos enel indo. esta ciudad ma

Magosa. gosa es cosa muy nõbrada: y es la cabeça de todas estas prouincias. E junto conel rio indo esta la ciudad Pericolayta a do alexãdre passo al rio indo por vna puẽte q̃ hizo hazer enel. Despues del indo esta al oriẽte el rio Idaspis. entre estos dos rios esta la ciudad taxilia q̃ es ciudad de mucha justicia

Taxilia ⁊ la cabeça de toda la tierra. esta tierra de Taxilia dizẽ q̃ es tã grãde como la de egipto. y al setẽtrion esta la tierra delos abisarios. enlos mõtes destos

Dragones. abisarios dizen q̃ ay dragones de a ciẽto ⁊ a ciẽto ⁊ quarẽta pies de grãdes. toda esta tierra de taxilia es tierra muy frutifera a do ay mucha abundãcia de mãtenimiẽtos: ⁊ ganados: ⁊ muchos elefantes. ⁊ gẽtiles montañas de cipreses ⁊ cedros. Despues del rio Idaspis esta el rio Asasinis. entre estos dos rios esta la tierra d̃ poro ⁊ la ciudad Catea q̃ es la cabeça della. enesta tierra dizẽ q̃ ay cinco mil ciudades: las quales sojuzgo todas alexãdre: y edifico vna cabo el rio Idaspis q̃ se llama Nicea en memoria de que vencio

Bucefalla. aporo a do esta aq̃lla ciudad: ⁊ otra q̃ se llama Bucefalla a do se le murio su cauallo q̃ se llamaua bucefalla q̃ era muy bueno para las batallas. toda esta tierra es muy rica. despues del rio Asasinis q̃ se junta cõ Idaspis esta

Hipanin. al oriẽte el rio Ipanĩ. este rio es el postrero de hazia oriẽte delos q̃ se jũtã cõ el indo y el mayor. y nace ẽlos mõtes Emodos do el gãges. entre estos dos

Jarotiden. rios Asasinis ⁊ hipanin esta la prouincia de Jarotiden ⁊ la de sobooros: la ciudad quatea q̃ es de sofistas. estas tierras son ricas de plata ⁊ de oro ⁊ de

muchas piedras preciosas q̃ ay enella: ⁊ la gente es valiente ⁊ bellicosa. de este rio hipanin se boluio alexãdre ⁊ fasta a este señoreo toda la india ⁊ asia desdel mediterraneo ⁊ del mar põtico. la causa porq̃ se boluio fue la importunidad delos suyos que erã cãsados ⁊ fechos viejos de yr tras del que auia diez años ⁊ mas que auiã salido con el de macedonia que no auiã buelto a sus casas: ⁊ la otra porquel pẽso de ser señor del vniverso: ⁊ que despues del rio indo no auia mas gẽte que supiesse pelear y en Ypanin le hizierõ cierto que auia diez o onze dias de camino fasta al Gãges: ⁊ que auia alla muchos reyes ⁊ que tenia vn rey delos de alla treynta mill ó cauallo y tres mil elefantes ⁊ ciẽto ⁊ dozientos mil peones ⁊ que no los podria sojuzgar. lo otro porque vn indio que yua con el que se llamaua Alano grã filosofo le dixo que para que queria tãtas tierras. pues caso q̃ tuuiesse el vniverso no le aprouechaua porque no lo podria mãdar ni gouernar ni ver. y no obstãte todo esto penso de cõplazer alos suyos ⁊ boluer se ⁊ tomar a Africa y a españa ⁊ galia ⁊ a Italia ⁊ ala Hermania q̃ era la Europa: ⁊ por esto se boluio y embio a hazer nauios a Siria para passar a europa. o grã coraçon dino de gloria ⁊ digno de memoria. que a quãtos reyes tomaua les dexaua sus tierras ⁊ los deraua en tãta honra como estauã: ⁊ de enemigos los hazia despues de vẽcidos amigos. Despues del rio indo ⁊ de Ypanin que es la segũda india esta la tierra de Hãgarida a do es la gẽte delos sofistas q̃ es entre Ypanin y el gãges. esta tierra es muy rica do ay mucho oro ⁊ muchas piedras preciosas: ⁊ muchas colores para teñir. Y esta tierra ⁊ la de aqui fazia el oriẽte es la que era del preste juã delas indias: agora es delos tartaros. enesta tierra ay perros muy singulares q̃ vno dellos mata a vn leon por grãde que sea ⁊ son tã fuertes que despues q̃ vno dellos haze presa no suelta fasta que muere. estos eligẽ por rey al mas fermoso q̃ hallã: ⁊ quãdo alguno nasce luego que ha dos meses lo lleuã a juyzio a juzgar lo si tiene buẽ gesto para biuir o sino: ⁊ si tiene buẽ gesto y es juzgado por de buen gesto criã lo: ⁊ si por de malo matã lo. Enesta tierra la muger se casa con el q̃ ella quiere escoger para marido. ⁊ si despues muere el marido primero q̃ ella quemã a ella conel cuerpo muerto. dizen q̃ esto fue ordenado porq̃ algunas mugeres por amor delos enamorados que teniã dauã yeruas a sus maridos de q̃ moriã: ⁊ porque tuuiessen cuydado de guardar la vida delos maridos por la suya ordenaron que quãdo el marido muriesse q̃massen a ella conel cuerpo del marido porq̃ en aquella tierra quemã alos muertos. Estos sofistas vinieron a Alexãdre ⁊ le truxeron perros delos q̃ mataua a los leones ⁊ muchas piedras preciosas: ⁊ de alli se boluio al rio Ydaspis a donde alexãdre hizo muchos nauios de cedro ⁊ cipres con q̃ fue fasta al indo: ⁊ por el indo abaxo fasta ala isla patalena. ⁊ desde alli se boluio por carmania a persia ⁊ ala grã Babilonia a do murio de yeruas q̃ le dieron: ⁊ despues lleuo su cuerpo tolomeo a alexãdria a do lo enterro. ⁊ quãdo se partio dela isla patalena embio por la mar a Onesitrito ⁊ a Meaico con grandes

las causas porq̃ alexãdre se boluio

sofistas.

naos a saber que tierra auia ⁊ q̃ cosa era la mar. estos fueron ⁊ dizẽ que entraró por el gãges: ⁊ q̃ lo que del se escriue que estos lo supierõ: otros que el mismo alexãdre llego alla: todo es gracioso hablar como arriba tengo dicho por q̃ el mismo alexãdre no passo deste rio Ipanin q̃ desde aqui se boluio ni tã poco Onesitrito ni nearco fueron al ganges. ⁊ los q̃ fueron ⁊ passarõ al gãges ⁊ a pallibotra fueron el rey delos sodianos y el príncipe y eredero delos batrianos como arriba declare. assi q̃ fasta aqui lo escrito es cierto por q̃ dello ay escrituras autenticas delos passados. ⁊ desto dela india la mas clara ⁊ cierta es la de alexãdre fasta a este rio Ipanin. desde aqui fasta al gãges q̃ es la segunda india no ay quiẽ tẽga autẽtica escritura. avn q̃ de la tierra dela costa dela mar ay escrituras de mercaderes q̃ lo hã nauegado y entrado por el gãges: desde el gãges ala parte del oriẽte q̃ es la postrera india a que llamã catayo ⁊ a do fueron las tierras del preste juã ⁊ la de Got ⁊ magot no ay escritura autẽtica mas dela del rey sodiano por q̃ si algunos mercaderes hã passado alla hã visto poco y aq̃llo escriuẽ lo dudoso ⁊ poco ⁊ sin orden: ⁊ assi es todo de poca fe. yo pornelo que me paresciere que dello es mas cierto ⁊ lleua mas razon.

Aues hemos dicho dela primera india digamos delas otras dos. toda la india se parte en tres partes. la vna ⁊ primera es dsde persia fasta al rio indo. la segũda desde el rio indo fasta a gãges. La tercera desde el gãges fasta al gatigara. dela primera ya es dicho: dela segunda digamos. La segũda comiẽça enel rio indo: ⁊ desde el rio indo fasta al cabo cumeri ay dozientas ⁊ cicuẽta leguas: va la costa ala media parte de entre el sur y el sudueste. enesta costa ay muchos puertos ⁊ buenos. desde el rio indo fasta al puerto ⁊ rio de goa ay ochẽta leguas y está en medio Chaul ⁊ Dabul ⁊ cõbayda q̃ son buenos puertos ⁊ de buena tierra ⁊ gẽte. esta chaul en. xix. grados. dabul en. xviij. la goa en. xvj. Enel paraje de esta costa esta la ciudad de berẽgallia ciẽ leguas dentro enla tierra. esta ciudad dizẽ q̃ es muy grãde ⁊ q̃ ay enella nouecientos mill hõbres. aqui es la ciudad de Lapamuria ⁊ la de delli. enesta tierra q̃mã alos muertos: ⁊ quãdo el marido muere quemã ala muger cõ el. enesta tierra ay mucho gẽgibre ⁊ sandalos: lacar indico: mirabolanos: espico nardo: ⁊ sirgo. Desde el puerto ⁊ rio de goa fasta al mõte delli ay cincuẽta ⁊ cinco leguas. desde el mõte delli a calicut quarẽta ⁊ cinco. cabo el monte delli esta canamor. y toda esta costa tiene delãte muchos isleos que vã al largo dela costa a cerca dela tierra delãte del monte delli. ala parte del poniẽte está tres islas al luengo en q̃ ay fasta ala p̃mera treita leguas. la postrera es la mayor ⁊ llama se Secuterã. es buena isla a do ay mucho ambar. estas islas tienẽ junto a ellas ala parte ỏl setẽtrion vnos baros grãdes ⁊ peligrosos. ⁊ ala parte del austro tienẽ alas islas de cãdaro ⁊ cabolli. y entre las vnas ⁊ las otras ay otras dos islas: ⁊ mas al poniẽte ỏstas islas está otras dos islas: la vna esta poblada ỏ õbres

Diuisiõ dela india.

Berengalia.

Tierra ỏ especias.

Islas ỏ calicut.

Islas ỏ hõbres solos.

ꝛ la otra de mugeres y estas passan en tres meses del año los vnos alos o/ Isla de
tros ꝛ si está mas tiempo dizẽ q̃ se hã de morir ꝛ por esto se torna cada vno mugeres
a sus islas: ꝛ si las mugeres quedã preñadas ꝛ paré hijas tienen se las cõsi
go: ꝛ si paré hijos criã los siete años ꝛ despues embiã los ala isla delos hõ
bres. en todas estas islas ay mucho ambar porq̃ ay muchas vallenas ꝛ ay Ambar
grãdes pesquerias do se toma mucho pescado ꝛ lo secã ꝛ lleuã a vẽder a o/
tras partes. desde el monte delli a calicut ay quarẽta ꝛ cinco leguas. va la co
sta ala media partida del sur ꝛ del surueste. esta calicut en. x. grados. desde
calicut a Cochin ay treinta leguas. desde el cochin al cabo Cumeri veinte.
esta el cabo Cumeri en. viij. grados y medio. esta Cochin en. viij. y medio.
Calicut ꝛ cochin son buenos puertos ꝛ de mucho trato õ especias do se co calicut.
ge mucha pimiẽta: gẽgibre: Lacar: mirabolanos: sasamo: cinamomo gru
esso. la gẽte es negra: son ydolatras: ꝛ andã medio desnudos: su comer es ar
roz ꝛ leche: pescado: carnes. hazen del arroz vn beurage con agua en cierta
manera: ꝛ dã le color cõ cierto çumo q̃ paresce vino: y esto beuẽ por vino. ꝛ
a causa dela mucha pimiẽta y especias q̃ en esta tierra se cogen ay en calicut
y en cochin muchos mercaderes xpianos ꝛ moros q̃ biuen enella. en esta tie
rra tomã las mugeres quãtos maridos quierẽ: ꝛ los maridos se conciertan
quanto dara cada vno para mãtenimiẽto dela muger: ꝛ quando el vno va
a estar con la muger dexa vna señal enla puerta porq̃ si los otros vinierẽ no
entrẽ. ꝛ quãdo la muger pare da el hijo al marido q̃ ella quiere. Su vestir
destas es de algodõ ꝛ de lino: ꝛ todas se cubrẽ con vn paño desde la cinta fa
sta la rodilla. Enestе parage son las tierras de Tancur ꝛ Colongur. en to
das estas tierras adorã al buey. toda esta tierra desde el rio indus fasta al ca
bo Cumeri es buena tierra ꝛ rica: ꝛ ay en toda ella buenos puertos. pero el
mejor ꝛ de mas trato es el de calicut. en esta tierra ay vna vena de tierra que
se dize Salamãdria la qual majã mucho en almirezes fasta q̃ se haze baua Sala/
y de aq̃lla se hila vn hilo muy delgado ꝛ se tere: ꝛ despues de teñido lo echã mãdra.
enel fuego ꝛ alli se cura ꝛ se haze tã blãco como nieue. es muy preciado. enel
rio de cochin ay cocodrillos. estos cocodrillos son vnos pescados q̃ tienen Cochi.
forma de hõbres vmanos. ꝛ de dia está enel agua: ꝛ de noche salẽ a tierra y
enciẽden fuego con vnas piedras: ꝛ assan los pescados q̃ tomã. Desde el ca/
bo Cumeri buelue la costa al Este quarẽta leguas fasta en par dela isla õ Cabo
Zeylã. zeylã es buena isla esta Nordeste Sudueste: tiene sesenta leguas de cumeri.
longitud ꝛ veinte ꝛ cinco de latitud. esta el cabo del sudueste en. vj. grados. Isla zei
y esta Leste Oeste conel cabo õla trapobana llamada Naguabar. esta el lan.
cabo del norueste de zeylã en. viij. grados y medio. y en. ix. es buena isla ꝛ ri
ca a do ay mucho mãtenimiẽto ꝛ muchas piedras preciosas. esta al luengo
dela tierra. y entre la tierra y la isla ay cico ꝛ seys leguas. desde el paraje desta
isla buelue la costa dela tierra de cabo Cumeri al nordeste fasta al golfo de
san blas. ꝛ de alli va al cabo de cori. este cabo de Cori tiene ala trapobana Cabo õ
al austro. ꝛ passado el cabo de cori buelue la costa al sueste fasta a modobar cori.

ꝛ a melaca esta modobar en.iiij.grados:ꝛ melaca en.ij.grados. Estas dos

Melaca. Melaca ꝛ modobar tienẽ al Oeste ala isla trapobana. y entre la tierra de melaca ꝛ la trapobana es todo el mar baxos q̃ comiençã desde la isla de samotora ꝛ llegã fasta passada melaca. y enestos baxos ay tres canales por donde passan las naos: q̃ tiene cada canal quatro braças ꝛ q̃tro ꝛ media ỏ fondo: ꝛ durã cinco leguas: y estã las canales norte sur. tomãdo vna quarta del nordueste ꝛ al cabo delas canales ala parte de melaca esta vn mõtere dõdo: ꝛ como aq̃l se paresce hallã siete braças de fondo ꝛ vã fuera dela canal. esta isla dela Trapobana esta dela tierra de melaca veinte ꝛ cinco ꝛ treinta leguas. es grãde isla. tiene de longitud de norte sur dozientas ꝛ treinta leguas. ꝛ de latitud ala parte del norte do es naguabar cieto ꝛ quarẽta leguas: ꝛ ala parte del sur ciẽ leguas: es isla rica ꝛ abundosa de mãtenimientos no tienẽ vino. pero tienẽ vnos aruoles q̃ les cortã los ramos: ꝛ por las cortaduras estila dellos vn licor muy suaue: ꝛ aquello beuẽ por vino: y es bueno ꝛ tienẽ abundãcia dello. Enesta isla ay mucha pimienta ꝛ Lacar. ꝛ ay mucho Oro ꝛ piedras preciosas. la gẽte della es alta ꝛ bien dispuesta. tienẽ grãdes orejas vsan traer colgados delas orejas cercillos de oro engastonadas enellos muchas piedras preciosas. vistẽ paños de lino ꝛ sirgo: ꝛ andã todos cubiertos desde la cinta fasta ala rodilla. enesta tierra tomã los hombres quãtas mugeres quierẽ: son idolatras. En vna prouincia desta isla biuẽ vnos que se llamã Antropofagos: estos comẽ carne vmana: tienẽ continua guerra con los comarcanos: ꝛ comẽ a quãtos prendẽ ꝛ beuẽ su sangre aqui vsan las casas baxas a causa del mucho calor dela tierra. por esta isla passa la equinocial. el cabo desta isla q̃ esta al norte: esta en. vj. grados. en este cabo esta la punta de naguabar. esta punta tiene al setẽtriõ tres islas que vã vna empos de otra. la vna se llama Pedil q̃ esta en. vj. grados ꝛ medio. la otra Baminpolla q̃ esta en. viij. grados. la otra niquibar en. ir. grados. la punta de naguabar esta al Este de zeilã. la parte dela trapobana q̃ esta al sur. esta en. viij. grados dela otra parte dela equinocial hazia al sur. en derredor desta trapobana ay otras muchas islas. enel parage dela costa de melaca ꝛ de modobar ay mucha canela. ꝛ aqui se pescã muchas perlas finas: las conchas en q̃ se criã son como las delas almejas: ꝛ de dẽtro reluzientes. pescã las en abril ꝛ mayo. Esta tierra es la que llamã moabar ꝛ al setẽtriõ desta son los bramanos a do fue martirizado santo Tomas: y esta sepultado en vna ciudad a do ay xpianos ꝛ moros ꝛ gẽtiles en vna onrrada yglesia: ꝛ todos onrã mucho a sancto tomas por q̃ dizẽ que fue vn santo hõbre. Estos bramanos son buena gẽte ꝛ bellicosa: ꝛ son tã verdaderos que por ninguna cosa no diriã mentira ni tomariã cosa agena que no fuesse suya. biuẽ continẽtemẽte: no tomã sino vna muger. los q̃ son idolatras adorã al buey. aqui ay bueyes muy grãdes con crines como caualos. Esta prouincia de moabar tiene al setẽtriõ ala tierra delos Mosolinos a donde se criã los Adamãtes en vnas sierras a donde ay grãdes serpientes q̃ paresce fueron

Trapobana.

Oro y especias

Antropofagos q̃ son canibales.

Canela Perlas.

Sancto tomas.

allí criadas como por guarda de aq̃llas adamãtes porq̃ por miedo dellas no osan yr los a buscar. pero los hõbres con industria buscaron formas pa ello en q̃ les echã carnes en cierta manera ꝛ a ciertas partes a aq̃llas sirpiẽtes las quales vã a ellas: y en tãto los vã a buscar. ꝛ tãbiẽ en aq̃llas tierras llueue mucho en los meses de Junio ꝛ julio ꝛ agosto: y con las crecientes el agua trae muchos dellos. y en estos tiẽpos los vã a buscar alos rios ꝛ a los arroyos a do los hallã. Todas estas tierras fueron del preste juá: ꝛ agora son del grã cã. Desde melaca buelue la costa ꝛ va ala media partida de entre el norte ꝛ nordeste ciẽto ꝛ setẽta leguas fasta a licãdora a dõde haze vna entrada la tierra enla mar de mas de veinte leguas ꝛ a do comiẽça a boluer trẽa. ala media ptida del norte ꝛ nordeste esta Malãga. ay desde melaca a malãga ochenta leguas. esta malãga es tierra bara ꝛ como isla porq̃ el rio tenaserin la toma toda en medio: ꝛ como es bara tierra es muy enferma tierra: ꝛ ay enella mucha pimiẽta: y a esta tierra ꝛ ala de melaca diuide vn braço del rio Tenaserin q̃ entra por tres partes enla mar: la vna boca entra en melaca: ꝛ la otra entre melaca ꝛ melãga: ꝛ la otra en nagagor ꝛ ha la tierra de melaca como isla ꝛ ala de melãga tãbien: y en toda esta tierra se coge canela ꝛ mucha pimiẽta. Desde nagagor al cabo de falicãdora ay treinta leguas. passada falicãdora esta el puerto ꝛ rio de sama: ꝛ ay desde sama fasta ala entrada del rio Gãges ciento ꝛ sesenta leguas. va la costa al Norueste quarta al Este. esta la entrada del rio gãges en. xx. grados. antes del rio gãges esta el puerto de Bengala y el de catala. y este de bẽgala es buen puerto ꝛ rico. eneste parage al poniẽte son las prouincias ỏ arcos ꝛ mosolinos a donde son los mõtes bretos y el de Berẽgalia dõde se criã ꝛ hallã los adamãtes. todas estas tierras son abundosas de especias ꝛ son tierras ricas: ꝛ ay enellas mucho brasil ꝛ perlas ꝛ piedras preciosas. la gẽte es negra. pero no mucho. acostumbrã vntar se con azeyte de gẽjoli para haz̃er se mas negros porq̃ tiene por gẽtileza ser vn hõbre muy negro. su comer es arroz ꝛ leche ꝛ carnes: son idolatres. pintã a sus ydolos negros: ꝛ alos diablos blancos. adorã al buey ꝛ dizẽ q̃ es santo porq̃ labra la tierra. ꝛ no comeriã carne de buey ni lo matariã por cosa del mũdo. bẽgala tiene al austro ala isla saylã q̃ es buena isla ꝛ rica a donde ay muchas piedras preciosas: y en rededor della ay otras muchas islas.

adamãtes.

Melãga.

Rio gãges.

¶ El rio gãges es el mejor ꝛ mayor rio dela índia ꝛ tiene sus nacimiẽtos en los mõtes Emodos ꝛ ymaos ꝛ ỏsde alli desciẽde hazia al austro fasta q̃ llega ala ciudad gãges: ꝛ desde alli buelue ꝛ va al oriẽte fasta a Palibotra q̃ esta en vna isla grãde q̃ el gãges haze en medio a do esta vn rey q̃ se llama Palibotro y es muy poderoso q̃ pone enel cãpo dozientos mil hõbres de pelea: ꝛ veinte mill de cauallo: ꝛ tres mill elefantes. Entre este rio ganges y el rio panî es la tierra muy buena. y enesta tierra son los sofistas q̃ son grãdes medicos ꝛ adeuinadores. enla trẽa destos esta vn mõte ỏ sal ỏ dõde se basteçe mucha trẽa ꝛ otros muchos mõtes a do ay mucho oro: ꝛ al oriẽte ỏ palli

Gãges.

palibotra.

verdas. borta estan los verdas que es vna nacion de grãdes gentes ⁊ muchas y en la tierra destos verdas esta vn monte q̃ tiene mas de cien leguas en derredor a do ay mucho oro en grãde abũdãcia. ⁊ aqui ay las formigas q̃ llamã Aurifodinas: las q̃les enel inuierno hazẽ cueuas a donde se metẽ: ⁊ la tierra q̃ sacã ponẽ la a cerca dela puerta delas cueuas como aca hazen las formigas. y enesta tierra q̃ sacã sale mucho oro ⁊ muy fino. y estas formigas defienden q̃ los hombres no vayã a tomar de aq̃lla tierra ni a cauar en otras partes de aq̃l monte para buscar el oro: ⁊ si vã alla matã alos hõbres: ⁊ a esta causa los hõbres no vã por oro a este monte. pero vã alos rios q̃ salen del monte: y enellos lo cogẽ delo q̃ el rio trae quãdo crece: ⁊ tãbien vã al mõte a dõde son las cueuas ⁊ lleuã carne q̃ les echã alas formigas: y en tãto q̃ la comen cargã bestias de aq̃lla tierra q̃ sacã alas puertas delas cueuas ⁊ lleuan se la: ⁊ aq̃lla echada enla fragua sale mucho oro della. Aurifodinas. Estas formigas has de saber q̃ son vn genero de leones mayores q̃ raposos como mastines. los quales en aq̃lla tierra se llamã formigas. y estos son los q̃ matan los hõbres. destas formigas Aurifodinas ay enla etiopia a cerca dela equinocial. Desde paliborta fasta ala mar ay dozientas ⁊ cincuenta leguas. y enlas riberas deste rio gãges desde la boca a paliborta ay muchas ciudades grãdes ⁊ ricas ⁊ gẽtiles ⁊ de mucho trato. aqui esta la ciudad de Mara zia q̃ es grãde ⁊ rica a do ay muchos aruoles de aloes ⁊ grãde abundancia de oro fino ⁊ plata ⁊ piedras preciosas ⁊ perlas. y esta es la tierra q̃ la sacra escritura llama euilac. Enlas riberas deste rio ay muchas huertas y eredades con gẽtiles jardines ⁊ muy deleytosos. ⁊ ay cañas tã grãdes que de vna dellas hazẽ vna barca para andar por el rio a pescar: ⁊ hazen tablas para nauios. este rio es el mayor dela india y es tã ancho q̃ los que nauegã por el a penas ven la tierra delas riberas: y es muy hõdo ⁊ ay enel muchos cocodrillos. y enlas sierras do nasce ay muchas venas de plata muy fina. este rio no tiene sino vna boca enla mar: y esta es ancha ⁊ muy honda: ⁊ ay enel muchos generos de pescados de estrañas formas. Mara zia ciudad. Oro ⁊ plata. Desdel gãges hazia al oriẽte es la tierra ⁊ india q̃ dizen Vltra gãges q̃ es la mayor ⁊ la mejor ⁊ la mas rica de todas. esta tierra se llama agora el Catayo y es del grã cã y en otro tiẽpo fue del preste juã: llamase la tierra de mãgi. enesta tierra a delãte del Hãges sesenta leguas esta el puerto de Zeitona q̃ es vna ciudad muy rica ⁊ de mucho trato ⁊ tiene muy buen puerto ⁊ aqui es el mayor trato de toda la prouincia ỏ Mãgi y del catayo ⁊ a do mas naos vã. aqui ay mucho trato de paños de oro ⁊ de seda ⁊ de piedras preciosas ⁊ perlas ⁊ de todas maneras de especias. enesta tierra enla prouincia de mãgi son las gẽtes quasi todos oficiales. ⁊ aqui hazen alos hijos que sigan los oficios de sus padres. enesta tierra ay muchos ⁊ grãdes filosofos: ⁊ acostumbrã mucho el arte de adeuinar. adelãte de zeitona esta Hinusay: ⁊ desde ay buelue la costa al Sueste. quarta al Sur. ⁊ despues va ala media partida del sur ⁊ del sueste fasta el Aurea cheroneso. el Hanges esta en. xx. grados. zeitona El catayo. Zeitona

en.xviij.ginusay en.xvij.la aurea esta enla equinocial q̃ atrauiessa por ella. Aurea.
ay desde la aurea fasta a melaca q̃trociẽtas ⁊ cincuẽta leguas. y estas tiene
de trauiesso el golfo gãgetico leste Oeste.la aurea es tierra rica.desde Zeito
na ⁊ de ginusay fasta ala isla de Ciãpa ay quinientas leguas.esta ciãpa al Isla ciã
austro de zeitona en.xij.grados dela otra parte dela equinocial hazia al au pa.
stro. Esta isla de ciãpa es buena isla grãde:ay enella mucho oro ⁊ muchas
piedras preciosas:es delas mas ricas de todo el oriẽte.el rey desta isla tiene
sus palacios cubiertos todos de plãchas de oro por tejas. ⁊ las vẽtanas ⁊
marmores del palacio son todos de oro. la gẽte desta isla es mala:⁊ quãdo
algunos de otras tierras vã a aq̃lla isla si los tomã matã los ⁊ beuen su san
gre ⁊ comen se los.todos los arboles desta isla son muy olorosos ⁊ de muy
prouechosos frutos.aqui ay mucha pimiẽta dela blãca que nasce enella. a
esta isla vã pocas naos porq̃ esta apartada del camino dela nauegacion:⁊
porq̃ es de mala gẽte.eneste golfo gãgetico y enesta mar ay grãde abundã
cia de islas en mucha quãtidad ⁊ todas pobladas ⁊ ricas. ⁊ aqui estan las
islas clauas en.lvj.grados. a ciẽ leguas dela tierra del Aurea ala parte del
norte. Desde ciãpa fasta Jaua la mayor ay ciento ⁊ cincuenta leguas. esta
jaua al este.quarta al nordeste en diez grados dela otra parte dela equino-
cial hazia al austro.desde jaua ala aurea ay ciẽ leguas.esta jaua al austro ⁊
medio dia dela Aurea. esta isla d̃ jaua es buena isla grãde ⁊ rica. ay enella
mucha canela y clauos ⁊ pimienta ⁊ gẽgibre ⁊ muchas otras especias en a
bundãcia.es isla muy rica de especias:⁊ ay enella mucho oro. es tierra aba
stada de mãtenimientos.la gente es idolatra:⁊ tiene lengua persiana. mas
al oriẽte desta isla hazia al sueste a diez leguas estã otras dos islas:y el mar
es todo baxos mas de veinte ⁊ treinta leguas. ⁊ adelãte destas a ochẽta le-
guas d̃ jaua al sueste esta otra isla q̃ se llama jocat a dõde ay mucho oro en Isla jo-
abundãcia ⁊ muchos elefantes ⁊ ximios ⁊ muchos carocolitos del mar q̃ se cat.
vsan en muchas tierras por moneda. ⁊ segũ lo q̃ de ofir se escriue de do hizo
salomõ lleuar el oro pa el tẽplo creese q̃ esta es ofir porque enesta ay grãde
abundãcia de oro ⁊ delas otras cosas que le lleuarõ a salomon. ⁊ aqui es el
mar baxo por donde las naos no podiã nauegar sino por ciertas canales.
adelãte desta isla de jocat esta a treinta leguas Jaua la menor que es a cer-
ca del Gatigara a do es la tierra a donde se criã los vnicornios. esta tierra Gatiga
del gatigara esta a.ix.⁊.x.grados dela equinocial dela otra parte d̃l austro ra.
⁊ desdel Aurea al gatigara ay dozietas leguas.y esta el gatigara al Este:y Unicor
entre el Aurea y el gatigara entra vn golfo de mar a que llamã maremag- nios.
nũ hazia al setẽtrion q̃ llega fasta ala tierra de aganagora q̃ esta en.xx.gra-
dos.desde aqui adelãte no ay noticia de mas tierras porque no se ha naue-
gado mas adelante:⁊ por tierra no se puede andar porque la tierra es toda
lagos ⁊ de grãdes montañas muy altas a do se dize q̃ es el parayso terre- Paray
nal a do esta la fuente do nascen los quatro rios en cruz ⁊ despues se tornã so terre-
a fundir ⁊ van a salir por las venas dela tierra el vno alos montes Emo- nal.

dos q̃ se dize gãges: y el otro ala etiopia alos montes de luna q̃ se dize el Nilo. y los otros dos alas sierras de armenia. el vno se dize tigris y el otro Eufrates. esta tierra toda se llama el Catayo: y dizẽ q̃ es la final tierra del oriẽte por q̃ no ay noticia de alli adelãte de otras tierras. y en todo este Catayo son los edificios delas casas ⁊ las otras cosas dela policia dela vida quasi como las de nuestra europa. pero es aq̃lla tierra muy rica de oro ⁊ de especias: ⁊ de piedras preciosas ⁊ perlas: por q̃ de todo ay mucha abundãcia: ⁊ todo se cria ⁊ nasce enla misma tierra: ⁊ la gẽte es de mucha razõ ⁊ biuẽ por mejor ordẽ q̃ nosotros: ⁊ no vsan moneda de oro ni de plata fino tartaresca que es fecha de cortezas de morales. y en algunas partes tienẽ moneda de coral y es muy presciado entre ellos ⁊ vsan lo mucho las mugeres para sus joyas. Biuen por esta manera en siete oficios. Los vnos son filosofos: y a estos tienẽ por mas honrados y estos hã de dezir cada vn año como hã de suceder las cosas al pueblo: ⁊ q̃ tales hã de venir los frutos ⁊ los ganados ⁊ si alguno dellos yerra tres vezes priuã lo del oficio dela filosofia. ⁊ alos q̃ aciertã honrã los mucho ⁊ dã les dones. La segunda ordẽ es delos labradores q̃ entienden enla agricultura. estos entiendẽ en arar ⁊ cauar ⁊ coger los frutos: ⁊ no puedẽ tener oficio ninguno enla republica ni vã ala guerra antes quãdo ay guerra andã mas seguros por q̃ ninguno delos que vsan las armas les haze daño ninguno. Los terceros son los pastores. estos entiendẽ enlos ganados y en caçar los animales silueſtres ⁊ matã muchos elefantes en cierta manera. Los quartos son los oficiales ⁊ mesoneros ⁊ ferreros ⁊ carpinteros ⁊ maestros de hazer navios ⁊ todos oficios mecanicos.

Ordẽ ỏ Indios notable

Los quintos son los defensores que andã enla guerra: y en tãto que no tienen guerra exercitã cosas aneras alas armas: porque quãdo fuere menester se hallen prestos. Los sertos son los presidentes q̃ hazẽ justicia ⁊ tienẽ cuydado delas meretrices ⁊ de denuciar al Rey lo que se haze ⁊ acontesce en su tierra. Los septimos son los consegeros del rey y presides. este oficio no lo puede auer sino hombre filosofo. estos exercen los magistrados. ⁊ los vnos tienẽ cargo delos labradores ⁊ de sus diferẽcias ⁊ de les partir las tierras. ⁊ los otros ỏ los oficiales ⁊ oficios mecanicos ⁊ de hazelles hazer armas ⁊ navios. Los otros delos ỏ los ganados ⁊ caçadores: ⁊ de hazer matar las aĩalias bravas. Los otros delos dela guerra. Los otros delas rentas ⁊ vetigales. ⁊ no consentiriã que por cosa ninguna vno deraſſe su oficio ⁊ tomasse otro. ⁊ por esto son mejor regidos que nosotros. Pluguiesse a dios q̃ en nuestra españa vuiesse tã buena orden.

Nota.

¶ Indias ocidentales.

Dexemos dicho dela parte del mundo q̃ esta desde la isla del fierro por do hezimos la linea del diametro hazia ala parte del oriente a do está Asia. Africa y Europa: digamos dela otra parte del mũdo q̃ esta desde el fierro hazia la parte ỏ poniẽte. y esta par

te diuidamos en dos partes. ⁊ la vna sea la q̃ esta desdel fierro hazia al setẽ-
triõ. ⁊ la otra sea la q̃ esta hazia al austro al poniente que son las indias oci
dẽtales: ⁊ desta digamos primero porq̃ ay mas tierra descubierta por esta
parte q̃ no por la del setentrion. ⁊ digo que desde la isla del fierro ala isla de
sant Miculas ay dozientas leguas. esta la isla de sant miculas ala media
partida de entre el sur y el sudueste. desde la isla de sant miculas ala isla del
fuego ay quarẽta leguas. esta la isla del fuego al sur. desde la isla del fuego
al cabo de santo agostin que es dela otra parte dela equinocial ay q̃trociẽ-
tas leguas. esta el cabo de santo agostin ala media partida del sur ⁊ del Su
dueste con la isla del fuego. y esta en ocho grados dela otra parte dela eq̃no
cial ala parte del sur. Desdel cabo de sancto Agostin al golfo ⁊ rio de sant
Frãcisco ay quarẽta ⁊ cinco leguas. va la costa al sudueste. esta el rio d̃ san
frãcisco en diez grados ala parte del sur. este es buen puerto ⁊ tiene buẽ rio.
desdel rio de sant frãcisco fasta ala baya de todos sanctos ay setenta leguas
esta la Baya al sudueste: q̃rta al sur en. xiij. grados. queda enel medio pu-
erto real que es buen puerto ⁊ tiene buenos rios. la baya de todos sanctos
tiene dentro vnos isleos pequeños. enesta entrã dos rios buenos. enel pa-
raje desta costa es la tierra algo baxa. la gente es desnuda: ⁊ comen pan de
rayzes. es tierra de poco prouecho. Desde la baya de todos sanctos hasta
a puerto seguro ay ochẽta leguas. va la costa al sur. quarta al sudueste. esta
puerto seguro en. xvij. grados. este es puerto ⁊ rio: y es buen puerto. Desde
puerto seguro fasta al cabo que esta adelãte de golfo fermoso ay ciento ⁊ di
ez leguas: ⁊ va la costa ala media partida del sur ⁊ del sudueste. entre estos
dos es la costa arracifes ⁊ baxos q̃ entrã enla mar veinte ⁊ treynta leguas.
pero sacãdo los arracifes que estã a cerca de tierra todos los otros baxos
tienen a tres ⁊ a q̃tro braças de fondo. a cerca del cabo delos baxos esta el
golfo de sancto Tome. ⁊ a cerca del comiẽço esta el delas barrosas. passa-
dos los primeros arracifes esta el Cabo fermoso en. xxij. grados y medio.
passado cabo fermoso se haze vn golfo entre dos tierras q̃ terna vna legua
de latitud ⁊ tres o q̃tro de longitud: ⁊ al cabo tiene al rio delgado. este es bu
en puerto y la tierra es buena ⁊ de buena gente avn q̃ desnuda. Desde este
golfo al cabo frio ay deziseys leguas. esta cabo Frio en. xxiij. grados y me
dio. este cabo tiene delãte vna isla ala parte del. y el cabo fermoso otra. y en
tre anbas estas otras pequeñas. desde cabo frio buelue la costa al norueste
q̃rta al norteveinte ⁊ cinco leguas. ⁊ de alli torna al nordeste otras veinte le
guas: ⁊ faze al cabo frio como isla: y entre el ⁊ la tierra se haze vn buẽ golfo
cõ muchos isleos en medio. desde este golfo fasta al golfo delos mãgues ay
veinte leguas. el delos mãgues tiene dos islas al cabo: y es grãde q̃ tiene. xx
leguas d̃ boca. desde este golfo al rio de san frãcisco ay. lxxv. leguas. esta san
frãcisco al sudueste en. xxv. grados. ⁊ antes de san frãcisco esta el rio dela ca
nanea q̃ es buẽ rio. ⁊ q̃si enel medio desta costa esta el cabo d̃ san sebastiã q̃
entra q̃tro leguas ẽla mar ⁊ ala ꝑte d̃l este tiene al puerto d̃ gregorio ⁊ al del

Cabo d̃ santo agostin.

Rio de sant frãcisco.

Baya.

Santo tome.

Cabo frio.

Sant sebastian.

Oeste al ó Terrerias q̃ es buẽ golfo ꝛ tiene vna ísla en medio, toda esta costa tiene muchos ísleos delãte. Desdel puerto de sant Frãcísco fasta al rio delas bueltas ay sesenta leguas. y va la costa al sur. esta el rio delas bueltas en. xxix. grados. ꝛ junto conel rio de sant frãcísco haze la tierra vna ísla q̃ tiene de longitud veinte ꝛ cinco leguas. ꝛ hazia la parte dela tierra esta en circulo oblico y en rededor va la mar q̃ lleua seys leguas ó ancho. y ala parte dela tierra está el golfo ꝛ rio del reparo. y el rio de bayadas. Desdel rio delas bueltas fasta al cabo de sancta Maria ay ochẽta leguas. esta el cabo de sancta maria en. xxxv. grados. passado este cabo entra vn rio de mas de veinte leguas de ancho a do ay gentes q̃ comen carne vmana. esta costa es toda baya. ꝛ delante del cabo de sancta maria está vnos ísleos. en todas estas costas desdel cabo de santa Maria fasta al cabo de sancto Agostin ay mucho brasil. ꝛ quasi no ay otra cosa de prouecho enella.

Maranõ.

Pues q̃ emos dicho dela costa q̃ va del cabo de sancto agostin fazia la parte del polo antartico boluamos a dezir dela q̃ esta ala parte del polo artico a q̃ dizen norte. ꝛ digo q̃ desdel cabo de sancto agostin fasta al rio maranon ay trezientas leguas. esta maranõ al Oeste en siete grados y medio. es grãde rio q̃ tiene mas de q̃nze leguas de ancho. ꝛ a ocho leguas dẽtro de la tierra tiene muchas ísllas. eneste rio dẽtro dela tierra quarẽta leguas esta junto conel rio vn mõte de aruoles de inciẽso: los aruoles son altos ꝛ las ramas como ciruelos: ꝛ dellas cuelga el inciẽso como los yelos delos tejados quãdo nieua enel inuierno enlas sierras. Eneste rio se tomarõ quatro indios en vna canoa q̃ venia por el rio abaro ꝛ tomarõ les dos piedras ó esmeralda la vna tã grãde como la mano dezia q̃ a tãtos soles yẽdo por el rio arriba auia vna peña de aq̃lla piedra. tãbiẽ les tomaron dos panes de harina q̃ erã como panes de xabon q̃ paresció q̃ erã amassados con liquor de balsamo. Toda esta costa desdel cabo de sancto Agostin fasta a maranõ es costa limpia ꝛ honda. pero a cerca del rio está vnos baros ala parte del oriente. y por la parte del poniente es el rio hondo y tiene buena entrada.

mar dulce.

Desde esterio Maranõ fasta el rio a q̃ dizen la Mar dulce ay veynte ꝛ cinco leguas. este rio tiene sesenta leguas de ancho enla boca y trae tãta agua que entra mas de veynte leguas enla mar q̃ no se buelue con la salada entra veinte ꝛ cinco leguas enla tierra esta anchura y despues se aparta en dos partes. la vna va al sueste. ꝛ la otra al Sudueste. la que va al sudueste es muy hondable ꝛ de mucha agua: ꝛ tiene media legua de ancho que vna carraca puede yr por el arriba y viene tã furioso que las naos hã menester buenas amarras. Esta ribera deste rio es llana q̃ fasta cincuenta leguas que hã entrado por el no han visto ningunas sierras. los indios que biuen eneste tierra tienen los labrios dela boca horadados por quatro partes. y traen çarcillos colgados dellos ꝛ delas orejas. ꝛ preguntando les que a donde auian el oro dezian que yendo por el rio arriba tantos soles que auia vnas sierras a donde auia mucho dello y que de alla lo trayã

ellos quãdo lo queriã. pero no hazẽ cuẽta dello porq̃ estos no cõprã ni ven-
den q̃ entre ellos no ay sino permutaciõ. enesta tierra comen pã de rayzes ⁊
de mayz ⁊ comẽ rayzes a q̃ llamã Ajes ⁊ batatas. pero las batatas son me
jores porq̃ crudas tienẽ sabor de castañas. pero assadas es su comer. Estos
hazen vino de vna fruta de palmas amarilla ⁊ tã grãde como vn ouillo. ⁊
quãdo esta sazonada es buena de comer. y el vino della es bueno ⁊ tiene se
mucho tiẽpo. estos hazẽ casas con sobrados y duermen y estã enlos sobra-
dos ⁊ lo de debaxo dexã lo abierto. tienẽ vnas mãtas de algodon: y estas a-
tã enlos cabos cõ cuerdas ⁊ las cuerdas atã la vna enla vna parte dela ca-
sa ⁊ la otra enla otra: y en estas se echã por camas: y estas camas se vsan en
todas las indias ocidẽtales. pero no duermen en altos ni hazẽ sobrados en
las casas sino aqui. q̃ en todas las otras partes hazen las casas sin sobra-
dos: ⁊ cubrẽ las casas de hojas de palmas ⁊ de yerua. E desde esta mar dul
ce fasta a Paria va la costa ala media partida del Oeste ⁊ norueste. y es to
da baxa que no se hã de llegar las naos ala tierra. ay desde este rio a Paria
dozientas ⁊ cincuẽta leguas. enesta mar dulce cresce la mar ⁊ mẽgua tãto co
mo en bretaña. y esta en. vj. grados y medio. Paria esta desta otra parte de Paria.
la equinocial hazia al norte en. vij. grados. y en paria cresce la mar: pero po
co. ⁊ de paria adelãte hazia el poniẽte no cresce la mar. Desde la entrada d̃l
golfo de Paria fasta al cabo q̃ es al Oeste ay treynta ⁊ cinco leguas. ⁊ de
alli buelue la costa al nordeste otras treinta ⁊ cinco leguas. ⁊ de alli torna a
yr la costa al Oeste. Delãte deste golfo esta la isla dela trinidad: ⁊ hazia la La tri-
parte del Oeste haze el golfo de paria vn medio circulo oblico como dia- nidad.
dema. ⁊ al cabo deste circulo es la entrada de paria. y enesta entrada ay en-
tre latierra ⁊ la isla ocho leguas. y enel otro cabo no ay entre la isla ⁊ la tier
ra sino poco espacio: pero es fondo y es buena la entrada. Esta isla dela tri-
nidad tiene de longitud veinte ⁊ cinco leguas. ⁊ otras tãtas de latitud. esta
en ocho grados. esta poblada de mucha gẽte. pero no esta sojuzgada. aqui
vsan los indios flechas tã largas como vna braçada fechas de cañas de jũ
cos q̃ ay en aq̃lla tierra ⁊ al cabo inxierto vn palo fuerte en q̃ ponen hues-
sos de pescados por fierros. y son los huessos mas fuertes q̃ diamãtes: ⁊ tie
ne cada vno tres ⁊ quatro dedos en luẽgo. ⁊ cada pescado tiene tres dellos
vno encima del lomo ⁊ dos debaxo delas alas. y el del lomo es el mas fuer-
te ⁊ mas gruesso. Enesta isla dizen q̃ ay oro de nascimiento. enesta isla y en
paria ay jũcos muy gruessos de q̃ hazen bastones ⁊ traẽ los a españa para
bastones. tambien ay papagayos verdes grãdes ⁊ gentiles. ⁊ algunos de
ellos tinẽ las fruẽtes amarillas: y estos deprenden presto a hablar ⁊ hablã
mucho. tãbien ay enelgolfo de Paria perlas avn que pocas. pero son bue
nas ⁊ crecidas. paria tiene muchas islas al norte fasta la isla de san Cristo
ual. ⁊ desde san cristoual fasta la Española van otras islas al norueste. los
nombres destas islas son estos. la primera que esta cabo paria se llama isla Isla de
de Mayo: esta es pequeña. ay enella vna fruta que la casca de ella hue- mayo.

le como mẽjuy.tãbien ay reſina en vnos aruoles que la hã por enciẽſo ⁊ al maſtica.eſta en.x.grados y medio.la de Tabaco en.x.ſanta Lucia ⁊ la acẽſiõ en.xj.grados y medio.la Baruada en.xij.grados. Martiniño en.xij.y medio.la Dominica en.xiij.y medio. Guadalupe ⁊ la deſſeada en.xv.gra dos. Mõſerrate y el antigua en.xvj. grados.Baruada en. xvij. Eſta bar uada arrodeada de baros. la Redõda en. xv.grados y medio.ſan xpoual en.xvij.y medio.ſant Bartolome ⁊ ſant Martin en.xviij.grados y medio Sombrero en.xix.y medio.la Vnegada en.xx.las Virgines en.xix.y en.xx. Santa cruz en.xviij.y medio.ſant Juã en.xix.y en.xx.y en.xx.y medio. Ay deſde la trinidad faſta a ſant Juã dozientas ⁊ quarenta leguas. eſtã todas las otras q̃ he nombrado entre medias deſtas dos.⁊ ſon todas de Canibales. Caniba les q̃ comẽ carne vmana. ⁊ vã ſe por la mar en canoas a hazer guerra a otras partes ⁊ vnos a otros. ⁊ a todos quãtos pueden los lleuã a ſus tierras ⁊ ſi ſon hõbres comẽ ſe los ⁊ ſi mugeres ſiruẽ ſe dellas como de eſclauas. ⁊ ſi algun hombre delos q̃ lleuã eſta flaco ponẽ lo a engordar: ⁊ deſque eſta gordo comẽ ſe lo: ⁊ dizẽ que lo mas ſabroſo es los dedos delas manos ⁊ lo delgado delas ijadas del hombre. Eſtos vſan mucho los arcos ⁊ flechas. Si vã a hazer les guerra ⁊ conoſcen que los q̃ vã ſon mas poderoſos q̃ no ellos dexã la iſla ⁊ vã ſe a otras. En todas eſtas iſlas dizen que ay oro.enla de guadalupe lo hã hallado ⁊ cogido.pero como no ſon ganadas no ay certinidad dello. Sãtjuan. La iſla ỏ ſant Juã es buena iſla ⁊ tiene dos puertos buenos vno ala parte del norte q̃ ſe llama puerto Rico: y es el lugar de criſtianos ⁊ bueno a vn que no es grãde. y el otro ſe llama ſant Jermã. eneſta iſla ſe coge mucho oro ⁊ todo oro fino.tiene eſta iſla de longitud Leſte Oeſte treinta leguas. y en latitud veinte. Ay deſde eſta iſla ala iſla eſpañola dezíſeis leguas.eſta entre ambas quaſi enel medio la Mona q̃ es vna iſla pequeña Spaño la. Higuei El prĩcipio dela tierra dela Eſpañola es el cabo de Higuei. eſta en.xx.grados. Deſde eſte cabo de higuey faſta el cabo del Tiburõ que es el cabo ⁊ fin dela iſla. ay ciẽto ⁊ ſeſenta leguas. eſtã Leſte Oeſte. deſde eſte cabo de Higuey faſta ala Saona q̃ eſta cabo la entrada del puerto de Higuey ay quinze leguas.eſta la Saona al ſudueſte en.xix.grados y medio. ſanta catalina en otros tãtos. deſde la entrada del puerto de higuey faſta la entrada del puerto de ſancto Domingo va la coſta al Oeſte. ⁊ ay treinta ⁊ cinco leguas. deſde ſancto Domingo a acua veinte. eſta acua al Oeſte. deſde acua ala beata ay veinte leguas.eſta la beata de acha al ſudueſte en.xix.grados. deſde la Beata a Yaquimo ay veinte ⁊ cico leguas. deſde yaq̃mo ala Cauana ay quarẽta leguas.eſtã yaquimo ⁊ la cauana en.xx.grados. deſde la cauana ſale vn cabo dela tierra ala mar hazia al ſur ocho leguas.⁊ de alli buelue la coſta ala media partida del Oeſte ⁊ norueſte faſta al cabo del Tiburõ. ay deſde el vn cabo al otro veinte ⁊ cinco leguas. delãte dela çauana eſta vna iſla q̃ ſe llama y entre ella ⁊ la cauana es bara la mar la canal va por junto con la tierra. ⁊ otra va por cabo la iſla. deſde el cabo ỏl

Jſlas.

tiburō buelue la costa al Este fasta a Xaragua setēta leguas fasta en par de la isla de Huanabō. enestas setenta leguas no lleua la tierra dela española mas de largo de veinte a veinte ⁊ dos leguas. desde xaragua buelue la costa al nordueste: quarta al norte fasta al cabo de sant miculas. ay desde Xaragua al cabo de san miculas cincuēta ⁊ cinco leguas. doblado el cabo de san miculas buelue la costa al Este fasta a puerto real. ay desdel cabo de san miculas fasta a puerto real cincuenta leguas. este puerto real es el mejor puerto dela isla sino q̄ esta apartado del trato: ⁊ por esso no vā a el. Desde puerto real al puerto de plata ay treinta ⁊ cinco leguas. desde puerto de plata al cabo de sierpe ay quarenta leguas. va la costa ala media partida del Este sueste. desdel cabo de sierpe al cabo de higuey ay veinte ⁊ ocho leguas. desde este cabo de higuey al cabo del Tiburō ay ciento ⁊ ochenta leguas: y esta es la longitud desta isla: la latitud mayor es desde la Beata a puerto real q̄ ay nouenta leguas. la parte del sur esta en. xix. ⁊. xx. grados. la del norte en. xxiiij. esta isla esta poblada de xpianos: coge se enella mucho oro: vienen cada vn año a castilla de esta isla quatrocientos mil castellanos ⁊ mas delo que se coge enella. es tierra de muchas carnes ⁊ mucho pescado fresco. los ganados multiplicā mucho por q̄ no ay animal ningūo q̄ mal les haga en toda ella. las vacas ⁊ las yeguas paré cada año: de año ⁊ medio se empreñan las potrācas ⁊ las bezerras. la yerua esta en todo tiēpo verde que nūca se seca: los aruoles estā contino en verdura con su foja como aca por mayo ⁊ por junio. comen pā de rayzes a q̄ llamā caçaui. ay otras rayzes como nabos que se llamā ajes ⁊ batatas. pero las batatas son mejores: ay ereda des dellas como aca de miesses. ay vna fruta q̄ se llama piñas q̄ son dela fechura de piñas sino q̄ son mayores: los aruoles q̄ las crian son como cañas o cepas de lirios ⁊ flor delises quādo estā sazonadas bueluen amarillas como cera: su olor es tanto ⁊ tā suaue que estādo vna en vna sala huele en toda la casa: es de marauilloso sabor a vn q̄ tira vn poco a agro. ay otra fruta de aruoles que se llama Mameis q̄ es grāde como vn ouillo de color parda: tiene dentro tres cuercos: la carne della es como la del durazno tirāte en colorado. la gēte desta isla era idolatra ⁊ desnuda a vn que agora los hā buelto xpianos. vsan las mugeres vnas a que llaman naguas fechas de manera q̄ les toma desde la cinta fasta alas rodillas. ⁊ las q̄ son virgines andā como nasce. ⁊ luego que vna muger se echa con vn hōbre ⁊ pierde la virginidad se cubre: ⁊ sino tiene naguas pone se vna foja atada cō vnas cuerdas de algodon con q̄ cubre su verguēça: ⁊ llamā aq̄lla foja pāpanilla. Estos quādo vna muger esta preñada o cria algun fijo no dormirian con ella por cosa del mundo: dizē q̄ es pecado dormir conella: ⁊ luego que la muger esta preñada toma el marido otra con quien duerme en tāto q̄ su muger pare o cria. quādo algun señor dellos muere a que llamā cacique hazia vn hoyo grāde a donde lo ponia ⁊ ponia lo dentro assentado: ⁊ ponia le q̄ comiesse ⁊ que beuiesse ⁊ cubria el hoyo con maderos ⁊ con tierra ⁊ dexaua vna boca

Costūbres de la española.

por do pudiesse entrar vn hombre estrecho a este veniã sus mugeres ⁊ las q̃ lo querian mucho entrauã se dẽtro conel ⁊ metiã de comer: ⁊ desque aquellas entrauã cobriã la boca con maderos ⁊ tierra: ⁊ dexauã los dentro todos ⁊ deziã que aq̃llas lo yuan a acompañar al otro mundo a donde auiã de tener mejor de comer ⁊ mas plazer. Agora estã enesta isla muchos lugares d̃ cristianos. el principal es sancto Domingo a donde es el puerto ⁊ rio bueno. y alli es el trato principal de toda la isla. y este es ala parte del sur. ⁊ ala del norte es puerto de plata: pero el lugar es pequeño y el puerto no es tan bueno: ⁊ a esta causa es poco el trato. Enesta isla ay muchos montes de sal ⁊ peñas de sal: Desdel cabo de sant miculas ala isla de Cuba ay catorze leguas. esta la isla de cuba al Oeste. tiene de longitud doziẽtas ⁊ veinte leguas: ⁊ de latitud por el cabo de cruz cincuenta leguas: ⁊ por las otras partes por vnas treinta leguas ⁊ por otras veinte. es buena isla: ay enella mucho de comer delo de aquella tierra ⁊ muchas aues ⁊ palomas ⁊ ansares ⁊ perdizes ⁊ muchos papagayos: la tierra es algo aspera ⁊ mõtuosa. coge se en ella mucho oro: avn que no es tã fino como lo dela española. la gẽte es idolatra. vna parte della esta poblada de xp̃ianos. esta el cabo de cabo sant miculas en. xxiiij. grados y medio. el del Oeste en. xxvij. la punta del cabo de cruz en veinte ⁊ tres. eneste cabo de Cruz vuo vn cacique que se baptizo: ⁊ llamaua se el comẽdador. ⁊ passando por aq̃lla tierra vn nauio quedo se cõ el vn marinero mãcebo algo malo: ⁊ despues q̃ sano: el marinero puso vna ymagẽ de sancta Maria en vna casa pequeña cabo la del cacique a q̃ llamã Boyo: ⁊ dixo le al Cacique que el dios delos xp̃ianos era sancta Maria q̃ era madre de dios: ⁊ que era aq̃lla su figura: ⁊ bezole el aue maria al cacique ⁊ a algunos otros. ⁊ hazia al cacique q̃ lleuasse cada tarde a todos los indios a aq̃lla casa a do tenia la figura de sancta Maria y llamauã la yglesia: y el cacique ⁊ todos los indios yuã cada tarde a aq̃lla casa ⁊ hincauã se todos de rodillas ⁊ deziã todos a bozes. señora sancta Maria salua nos ⁊ ayuda nos. ⁊ dezia les el marinero cada tarde el aue maria ⁊ la salue: ⁊ todos yuã cada tarde aq̃lla oracion de buena gana. ⁊ como los otros caciques de aq̃lla trr̃a lo supierõ amenazarõ lo porq̃ dexaua a su idolo a q̃ llamã Cemi ⁊ sobre esto pelearõ muchas vezes ⁊ yua el marinero por capitã: ⁊ avn que erã pocos toda via vencia el xp̃iano marinero. ⁊ despues a cabo de vn año vino se el marinero: ⁊ venido tornaron a pelear este caciq̃ comẽdador ⁊ los otros caciques sobre q̃l era mejor: el cemi o sancta Maria ⁊ toda via vencia el comẽdador q̃ dezia que era mejor sancta Maria: ⁊ deziã los otros caciques que no hazia el comẽdador ni los suyos la guerra sino vna muger muy fermosa vestida toda de blãco que le venia a ayudar con vn palo que los mataua todos a palos ⁊ los hazia fuyr. ⁊ concertaron se entre ellos en esta manera q̃ los caciques tomassen vn indio delos d̃l comẽdador ⁊ lo atasen a su voluntad como ellos q̃siessen. ⁊ q̃ el comendador tomasse otro indio delos delos otros caciq̃s ⁊ q̃ lo atasse a su volutad. ⁊ q̃ assi atados los dexa-

Sancto domigo

Cuba.

Cabo d̃ cruz.

sen de noche en vn prado solos ⁊ q̃ si el Cemi era mejor que no santa Maria que el vernia ⁊ desataria el suyo. ⁊ q̃ si sancta Maria era mejor q̃ no el Cemi que ella vernia ⁊ desataria el suyo: ⁊ fecho el concierto tomaron los indios ⁊ atarō los como es dicho y echaron los en vn prado con guardas para q̃ viessen lo que se hizieſſe: ⁊ a media noche vino el Cemi ⁊ fue a desatar el suyo ⁊ queriēdo lo desatar llego sancta Maria vestida toda de blāco ⁊ muy fermosa con vn palo enla mano y en pareſciēdo ella se fue fuyendo el Cemi: y ella llego ⁊ toco conel palo al indio ỏl comēdador que era de su parte ⁊ como lo toco fue suelto: ⁊ todas las ataduras q̃ aq̃l tenia se passarō al otro indio ỏl cemi de mas delas q̃ tenia: y al otro dia como las guardas ⁊ los q̃ auian atado dixeron lo q̃ auia passado los Caciques dixeron q̃ no podia ser sino q̃ auia engaño: ⁊ tornaron a atarlos otra vez ⁊ passo otro tāto ⁊ dixeron lo mismo que era engaño: ⁊ despues boluierō otra vez a atarlos ⁊ pusieron se en guarda los mismos caciques ⁊ vieron otro tāto como los otros: ⁊ como vierō aquello dixeron que sancta Maria era bué cacique. ⁊ de alli adelāte assentaron que el comendador tuuiesse a santa Maria por caciq̃ ⁊ q̃ los otros tomassen al q̃ ellos mas quisiessen a santa Maria o al cemi. ⁊ desde alli adelāte el comēdador ⁊ los suyos tuuieron a santa Maria por cemi: ⁊ cada tarde yuā a su casa a do teniā su figura a hazer su oracion como el marinero se lo auia mostrado: ⁊ despues vino por alli vna nao en que venia vn clerigo ⁊ dixo les vna salue cātada: ⁊ baptizo muchos dellos: y ellos teniā le puesto enla casa ala figura de sancta Maria de comer ⁊ de beuer porque ansi lo acostumbrauā poner al cemi: ⁊ porque sancta Maria nunca comia marauillauā se. ⁊ deziā que su Cemi comia delo que le poniā: y el clerigo les dixo q̃ sancta Maria no comia ⁊ que los clerigos lo comiā por ella: ⁊ tomo delo que le teniā puesto a sancta Maria para q̃ comiesse ⁊ leuo se lo ⁊ comio dello: ⁊ los indios se q̃xaron dello ⁊ lo quisieron matar ⁊ deziā que era malo ⁊ q̃ no era de sancta Maria sino del cemi: ⁊ quisieron lo matar. yo lo vi de vista porq̃ venia enla misma nao: y el clerigo era natural de Sanlucar de barrameda. Tābien vi que a qualqui era cristiano que salia a tierra le tomauā los indios ⁊ lo haziā sentar ⁊ le dauā de comer porque les bezasse el aue maria: ⁊ sino queria de grado hazian se la dezir avn que no q̃ria. ⁊ ami mesmo me tomarō ⁊ yo se la dixe muchas vezes y estuue con ellos tres dias. Tambiē acōtescio enla española que yēdo camino quatro indios se metieron en vna cueva porq̃ llouia ⁊ tronaua: y el vno dellos que estaua sentado en medio ỏlos otros dixo alos otros que dixessen el aue maria ⁊ que sancta Maria haria cessar los truenos ⁊ la fortuna ⁊ los otros no quisieron antes burlarō dello. y el que lo dixo comenco a rezar el aue maria: y estādo la rezando cayo vn rayo ⁊ matolos a todos: y el que rezaua el Aue maria quedo sano ⁊ libre como sino cayera tal cosa. muchas destas cosas ⁊ semejātes hā contecido en aquellas indias. las quales dexo ỏ escreuir por no ser prolixo. Esta isla ỏ Cuba tiene ala parte del

Sancta maria.

Admiracion.

Yucayos. Norte alas islas delos Yucayos que son mas de dozientas islas a vn que no son muy grãdes y estã todas pobladas. los indios de ellas no son muy negros: son de buenas disposiciones: ¶ ay indias bien dispuestas. pero no tienẽ enellas ninguna carne. su comer es pescado ¶ rayzes ¶ pã de rayzes: ¶ cogollos de yerua. si los lleuã a otras partes ¶ les dan carne a comer mueren se si la carne no es muy poca. Alla parte del austro ¶ Sur de cuba esta la isla de Jamayca. y esta de jamayca esta al Oeste del cabo del Tiburon.

Jamayca. ay desde cabo del tiburon q̃ es enla española fasta a Jamayca veinte leguas, esta en medio la nauaca que es vna isla de peña pequeña ¶ llana ¶ sin prouecho. Jamayca esta Leste Oeste. tiene de longitud cincuẽta leguas: y en latitud veinte ¶ cinco. es isla frutifera a do ay mucho pã delo de aquella tierra ¶ todas otras cosas delas que alla comen. ay mucho ganado. ay muchos aruoles de algodon: coge se mucho algodõ en ella de que hazẽ mucha ropa. pero no ay oro. es viciosa de muchos pescados ¶ buenos: ¶ ay enella vna generacion de pelo ¶ hocico ¶ cola como ratones y el cuerpo como conejos: ¶ llamã se hutias que tienen buena carne de comer: ¶ ay multitud de ellas. al nordeste del fin de Cuba se ha parescido vna tierra grãde que creen que es tierra firme.

Paria. Pues es dicho delas islas boluamos ala costa de Paria a do començamos a dezir delas islas. Digo pues q̃ salido de Paria buelue la costa dela tierra al Oeste. ay desde la boca del golfo de paria fasta al cabo que esta sobre el golfo de aljofar setenta ¶ cinco leguas. esta el golfo de aljofar al Oeste, quarta al Nordeste en. ix. grados y medio. queda en medio el golfo de todos sanctos, cabo el golfo de todos sanctos ala parte del Oeste entra vn cabo dela tierra enla mar bien tres leguas: y en par deste cabo al Norte enla mar adentro ocho leguas estan los frayles ¶ roques q̃ es vn ayuntamiẽto de islas pequeñas como rocas: ¶ hazia ala parte del Oeste delos frayles esta la isla Margarita q̃ es vna isla

Margarita. Perlas. que tiene veinte leguas de Leste Oeste ¶ de norte sur doze. en todo el rededor desta isla se pescã perlas finas en quãtidad. y enel golfo de aljofar se pescan tãbien. Pero enesta isla ay mas quãtidad ¶ mayores. ¶ ala vanda del sur son las mas ¶ mayores, doblado el cabo de aljofar buelue vn golfo de mar entre dos tierras al Este mas de quinze leguas de ancho: eneste se pescã muchas perlas ¶ mucho aljofar: las conchas en que se criã son como las delas almejas sino que son grãdes ¶ reluziẽtes de dentro como las mismas perlas: pero de fuera son del color delas almejas: pescã se muchas en quãtidad. del cabo del golfo de aljofar al cabo que esta sobre puerto flechado q̃ se llama Tucuraca ay ochenta leguas. esta tucuraca en. ix. grados y medio en medio queda el cabo de isleos. ¶ antes del estã puerto solo y el puerto de cañafistola: y despues del esta puerto Flechado q̃ tiene muchos isleos ante si. toda esta costa es de muchas pesquerias: y enella ay aruoles de cañas

fistola que echã las cañas tã gruessas como vna gruessa lãça. es buena: pero como tiene mucha carne corrompe se antes q̃ la que aca ay. está el puerto flechado y el dela cañafistola en ocho grados. esta tierra es de mucho bastimẽto. ay enella muchos papagayos y perlas ꝛ aljofar. los indios de esta tierra vsan flechas tã complidas como vna braça ꝛ muchos arcos: ay juncos grãdes de que hazen bastones. Desde Tucuraca fasta al cabo de sant Romá ay quarenta ꝛ cinco leguas. esta el cabo de sant Romã al sudueste. quarta al Sur en. rj. grados. el cabo de sant romã entra dẽtro enla mar veinte leguas que no lleua la tierra en ancho mas de tres ꝛ quatro leguas. ꝛ ala parte del este tiene el puerto de Coriana. ꝛ ala parte del Oeste al puerto del Pico: son buenos puertos. ay desde ellos fasta al cabo veinte leguas está en. x. grados. Desdel cabo de sant Romã al cabo de Coquibacoa ay tres islcos en triãgulo. entre estos dos cabos se haze vn golfo de mar en figura quadrada. ꝛ al cabo de Coquibacoa entra desde este golfo otro golfo pequeño enla tierra quatro leguas. ꝛ al cabo del a cerca dela tierra esta vna peña grande que es llana encima della. y encima della esta vn lugar ỏ casas de indios que se llama Veneciuela. esta en. x. grados. entre este golfo de veneciuela y el cabo de Coquibacoa haze vna buelta el agua dentro de la tierra ala parte del Oeste. y enesta buelta esta Coquibacoa. aqui se ha hallado peso y toque para el oro enel lugar que es grãde. ꝛ dizẽ los indios que traen el oro de fasta a veinte ꝛ cinco leguas de dentro dela tierra. ꝛ que quãdo vã alla por ello lleuã el peso y el toque para conoscer lo que traen. En todas las indias del poniente no se ha hallado peso sino aqui. el lugar de Coquibacoa es grãde ꝛ bueno de buena gente pacifica. en Veneciuela es la gente bien dispuesta: ꝛ ay mas gentiles mugeres que no en otras partes delas de aq̃lla tierra. ay perlas buenas ꝛ crescidas: avn q̃ no ay tantas como enla Margarita. aqui vsan los indios lãças de a veinte ꝛ cinco palmos: ꝛ tiraderas como dardos. desdel cabo de Coquibacoa fasta al cabo dela Vela ay quarenta leguas. Esta el cabo dela Vela ala media partida del Oeste ꝛ del Norueste. en. xij. grados y medio. junto a este cabo dela vela ay vn buen puerto con vn isleo delãte que esta ala parte del Oeste. passado el cabo dela vela buelue la costa al Sur. quarta al sudueste. y es la costa bara ꝛ toda la tierra del cabo dela vela es tierra bara. desdel cabo dela vela a Tucuraca ay treinta leguas. esta Tucuraca en. xj. grados y medio. es buen puerto. Desde Tucuraca a sancta Marta ay veinte ꝛ cinco leguas. sancta marta esta al Oeste en. xj. grados y medio. es buen puerto: tiene vn isleo delante: es el mejor puerto de toda esta costa. Esta tierra de sancta Marta es tierra que se riega por mano por cequias. ꝛ los panes ꝛ cosas q̃ siembrã y plãtã los riegan. es tierra algo abierta: ꝛ tiene sierras altas ꝛ peladas. la arena delos rios es toda margarita que es piedra de color de oro que paresce que es toda oro. ay enella muchos puercos ꝛ muchos ciervos. halla se en poder delos indios mucho oro ꝛ cobre. halla se mucho cobre do

Cañafistola.

Coquibacoa.

Veneciuela.

Cabo ỏ la vela.

Tucuraca.

Sancta marta.

rado.dizẽ los indios que dorã el cobre con vna yerua que ay en aquella tierra la q̃l majada ⁊ sacado el çumo ⁊ lauado el cobre con ella ⁊ puesto al fuego sebuelue de color de oro muy fino ⁊ sube mas o benos en color segun que ellos le dã mas o menos yerua. la gente es bellicosa ⁊ feroz: vsan arcos ⁊ flechas poco mayores que viras: y vntã las con yerua y es tã ponçoñosa la yerua que por dicha escapa hombre que con ella sea herido. vna delas cosas cõ que hazen la yerua son vnas mãçanas que ay en aquella tierra q̃ son del grandor ⁊ color delas Mãçanas siluestes a que llamã maguillas delas de esta tierra.el aruol que las lleua es como vn peral cermeño delos de esta tierra.luego que vn hombre come vna dellas se le torna toda gusanos enel cuerpo ⁊ crescẽ tãto fasta que comiendo del cuerpo matã al cuerpo do estã. esto se sabe ser ansi porque yo lo fize esperimentar en vna q̃ se le dio a comer a vn perro.la qual dentro de q̃tro oras se le boluio toda en gusanos enel cuerpo ⁊ ansi la hallaron quãdo fezimos abrir el perro para ver el efeto dela mãçana. ⁊ si vn hombre se pone ala sombra de vn aruol de aquellos:luego como le da la sombra le comiẽça a doler la cabeça: ⁊ si mucho se detiene comiẽça se le a hinchar la cara ⁊ a turbar se le la vista: ⁊ si a caso se duerme debaxo luego pierde la vista.todo esto he visto yo por esperiencia. Antes de llegar a santa Marta esta Yaharo que es enlas cayadas delas sierras nevadas. Yaharo es buen puerto ⁊ buena tierra: ⁊ aqui ay heredades de aruoles de muchas frutas de comer. y entre otras ay vna que parece naranjas ⁊ quãdo es sazonada para comer buelue se amarilla:lo que tiene de dẽtro es como mãteca y es de marauilloso sabor ⁊ dexa el gusto tã bueno y tã blando que es cosa marauillosa. Las sierras nevadas comiençã en sancta Marta: y en par de Yaharo es lo mas alto ⁊ lo que parece encima blãco como nieue. ⁊ de alli vã fasta en par de Veneciuela. ⁊ de alli van hazia ala tierra a dentro no se sabe a donde porque no es ganada la tierra ni los indios dã de ello mas razon de que vã muy lexos. Esta sierra es enlo alto llana ⁊ ay muchas poblaciones de indios encima de ella ⁊ muchas lagunas. En sancta Marta se coge mucho algodon ⁊ labran los indios muchos paños de ello que es cosa de ver: ⁊ hazen los de muchas colores.hazen de plumas de papagayos ⁊ de pauos ⁊ de otras aues que ay en aq̃lla tierra vnas como diademas grãdes que se ponen las señoras enlas cabeças que lleuan detras por la parte que cae por cima delas espaldas vna pieça colgando que les llega fasta ala cinta como los cabos dela mitra delos obispos y esta es tambien obrada que es marauilla de ver la diuersidad delas colores ⁊ la obra ⁊ arte dellas. ⁊ como son las colores naturales ⁊ propias parescẽ tanto bien que ninguna obra artificial delas que aca obrã es tan buena ni tan agradable ala vista. Desde sancta Marta buelue la costa al Sur veynte leguas. y enla buelta cabo sancta Marta esta Baria que es la gente muy mala. ⁊ adelante esta Aldea grande. ⁊ mas adelante entra vn rio muy grande que va desde las sierras Nevadas: y es tanto de grande que

Mãçanas ỏ pỏçoña.

Yaharo

Sierras neuadas

Baria.

entra su agua grãde trecho enla mar sin boluer se con la salada: ꝛ de alli va la costa al Oeste fasta al puerto de zamba. Zamba es buẽ puerto. y esta en xj. grados y medio. desde sancta Marta a zamba ay veinte ꝛ cinco leguas la tierra desta costa es llana ꝛ rasa sin montes q̃ es toda çanauas muy fermosas. es tierra biẽ poblada: los hombres traẽ los cabellos cortados ꝛ coronas como frayles. las mugeres andã cubiertas dela cinta abaxo. es buena gẽte q̃ no hazẽ mal alos que salẽ a ellos: si a ellos no gelo hazẽ primero. Frailes

Zamba tiene ala parte del Oeste alas islas de arenas que son quatro y estã a cerca dela tierra ꝛ arrodeadas todas ỏ baxos. entrã diez leguas enla mar pero entre ellas ꝛ la tierra a do esta el cabo del loyo del gato pueden passar naos. desde zamba fasta al cabo dela canoa q̃ es a dos leguas de Cartagena ay veinte leguas son malas de nauegar a causa delos baxos delas islas de Arenas. delãte del cabo dela canoa ay vna peña q̃ sube encima dela agua poca cosa a que llamã Canoa. pero como se vee no es peligrosa. ꝛ vn poco adelãte a dos leguas della estã los puertos de cartagena. estos puertos de Cartagena tienẽ vna isla en medio que no sale del cõpas dela otra tierra. ꝛ por la vna parte ꝛ por la otra dela isla ay puerto. pero la dela parte del Este es la mejor entrada. la isla se llama quodego: tiene dos leguas ỏ longitud ꝛ media legua de latitud. esta bien poblada de indios pescadores. la gẽte desta tierra es bien dispuesta. pero los hombres ꝛ las mugeres andã todos desnudos como nascẽ: son bellicosos ꝛ vsan arcos ꝛ flechas: tiran todas las flechas con yerua dela mala. ꝛ peleã las mugeres tãbien como los hombres. Yo tuue presa vna moça de fasta a dezioche o veinte años que se afirmaua por todos que auia muerto ocho hõbres cristianos antes q̃ fuesse presa enla batalla en q̃ la prendieron. aqui ay la yerua Iperbotõ cõ que sanã las feridas dela yerua. ꝛ con esta yerua dizen que sano alexãdre a Tolomeo enesta tierra. ꝛ de aqui hazia al poniẽte comen los indios pã de grano de maiz molido: ꝛ hazẽ dello buen pã que es de mucho mãtenimiẽto. de esta misma harina de maiz cozida en calderas ꝛ tinajas grandes en mucha agua hazen vino para beuer: y es vino de mucha sustãcia ꝛ bueno ꝛ de buen sabor. los indios vsan beuer del vna grãde taça como se leuãtã sin comer otra cosa ninguna: ꝛ cõ aquello se vã a sus labores: ꝛ se estan alla la mayor parte del dia sin mas comer. los xpianos que estã en aq̃lla tierra vsan lo mismo ꝛ dizen q̃ es la mejor cosa delas q̃ alla ay: ꝛ se sufrira vno trabajãdo vn dia sin comer si beue dos vezes dello. la yerua iperbotõ cõ q̃ sanã la yerua dizẽ q̃ es tã bueno el çumo de su rayz para la vista como pa sanar la yerua. ꝛ q̃ la ay en Carmania y enel monte atalãte enel parage de getulia. Enesta tierra de cartagena ay en poder delos indios mucho cobre: ꝛ ay oro avn que no tãto. ꝛ dizẽ ellos que a veinte leguas de aquella tierra hazia al sudueste ay mucho oro ꝛ que va alla el q̃ quiere por ello. Desde cartagena alas islas de Caramari que son adelãte al Oeste ay ocho leguas. las islas son todas baxos que no puede passar nao entre ellas. Desde las islas de Caramari

Islas ỏ arenas.

Puerto de cartagena.

Iperboton.

Caramari.

alas islas de baru ay diez leguas. entre estas de baru ⁊ la tierra puedē pas-
sar nauios sino son muy grādes. ⁊ passadas las de baru mas al Oeste esta
Cenu. el puerto del Cenu que es vna baya grāde: ⁊ tiene la entrada por el Este
es buē puerto seguro. ay desde cartagena al cenu veinte ⁊ cinco leguas. esta
cartagena al Este en. x. grados ⁊ medio. el cenu al Oeste en. ix. grados. enel
cenu se haze mucha sal. la gente es rezia bellicosa vsan arcos ⁊ flechas per-
uoladas. andā desnudos todos hombres ⁊ mugeres. quādo muere algun
hombre principal o algun hijo suyo sacā le las tripas ⁊ lauā lo con ciertas
cosas ⁊ despues lo vntā y encima de aq̄llo ponē lana de algodon teñido de
diuersas colores que se pega enel cuerpo: ⁊ cubierto de aq̄llo ponē lo en vna
hamaca que es la cama de ellos ⁊ aquella cuelgā dentro en casa a cerca de
a donde hazē el fuego: ⁊ assi lo tienen. Yo me acerte en tomar vn lugar que
se llama Catarapa a donde hallamos mas de veinte muertos puestos de
esta manera enlas casas. Enesta tierra del cenu ay mucho oro en poder de
indios ⁊ muy fino: y es todo sobre mezcla ⁊ fundamēto de plata que ningu-
na parte ay enello de cobre: y es mas claro oro q̄ lo que tiene fundamēto de
cobre dizen los indios que lo traē de vnas sierras de donde viene el rio del
cenu de vnos lugares que se llamā Mocri. ⁊ otro Cubra. ⁊ otro Cuba. ⁊
Tierra de oro. otro ⁊ que la tierra de donde son aq̄llos lugares que es tirante a
colorada: ⁊ q̄ lo cogen enlos arroyos ⁊ valles: ⁊ q̄ quādo llueue atrauiessan
enlos arroyos redes ⁊ q̄ como cresce el agua trae granos de oro grādes co-
mo hueuos ⁊ que se quedā enlas redes: ⁊ que desta manera cogē los mayo-
res granos ⁊ que lo que cogē lo trayā al lugar q̄ se llama Cenu que esta di
ez leguas dela mar sobre el rio: ⁊ que alli lo labrauā ⁊ hazia lo que queriā
del. Yo tuue vn cacique preso q̄ me dixo que tres vezes auia el ydo alla a a-
quellos lugares ⁊ lo auia visto coger desta manera ⁊ lo auia el cogido. esta
tierra del Cenu es de muchos mātenimiētos delos de aquella tierra. el pā
y el vino es de harina de mayz como en cartagena. tābien ay rayzes de que
se haze el pan como enlas islas de Cuba ⁊ Jamayca y el española. Pero
Rayzes de pan. son de otra qualidad por q̄ las ōtras islas son malas que si vno come de vna
dellas muere como si comiesse resalgar ⁊ qualquiera animal q̄ come dellas
o del agua q̄ dellas sale muere: ⁊ para hazer pan dellas rallā las ⁊ despues
las esprimē: ⁊ como quedā en poluo seco hazen las pā. y las desta tierra del
Cenu ⁊ de toda la tierra desde aqui adelāte comen las crudas ⁊ assadas q̄
son muy buenas de comer ⁊ de gentil sabor.

¶ Requerimiento.

¶ Yo requeri de parte del rey de castilla a dos Caciques destos del Cenu
que fuessen del rey de castilla ⁊ q̄ les hazia saber como auia vn solo dios q̄
era trino ⁊ vno ⁊ gouernaua al cielo ⁊ ala tierra ⁊ q̄ este auia venido al mū
do ⁊ auia dexado en su lugar a sant pedro: ⁊ q̄ sant Pedro auia dexado por
su sucessor enla tierra al sancto padre q̄ era señor de todo el mūdo vniuersso
en lugar de Dios: ⁊ q̄ este sancto padre como señor del vniuerso auia fecho

merced de toda aq̃lla tierra delas indias ⁊ del Cenu al ſ̃Rey de caſtilla ⁊ q̃
por virtud de aq̃lla merced q̃ el papa le auia fecho al rey les requeria q̃ ellos
le deraſſen aq̃lla tierra pues le perteneſcia ⁊ que ſi quiſieſſen biuir enella co
mo ſe eſtauã que le dieſſen la obediẽcia como a ſu ſeñor ⁊ le dieſſen en ſeñal
de obediẽcia alguna coſa cada vn año ⁊ q̃ eſto fueſſe lo q̃ ellos quiſieſſen ſe
ñalar ⁊ q̃ ſi eſto haziã que el rey les haria mercedes ⁊ les daria ayuda con
tra ſus enemigos ⁊ q̃ pornia entre ellos frayles o clerigos q̃ les diẽſſen las
coſas dela fe de xp̃o. ⁊ q̃ ſi algunos ſe quiſieſſen tornar xp̃ianos q̃ les haria
mercedes ⁊ q̃ los q̃ no quiſieſſen ſer xp̃ianos q̃ no les apremiaria a q̃ lo fuef
ſen ſino q̃ ſe eſtuuieſſen como ſe eſtauã. y reſpondierõ me: q̃ enlo que dezia
q̃ no auia ſino vn dios ⁊ q̃ eſte gouernaua el cielo ⁊ la tierra ⁊ que era ſeñor
de todo q̃ les parecia bien ⁊ que aſſi deuia ſer: pero q̃ enlo q̃ dezia q̃ el papa
era ſeñor de todo el vniuerſo en lugar de dios ⁊ q̃ el auia fecho merced de a
quella tierra al rey de caſtilla: dixeron q̃ el papa deuiera eſtar borracho q̃n
do lo hizo pues daua lo q̃ no era ſuyo. ⁊ q̃ el rey que pedia ⁊ tomaua tal mer
ced deuia ſer algun loco pues pedia lo q̃ era de otros ⁊ q̃ fueſſe alla a tomar
la q̃ ellos le pornia la cabeça en vn palo como tenia otras que me moſtra
ron de enemigos ſuyos pueſtas encima de ſendos palos cabo el lugar: ⁊ di
xeron q̃ ellos ſe erã ſeñores de ſu tierra ⁊ q̃ no auiã meneſter otro ſeñor. ⁊ yo
les torne a requerir q̃ lo hiziеſſen ſino q̃ les haria la guerra ⁊ les tomaria el
lugar ⁊ que mataria a quãtos tomaſſe o los prẽderia ⁊ los venderia por eſ
clauos. ⁊ reſpõdieron me q̃ ellos me pornia primero la cabeça en vn palo: ⁊
trabajaron por lo hazer: pero no pudierõ porq̃ les tomamos el lugar por fu
erça a vn q̃ nos tirarõ infinitas flechas ⁊ todas herboladas ⁊ nos hirieron
dos hombres con yerua y entrãbos murieron dela yerua a vn q̃ las heridas
erã pequeñas. ⁊ deſpues prendi yo en otro lugar al vn cacique dellos q̃ es
el que dire arriba q̃ me auia dicho delas minas del nocri ⁊ hallelo hõbre de
mucha verdad ⁊ q̃ guardaua la palabra ⁊ le pareſcia mal lo malo ⁊ biẽ lo
bueno. ⁊ q̃ ſi deſta forma ſe hazen alla todas las guerras. Deſde eſte rio del
cenu faſta al golfo de Vraba ay veinte ⁊ cinco leguas. eſta el golfo de vra
ba al Oeſte en. viij. grados. la tierra deſta coſta es algo mõtuoſa. la gẽte es
mala q̃ ſon todos canibales q̃ comẽ carne vmana. vſan arcos ⁊ flechas her
boladas. a cico leguas del rio del cenu ala parte del Oeſte eſta la iſla nõbra
da iſla fuerte q̃ ſi vna legua dela tierra. eneſta iſla ſe haze mucha ſal. ⁊ mas
hazia al golfo eſta otra q̃ ſe llama la tortuga. el golfo de vraba tiene quator
ze leguas de lõgitud la tierra adẽtro. ⁊ de latitud enla boca o entrada tiene
ſeis ⁊ ſiete leguas: ⁊ mas adelãte cinco. ⁊ adelãte acerca del cabo q̃tro. enla
entrada ala parte del Eſte tiene vnos baxos q̃ entrã mas õ dos leguas enla
mar en traues dela boca o entrada ⁊ llegã a cerca dela meatad õla entrada
ala pte õl Oeſte del golfo. eſta cinco leguas adẽtro del golfo el dariẽ q̃ eſta
poblado de xp̃ianos ⁊ aq̃ cogẽ oro fino en vnos rios q̃ deſciẽden de vnas ſi
erras altas ⁊ mõtuoſas. eneſtas ſierras ay muchos tigres ⁊ leones ⁊ otros

Vraba.

Canibales.

Golfo õ vraba.

Dariẽ.

diuersos animales ⁊ gatos rabudos que son como monas sino q̃ tienẽ grã/
des rabos. ay muchos puercos. ay vnos animales tã grãdes como vacas
⁊ carnudos ỏ color pardo que tienẽ los pies ⁊ las manos como vacas. la ca
beça como vna mula con grãdes orejas. llamã las en aquella tierra vacas
mochas: tienen la carne muy buena de comer. otros animales ay muchos.
Yo tome por mi ventura aq̃l lugar que fue el primero q̃ se tomo en aquella
tierra: ⁊ vi todos estos animales. ⁊ dixeron me algunos que auiã visto Ỹn
cas: pero yo no las vi. pero vi que en vn rio q̃ passa por el lugar del Mariẽ
auia muchos lagartos grãdes tan gruessos enel cuerpo como vn bezerro:
⁊ si veyã algun otro animal o perro o puerco o hombre a cerca del agua sa/
liã del agua ⁊ arremetiã a el ⁊ si lo alcãçauã lleuauã se lo al agua ⁊ comiã se
lo. Yo me acerte a matar el primero que se mato: ⁊ vi q̃ le echaron mas de
diez lãças: que assi como dauã enel saltauã como si dierã en vna peña. ⁊ ỏs
pues vn criado mio fue por traues del ⁊ atrauessole vna lança de vn golpe
por medio del cuerpo: ⁊ assi lo matamos: ⁊ muerto ⁊ sacado a tierra halla/
mos que tenia por cima del lomo q̃ le tomaua desde el pescueço fasta ala co/
la vna concha que lo cubria todo que era tã fuerte q̃ no auia lança q̃ la pas/
sasse: ⁊ debaxo de aq̃lla que era desde el medio cuerpo abaxo hazia ala tri/
pa era como otros lagartos. ⁊ por aquella parte tenia la lãça atrauessada.
tenia tres palmos de boca desde el hocico fasta al cabo delos dientes. tenia por
cada parte dos ordenes de dientes los mas fieros que jamas vimos yo ni
los que comigo estauã. aquel se dessollo ⁊ comio su carne. era blãca ⁊ gentil
olia a almizque: era buena de comer. tambiẽ vi comer la carne delos tigres
⁊ delos leones. ⁊ vi algunos hombres matar solos en su cabo a leones. los
Tigres Leones Tigres son mas grãdes de cuerpo que los leones: ⁊ tienẽ muy rezios bra/
ços ⁊ mucha fuerça. pero son pesados que corren poco ⁊ son de poco cora/
çon. Acontescia yr vn tigre tras vn hombre vna legua fasta llegar al lugar
que nunca el hombre yua sino a su passo y el tigre tras del q̃nto tres o qua/
tro lanças apartado detras: y en toda vna legua no osar acometer al hom/
bre. Los lagartos enel mes de Enero ⁊ Febrero criã enesta manera. quã/
Lagar tos. do mas hierue el sol enel dia ellos se salẽ del agua alos arenales ⁊ hazẽ con
las manos vn hoyo ⁊ alli ponẽ los hueuos. ⁊ despues de puestos cubrẽ los
conel arena: ⁊ como el sol hierue engendrã se los lagartos enlos hueuos: ⁊
despues horadã los ⁊ salẽ se delos hueuos al arena ⁊ van se al agua. son los
hueuos grandes como de ansares ⁊ avn mayores: ⁊ no tienen cascas sino
vnas brinças como los que las gallinas ponẽ quãdo ponẽ algunos sin cas/
cas: son buenos ⁊ de buen sabor. pone de vna postura cada lagarto sesenta
⁊ setenta hueuos de comer ⁊ de buen sabor. Tãbien ay otros a que llamã
Yagua nas. Yaguanas que son grãdes ⁊ como lagartos: y estos tienẽ la cabeça redon/
da ⁊ desde la fruente fasta ala cola le va vn cerro de espinas alçadas muy
fiero: son de color pardo ⁊ algo pintadas. estas andã enlos montes: son te/
merosas de ver ⁊ no son dañosas porque las tomã biuas ⁊ las matã a pa/

los.estas son buenas de comer: ⁊ su carne es presciada.en aquella tierra los
hueuos destas son de gentil sabor.enesta tierra ay muchos pauos de diuer
sas maneras enlos montes q̃ son de gentil carne.ay grãde abundãcia de pa
pagayos verdes: ⁊ ay vnos grãdes que son de muchas colores de colora-
dos ⁊ azules ⁊ negros ⁊ verdes que son fermosos de mirar: tienẽ buena car
ne sabrosa.ay otros q̃ son tã chiquitos como paxaros pequeños pardales
⁊ son verdes ⁊ muy lindos.Enesta tierra ay grãdes pesquerias de gentiles
pescados.ay grãdes palmares que lieuã fruta tã grãde como hueuos vnas
amarillas ⁊ otras como rosadas.pero son de grãdes cuescos: su sabor tira
a agro.enesta tierra ay vnos animales pequeños como vn lechõ de vn mes
estos tienẽ los pies ⁊ las manos como vn cauallo ⁊ la cabeça como vn ca-
uallo pequeñita con sus orejuelas: y esta todo cubierto de vna cõcha: desde
las orejas fasta ala cola q̃ paresce cauallo encubertado.son fermosos de mi
rar pacen como vn cauallo. enesta tierra ay conejos ⁊ perdizes ⁊ otros mu
chos generos de aues gentiles: y el pã ⁊ vino desta tierra es de mayz como
es dicho.la gente es bien dispuesta ⁊ idolatra.algunos piẽsan entre ellos q̃
no ay sino nascer ⁊ morir. tienẽ señores honrã los mucho. al que es grã se-
ñor llamã le Tiba: ⁊ alos otros que no son tãto grãdes quinis. adelãte de
este rio del Dariẽ entra otro rio muy grãde eneste golfo de Vraba: y entra Riogrã
por seys o siete bocas avn q̃ son baxas q̃ no puedẽ entrar nauios por ellas de.
mayores que vergãtines.pero dentro dela boca es grãde ⁊ hondo de quin
ze ⁊ veinte braças ⁊ ancho de vna milla: trae mucha agua: a quarẽta legu-
as dentro dela tierra se le juntã grãdes rios que vienen dela parte del Este
delas sierras de donde nasce el rio del Cenu.y el primero rio que se le junta
es el del dabayne.enlos nascimiẽtos deste rio ⁊ de otro que esta mas adelã-
te deste dizen que ay grãdes minas: pero no se sabe lo cierto dello mas de q̃
lo dizen los indios ⁊ de que se hã tomado en poder de indios pieças de oro
fino que pesaron a siete ⁊ a ocho libras de peso. Enlas riberas deste rio ay
muchos anegadizos y enellos ay muchos indios: ⁊ tienẽ las casas ⁊ las a-
bitaciones encima delos aruoles porq̃ debaxo es todo agua: ⁊ biuẽ de pes-
cadores.Este golfo de Vraba tiene dela otra parte dela sierra de dariẽ ha-
zia ala parte d̃l sur otro golfo q̃ se llama el golfo de san Miguel.⁊ ay desde Golfo d̃
el vno al otro veinte ⁊ cinco leguas.⁊ ay esta diferẽcia entre ellos: q̃ enel gol sant mi-
fo del dariẽ o vraba no cresce la mar vn palmo: y enel de sant miguel cresce guel.
tãto como en bretaña.⁊ desta costa del golfo de sant miguel dire despues: ⁊
agora bueluo al golfo de vraba.⁊ digo q̃ desde la entrada d̃l golfo d̃ vraba
fasta al puerto d̃ careta ay quinze leguas.esta Careta al norueste en.ix.gra Careta
dos.desde careta a puerto ꝑdido ay ocho leguas.esta puerto ꝑdido al noru
este en.ix.grados y medio.desde puerto ꝑdido fasta al nõbre d̃ dios va la co Nõbre
sta ala media ꝑtida d̃l oeste ⁊ norueste.esta el nõbre d̃ dios en.x.grados y me de dios.
dio.estã en medio conogie.pocurosa.la vaya d̃ san blas.ay desde puerto ꝑdi Pocu-
do a conogie.vij.leguas.d̃ conogie a pocurosa.x.d̃ pocurosa ala baya d̃ san rosa.

blas cinco. dela baya al Mõbre de dios seys. en toda esta tierra llamã a los hombres omes: ⁊ alas mugeres yras: los hombres andã desnudos: ⁊ vsan traer vnos caracoles dela mar atados con vnas cuerdas por la cinta: y en aquellos metẽ su miẽbro. ⁊ algũos traẽ vnos como embudos fechos de oro en que lo metẽ. las mugeres andã todas cubiertas desde la cinta abaxo con Naguas de algodon: ⁊ traen cercillos ⁊ otras cosas muchas: ⁊ cadenas de oro. halla se entre los indios mucho oro: a vn q̃ mucho dello es baxo que no es de diez ⁊ doze quilates ⁊ menos: ⁊ llamã a esto giamiu. Enesta tierra ala parte del sur se halla en los rios oro: pero como no se ha buscado mucho fasta agora no se sabe. Yo he visto grano cogido en rio de peso de siete ducados. desde el nombre de dios fasta a Veragua ay treinta ⁊ cinco leguas. esta Veragua al Oeste en. x. grados. a cerca del nombre de dios esta puerto bello q̃ es buen puerto. tiene en la entrada vna isla pequeña y en medio otra. esta tierra desta costa es aspera de montañas ⁊ desaprouechada. desde beragua buelue la costa al norte fasta al cabo de Gracias a dios setenta leguas. esta el cabo de Gracias a dios en. xiiij. grados. cabo beragua esta la furnia: ⁊ despues coroboro. despues vnas islas arrodeadas de baxos. desde el cabo de gracias a dios buelue la costa al Oeste fasta al cabo de Carines a do esta vna isla: ⁊ ay treinta leguas. ⁊ desde el cabo de carines buelue la costa al norte setẽta ⁊ cinco leguas fasta al cabo del lagar. ⁊ todas estas setẽta ⁊ cinco leguas son de baxos que entrã en la mar haxia al Este sesenta leguas ay desde este cabo fasta al cabo dela isla de cuba ciento ⁊ veinte leguas. esta el cabo de cuba al norte. desde el cabo del lagar al cabo dela fondura treynta ⁊ cinco leguas. va la costa al Oeste. estã el cabo del Lagar y el dela fondura en. xvj. grados. passado el cabo dela fondura se haze vn golfo que entra quinze leguas en la tierra: ⁊ tiene en la entrada dezyocho leguas de largo: ⁊ mas adẽtro veinte ⁊ cinco. desde este cabo fasta ala Baya de sancto Tome ay sesenta leguas. va la costa al Oeste. junto cõ la baya entra vn cabo de tierra en la mar veynte leguas al noroeste: y en fin del cabo se haze la entrada dela baya de santo tome: ⁊ buelue la baya sobre el cabo al sueste q̃rẽta ⁊ cinco leguas q̃ lleua en ancho ⁊ largo quinze leguas. en la entrada deste golfo ala parte del Oeste se haze otro golfo pequeño redondo q̃ esta lleno de islẽos. desde la boca deste golfo fasta al puerto ỏ las figueras ay treinta leguas va la costa al nordeste: es toda baxos. esta la entrada del golfo de sancto tome en. xix. grados y medio. entra se por la parte del Este porque por la del Oeste es baxos. esta el cabo delas figueras en. xxj. grados. desde aqui se bolvieron los descubridores q̃ no passaron mas: ⁊ fallarõ en esta tierra enzinas cõ bellotas como las nras. ⁊ muchas aues diferẽtes delas desta tierra: ⁊ gallinas como ansares cõ vnos papos q̃ son gẽtiles. ⁊ hallarõ señales q̃ auia mucho oro por q̃ hallauã grãdes pieças de oro en poder delos indios.

Veragua.

Cabo de gracias a dios.

Baxos.

cabo del lagar.

Baya ỏ santo tome.

Cabo ỏ las figueras.

Golfo ỏ sant miguel.

¶ Agora bueluo al golfo de sant miguel ⁊ ala costa ỏ la otra parte haxia al sur. el golfo de sant miguel esta nordeste sudueste conel de vraba. ay. xxv. le-

guas de tierra entre el vno y el otro esta el ō sant miguel al sudueste. tiene de entrada diez leguas: ⁊ de longitud veinte ⁊ cinco. tiene al sueste ala isla delas perlas. ay desde el golfo ala isla diez leguas. esta isla es muy abastecida ⁊ fertil de cosas de comer. ay enella muchas aues. ay tātos conejos que se entran enlas casas a criar. enel derredor della a todas partes ay grande pesqueria de perlas gruessas ⁊ muy finas. yo vivna de fechura de pera cermeña la mejor ⁊ mayor q̄ he visto. esta la entrada del golfo de sant miguel en. vj. grados Desde la entrada del golfo de sant miguel va la costa al Oeste siete leguas fasta al cacique Tamao. va la costa veinte ocho leguas al norueste. q̄rta al Oeste fasta al rio de Tubanama. este rio de tubanama tiene enla entrada vna isla en triangulo que le haze hazer dos bocas: es buen rio ⁊ la tierra es buena ⁊ bien poblada. de muchos mantenimientos ⁊ de grādes pesquerias. ay enella mucho oro. enesta costa cresce ⁊ mengua la mar en mucha quātidad. desde este rio fasta a Panama ay veinte leguas: ⁊ va la costa al Oeste. estan en medio el rio de Chapanere y el de Paco:a q̄ es buena tierra y es tierra do ay oro. ⁊ la gente es buena. panama tiene vna isla ala mar cerca dela tierra. desde panama fasta al cabo de Chiru ay veynte leguas. va la costa al Oeste. quarta al sudueste. estā en medio Perequete ⁊ tabo:a. desde Chiru ala parte del Oeste se haze vn golfo de circulo oblico. y en medio ōl circulo esta el cacique Paris q̄ es el mas poderoso ⁊ rico de aquella costa. y quedā en medio Naran y Esto:a: q̄ son buenos pueblos. toda esta costa desde el golfo de sant miguel fasta Chiru. ⁊ Paris esta desde. vj. a. vij. grados. es la tierra rasa ⁊ buena. de muchos mātenimientos ⁊ caças: y en toda ella ay mucho oro. desde paris va vna punta dela tierra ala mar que entra veinte leguas. ⁊ passada la punta buelue la costa al norueste fasta en par ōl cabo de gracias a dios. y toda la tierra es fertil ⁊ tierra rica de oro a do ay muchos pueblos ⁊ buenos. Enesta tierra cercā los lugares de madera por temor delos tigres ⁊ leones q̄ no entrē de noche entre las casas. Desde el golfo de Uraba ⁊ del de sant miguel fasta este paraje del cabo de Gracias a dios ay dozietas leguas: y en todo ello no lleua la tierra en largo mas de treinta: ⁊ quādo mas quarēta leguas. y toda es de buena gente ⁊ rica ⁊ fertil tierra. aqui no vsan arcos ni hierua sino langas ⁊ tiraderas como dardos. Ay enesta mar dela parte del sur muchas islas a do ay mucho oro ⁊ perlas: segun dicho de indios. ⁊ tābien ay tierra a donde los indios dizen que ay gente que tienen libros ⁊ que escriuē ⁊ leen como nosotros.

Isla de perlas.

tamao.

Tubanama.

Panama.

Paco:a

Chiru.

Paris.

Pues q̄ es dicho dela parte que esta desde la isla del fierro hazia el poniente ⁊ al austro digamos ō vna parte de tierra que esta en esta segūda parte hazia al setētrion. la qual tierra se dize la tierra del labrador. Esta tierra del labrador esta en. lvij. grados. esta al norueste de Galizia ⁊ Leste Oeste con Escocia. esta tierra del labrador tiene al Oeste ala tierra delos bacallaos q̄ es tierra de grādes pesquerias ⁊

larga. estã los bacallaos al Oeste de galizia. ⁊ parte dellos al Oeste. quarta al norueste: ⁊ tienẽ muchos puertos ⁊ buenos: ⁊ mucha tierra poblada: ⁊ muchas islas delãte: todas pobladas. dizẽ que ay enella muchas pieles para enforros muy finas. la tierra del labrador esta al norte delos açores. Ay desde los açores fasta ala tierra del labrador trezientas leguas. ⁊ desde Galizia ala tierra del labrador treziẽtas ⁊ cincuenta. Ay desde galizia ala tiera de cauallaos quiniẽtas ⁊ treynta leguas. esta la tierra delos cauallaos en. xlix. y en. l. grados.

¶ Fenece la suma de geographia con la espera en romãce y el regimiẽto del sol y del norte por donde los mareãtes se pueden regir ⁊ gouernar enel marear. Assi mesmo va puesta la cosmographia por derrotas y alturas: por donde los pilotos sabrã de oy en adelãte muy mejor q̃ fasta aqui yr a descobrir las tierras q̃ ouierẽ de descobrir. fue sacada esta suma d̃ muchos ⁊ auctenticos autores. Conuiene a saber dela historia batriana. los dos Tholomeos. Erastotenes. Plinio. Strabon. Josepho. Anselmo. La biblia. La general historia. y otros muchos. ⁊ la experiẽcia de nustros tiempos q̃ es madre de todas las cosas. Fue impressa enla nobillissima ⁊ muy leal ciudad de Seuilla por Jacobo crõberger alemã enel año d̃la encarnacion de nuestro señor. de mil ⁊ quinientos ⁊ diez ⁊ nueue.

B519
.E56S
1-SIZE

GAUDEO